

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**LE CHIFFRE**  
3'000'000

C'EST LE NOMBRE DE DÉCÈS CAUSÉS CHAQUE ANNÉE PAR LE TABAC

Source: OMS

ÉLECTIONS GÉNÉRALES / Très légère avance de Peres sur Netanyahu selon les premiers sondages

## Israël coupé en deux

**E**

### Image trompeuse

Par Guy C. Menuisier



Les premiers résultats des élections israéliennes offrent l'image, un brin trompeuse, d'un pays coupé en deux. Tel est l'effet déformant de la nouvelle loi électorale. Cela étant, il convient de relativiser l'enjeu de ce scrutin, qui n'opposait pas le parti de la paix à celui de la guerre.

Shimon Peres n'est pas plus une blanche colombe que Benjamin Netanyahu un furieux extrémiste. Si celui-ci use parfois d'un langage abrupt, sa politique ne se différencie pas fondamentalement de celle du leader travailliste. Ni l'un ni l'autre ne souhaitent la création d'un véritable Etat palestinien et encore moins le partage de Jérusalem. Au demeurant, Shimon Peres a suffisamment montré, dans les territoires autonomes bouclés à la première alerte et singulièrement au Liban, que le souci légitime de la sécurité pouvait lui faire perdre le sens de la mesure.

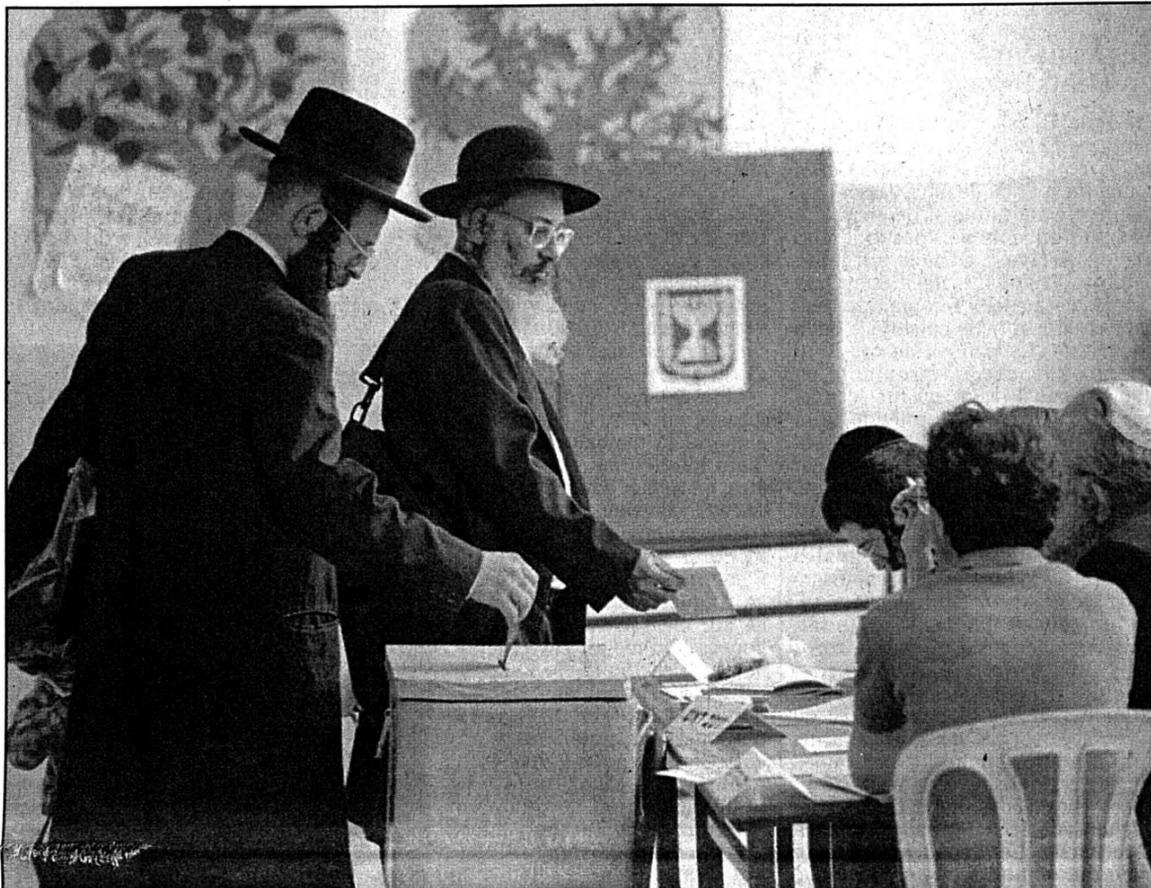
Néanmoins, le dirigeant travailliste demeure l'artisan, avec l'ancien premier ministre assassiné Yitzhak Rabin, des accords historiques passés avec Yasser Arafat. Plus expérimenté, sachant mieux que beaucoup d'hommes politiques israéliens tenir son quant-à-soi - au risque de perdre des points de popularité -, Shimon Peres paraît plus rassurant que son compétiteur du Likoud. Du moins aux yeux de l'étranger. Le président Bill Clinton n'a, pour sa part, pas hésité à la veille du scrutin à lui apporter son soutien. Ce qui, soit dit par parenthèse, en dit long sur l'implication américaine dans les affaires israéliennes.

Mais à Washington comme ailleurs, il faudra encore patienter avant d'exulter. Pour la première fois dans l'histoire d'Israël, l'élection du premier ministre, au suffrage direct, était distincte de celle des députés. Or ce n'est que dans la journée, une fois connus les votes des militaires, qu'on disposera d'une photographie précise de la nouvelle Knesset.

Destinée en principe à renforcer la légitimité du premier ministre en soustrayant sa désignation à l'influence des petits groupes parlementaires, cette réforme ne présente cependant pas toutes les garanties de clarification. Devant obtenir l'investiture de la Knesset, le premier ministre devra plus que jamais composer avec les partis charnières.

Autant dire que le jeu politique israélien, déjà compliqué, connaîtra encore de savantes combinaisons dans lesquelles devraient s'immiscer quelques nouveaux venus comme le parti de l'immigration russe fondé par l'ancien refuznik Nathan Charansky. Cette atomisation de la représentation politique, accentuée par le recul du Parti travailliste et du Likoud, correspond somme toute à l'extrême diversité des familles intellectuelles et politiques qui composent la société israélienne, et dont le principal trait commun reste la hantise de la sécurité. Priorité absolue et limite de tout gouvernement.

◇ G. C. M.



**DANS UN QUARTIER ULTRA-ORTHODOXE DE JÉRUSALEM** - Le premier ministre sortant Shimon Peres disposait hier soir d'une très légère avance sur son rival Benjamin Netanyahu lors des élections législatives en Israël, mais les résultats étaient trop serrés pour donner le nom du vainqueur avec certitude, selon les sondages à la sortie des urnes. Deux partis religieux enregistraient les gains les plus importants à la Knesset. Le Parti religieux national, qui est favorable au maintien des colonies juives en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, obtiendrait neuf sièges (contre six en 1992). Quant au Shas (ultra-orthodoxe), qui représente principalement les juifs séfarades, il enregistre la même progression que le Parti religieux national.

Jérôme Delaport

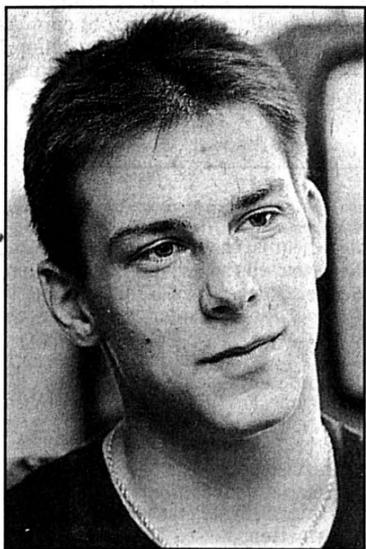
● Lire ci-contre notre commentaire

Page 3

### Recrue gazée: caporaux acquittés

En octobre 1994, un exercice militaire trop corsé plongeait une recrue chaux-de-fonnière dans le coma pour plusieurs jours. Les caporaux d'une compagnie de grenadiers avaient lancé des corps nébuleux dans un souterrain obscur où progressaient leurs soldats. Sorti du boyau dans un état de détresse respiratoire profond, Laurent Joray allait lutter plusieurs jours pour sa survie. Un tribunal militaire a acquitté hier les quatre caporaux, qui s'étaient bornés à perpétuer «l'esprit gren'»...

Page 17



LAURENT JORAY - Un grenadier qui revient de loin.

### Il faut des grands travaux



**CONSTRUCTION** - Le nombre de logements neufs va continuer à baisser.

La branche de la construction est au plus mal: les effectifs ont encore chuté de 12% au premier trimestre 1996 et les réserves de travail fondent. Du coup, la Société suisse des entrepreneurs (SSE), qui tenait hier sa conférence de presse annuelle, craint que l'emploi ne passe sous la barre des 100.000 personnes, contre 176.000 en 1988. Et elle réclame à grands cris la réalisation de travaux d'infrastructure - Rail 2000 et NLFA - qui pourraient sauver, comme l'explique Françoise Kuenzi, plus de 12.000 places de travail.

Page 11

### Record à la Trans-Neuchâteloise

C'est parti et bien parti pour la 3me Trans-Neuchâteloise VTT. Hier, aux Geneveys-sur-Coffrane, ce sont 680 concurrents qui sont venus à bout de la première étape, ce qui constitue - déjà - un nouveau record de participation. Le temps superbe et un parcours plaisant de 19,8 kilomètres ont contribué à faire de cette épreuve un vrai succès populaire. Le meilleur temps a été réalisé par Patrick Schneider, de Sauges, qui sera en jaune mercredi prochain à Boudry.

Page 25



PATRICK SCHNEIDER - Le meilleur hier aux Geneveys-sur-Coffrane. Devant 679 autres coureurs.

### CANTON DE NEUCHÂTEL

#### Egalité et famille: initiative déposée

L'initiative populaire demandant notamment la réouverture d'un bureau de l'égalité et de la famille a été déposée hier à la chancellerie d'Etat. Elle est munie de 6300 signatures, alors que 6000 paraphes étaient nécessaires pour qu'elle aboutisse. Le comité d'initiative n'a pas caché sa satisfaction.

Page 13

### VILLE DE NEUCHÂTEL

#### Banque piégée par ordinateur

Une banque neuchâteloise a été délestée de 228.800 francs, selon ses propres estimations, par les manipulations d'ordinateur frauduleuses d'une de ses employées. Celle-ci a utilisé une partie de cet argent avec son ami d'alors pour payer des dettes et fonder une société qui a fait faillite.

Page 15

### ENTRE-DEUX-LACS

#### Accident et champ de colza

Un tragique accident de la route a eu lieu mardi soir à la sortie d'autoroute entre Cressier et Le Landeron, faisant trois blessés. Les causes en sont pour l'heure assez vagues. Néanmoins, des conducteurs de la région accusent un champ de colza qui gêne la visibilité à l'intersection de la route cantonale.

Page 17

### VOTRE SOMMAIRE

<b>► HORIZONS</b>	
Le débat des idées.....	2
Monde.....	3-4
Suisse.....	7-10
Entreprendre.....	11
<b>► NEUCHÂTEL</b>	
Canton.....	13-14
Ville.....	15
Région.....	17-23
<b>► SPORTS</b>	
Actualité sportive.....	25-33
Sports +.....	34-35
<b>► EN PLUS</b>	
Science.....	37
Art et Culture.....	39
Coup de pouce.....	41
Agenda.....	43
Décès, naissances.....	45
Télévision.....	47
Météo.....	48
<b>► À VOTRE SERVICE</b>	
Bourse.....	11
Mots croisés.....	22
Feuilleton.....	30
Solution mot caché.....	46
<b>► L'EXPRESS-PUB'</b>	
Annonces Express.....	30
Immobilier.....	21,27,29
Marché de l'emploi.....	38,41,44

**MINI POCKET N°1**

ERICSSON

LIVRABLE TOUT DE SUITE AU MEILLEUR PRIX

CHEZ ECS

243311-301

Seyon 17 • NE • 038 / 25 25 75

**NATEL C ou D**

## L'IMPROBABLE SUICIDE

Affaire Barschel:  
la piste roumaine

L'espionnage roumain, on le sait, a étendu ses tentacules partout dans le monde à l'époque du régime communiste. Cette situation persiste encore aujourd'hui; c'est une vraie mafia.

Par Jo Savin

En mars 1992, le nommé Vasile B. se rend à Munich pour tuer un officier supérieur de la Securitate (l'ancien service de sécurité roumain) se trouvant dans cette ville. Mission accomplie. Pourquoi? Ou bien la victime en savait trop, ou bien il fallait éclaircir les rangs... Quoi qu'il en soit, déposé et arrêté par la police allemande, notre Vasile a été jugé et condamné à la prison à vie. Se voyant abandonné par ses commanditaires et désespéré de devoir finir sa vie en prison, il s'est mis à table. Ses déclarations sont surprenantes.

## Trafic d'armes

Il est notoire que la Securitate s'est occupée - et certainement encore son successeur, l'actuel SRI - de toutes sortes d'affaires criminelles: entraînement de terroristes, fourniture d'armes, trafic de devises, etc. Durant la guerre irano-irakienne, qui dura huit ans, la Roumanie fut l'un des premiers fournisseurs en armes et munitions des deux parties belligères - en dépit de toutes les résolutions internationales. Pour se livrer à ce trafic illégal, les hommes de la Securitate choisirent une filiale allemande, en faisant transiter armes et munitions par le Land du Schleswig-Holstein dont le ministre-président était Uwe Barschel.

Ici, il convient d'ouvrir une parenthèse. Comme on le verra plus loin, la Securitate travaillait étroitement avec l'ambassade de Roumanie à Bonn. A l'époque des faits, en 1987, l'ambassadeur de Roumanie en Allemagne s'appelait Marcel Dinu. Déclaré «malade de cancer avec des métastases» en 1989, lors du renversement de Ceausescu, Marcel Dinu, ayant apparemment retrouvé la santé, est aujourd'hui secrétaire d'Etat au Ministère roumain des affaires étrangères.

Mais revenons à Uwe Barschel. Par un chantage typiquement Securitate, les Roumains réussirent à convaincre le ministre-président de coopérer et de permettre le transit de la «marchandise». Mais un autre service secret, non moins actif et travaillant dans la même zone, par ailleurs influent dans le monde politique du lieu, obtint des informations sur ce commerce occulte et parvint à imposer une nouvelle clé de répartition des armes et munitions, plus avantageuse pour l'Irak, donc moins pour l'Irak.

Ayant ainsi cédé aux pressions politiques, Uwe Barschel a irrité ses «partenaires» roumains, qui dans l'affaire auraient perdu plusieurs mil-

liards de dollars. Or, à l'époque, les intérêts politiques roumains étaient plus liés à ceux de Saddam Hussein qu'à ceux de Khomeiny. Bucarest avait donc deux «bonnes» raisons - commerciale et politique - d'en vouloir à Uwe Barschel, dont l'élimination physique fut dès lors décidée.

Les visiteurs  
du Beau Rivage

Vasile B., se trouvant en Allemagne en 1987 pour d'autres missions, reçut l'ordre de l'ambassade roumaine à Bonn de faire passer - de manière clandestine -, de Vienne à Genève, un nommé Joseph Vlado Frolof. Arrivé à Genève au début octobre, Frolof fut placé dans une famille de médecins roumains résidant en Suisse mais au service de la Securitate. La maison de ces Roumains se trouvait à proximité de l'hôtel Beau Rivage, où fut «convoyé» Uwe Barschel. Le lendemain, Frolof et deux autres hommes rencontrèrent le ministre-président du Schleswig-Holstein dans sa chambre. Il y eut une discussion violente, puis, ayant immobilisé l'Allemand, les trois «visiteurs» lui firent avaler avec un tuyau une quantité suffisante de sédatifs pour entraîner la mort. Ils attendirent que les sédatifs fassent leur effet et déposèrent le corps dans la baignoire afin de simuler un suicide. Il faut préciser que l'eau chaude accélère la pénétration de substances nocives dans l'organisme, raison pour laquelle les personnes suicidaires utilisent cette méthode.

Les enquêteurs ont découvert un agenda confidentiel appartenant à Uwe Barschel et dans lequel le politicien allemand avait consigné le rendez-vous de l'hôtel Beau Rivage, le jour du crime, avec un certain «Rolo», facile à confondre avec Frolof.

Aujourd'hui encore, la Roumanie réclame quelques milliards de dettes à l'Irak. Et l'on se souvient que, peu avant les événements de décembre 1989 qui devaient l'emporter, Ceausescu fit une visite éclair à Téhéran afin de presser les dirigeants iraniens d'honorer leurs engagements: la livraison de pétrole à la Roumanie. Armes contre pétrole, telle était la nature du troc entre Bucarest et Téhéran. Et telles étaient les relations très spéciales entre la Roumanie et les deux pays du Golfe alors en guerre. Voilà qui corrobore les déclarations de Vasile B., qui eut à connaître du trafic d'armes dans lequel s'était bien imprudemment engagé le malheureux Uwe Barschel. Peut-on, dès lors, croire à la thèse du suicide que veulent accrédi- ter ceux qui ont instruit l'affaire?

J. S.

## MÉDIASCOPIE

Eltsine  
homme de paix

Mine de rien, la pratique démocratique - même dans un pays comme la Russie où elle est parfois si balbutiante - demeure une des chances de la paix. On en voudra pour preuve que le rituel électoral, prévu pour le 16 juin, est l'espoir daté que caressent les Russes et les Tchétchènes. En signant un cessez-le-feu avec ces rebelles du Caucase, en déclarant haut et fort à Grozny que «la guerre est finie», le président Boris Eltsine promet aux mères russes que leurs jeunes fils vont pouvoir rentrer à la maison, très bientôt. Et cette seule bonne nouvelle sera peut-être celle qui vaudra au candidat Eltsine, étonnamment ragaillard depuis quelques semaines, de gagner l'élection présidentielle.

Mais cette conjoncture est faite encore d'autres facteurs, qui contribuent à l'alchimie de la paix. C'est d'abord l'impassibilité dans laquelle la politique brouillonne et sanglante de Moscou s'est mise elle-même depuis des mois et des mois; croyant, en dépit de cessez-le-feu successifs, pouvoir repar-

tir sans cesse à l'assaut de la rébellion tchétchène, violant des engagements pris, reculant soudain, et ne s'interdisant aucun moyen, ni pour «normaliser», ni pour «nettoyer». Cette fois, aux solutions de force succède la solution douce, qui cache mal un beau désastre: entre 30.000 et 60.000 morts, et un pays dévasté.

Autre chance de cette formule négociée: la présence, face aux dirigeants russes, d'un Tchétchène d'autant plus crédible que sa volonté d'indépendance est farouche: Zelimkhan Iandarbiev, pour cette raison même, est une chance pour les Russes, qui peuvent trouver en lui un interlocuteur coriace et représentatif. [...]

Dans le même temps, cet accord fourmille d'ambiguïtés qui sont celles du régime russe. Où en dépit de pouvoirs considérables, Boris Eltsine bute sur la résistance et l'insoumission d'une partie de son armée. Succès militaires réduits à néant, désaveu d'une armée qui s'est tout de même battue: il reste encore à convaincre des milliers d'officiers que l'arrêt des combats vaut mieux qu'une guerre d'usure sans lendemain. [...]

Antoine Bosshard  
«Journal de Genève»

## ÉLECTIONS LOCALES DIMANCHE EN ROUMANIE

Pléthore de candidats  
dans un pays désabusé

Les Roumains renouvelleront dimanche leurs assemblées locales et leurs maires. Il y a inflation de candidats. Rien que pour la capitale Bucarest - ville de quelque 2,5 millions d'habitants - quarante-sept candidats se disputent le poste de maire. De quoi désorienter un électeur lassé par les luttes politiques, et pour lequel l'idée même de politique semble relever de l'utopie. Ces élections locales n'en sont pas moins considérées comme un baromètre avant les élections présidentielles et législatives prévues à l'automne.

Par Mirel Bran

Correspondance de Bucarest

La propreté de la ville, le chauffage en hiver, les transports publics et l'état des routes, ce sont les principaux thèmes du discours électoral roumain. «Il s'agit d'une approche populiste qui contourne le débat de fond», affirme Horatiu Pepine, commentateur politique à l'antenne roumaine de la radio Deutsche Welle. «A quelques exceptions près, aucun candidat ne propose des solutions pour financer ses idées généreuses», ajoute-t-il.

Lors des dernières élections locales, en 1992, l'opposition a emporté la majorité des voix, mais sa victoire s'est avérée être un échec. La loi promise par le Parlement concernant le financement des pouvoirs locaux n'a jamais vu le jour. Cela s'est traduit par un blocage financier au niveau local, ce qui a donné à penser que l'opposition n'était pas capable de gérer les affaires locales.

Les interminables disputes entre les leaders des partis d'opposition constituent un autre handicap. La Convention démocratique de Roumanie (CDR), coalition de quatorze partis, reste la plus grande formation d'opposition. Elle se fait et se défait constamment, ce qui ne rassure pas son électeur fatigué par des enjeux politiques dont le sens lui échappe. La CDR bénéficie encore de 16% des voix, selon les sondages les plus récents menés par l'Institut roumain pour la qualité de la vie, ce qui la situe en deuxième position après le PDSR (Parti de la démocratie sociale de Roumanie), le parti gouvernemental.

La surprise du paysage politique roumain est l'ascension de l'Union sociale démocrate (USD), coalition d'opposition dominée par le Parti démocrate dont le leader est Petre Roman, ancien premier ministre. L'USD bénéficie de 8% des intentions de vote et Petre Roman monte constamment dans les sondages, avoisinant 12% pour les élections présidentielles prévues à l'automne.

L'ancien champion  
n'est pas très sportif

Une autre surprise des élections roumaines est la candidature à la mairie de Bucarest de l'ancien tennisman Ilie Nastase. Disposant d'une image très forte auprès des Bucarestois, grâce à sa carrière internationale, il a choisi le camp du PDSR. Son choix a été très controversé et lui a attiré des critiques de tous les partis de l'opposition. Nature impulsive, Ilie Nastase s'est vite fait connaître pour ses excès verbaux qui sont allés jusqu'à l'injure. L'enthousiasme qui a accompagné l'annonce de sa candidature a baissé depuis deux mois. La contestation - même si elle s'est révélée non fondée - de sa citoyenneté roumaine a fait naître des doutes dans l'esprit des électeurs. Poussé par ses conseillers, Ilie Nastase évite ces derniers temps les rencontres avec les médias et ses adversaires. Sa brutalité verbale pourrait lui causer encore des ennuis dans une course où l'adversaire s'appuie davantage sur les erreurs des autres que sur des programmes crédibles.

Restant encore en tête des sondages, Ilie Nastase se mesure avec quelques adversaires redoutables. Parmi les 47 candidats à la mairie de Bucarest - un chiffre record pour une population de 2,5 millions d'habitants - Anton Vatasescu ne se

trouve pas loin derrière l'ancien tennisman. Ambassadeur de Roumanie en France, Anton Vatasescu est soutenu par l'USD et dispose du capital politique de Petre Roman. Victor Ciorbea, candidat de la CDR, se maintient toujours dans les premiers rangs de la course électorale.

Les élections roumaines ne manquent pas d'exotisme. A Nehoiu, petite ville de quelque 12.000 habitants à l'est du pays, il y a un candidat pour 1000 habitants. Le PDSR, premier parti à avoir fait les comptes, a annoncé 44.419 candida-

pour la création d'un parti politique. Afin d'arrêter une nouvelle prolifération de partis qui se créent du jour au lendemain, le Parlement roumain a modifié, à la fin avril, la loi sur les partis en imposant un nombre minimal de 10.000 membres pour la création d'une formation politique. Mais cette modification de la loi entrera en vigueur seulement à la fin octobre, ce qui a permis une nouvelle explosion de partis dans l'actuelle course électorale. Parmi les formations politiques, on peut trouver le «Parti des chauffeurs» et d'autres bizarreries du même genre.

De plus en plus éloignés de la politique, les Roumains continuent à se colleter d'abord avec les difficultés de la vie quotidienne. Presque la moitié de la population du pays vit au-dessous du seuil de pauvreté, selon les sondages de l'Institut roumain pour la qualité de la vie. Le chômage touche environ 9% de la population active, selon la Commission nationale de statistique, et le pouvoir d'achat a diminué constamment depuis six mois. Même en période électorale, l'intérêt pour la politique est loin de devenir une priorité pour les Roumains. L'espoir d'un changement s'est dissipé dans la Roumanie post-communiste.

L'opposition semble avoir des chances de remporter la victoire, mais en l'absence d'une réglementation pour les finances locales, elle se retrouvera bloquée, comme elle l'a été en 1992. C'est peut-être pour cette raison que dans les rues de Bucarest on commente davantage les dernières phrases piquantes d'Ilie Nastase que son programme politique.

M. B.



ILIE NASTASE CANDIDAT À LA MAIRIE DE BUCAREST - L'affiche est trompeuse. La campagne du candidat est beaucoup moins souriante.

tures pour les fonctions de maire et de conseiller local dans les 42 départements de Roumanie. Un des sept arrondissements de Bucarest ne compte pas moins de 52 candidats pour la mairie. «Il s'agit du développement de formations politiques de poche, qui n'ont aucune importance sur la scène politique roumaine», s'insurge le chef de l'Administration publique locale, Octav Cozma. «C'est une manœuvre du PDSR, qui encourage la formation de partis satellites afin de briser l'électorat de l'opposition», déclare le député CDR Gheorghe Cristea.

Les Roumains tournent  
le dos à la politique

Il est certain que les électeurs auront du mal à s'y retrouver avec un bulletin de vote qui comprend 88 signes électoraux sur 60 pages, de quoi écrire un roman. Le Roumain républicain, par exemple, aura à choisir entre le «Parti républicain», le «Parti populaire républicain» ou encore le «Parti libre républicain». La loi sur les partis, promulguée après la chute du régime de Ceausescu, exige seulement 251 membres

E

Le plus ancien journal de langue française

Rédacteur en chef: Stéphane Sieber.

Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (éditorialiste), Raymond Gremaud, Françoise Kuenzi. Canton: Alexandre Bardet (chef de rubrique), Claude-Pierre Chambet, Christian Georges, Philippe Racine, Sandra Spagnol.

Ville: Jean-Michel Pauchard (chef de rubrique), Laurence Carducci, Isabelle Kottelat

Régions: Philippe Chopard, Thierry Clémence, Mariano De Cristofano, Patrick Di Lenardo, Françoise Tschanz, Henri Vivarelli.

Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Alexandre Lachat, François Treuthardt.

Magazine: Pascal Hofer (chef de rubrique), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bosshard, Léo Bysaeth, Sylvie Jeanbourquin, Michel Merz, Pierre Miranda.

Illustration: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset (photographes), Pascal Tissier (infographiste).

Editeur: Fabien Wolfrath.

- **Journée sans tabac: le combat continue** Page 8
- **Passages cloutés: toujours plus d'accidents en Suisse** Page 10



**A la rescousse du tourisme**  
**DELAMURAZ - Le Conseil fédéral compte débloquer 18 millions pour venir en aide au tourisme, tout en appelant à l'imagination et à la coopération.** key  
 Page 7

**ÉLECTIONS GÉNÉRALES EN ISRAËL / Les travaillistes perdent des plumes à la Knesset, le Likoud résiste mieux, selon les projections**

# Shimon Peres donné vainqueur

**L**e premier ministre sortant Shimon Peres a remporté hier de justesse les élections générales en Israël, selon le Ministère de l'intérieur et les estimations des télévisions. A la Knesset, les deux grands partis reculeront: le Parti travailliste obtiendrait entre 35 et 37 sièges et le Likoud au moins 31 sièges.

Shimon Peres est déclaré vainqueur par les estimations des télévisions qui lui attribuaient 50,6% des voix contre 49,4% à son rival du Likoud Benjamin Netanyahu. La deuxième chaîne de télévision précise toutefois que la marge d'erreur est telle qu'il est impossible de prédire le résultat définitif.

Un sondage téléphonique réalisé par la deuxième chaîne crédite néanmoins le premier ministre de 52,5% des suffrages, contre 47,5% pour Netanyahu. Cette consultation, réalisée auprès d'un échantillon représentatif de la population, a été effectuée plus d'une heure et demie après un sondage sortie des urnes.

## Victoire revendiquée

Le parti travailliste de Shimon Peres a d'ores et déjà revendiqué la victoire: «Nous avons gagné d'une courte tête», a assuré le ministre de l'Intérieur Haïm Ramon. Le chef d'un institut de sondage, Mina Tzemach, a cependant appelé à la prudence: «L'estimation n'inclut pas le vote des soldats qui ne sera connu que dans plusieurs heures», a-t-elle dit. Mina Tzemach a

également rappelé qu'en 1992, les militaires avaient voté majoritairement à droite.

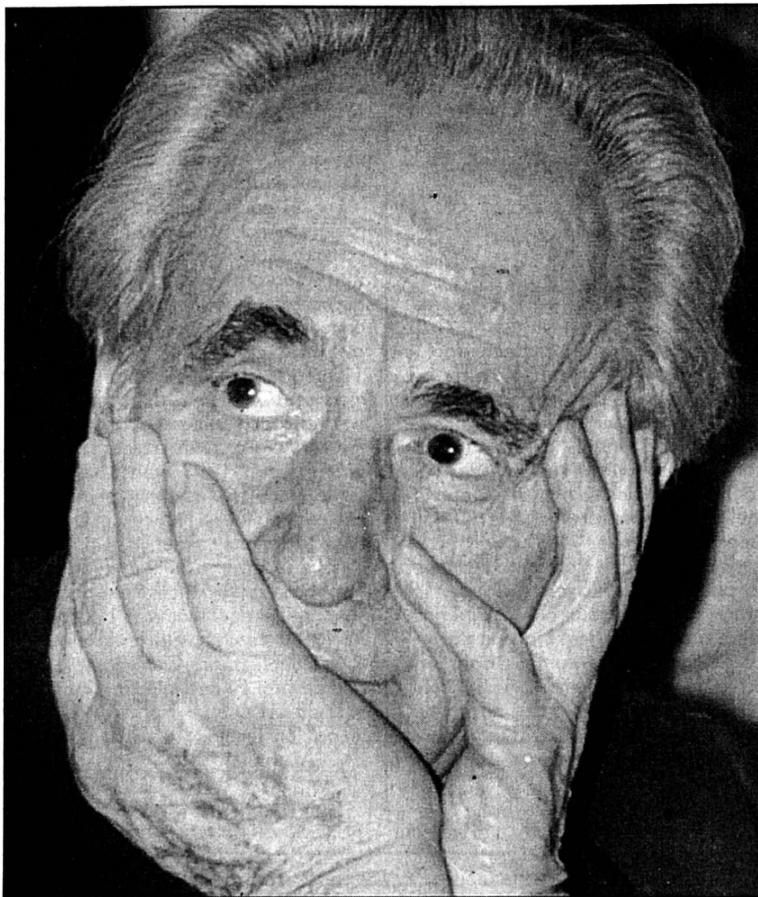
Les estimations ont été accueillies par une explosion de joie au quartier-général travailliste à Tel-Aviv, tandis que les militants du Likoud restaient de marbre. Selon les travaillistes, la victoire de Peres devrait permettre la poursuite du processus de paix au Proche-Orient. «Il y a une majorité pour poursuivre le processus de paix, c'est certain», a déclaré le ministre des Affaires étrangères Ehud Barak.

## Recul des deux grands partis

En ce qui concerne la Knesset, les estimations traduisent pour chacun des deux grands partis un recul par rapport aux élections de 1992, où ils avaient respectivement obtenu 44 et 40 sièges. La première chaîne crédite le Parti travailliste de 37 sièges et la deuxième de 35 sièges. Le Likoud est respectivement crédité de 31 et 32 sièges.

Le parti de gauche Meretz était crédité de 10 à 11 sièges contre 12 dans le parlement sortant, le parti ultra-orthodoxe sépharade Shass de 8 à 9 sièges contre 6 et le Parti national religieux de 9 contre 6. Les Russes du parti Israel Be Alya faisaient une entrée en force à la Knesset avec 6 à 7 sièges, contre zéro dans le parlement sortant.

Les partis arabes recueillaient environ 7 mandats, contre 5 dans la précédente Knesset. Le Moledet d'extrême-droite était crédité de 3 sièges



**SHIMON PERES - Donné vainqueur d'une courte tête, le premier ministre israélien n'a toutefois pas de quoi pavoiser, étant donné le recul travailliste à la Knesset.** ap

(identique), le parti unifié de la Torah ultra-orthodoxe de 3 contre 4, et la Troisième Voie (centre-droit) 3 à 4. Shimon Peres ne devrait cependant avoir aucune difficulté à former un gouvernement viable, en passant des alliances avec des petits partis.

La première réaction est venue du Caire. Les Israéliens «ont choisi la poursuite du processus de paix» avec la victoire de Shimon Peres, a estimé le secrétaire général adjoint de la Ligue arabe pour les affaires palestiniennes, Saïd Kamal. /afp-reuter

## La formation du gouvernement

Outre l'élection des députés, le scrutin est marqué pour la première fois en Israël par l'élection directe du premier ministre. Le vainqueur, qui doit recueillir la majorité absolue, est alors appelé à former un gouvernement majoritaire parmi les 120 parlementaires de la Knesset.

Le nouveau premier ministre a 45 jours pour obtenir l'investiture de l'Assemblée. Si aucune solution politique n'intervient dans ce délai, un scrutin pour élire un nouveau premier ministre est organisé dans les 60 jours. Si le nouveau premier ministre n'arrive pas non plus à obtenir l'investiture de la Knesset, des élections générales sont organisées dans un délai de 60 jours. /ap

## Tchéchénie: projet de statut

Le Kremlin a publié hier un projet de traité délimitant les compétences de la Tchétchénie au sein de la Fédération de Russie. Même si la république y est qualifiée d'«Etat souverain», les responsabilités des autorités locales y sont passablement limitées.

Inspiré du traité signé il y a deux ans entre Moscou et le Tatarstan, ce texte accorde un certain degré d'autonomie à la république sécessionniste, mais la prive de la quasi-totalité des prérogatives qu'elle s'était arrogées en 1991, sous le régime du défunt président Djokhar Douaïev. «Ne peuvent être appliqués les textes juridiques et réglementaires non conformes à la législation fédérale», lit-on dans ce projet de traité.

Même si le projet qualifie la Tchétchénie d'«Etat souverain», disposant de sa propre Constitution et d'un budget particulier, les autorités locales ne sont quasiment plus responsables que du maintien de l'ordre et de l'exploitation des ressources naturelles de la république. Les autorités locales conservent le droit de conclure des traités internationaux, mais ces derniers ne doivent pas contredire la Constitution de la fédération.

En revanche, toutes les questions relatives à la défense, aux transports, aux voies de communication, à l'information, aux douanes, à l'émission monétaire et à la politique des prix restent la prérogative exclusive de Moscou. Le projet prévoit en outre la création en Tchétchénie d'une zone économique libre, a indiqué l'auteur du projet, Sergueï Chakhrâi.

La population tchéchène sera appelée à se prononcer sur ce texte d'ici le 30 juin. On ignore sous quelle forme s'effectuera cette consultation populaire. En cas d'assentiment, le traité sera officiellement ratifié au Kremlin, «au plus tard dans les tous premiers jours de juillet», a indiqué Boris Eltsine. /afp-reuter

## ÉTATS-UNIS / Verdict dans l'affaire Whitewater

# Coup dur pour Clinton

**T**rois anciens associés du président Bill Clinton ont été reconnus coupables mardi dans l'affaire Whitewater. Le tribunal de Little Rock a conclu que les accusations de fraude et de complicité de fraude étaient fondées. Ce verdict est une mauvaise nouvelle pour le chef de l'Etat qui se trouve en pleine campagne électorale.

Le banquier James McDougal et son ancienne épouse Susan étaient les administrateurs de la société gérant le projet de développement immobilier Whitewater qui a échoué. Le couple Clinton avait participé aux investissements dans les années 70.

Le couple McDougal était aussi propriétaire d'une caisse d'épargne, la «Madison Guaranty Savings and Loan». La faillite frauduleuse de cette dernière en 1989 coûta 60 millions de dollars aux contribuables. Bill Clinton était alors gouverneur de l'Arkansas.

## Démission

Une partie de l'argent fédéral versé pour renflouer la Madison Guaranty aurait servi à indemniser les actionnaires malheureux du projet Whitewater. En 1985 et 1986, Hillary Clinton, avait en tant qu'avocate, travaillé pour la Madison Guaranty.

James McDougal a été reconnu coupable de 18 des 19 chefs d'inculpation retenus contre lui. Son ancienne épouse Susan, dont l'avocat a immédiatement annoncé qu'il faisait appel, a été reconnue coupable des quatre chefs dont elle était inculpée. Deux chefs d'inculpation sur sept ont été retenus contre le successeur de Bill Clinton au poste de gouverneur de l'Arkansas, le démocrate Jim Tucker. Ce dernier a annoncé qu'il démissionnerait, selon la chaîne de télévision CNN.

La plupart de ces 30 chefs d'inculpations fédéraux concernaient des transactions financières frauduleuses réalisées au milieu des années 80. La peine des condamnés devrait être prononcée dans les deux mois. En vertu des charges re-

tenuës, elle pourrait aller jusqu'à 86 ans de prison pour James McDougal et 17 ans pour son ancienne épouse.

Mme McDougal était notamment inculpée pour avoir reçu d'un banquier, David Hale, un prêt de 300.000 dollars auquel elle n'avait pas droit et qu'elle n'a jamais remboursé. Cette somme provenait d'un organisme public.

David Hale a été récemment condamné par le tribunal fédéral de Little Rock à 28 mois de prison et une lourde amende pour une fraude liée à cette même affaire Whitewater. Il a affirmé avoir effectué ce prêt à la suite de «pressions» de Bill Clinton, alors gouverneur de l'Arkansas. Des faits que l'actuel président américain a toujours nié.

Le verdict est tombé au terme de 11 semaines de procès. Il a été accueilli sans émotion apparente par les inculpés. Le jugement a été immédiatement interprété comme une mauvaise nouvelle pour le président Bill Clinton et son épouse.

Le chef de l'Etat avait témoigné en avril dans ce procès par l'intermédiaire d'un enregistrement vidéo réalisé à la Maison-Blanche. Dans celui-ci, il assurait n'avoir jamais fait pression sur qui que ce soit pour autoriser des prêts.

Le président a affirmé mardi, dans sa première réaction, avoir «fait ce qu'on (lui) avait demandé» de faire en témoignant pour la défense. Il a ensuite indiqué qu'il devait «retourner au travail». «Je suis vraiment désolé pour eux personnellement», a-t-il ajouté. /afp-reuter

■ **PRIMAIRES** - Bob Dole a facilement remporté la primaire du Kentucky mardi et s'est également imposé dans la primaire de l'Idaho, selon de premières estimations. Dans le Kentucky, avec 99% des bulletins dépouillés, Bob Dole s'est adjugé la totalité des 26 délégués en jeu, remportant 74% des voix contre 8% au journaliste ultraconservateur Pat Buchanan. Dans l'Idaho, des estimations basées sur 24% des votes donnent 22% des votes à Pat Buchanan et 63% à Bob Dole. /ap

## SUISSE-UE / Transports aérien et routier

# Swissair en otage

Politiquement liés par l'Union au dossier du transport routier, les pourparlers dans le domaine aérien achoppent toujours sur l'essentiel: la question institutionnelle et, surtout, les droits de trafic.

## De Bruxelles: Tanguy Verhoosel

Les négociations bilatérales dans le secteur du transport aérien? «Nous avons un projet commun avec des parenthèses» se réjouit José Bessard, du Bureau de l'intégration.

Hier, une de ces «parenthèses» est tombée: les négociateurs sont en effet convenus que les droits acquis en matière de licence survivront à une éventuelle dénonciation de l'accord que veulent conclure Berne et Bruxelles. Ainsi, la compagnie belge Sabena ne devrait pas perdre son utile statut de transporteur communautaire si Swissair prenait le contrôle de la majorité de son capital. Pour peu qu'un accord bilatéral soit conclu, évidemment. Et la partie n'est pas gagnée d'avance.

Le 3 avril, le Conseil fédéral a soumis une nouvelle offre à Bruxelles. A l'image des dossiers de la libre circulation des personnes et des transports terrestres, elle repose sur une «approche par étapes».

Dès l'entrée en vigueur d'un accord, suggère Berne, les compagnies helvétiques devraient, sur une base de réciprocité, obtenir dans l'UE des droits de 3me (Zurich-Hambourg) et 4me (Paris-Genève) libertés.

Deux ans plus tard, l'Union accorderait à Swissair et Crossair des droits de 5me liberté (Zurich-Hambourg-Londres), qui permettent aux compagnies d'embarquer de nouveaux passagers lors d'éventuelles escales. Enfin, cinq ans après l'entrée en vigueur de l'accord, Berne et Bruxelles négocieraient la réalisation des 7me (Paris-Madrid) et 8me (Paris-Lyon) libertés.

Les propositions helvétiques sont jugées «trop ambitieuses» par plusieurs des Quinze.

Quoiqu'elle qu'elle lorgne un véritable accord d'intégration, Berne rechigne notamment à céder à un «pilier unique» - la Commission et la Cour de justice de l'UE - la compétence de surveiller la bonne application en Suisse des règles communautaires relatives, entre autres, à la concurrence, aux aides d'état et au droit d'établissement. «Nous établissons un lien entre les questions institutionnelles et les droits de trafic», souligne José Bessard: «S'il y a surveillance unique, il faut des droits étendus pour les compagnies suisses.»

C'est bien là le problème. «On pourra trouver une solution pour ces juges étrangers que craignent, à tort, les Suisses», nous dit-on à la Commission - la création d'un comité mixte, au sein duquel pourraient être traités les problèmes liés à la tarification, aux capacités ou encore à l'accès aux aéroports, y contribuera sans doute. En revanche, la question des droits de trafic paraît plus difficile à résoudre.

Certains Etats de l'Union craignent en effet que leurs compagnies nationales, souvent mal en point, pâtissent de l'ouverture du ciel européen à Swissair et Crossair. Surtout, les Quinze lient étroitement les dossiers des transports aérien et terrestre: l'octroi aux compagnies suisses de droits de 5me, 7me et 8me libertés «dépendront de la réalisation de progrès satisfaisants dans le cadre des autres négociations, notamment celles concernant le transport routier», souligne le mandat de négociation - inchangé depuis le 6 mars 1995 - dont dispose la Commission européenne.

Les ministres des Transports de l'UE, qui se pencheront le 17 juin sur le cas suisse, assoupliront-ils leur position? «Si Berne ne permet pas aux 40 tonnes d'accéder au Plateau, et même si la solidarité entre les Quinze a des limites, c'est peu probable», assure un diplomate. ♦ T.V.

AFRIQUE DU SUD/ Parti national donné favori

## Municipales au Cap

**P**lus d'un million d'électeurs de l'agglomération du Cap sont allés voter hier pour renouveler le conseil municipal de la ville. Ces municipales, les premières multiraciales dans cette métropole, permettront de clore le dernier chapitre de l'apartheid.

Acclamé par ses partisans, le président Nelson Mandela est allé voter à pied. «Pour la première fois dans l'histoire, la majorité des habitants de cette ville choisiront les représentants en qui ils ont confiance au lieu d'être représentés par des gens qui leur avaient été imposés par le régime précédent», a-t-il dit. L'élection municipale du Cap se résume à un bras de fer entre l'ANC (Congrès national africain) du président Mandela et le Parti national (opposition)

de Frederick de Klerk. L'électorat de la ville est composé à 60% de métis, dont la préférence va plutôt au Parti national.

Lors des premières élections pluralistes et multiraciales, les législatives d'avril 1994, l'ANC avait obtenu une large majorité des suffrages au plan national - 62 pour cent. Il avait aussi gagné la majorité dans sept des neuf provinces d'Afrique du Sud. Aux législatives de 1994, le Parti national, qui a instauré l'apartheid en 1948 puis l'a démantelé à partir de 1990, avait remporté le contrôle de la province du Cap occidental avec 53% des voix contre 33% pour l'ANC. Un sondage rendu public lundi plaçait le Parti national en tête avec 45% des intentions de vote contre 41% à l'ANC. /reuter

RWANDA/ Première audience de trois suspects

## «Génocidaires» présumés

**U**n préfet, un bourgmestre et un chef milicien seront aujourd'hui et demain les trois premiers «génocidaires» rwandais présumés présentés au Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPR).

Les deux premiers prévenus présentés au tribunal sont Georges Rutaganda, ancien homme d'affaires et deuxième vice-président d'une milice hutua et Jean-Paul Akayesu, ancien bourgmestre de Taba. Le troisième est Clément Kayishema, l'ancien préfet de Kibuye, où les massacres de Tutsis et de Hutus de l'opposition avaient été particulièrement organisés et systématiques pendant le génocide de 1994.

Selon les actes d'accusation, au moins 2000 Tutsis ont été tués d'avril

à juin 1994 à Taba, commune dont le bourgmestre Akayesu aurait «lui-même demandé à la population d'éliminer les complices du FPR» (Front patriotique rwandais, ancienne rébellion tutsie). Il aurait «nommé des personnalités tutsies» à abattre, supervisé fouilles et tortures et demandé aux miliciens de «tuer les intellectuels et les gens d'influence». Rutaganda est pour sa part accusé d'avoir distribué des armes aux miliciens à Nyarugenge. Entre autres charges, il aurait participé aux massacres commis dans une école de la capitale où s'étaient réfugiés des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants. Quant à Kayishema, il serait l'un des principaux responsables des tueries de Kibuye, sinon le principal. /afp

TÉLÉVISION/ Personnel de France 2 déterminé

## Elkabbach prié de partir

**L**e patron de France Télévision, Jean-Pierre Elkabbach, s'est vu prié hier de quitter son poste par le personnel de France 2, la plus grande chaîne publique. Ceci pour avoir signé des contrats en or à une poignée d'animateurs.

Une assemblée générale des personnels de France 2 a voté une motion de défiance à l'appel d'une intersyndicale affirmant «inévitabile le départ de l'équipe en place» conduite par Jean-Pierre Elkabbach. Menaçant de déclencher une grève, ils ont demandé aux «tutelles» d'en «tirer les conséquences» dans cette motion adoptée par la grande majorité des 200 salariés présents. La Société des journalistes a annoncé qu'elle «s'associe pleinement» à ce texte.

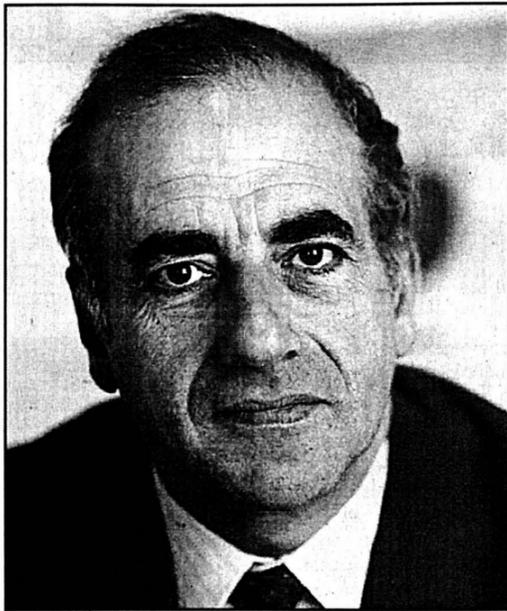
Sur la sellette depuis un mois pour avoir signé des contrats mirobolants avec une demi-douzaine d'animateurs stars, Jean-Pierre Elkabbach dirige depuis 1993 France Télévision. Celle-ci coiffe les deux principales chaînes publiques, France 2 et France 3. Pour tenter de calmer la tempête qui secoue le groupe public, Jean-Pierre Elkabbach avait annoncé mardi qu'il se séparait de deux hommes clefs de son «premier cercle», Patrick Clément et Louis Bériot. Patrick Clément est le délégué général de la chaîne, et son numéro 2 de fait et Louis Bériot est le directeur de l'antenne.

### Renégocier les contrats

Jean-Pierre Elkabbach avait annoncé

son intention de renégocier les contrats, d'un total de 640 millions de FF (environ 156 millions de francs), avec «transparence sur les prestations et les coûts». Epinglé dans un rapport parlementaire, il avait décidé de dénoncer en avril un des contrats d'un animateur vedette, Jean-Luc Delarue, provoquant un scandale majeur qui s'est retourné contre lui et son équipe.

Pour sa défense, il a argué que ces pratiques avaient débuté avant son arrivée, pour concurrencer sur le terrain des variétés et de prétendus débats de société la chaîne privée TF1. Il a aussi souligné que les résultats de sa gestion sont globalement bénéficiaires à France-Télévision. /afp



**JEAN-PIERRE ELKABBACH** - Le patron de France Télévision pensait s'en tirer en remerciant ses bras droits, mais sa tête risque de tomber.

archives

GLOBE

■ **ABBÉ PIERRE** - L'abbé Pierre a quitté la France début mai pour le monastère bénédictin de Praglia, près de Padoue en Italie. Il n'envisage pas de rentrer au pays, après la polémique suscitée par son soutien à l'écrivain Roger Garaudy accusé de révisionnisme, révèle l'hebdomadaire français «Le Pèlerin». /afp

■ **ESPAGNE** - L'ancien premier ministre espagnol Felipe Gonzalez aurait tout su des GAL. L'ex-directeur de la Garde civile Luis Roldan l'a impliqué dans cette affaire hier devant un juge du Tribunal suprême. Luis Roldan témoignait dans le dossier des Groupes antiterroristes de libération (GAL), responsables d'au moins 22 assassinats commis dans les années 80 contre la mouvance séparatiste basque. /afp

■ **LAIT POUR BÉBÉS** - La Commission européenne a envoyé une lettre aux autorités britanniques. Elle leur demande des informations sur les études qui feraient apparaître une concentration de phthalates dans le lait pour bébés, a indiqué un de ses porte-parole. Selon une publication du Ministère britannique de l'agriculture de mars, neuf marques de lait en poudre commercialisées au Royaume-Uni contiennent ces agents chimiques utilisés pour assouplir le plastique. /afp

■ **JUSTICE CORSE** - La chambre criminelle de la Cour de cassation française a dessaisi hier des magistrats corses de cinq enquêtes pour les confier à des juges parisiens spécialisés dans l'antiterrorisme. /ap

■ **FRANCE TÉLÉCOM** - Le conseil des ministres français a adopté hier le projet de loi prévoyant de transformer l'opérateur public France Télécom en une «entreprise nationale sous la forme d'une société anonyme». Cela permettra la mise sur le marché d'une partie de son capital à partir du 1er janvier 1997. /afp

# Un valet de chambre à votre service pour 125 points Key Club.



Qui sait, peut-être aimeriez-vous vous détendre et vous laisser choyer l'espace d'un délicieux week-end dans un quatre étoiles de la chaîne Alpine Classics Hôtels, petite surprise comprise. Vous pouvez réaliser ce rêve pour 125 points par personne. Pour savoir comment adhérer gratuitement au KeyClub, toucher des points et empocher des primes sans bourse délier, telles que la carte VISA ou un taux d'intérêt de faveur, il ne vous reste plus qu'à nous appeler sans frais au

**0 800 810 500.**



**Société de Banque Suisse**



18.-

1. T-SHIRT POUR DAMES. POLYESTER/COTON. S-XL.



25.-

2. T-SHIRT BRODÉ POUR DAMES. PUR COTON. S-XL.



25.-

3. T-SHIRT BRODÉ POUR DAMES. PUR COTON. S-XL.



28.-

4. T-SHIRT CÔTELÉ POUR DAMES. 100% POLYESTER. S-L.



7.-

5. DÉBARDEUR POUR ENFANTS. COTON/POLYESTER. 98-122.



16.-

6. T-SHIRT POUR ENFANTS. PUR COTON. 128-152.



6.-

7. T-SHIRT POUR BÉBÉ. PUR COTON. 74-98.



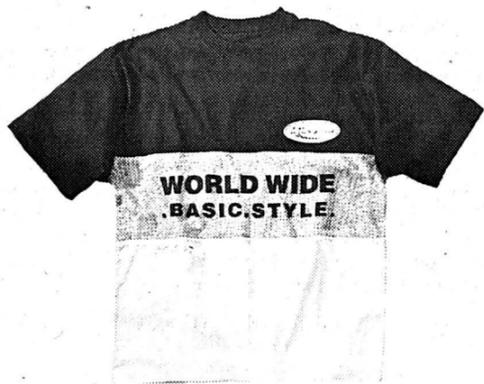
10.-

8. T-SHIRT POUR ENFANTS AVEC GILET ATTENANT. PUR COTON. 98-122.



12.-

9. T-SHIRT POUR ENFANTS. PUR COTON. 128-152.



12.-

10. T-SHIRT POUR HOMMES. PUR COTON. S-XL.



15.-

11. T-SHIRT POUR HOMMES. PUR COTON. S-XXL.



12.-

12. DÉBARDEUR POUR HOMMES. PUR COTON. S-XL.



20.-

13. T-SHIRT POUR HOMMES. PUR COTON. M-XXL.



C&A, ÇA VOUS VA

C&A MARIN, MARIN-CENTRE, TÉL. 038/33 75 33. ÉGALEMENT DISPONIBLE DANS TOUS LES AUTRES MAGASINS C&A.

271437-110

ENCORE PLUS POUR VOTRE ARGENT.

# LA BNS RÉPOND A VOS QUESTIONS



**Vous avez été nombreux à nous parler de la Banque Nationale Suisse: Peut-elle enrayer l'afflux de capitaux étrangers? Peut-elle pratiquer une dévaluation du franc suisse? Avec le nouveau système européen des banques centrales, la BNS aura-t-elle plus de pouvoir? La BNS peut-elle s'écarter de sa mission de juguler l'inflation? La politique de la BNS, concertée avec celle des banques centrales européennes, permettra-t-elle de retrouver en Suisse une croissance dès le deuxième semestre de 1996? Nous sommes heureux de vous apporter ici les réponses que nous aimablement faites M. François Ganière, directeur de la Banque Nationale Suisse à Lausanne.**

■ On dit souvent que la hausse du franc suisse est liée à un fort afflux de capitaux étrangers en Suisse. La BNS pourrait-elle enrayer cet afflux?

Il est exact que certains avoirs étrangers ont choisi de venir se placer en Suisse, mais pas nécessairement en francs suisses, et, en fait, il n'y a pas besoin de venir placer ses fonds en Suisse pour acquérir des francs suisses.

Le cours d'une monnaie dépend de la loi de l'offre et de la demande. Or, depuis un certain temps, les marchés des changes sont notamment confrontés au projet de création de la monnaie unique européenne, l'euro, dont la réalisation cause, pour l'instant, une certaine insécurité. Les marchés craignent que les gouvernements de l'Union européenne ne veuillent envers et contre tout respecter la date de 1999. Or, à part le Luxembourg, aucun pays ne remplit les quatre critères de convergence de l'accord de Maastricht (inflation, finances publiques, taux d'intérêt et de change). De ce fait, il se pourrait bien que les gouvernements de l'Union européenne, s'ils veulent absolument imposer la création de l'euro en 1999, soient alors contraints d'assouplir ces critères, de sorte que la confiance des marchés dans l'euro ne serait pas assurée. Face à ces incertitudes, les marchés des changes se sont tournés vers le franc suisse comme monnaie-refuge, en attendant de voir ce qui sera finalement décidé.

Il faut en outre ajouter que certaines monnaies européennes, telles que notamment la lire italienne, la livre anglaise, la peseta espagnole et l'escudo portugais ont vu leur cours de change fortement baisser face aux principales monnaies européennes d'où, partant, aussi face au franc suisse. Une telle variation de change ne peut en aucun cas être imputée à la politique monétaire de la BNS qui, il faut le relever, est expansive, comme le démontre la forte chute des taux d'intérêt en Suisse. En une année, le taux des dépôts à 3 mois a en effet baissé de 2 points de pourcentage.

En ce qui concerne d'éventuelles mesures devant décourager l'afflux de capitaux en Suisse, il faut rappeler, outre le fait que les dispositions légales y relatives n'existent plus, que de telles mesures décidées dans les

années 70 se sont révélées inopérantes en ce sens qu'elles n'empêchèrent pas le franc suisse de continuer de s'apprécier. La BNS estime donc qu'il serait inutile de recréer un même dispositif.

■ Evoquant la cherté endémique du franc suisse, la presse a rappelé récemment la dévaluation de 1936. Maintenant que les accords de Bretton Woods sont tombés et que la parité officielle entre l'or et le franc suisse ne sert plus, depuis 1971, qu'à évaluer les réserves de la BNS, peut-on encore pratiquer une dévaluation du franc suisse?

Une monnaie ne peut être dévaluée ou réévaluée que si elle a une parité. Or, la Suisse a opté pour un système de change flexible.

Si nous décidions de fixer un taux de change entre notre monnaie et une autre, nous serions contraints de renoncer à une politique monétaire indépendante devant servir les intérêts généraux du pays, comme nous l'impose la Constitution fédérale (art. 39).

Grâce à cette politique, notre pays bénéficie des taux d'intérêt les plus bas d'Europe. En moyenne, de 1980 à 1995, le taux réel à 3 mois a été en Suisse de 1,6 point plus bas que le taux allemand équivalent. Pour les taux réels à long terme, l'écart a même été de 2,9 points. Des taux d'intérêt bas sont un élément essentiel pour la compétitivité de l'économie suisse, car ils lui assurent un avantage comparatif important. Cela permet en effet aux entreprises d'emprunter à meilleur coût que leurs concurrents européens et même américains. Si nous nous alignions sur une monnaie, nos taux monteraient et s'aligneraient sur ceux de la monnaie de référence. le fait de modifier la valeur de l'or dans le bilan de la BNS n'aurait aucune influence sur le cours de change du franc suisse, puisqu'il n'y a plus de parité-or de notre monnaie.

■ Le nouveau système européen des banques centrales donnera-t-il à la BNS des nouveaux moyens d'actions?

Comme l'a relevé récemment M. Jean Zvahlen, membre de la Direction générale de la BNS, «la création de l'Union économique et monétaire (UEM) modifiera profondément

l'environnement monétaire européen de la Suisse puisque la majorité, sinon la totalité de nos voisins adopteront l'euro. Nous nous trouverons alors un peu dans la situation du Canada par rapport aux Etats-Unis, c'est-à-dire que nous subirons encore davantage – sans pouvoir l'influencer – la politique de l'UEM.

Sachant cela, nous ne saurions être indifférents à la qualité de la politique monétaire de la Banque centrale européenne vu ses effets profonds pour nous.

La Suisse vivrait assez bien si l'UEM pratiquait une politique à l'allemande, c'est-à-dire axée sans compromission sur la stabilité des prix, car nous aurions à nos frontières une zone de stabilité mue par les mêmes paramètres que les nôtres; le franc flotterait alors probablement dans des marges étroites par rapport à l'euro. L'autonomie relative de notre politique monétaire serait sauve et nos taux d'intérêt resteraient vraisemblablement inférieurs aux taux européens. Les relations économiques et commerciales profiteraient de cette stabilité monétaire.

Si l'UEM pratiquait en revanche une politique plus laxiste, la situation de la Suisse serait beaucoup plus inconfortable, car les fonds qui chercheraient refuge en Suisse survaloriseraient le franc et prêteraient l'économie réelle. La marge de manœuvre de la BNS serait limitée, même en pratiquant une politique de taux de change et de taux d'intérêt bas.

■ La BNS peut-elle s'écarter de sa mission de pratiquer une «politique monétariste» visant la stabilité des prix avec un taux d'inflation idéal se situant entre 0 et 1%?

Comme rappelé plus haut, la Constitution fait obligation à la BNS de mener une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays. Il est communément admis que cela signifie que la BNS doit assurer la stabilité des prix. Or, on peut rappeler une récente déclaration de M. Lusser, président de la direction générale de la BNS, selon laquelle «le principal avantage de la stabilité des prix est de caractère général, dans la mesure où il est valable pour toute l'économie. Le maintien d'un bas niveau d'inflation favorise la croissance à terme. Encore une fois, des études montrent le résultat suivant: si l'on compare entre eux des pays avec un niveau semblable de développement, les pays avec un niveau d'inflation inférieur sont aussi ceux qui enregistrent les taux de croissance les plus élevés. Dans une économie de marché, les prix constituent des signaux importants. Ils transmettent l'information qui permet aux acteurs de s'orienter dans leurs choix de production, de consommation et d'épargne. L'instabilité des prix perturbe ce mécanisme et conduit à une mauvaise allocation des ressources. Elle affaiblit le potentiel de croissance de l'économie».

Pour rester fidèle à sa mission, la BNS doit mener une politique monétaire à long terme ne déviant pas constamment de son objectif au fur et à mesure de la survenance d'événements qui se révèlent généralement passagers. En effet, n'oublions pas qu'il y a trois ans, le franc suisse était sous-évalué et qu'il y a quelques années, le niveau des taux d'intérêt, notam-

ment du taux hypothécaire, était, disait-on, la seule chose dont la BNS devrait se préoccuper, mais depuis, on n'en parle plus.

Cela ne veut cependant pas dire que la BNS n'est pas consciente des difficultés que représente, tant pour notre industrie d'exportation que pour notre tourisme, le haut niveau du franc suisse, qu'elle estime effectivement surévalué. Elle n'a cependant pas les moyens de s'y opposer, si ce n'est en menant une politique très expansive qui engendrerait ultérieurement une très forte poussée inflationniste, comme ce fut le cas après que la BNS ait dû intervenir, en 1978, pour lutter contre une surévaluation du franc suisse qui, en cinq ans, s'était en effet apprécié de 43% en termes réels face au Deutsche Mark et de 93% face au dollar. L'important accroissement de la masse monétaire qu'il avait fallu accepter pour faire baisser le franc suisse s'était alors traduit, dès le début de 1979, par une accélération de l'inflation, qui a culminé à 8% en 1981. Il a fallu plus de cinq ans pour ramener le taux d'inflation à un niveau acceptable qui, selon la BNS, devrait être de moins de 2%. Dans la situation actuelle, où la surévaluation du franc n'est pas si élevée, un tel remède serait pire que le mal.

■ Pensez-vous que la politique concertée des banques centrales européennes sera ré-

compensée à moyen terme par un rebond de la croissance déjà à fin 1996, tout en maintenant un taux d'inflation bas?

En l'état actuel, on ne peut pas dire que toutes les banques centrales européennes ont une politique totalement concertée. Certaines, ayant lié leur monnaie au cours du Deutsche Mark, doivent mener une politique de change, ce qui pourrait ne pas toujours correspondre aux besoins de leur propre économie.

Plusieurs banques centrales, pour pouvoir respecter les impératifs du calendrier de Maastricht, doivent aller à marche forcée pour tenter de remplir, d'ici à fin 1997, les critères de convergence qui, de plus, devront être tenus dans le temps. De telles mesures drastiques – louables pour la convergence macro-économique des pays participants – pèsent sur les conjonctures nationales, les taux d'intérêt et l'emploi, prêterait au même coup la croissance et la compétitivité internationale de l'Europe.

Par contre, à la lecture des indicateurs avancés qu'observe régulièrement la BNS, et pour autant que les effets devant en découler restent ce qu'ils étaient dans le passé, il semble que la croissance devrait redémarrer en Suisse dans la seconde moitié de l'année, sans que l'on puisse savoir si elle sera déjà perceptible au 3<sup>e</sup> trimestre.

## Sondage Groupe GECO

### Investir dans l'immobilier

## AIDONS LES INVESTISSEURS INSTITUTIONNELS!

Le sondage exclusif du Groupe GECO auprès des plus grands investisseurs institutionnels révèle que depuis 1989, ils deviennent de plus en plus réticents à investir dans la pierre. L'arrêté fédéral urgent qui a été pris à leur rencontre en 1989 et le nouveau droit du bail introduit le 1<sup>er</sup> juillet 1990 ne sont pas étrangers à cette prise de position. 86% des investisseurs institutionnels ont le sentiment de «ne pas avoir été aidés ces dix dernières années par les pouvoirs politiques, publics et juridiques dans leur obligation de servir à leurs cotisants, par le placement sur immeubles de rapport, le rendement nécessaire».

■ Depuis l'arrêté fédéral urgent du 6 octobre 1989, maintenant abrogé, et depuis l'introduction du nouveau droit du bail du 1<sup>er</sup> juillet 1990, avez-vous modifié votre stratégie de répartition des placements?

Il ne s'est trouvé que 20% des institutionnels pour dire qu'ils avaient augmenté depuis 1989 leurs investissements en immeubles de rapport. Les autres ont soit stoppé définitivement tout placement sur immeubles de rapport (20%), soit fait quelques achats mais en diminuant la part des immeubles de rapport dans le total des investissements. Certains (20%) déclarent même avoir vendu ou être en train de vendre des immeubles.

Il est donc évident que depuis l'arrêté fédéral urgent de 1989 et depuis l'entrée en vigueur du nouveau droit, les investisseurs institutionnels se détournent des investissements sur immeubles de rapport en Suisse.

■ En matière de placements sur immeubles de rapport, quels sont vos objectifs pour les années 1996 à 2006?

Près de la moitié des institutionnels disent vouloir continuer à investir en immeubles de rapport. C'est une bonne chose mais on doit tout de même déplorer que 40% des investisseurs institutionnels se montrent extrêmement réticents en raison «de l'état actuel de la politisation, de la législation et de l'insécurité des rendements».

■ Quelles sont vos expériences en matière de maintien du capital immobilier par des travaux de rénovation?

Ici, les avis sont partagés. Pour 48% des investisseurs institutionnels, il est encore possible de rénover les immeubles et de maintenir ainsi le capital immobilier. Dans leur majorité, les investisseurs institutionnels ont rencontré tellement de problèmes pour obtenir les autorisations, pour garantir le rendement après les investissements de rénovation qu'ils ont ou décidé de renoncer à certains programmes de rénovation, ou décidé de vendre certains immeubles.

Voilà qui prouve une fois de plus que si l'on veut sauver une partie de l'industrie de la construction par la rénovation du parc immobilier suisse, il faut modifier le cadre légal pour offrir les garanties nécessaires d'obtention des autorisations et d'augmentation des loyers à la suite des rénovations.

■ Etes-vous prêts à investir dans des immeubles de rapport soumis au régime d'aides étatiques cantonales et/ou fédérales assurant un rendement net des fonds propres, mais imposant des restrictions

(revente, limite de revenu des locataires, plus-value limitée, contrôle des comptes, fixation des loyers, etc.) habituelles pour de telles aides?

Il y a une dizaine d'années, la majorité des investisseurs institutionnels considérait qu'un investissement sur immeuble subventionné n'entraînait pas dans leur politique de placements. Aujourd'hui, on constate que 20% des investisseurs institutionnels déclarent avoir fait de bonnes expériences dans ce domaine. Beaucoup d'institutionnels déclarent ne pas avoir d'expérience tandis que d'autres disent clairement en avoir fait de mauvaises.

Malgré quelques progrès, on constate là aussi que les investisseurs institutionnels attendent une volonté politique, des dispositions légales et administratives très claires qui rétablissent le climat de confiance nécessaire à leur permettre d'investir dans les immeubles subventionnés. Il faut en effet que les pouvoirs publics (qui passent des conventions avec les investisseurs institutionnels pour les contraindre à respecter toutes les contingences des investissements sur immeubles subventionnés) ne soient pas mis dans l'incapacité de s'exécuter par des procédures de contestation, toujours gratuites, qui peuvent tout paralyser, voire tout remettre en question et provoquer des insatisfactions cruelles de rendement.

Commentaires: Ceux qui cotisent à des caisses de pension, ceux qui paient des primes d'assurances, ceux qui ont des parts de fonds de placements immobiliers ont intérêt à ce que les pouvoirs publics rétablissent le lien de confiance nécessaire à ce que les investisseurs institutionnels puissent consacrer des millions dans la rénovation de leur parc immobilier en retrouvant, après l'investissement, le même rendement qu'ils avaient avant. Les institutionnels n'en demandent pas plus et on doit constater qu'ils ne sont pas aidés, notamment par des jurisprudences souvent très négatives pénalisant les rendements après rénovation. Aujourd'hui, on doit saluer les nombreuses interpellations, motions, initiatives qui se développent au Parlement fédéral pour atténuer les erreurs contenues dans le nouveau droit, dans la surabondance des règlements administratifs qui soumettent à autorisation tout et n'importe quoi, dans la lenteur exaspérante pour obtenir des autorisations, dans le coût effarant des taxes, impôts, redevances, émoluments administratifs qui frappent tous les propriétaires de ce pays. Aidons nos parlementaires, aidons le Conseil fédéral, en prenant tous conscience qu'on ne peut plus se payer aujourd'hui les mesures prises dans les années d'abondance.

«REGICO NEUCHÂTEL SA, se plaît à relever des entreprises et commerces intéressés par l'immobilier et qui méritent votre confiance. Cette liste n'est pas exhaustive, d'autres noms figureront dans les prochaines parutions.»

**Appareils ménagers:** STEIGER, KRÄHENBÜHL & CIE, Neuchâtel. **Assurances:** LA SUISSE ASSURANCES, Neuchâtel; WINTERTHUR ASSURANCES, Peseux. **Carrelages:** ELIO ZUCCHET, Peseux. **Chauffage:** ROSEL SA, Neuchâtel. **Cuisine:** CUISIN SA, Peseux. **Electricité, téléphone:** ELEXA SA, Neuchâtel; FLÜCKIGER SA, Saint-Blaise. **Étanchéité:** SETIMAC SA, Neuchâtel. **Féblanterie:** F. BOUDRY ET F. MOSER SA, Peseux. **Installateurs sanitaires:** ORTLIEB & HIRSCHY SA, Cortaillod; SCHAUB & CIE, Marin; F. BOUDRY ET F. MOSER SA, Peseux. **Jardinage:** VINCENT D'AGOSTINO, Hauterive. **Maçonneries:** ARRIGO & CIE SA, Peseux; CONSTRUCTEURS COMINA SA, Saint-Aubin; STOPPA CARAVAGGI & FILS SA, Neuchâtel. **Mazout:** GRENACHER SA, Saint-Blaise; HAEFLIGER & KAESER SA, Neuchâtel. **Menuiseries:** MENUISERIE DE LA PLAGE, Saint-Blaise; SOCIETE TECHNIQUE SA, Neuchâtel; VAUTHIER SA, Boudry. **Nettoyage:** ANTONIO CHEZZI, Saint-Blaise. **Peinture:** COMINA PEINTURE, Saint-Aubin; S. + F. DEAGOSTINI, Colombier; SILVANO LIZZI, Peseux; BRUNO RIZZOLO, Hauterive. **Serrurerie:** CAMPARDO SA, Neuchâtel. **Stores:** HARTMANN & CIE SA, Corcelles. **Tapis:** HANS HASSLER SA, Neuchâtel. **Tubage de cheminées:** NUMA FAVRE, Saint-Blaise. **Vitrerie:** KAUFMANN & CIE, Neuchâtel.

TOURISME/ Le Conseil fédéral a l'intention d'accorder un crédit de dix-huit millions de francs sur cinq ans

# La Suisse doit innover si elle veut séduire

**I**l faut aider le tourisme suisse à s'extraire de la crise. Cette promotion passe par l'innovation, la qualité et la coopération. Le Conseil fédéral veut débloquer un crédit de 18 millions de francs sur cinq ans. Il a mis en consultation hier jusqu'à fin août un arrêté en ce sens.

Le Conseil fédéral a aussi transmis au Parlement le rapport sur la politique de la Confédération en matière de tourisme. Les visiteurs dépensent quelque 45 milliards de francs par an. Avec une part au PIB d'environ 8%, le tourisme représente la quatrième branche économique. Or il est confronté à une passe difficile. Selon le rapport, cela ne tient pas seulement à

la récession et à la fermeté durable du franc. La crise s'explique surtout par le manque d'adaptation de l'offre aux nouvelles conditions du marché mondial. Il y a là des problèmes typiquement suisses. Au niveau des entreprises, la qualité du service et le rapport qualité-prix laissent à désirer. Au niveau de la branche, le manque de capacité d'innovation et de coopération constitue la principale lacune.

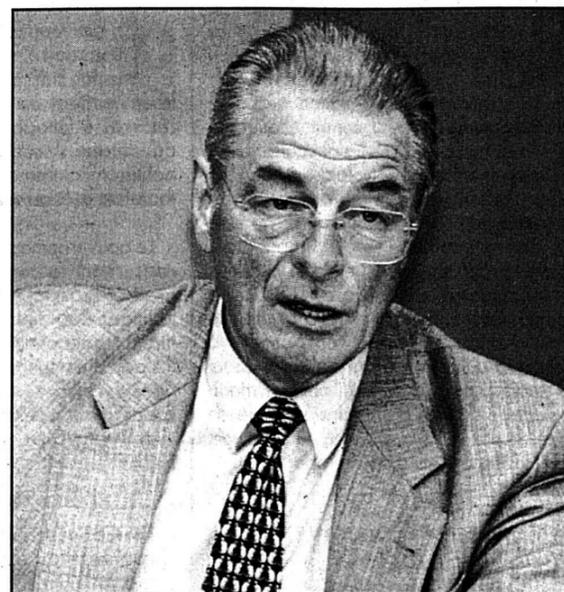
## La politique du sourire

Les prix naturellement élevés en Suisse doivent être compensés par la politique du sourire, a résumé le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz. «Il ne suffit plus d'être planté derrière la caisse enregist-

treuse». Pour Jean-Pascal Delamuraz, la routine est particulièrement mauvaise conseillère dans ce secteur. Les problèmes actuels peuvent en partie être résolus par les entreprises et les organisations touristiques elles-mêmes. L'Etat doit améliorer les conditions cadres et assumer la coordination. Le but commun doit être de positionner la Suisse sur le marché touristique mondial comme destination unique en son genre, avec une palette de prestations novatrices et de haute qualité. Cette stratégie passe par un renforcement de la collaboration des divers partenaires.

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt) doit créer les bases d'une politique touristique axée

sur la compétitivité. Il entend notamment intensifier la recherche et va mettre sur pied un prix destiné à récompenser des initiatives novatrices. L'aide à l'hôtellerie et les mesures de politique régionale doivent soutenir les stations touristiques dans leurs efforts pour disposer d'infrastructures modernes. Sur le plan fiscal, le tourisme doit être aligné sur l'économie d'exportation.



**JEAN-PASCAL DELAMURAZ** - Pour le chef de l'Economie publique, en matière de tourisme, «il ne suffit plus d'être planté derrière la caisse enregistreuse».

## Aide symbolique

Dans l'arrêté fédéral sur l'encouragement de l'innovation et de la coopération dans le domaine du tourisme, le Conseil fédéral entend débloquer 18 millions de francs au maximum sur cinq ans. Jean-Pascal Delamuraz n'a pas caché qu'il s'agissait d'un montant modeste: cette aide est surtout un encouragement psychologique. Il s'agit avant tout de promouvoir les projets qui visent la mise en œuvre rapide d'innovations et qui intensifient la collaboration.

Par tranches annuelles de 3 à 4 millions de francs, la Confédération soutiendra des projets exemplaires. Son apport financier ira en principe à des organisations à but non lucratif et ne servira pas à subventionner des entreprises individuelles. La Confédération participera à raison de 50% au plus au coût global d'un projet, afin d'inciter d'autres promoteurs à y contribuer.

L'aide vise le développement de domaines clés: l'offre et la distribution, la promotion, la qualité, le transfert de savoir sur le plan international et le tourisme durable. Des coups de pouce pourraient ainsi être bienvenus pour des nouveaux produits, comme le snow-

board ou le tourisme de cure. La coordination de l'offre, les systèmes d'information et de réservation méritent des efforts. L'aide peut aussi aller à des projets visant à revaloriser les emplois dans le secteur, notamment pour attirer un plus grand nombre de travailleurs indigènes.

## Pas le premier coup de pouce

Au printemps dernier, Conseil fédéral et Parlement ont déjà fait un geste en faveur du tourisme. Très probablement dès le 1er octobre prochain, les nuitées à l'hôtel seront soumises au taux réduit de TVA de 3% au lieu de 6,5 pour cent. Cela implique des pertes fiscales annuelles de quelque 140 millions de francs.

Par ailleurs, la Confédération dépense près de 38 millions de francs par an pour la promotion du tourisme. De ceux-ci, 32,6 millions de francs sont allés à l'organisation Suisse tourisme en 1994. La Société suisse de crédit hôtelier a bénéficié de prêts d'un total de 4 millions.

## Tourisme chouchouté

Par Raymond Gremaud



**La Berne fédérale soutiendrait-elle le tourisme comme la corde soutient le pendu? La Confédération se montre certes généreuse de ses deniers envers le monde du tourisme. Mais d'un autre côté, ce dernier subit des conditions cadres telles qu'il faut s'interroger sur les véritables intentions de nos gouvernants.**

Ce printemps, Berne accorde son feu vert à un taux de TVA privilégié pour les prestations hôtelières. Perte fiscale programmée, 140 millions l'an, à ajouter aux quelque 38 millions destinés à la promotion touristique et aux quatre millions pour le crédit hôtelier. Joli pactole! Mais Jean-Pascal Delamuraz estime qu'il en faut plus pour tirer le tourisme helvétique de quinze années de stagnation couronnées par la catastrophe année 1995. Il propose donc un geste supplémentaire, pesant 18 millions, pour encourager les innovations ces cinq prochaines années.

L'Etat central semble donc fort bien disposé à l'égard de ce qui reste - avec un chiffre d'affaires de 45 milliards de francs - la quatrième branche économique du pays. Il n'hésite pourtant pas à utiliser des stratégies tueuses pour le tourisme.

Lorsqu'il annonce à la cantonade que la Suisse est trois fois plus polluée que l'agglomération parisienne (2100 décès prématurés attribués à la pollution de l'air contre 650 pour les sept millions de résidents à Paris), c'est une invite à fuir la prétendue poubelle helvétique. Quand il décrète un triplement des amendes d'ordre, il effraie des centaines de milliers de touristes potentiels. Cela ne se corrige pas par le sourire d'un sommelier!

Les services de Jean-Pascal Delamuraz reprochent à l'industrie touristique son manque de dynamisme et de sens de l'innovation. Ont-ils essayé d'innover, nos bons fonctionnaires, pour voir ce que cela donne? Alors que le golf succède au tennis comme sport télévisé à la mode, le moindre projet de

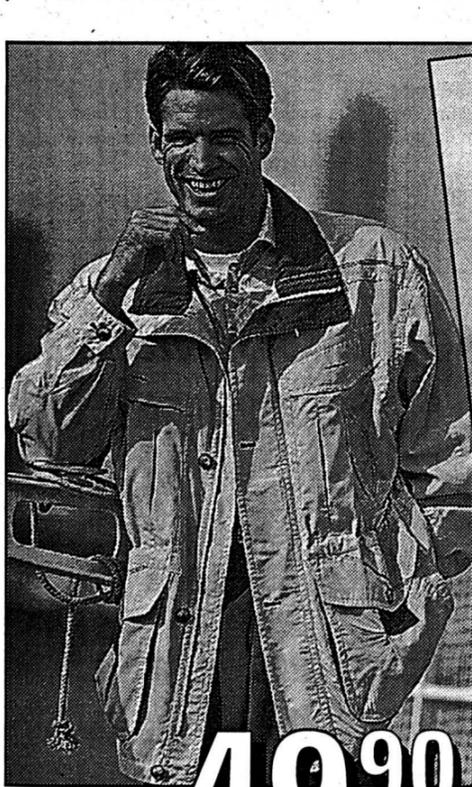
golf se heurte à des décennies de tergiversations. Itou pour les casinos, pourtant dotés de l'aval du peuple et des cantons. Et c'est sans parler du drame que provoque la moindre piste de ski nouvelle, voire la simple rénovation d'un équipement hôtelier. La Suisse a jusqu'ici préféré abandonner une part de son patrimoine rural à l'autodémolition plutôt que de le sauvegarder en l'équipant pour le tourisme à la ferme. N'a-t-il pas vu les millions de nuitées que ces reconversions procurent en France et en Italie?

Ce n'est décidément pas par hasard si la Suisse contraste très fortement avec un tourisme mondial en forte croissance. C'est comme si une partie de notre administration était mandatée pour encourager et, l'autre pour faire le contraire. Dans les deux cas, aux frais du contribuable! Plutôt que de quelques deniers supplémentaires, c'est de cohérence politique dont notre industrie touristique a besoin pour se remettre en selle.

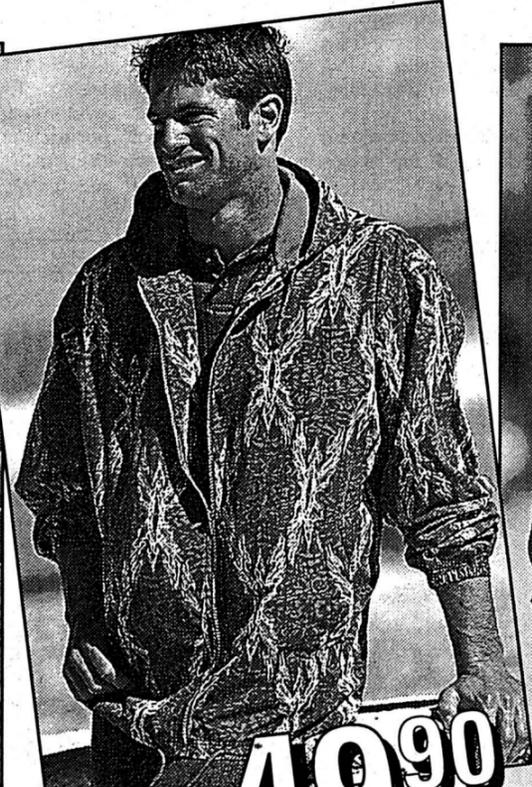
◇ R.G.

# Ne pas tarder - à saisir **Vögele**

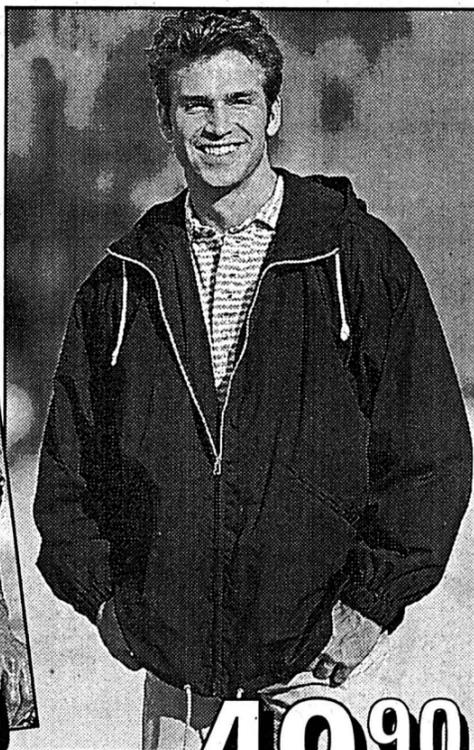
Vögele a maintenant réduit les prix des vestes messieurs à Fr. 49.90... profitez-en et faites votre choix parmi les vestes en micro fibre et en coton mélangé, les formes parka à la mode et classiques, déclinées dans une grande palette de coloris.



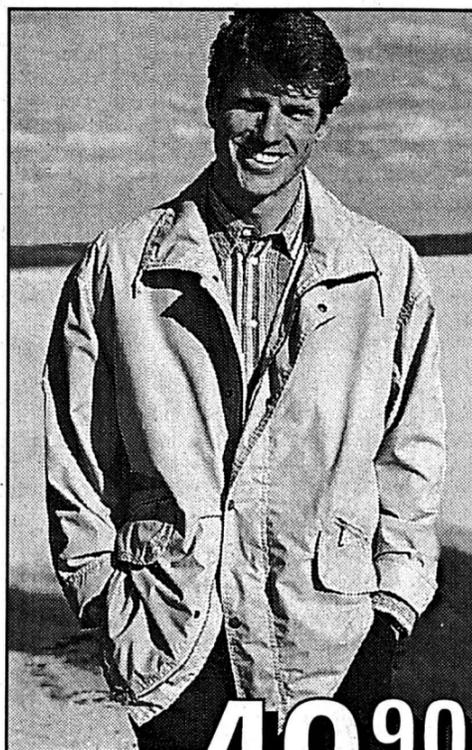
98.- **49.90**



98.- **49.90**



79.50 **49.90**



129.- **49.90**

En vente dans les magasins de mode Vögele

## Procès d'Uriella: acquittée faute de preuves

Un tribunal allemand a acquitté hier la guérisseuse suisse Uriella, fondatrice de la secte Fiat Lux, de l'accusation d'homicides par négligence. Faute de preuves, le tribunal a également déchargé la «guérisseuse d'âmes», comme elle se dénomme elle-même, du délit de lésions corporelles. Selon le tribunal de Waldshut, dans le Bade-Württemberg (sud-ouest de l'Allemagne), l'accusation n'a pas apporté de preuves suffisantes de l'implication d'Uriella, 67 ans, dans le décès de deux membres de la secte Fiat Lux en 1988. Le tribunal a également déchargé Uriella de l'accusation de lésions corporelles à l'encontre d'une troisième membre de la secte. Le verdict a été accueilli par des manifestations de joie d'une cinquantaine de membres de Fiat Lux, présents à l'audience, tout de blanc vêtus. /ats-afp-dpa

## Camp de gitans perquisitionné

Plus de 100 gendarmes ont perquisitionné hier dès 6h un camp de 200 gitans, installé sur les places de parc de la patinoire Saint-Léonard, à Fribourg. Aucune des personnes contrôlées ne se trouvait en situation illégale, a indiqué hier la police cantonale.

Ces investigations ont été menées à la suite de nombreuses déprédations commises aux alentours de la patinoire de Fribourg. Quelque 200 gitans, répartis dans 40 caravanes, ont installé leur camp dans la capitale fribourgeoise depuis samedi dernier. Ils ont promis de quitter Fribourg aujourd'hui à midi.

La vaste opération a duré jusqu'à 9h et s'est déroulée sans incident majeur, selon la police. C'est sur mandat du juge d'instruction que la centaine d'agents est intervenue dans ce camp. Les investigations menées à la suite des déprédations n'ont pour l'instant pas abouti. /ats

## Incendie de Bâle: acte criminel

Un acte criminel est à l'origine de l'incendie qui a ravagé le marché couvert de Bâle dans la nuit de dimanche à lundi. Les services de la police scientifique ont découvert dans les débris une nappe imprégnée de combustible et une bouteille pleine d'essence.

Les analyses des experts ont permis de démontrer la présence de plusieurs foyers, a indiqué hier le Ministère public de Bâle-Ville dans un communiqué. L'incendie a provoqué de gros dégâts dans le marché couvert, construit en 1929, et complètement détruit le restaurant du complexe. Les dégâts sont estimés à au moins quatre millions de francs.

Dans le restaurant, les enquêteurs ont découvert les restes d'une nappe imbibée de combustible et une bouteille intacte encore pleine d'essence. Elle n'a pas explosé malgré la chaleur, car le plafond s'est effondré et a ainsi créé une cloche protectrice. La police ne dispose encore d'aucun indice sur le ou les responsables de cet acte criminel et a lancé un appel aux éventuels témoins. /ats

## COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT / Oeuvres d'entraide critiques

# Achetez suisse et on vous aide

Un nouveau crédit cadre de 960 millions doit être ouvert pour la coopération suisse au développement. En le soumettant au Parlement, le Conseil fédéral a proposé hier d'impliquer davantage l'économie privée dans sa politique commerciale. Ce projet déplaît toutefois aux œuvres d'entraide.

Le gouvernement a adopté un message concernant la continuation du financement et la réorientation des mesures de politique économique et commerciale au titre de la coopération au développement. Il s'agit d'un complément au crédit cadre de 3,9 milliards de francs destiné à la coopération technique et à l'aide financière en faveur des pays en développement.

### Promotion économique

Le Conseil fédéral propose aux Chambres l'ouverture d'un 5me crédit cadre de 960 millions pour les prochaines années, ce qui correspond en termes réels au précédent crédit (840 millions). Mais les investissements suisses vont chuter d'environ 15%, a déclaré devant la presse le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz. Le crédit comprend en effet un montant de 300 millions pour la Garantie des risques à l'exportation (GRE), qui ne seront pas forcément versés.

La situation s'est sensiblement modifiée

ces dernières années dans les pays en développement, a dit Jean-Pascal Delamuraz. La Suisse doit maintenant adapter ses instruments de soutien aux réalités nouvelles. Les mesures continueront d'être axées sur le principe de solidarité à l'égard des moins nantis, mais seront désormais doublées d'un projet de «promotion économique pour la Suisse». Il s'agit par exemple de soutenir les exportations suisses vers les pays en développement.

### Société anonyme

L'apport de la Confédération doit stimuler les flux privés au lieu de les pallier. Le Conseil fédéral souhaite constituer une Société financière suisse pour le développement (SFSF), qui encouragera les collaborations de longue durée entre les firmes suisses et celles des pays en développement. La SFSF aura la forme d'une société anonyme. Fixé au début à 100 millions de francs, son capital sera apporté à raison de 51% par des actionnaires privés et de 49% par la Confédération.

Le message prévoit aussi la création d'un Fonds d'égalisation des conditions de financement. Cela permettra aux entreprises suisses en compétition avec une offre soutenue par un crédit de faire valoir qu'elles sont en mesure de mobiliser un financement à des conditions financières similaires. Doté de 100 millions de francs,

le fonds sera avant tout de nature dissuasive et ne devrait pas être très utilisé, selon Jean-Pascal Delamuraz.

Les œuvres d'entraide suisses ont vivement critiqué la création de ce fonds et le renforcement de la GRE. Dans des communiqués, elles ont qualifié le Fonds d'égalisation de «réserve de guerre» pour l'industrie d'exportation. En lieu et place, la Communauté de travail des œuvres d'entraide demande une augmentation de l'aide suisse aux balances des paiements. La Confédération met en jeu sa crédibilité en matière de politique de développement, affirme pour sa part la Déclaration de Berne. Cette dernière critique aussi la création de la SFSF sans plan directeur suffisant.

### Préférences tarifaires

Le Conseil fédéral a aussi proposé la prorogation pour dix ans de l'arrêté fédéral sur les préférences tarifaires en faveur des pays en développement. Il demande toutefois au Parlement de lui donner la compétence d'adapter ces préférences aux nouvelles conditions en vigueur notamment au sein de l'Organisation mondiale du commerce. Les pays en développement devraient dans la mesure du possible bénéficier d'un traitement identique à celui accordé aux pays avec lesquels la Suisse a conclu des accords de libre-échange. /ats

## JOURNÉE SANS TABAC / La nicotine est comparable à l'héroïne

# La jeunesse sous-estime le danger

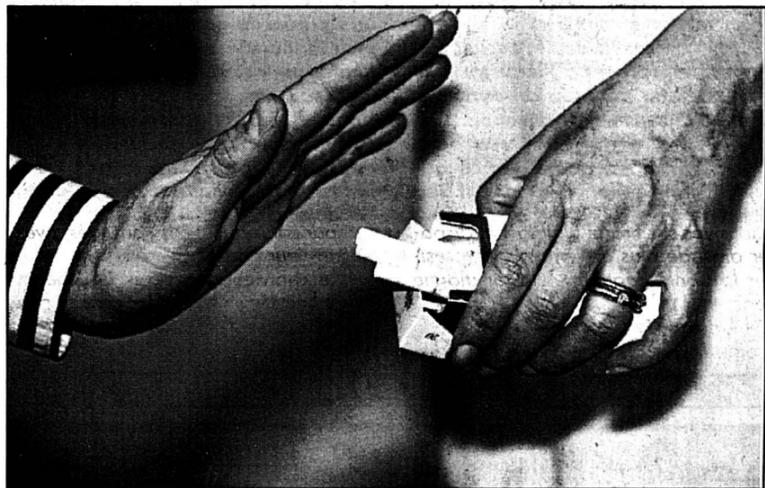
Vendredi sera la Journée internationale sans tabac. Comme chaque année, le 31 mai est prétexte à s'inquiéter officiellement de l'effet des volutes de fumée sur les non-fumeurs. L'opinion publique est de plus en plus sensibilisée à l'impact sur la jeunesse de la tabagie des célébrités quand elle se manifeste en public.

La tabagie touche toujours plus de jeunes hommes et surtout toujours plus de jeunes filles, indiquent des enquêtes citées par Jürg Hurter, président de l'Association suisse des non-fumeurs (ASN). Interrogé par l'ATS, il estime que des mesures de protection de la jeunesse sont aussi importantes que la protection des non-fumeurs.

### Nombreux morts

Le potentiel de dépendance à la nicotine est sous-estimé chez les jeunes, poursuit Jürg Hurter. Il est quasiment identique à celui de l'héroïne. Selon le président de l'ASN, près de 400 personnes décèdent chaque année en raison de leur dépendance à l'héroïne et 10.500 des suites de leur tabagie. S'y ajoutent près de 250 non-fumeurs qui décèderaient du fait de leur tabagie passive. Le président de l'ASN souhaiterait par exemple que le prestige social associé à la fumée du tabac s'estompe. Il voudrait aussi que l'industrie du tabac soit plus consciente de ses responsabilités, notamment dans le fait que pratiquement chaque enfant peut acheter des cigarettes dans un kiosque.

Aux Etats-Unis, cette industrie est nettement



**PAS POUR MOI! - Les Etats-Unis sont pionniers en matière de lutte anti-tabac. Il y est même question, pour Philip Morris, de renoncer aux automates distributeurs de cigarettes!**

ment remise en cause. Voilà quelques jours, Philip Morris a même proposé d'interdire tous les automates distributeurs de cigarettes. Le distributeur voudrait limiter la vente directe de tabac aux personnes âgées de 18 ans et plus. Afin de sauvegarder la santé des non-fumeurs, Jürg Hurter aimerait que les coins non-fumeurs deviennent plus nombreux et surtout plus spacieux. En fait, il ne devrait subsister que des coins-fumeurs, estime-t-il.

Depuis octobre 1993, l'ordonnance sur l'hygiène au lieu de travail stipule que

l'employeur doit préserver les non-fumeurs de la fumée d'autres personnes, dans le cadre des possibilités de l'entreprise. Bilan après deux ans: les interdictions du tabac sont rares. Les entreprises sont souvent tolérantes, mais elles insistent pour que les fumeurs ne dérangent pas leurs collègues. Les tribunaux sont rarement amenés à statuer sur ce sujet, a précisé Jürg Hurter. Car d'une part, l'intervention de l'ASN suffit dans la plupart des cas et, d'autre part, les employés indisposés par la fumée n'ont pas le courage de témoigner. /ats

## Portier poignardé: meurtrier arrêté

L'homme qui a tué à coups de couteau de cuisine un portier de nuit à Lausanne, lundi vers 5h du matin, a été arrêté et a passé aux aveux, a indiqué hier la police cantonale. Une dette de jeu pourrait être à l'origine de l'altercation entre les deux hommes, qui se connaissaient. Le portier de nuit, âgé de 62 ans, a été attaqué sur son lieu de travail. L'homme a été transporté au Chuv, où il est décédé 2 heures et demie après son admission. L'agresseur, âgé de 39 ans, lui a porté trois coups dans le dos avec un couteau de cuisine dont la lame mesurait une vingtaine de centimètres. Il a été interpellé lundi peu après 6h, car la victime avait donné son surnom aux policiers durant son transfert à l'hôpital. /ats

## RHÔNE-RHIN

■ **FAUX POLICIERS** - La police cantonale argovienne met en garde contre des faux policiers. Deux inconnus se sont fait passer pour des policiers auprès d'un rentier de Küttigen (AG) et ont tenté de lui escroquer 35 francs. La victime a menacé d'appeler la police et a contraint les malfaiteurs à la fuite. Sans ordre, les deux hommes ont contrôlé les systèmes de sécurité contre les voleurs. Ils ont ensuite demandé 35 francs pour ces contrôles, a précisé la police. L'homme a refusé de payer. Il a menacé d'appeler la police. Les deux malfaiteurs ont alors coupé le fil du téléphone avant de prendre la fuite. /ats

■ **STYLOS-PISTOLETS** - Une Suissesse de 50 ans a été arrêtée hier à Vicence (Vénétie) par la police judiciaire italienne pour port illégal d'armes. Le policier ne pour pas retrouver dans sa voiture 50 pistolets en forme de stylos, d'une valeur d'environ 400 francs chacun. /ats-ansa

■ **ACCIDENT DE TAXI** - Un accident de la circulation a fait six blessés hier matin à Arzier (VD), au-dessus de Nyon, a indiqué la police vaudoise. Vers 8h20 un chauffeur de taxi qui avait pris en charge cinq écoliers a perdu la maîtrise de son véhicule. Ce dernier a heurté un arbre à l'entrée du village. Les six occupants ont été blessés plus ou moins grièvement. Ils ont été évacués par deux hélicoptères de la Rega et trois ambulances. /ats

■ **RADIO-TÉLÉVISION** - En 1995, la Radio suisse romande (RSR) a subi un recul de son audience tandis que la Télévision suisse romande (TSR) enregistre un léger déficit. Les informations sur la Suisse alémanique devraient être renforcées dans les deux médias, ont indiqué leurs directeurs, hier à Lausanne. /ats

## TRÈFLE À QUATRE

Banco Jass

9 et dame de ♥; 6, 9, 10 et valet de ♣; 8, valet, dame, roi et as de ♦; dame de ♠

## Une véritable expédition à Cortailod !

Quand nous faisons la fête à nos voitures, ça carbure à fond! Les enfants pourront explorer le monde mystérieux de la jungle en s'amusant; les parents auront tout loisir de découvrir ce qu'Opel fait de mieux pour eux... Avec son humour habituel, Daniel Juillerat animera la fête et chacun pourra déguster une Flammekueche (pizza alsacienne) et une bière, par exemple...



# OPHEL TROPHY



Cortailod 42 45 55 - Fax 42 55 37

271668-306

## 31 mai, 1<sup>er</sup> et 2 juin

Vendredi : 17h-21h, Samedi : 9h-19h, Dimanche : 10h-18h

Centre  
**OPEL**  
Lanthemann

VOTATIONS FÉDÉRALES DU 9 JUIN / Interview de Gilles Petitpierre, ancien conseiller aux Etats

# Doter le pays d'un gouvernement efficace

**G**illes Petitpierre, professeur à l'Université de Genève et ancien conseiller aux Etats, soutient à fond la loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (Loga) proposée au peuple le 9 juin prochain. Il va jusqu'à juger dangereuse la situation actuelle du gouvernement, mal équipé pour relever les défis de notre temps. Interview de celui qui est un des pères de la réforme du gouvernement, avec le professeur bâlois René Rhinow.

**- Pourquoi appuyez-vous la Loga, qui va pourtant moins loin que votre propre projet de réforme ?**

- C'est un pas dans la bonne direction. En Suisse, il faut faire les choses lorsque l'occasion se présente. Renvoyer le projet sous prétexte qu'il est possible de faire mieux constitue une erreur de méthode. Le projet a été lancé en 1990. Nous sommes déjà en 1996 et il se trouve des personnes pour penser qu'il faut aller plus loin, quitte à ce que cela soit plus tard. Mais rien n'assure que le peuple voudra davantage à ce moment-là.

**- Mais votre projet était pourtant plus ambitieux.**

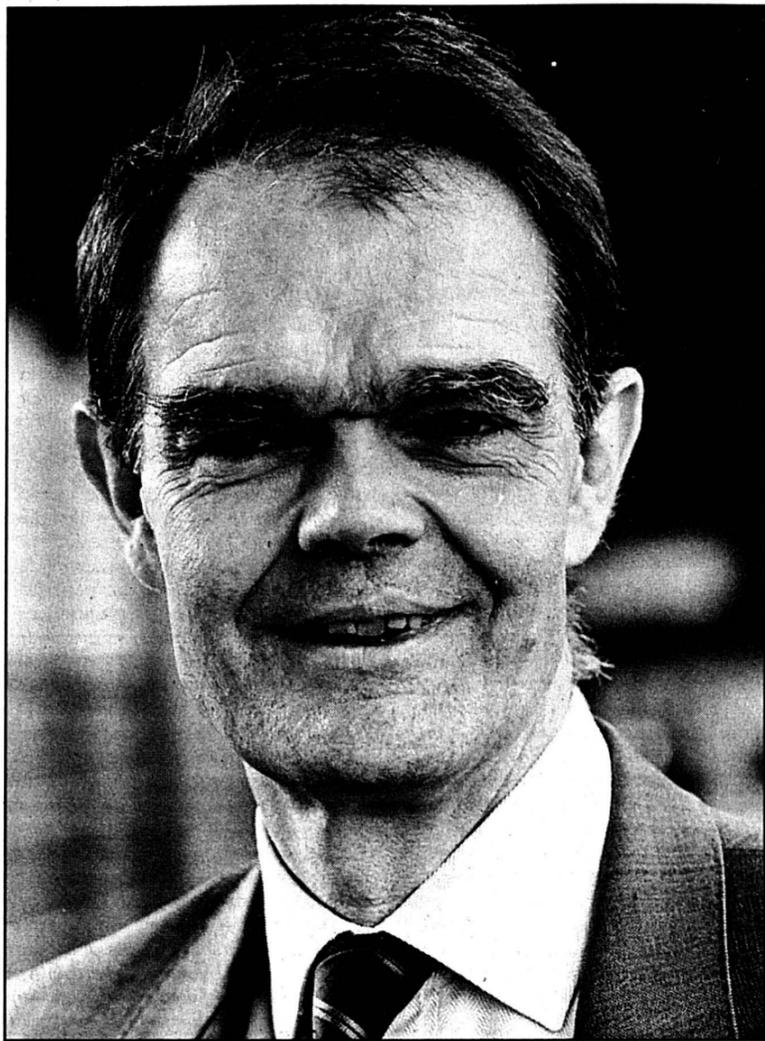
- Il s'agit effectivement de la reprise de l'idée que nous avions lancée, avec moins de contenu. Mais l'essentiel y figure. La loi repose sur deux piliers :

● laisser au Conseil fédéral la possibilité d'organiser librement ses services administratifs, un peu comme la direction générale d'une entreprise. Actuellement, le Conseil fédéral n'est pas libre. On ne peut donc pas lui reprocher de n'être pas plus efficace.

● renforcer la capacité du gouvernement à diriger collégialement en redonnant à ses membres le temps de se consacrer aux affaires du collège comme tel.

**- Certains jugent ambiguë la fonction de secrétaire d'Etat dessinée par la Loga.**

- Il existe déjà trois secrétaires d'Etat. Jakob Kellenberger décharge Flavio Cotti dans la négociation avec l'Union européenne. Mais le patron des Affaires étrangères conserve la responsabilité des dossiers et il dispose de plus de temps pour exercer sa tâche de ministre des Affaires étrangères et de président de l'OSCE, par exemple. Ruth



**GILLES PETITPIERRE** - «Je dis qu'il faut renforcer le gouvernement, parce que c'est dans l'intérêt général».

Dreifuss bénéficie de l'engagement de Heinrich Ursprung en faveur des hautes écoles et de la recherche, ce qui la libère pour d'autres dossiers. De même pour Jean-Pascal Delamuraz, qui peut s'appuyer sur Franz Blankart et disposer ainsi de plus de temps pour présider la Confédération. Cela fonctionne donc.

**- Imaginez-vous, comme Ruth Dreifuss, des secrétaires d'Etat liés à**

**certains mandats, limités dans le temps ?**

- C'est un exemple tout à fait réalisable, puisque les secrétaires d'Etat ne sont pas des fonctionnaires et qu'ils peuvent par conséquent être renvoyés, avec ou sans leur accord.

**- Le chancelier François Couchepin insiste beaucoup sur les économies que permet cette loi. Y croyez-vous vraiment ?**

- Naturellement. J'y crois parce que Kaspar Villiger l'a prévu et que je ne l'ai jamais vu ne pas faire ce qu'il a annoncé. Comme grand argentier, il est chef de l'administration fédérale. S'il dit que la réforme permet d'économiser 240 millions de francs, je le crois. Il a d'ailleurs fait la preuve par l'acte de sa volonté d'économiser, lorsqu'il était chef du DMF.

**- Que dire à ceux qui craignent un renforcement du gouvernement au détriment des autres pouvoirs ?**

- Je dis qu'il faut renforcer le gouvernement, parce que c'est dans l'intérêt général. Actuellement, le gouvernement ne fonctionne pas très bien. Ce n'est pas de sa faute. Par la force des choses, il lui est impossible de s'organiser comme il conviendrait. Le temps manque pour sa fonction de collège gouvernemental. Comme ce n'est pas demain la veille que la Suisse se paiera un régime présidentiel ou un premier ministre, les conseillers fédéraux doivent pouvoir se dégager d'une quantité de tâches pour mieux dominer l'essentiel. Et contrairement à ce d'aucuns pensent, cela renforce le Parlement dans son rôle politique, et non le contraire. Le Parlement a en effet avantage à avoir comme interlocuteur un gouvernement dont la volonté est claire pour mener un véritable débat politique.

Si les électeurs ne se rendent pas compte des difficultés du gouvernement, si un non sortait des urnes, ce serait la preuve qu'une réforme est nécessaire. Un rejet de la Loga signifierait en effet un manque de confiance. Ce serait une marque de défiance envers un gouvernement dont le poids est insuffisant. Or il en va d'un pays comme d'une entreprise, pour être efficace, une équipe dirigeante fonctionnant collectivement s'impose. Un pays doit être équipé d'un bon gouvernement. A défaut, tant le pays que ses habitants en pâtissent.

Il est très dangereux qu'un gouvernement soit affaibli pour des motifs de structure et d'organisation, tant dans les négociations internationales que dans les rapports intérieurs du pays. Le gouvernement doit avoir les moyens de faire face à la concurrence. Il faut donc lui en donner les moyens.

◇ Propos recueillis par Raymond Gremaud

## Médicaments sous haute surveillance

Les médicaments qui sont souvent détournés de leur usage pour être utilisés comme drogues doivent être soumis au même contrôle que les stupéfiants. Le Conseil fédéral a adopté hier deux ordonnances en ce sens. Elles visent notamment des calmants, mais aussi l'éphédrine, utilisée pour fabriquer l'«ice» et l'«ecstasy».

Le Parlement a modifié l'année dernière la loi fédérale sur les stupéfiants pour soumettre les substances psychotropes et les précurseurs au contrôle des stupéfiants. L'objectif est d'éviter que des substances produites pour des traitements médicaux légaux ne finissent dans le trafic illégal. Les modifications de la loi entreront en vigueur le 1er juillet prochain, avec les deux nouvelles ordonnances.

La première ordonnance étend aux substances psychotropes - surtout des somnifères et des tranquillisants - les règles prévues jusqu'ici pour les seuls stupéfiants. La seconde vise les précurseurs, soit des substances qui peuvent devenir des stupéfiants après transformation par synthèse chimique. Ces deux ordonnances ne modifient en rien la politique en matière de drogue, souligne l'OFSP.

L'importation et l'exportation de substances psychotropes et de précurseurs seront désormais soumises à l'autorisation de l'Office fédéral de la santé publique. Le nouveau système d'importation et d'exportation sera mis en place dès le 1er janvier 1997. En Suisse, les médecins, les dentistes et les vétérinaires pourront continuer à prescrire les substances psychotropes par ordonnance.

Les substances psychotropes ont commencé à faire parler d'elles en Suisse à la fin des années 80. L'OFSP avait alors observé que de grandes quantités de substances prévues à des fins médicales étaient détournées vers le marché noir.

Dès 1993, on a constaté que l'éphédrine destinée aux médicaments contre la toux et le rhume servait fréquemment de base pour la production de méthamphétamine. L'éphédrine peut aussi entrer dans la composition de l'«ecstasy», une autre drogue en vogue. /ats

## Hiérarchie mal définie

L'Union suisse des arts et métiers (Usam) se trouve à l'origine du référendum contre la loi fédérale sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (Loga). Le directeur de l'Usam Pierre Triponez s'en explique...

**- Pour quelles raisons vous opposez-vous à la Loga ?**

- La raison principale réside dans l'introduction d'une nouvelle hiérarchie mal définie entre le gouvernement et l'administration fédérale. La Loga prévoit en effet dix postes de nouveaux secrétaires d'Etat dont les compétences et les charges ne sont pas définies. Auront-ils un statut politique ou administratif ? Que se passera-t-il si le Parlement «agrée» certains secrétaires d'Etat et pas les autres ? Il y a vraiment trop de questions importantes en suspens.

**- Est-ce qu'un gouvernement plus efficace vous fait peur ?**

- Non, au contraire, je plaide pour un gouvernement et une administration forts et efficaces. Mais au lieu d'alléger l'administration, la nouvelle loi risque de compliquer le fonctionnement de notre gouvernement.

**- Ne trouvez-vous pas normal qu'un gouvernement puisse s'organiser et organiser sa logistique comme il l'entend ?**

- Les enjeux de la Loga dépassent le cadre organisationnel et logistique. A mon avis, la nouvelle loi et les secrétaires d'Etat soulèvent un problème politique de première importance : pouvons-nous accepter que des personnes dirigent et représentent notre Etat sans faire obligatoirement

l'objet d'une reconnaissance de la part des représentants du peuple ?

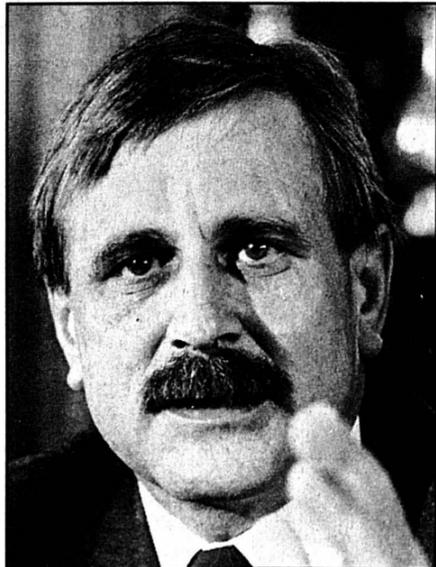
**- Le gouvernement se plaint régulièrement de surcharge de travail. Vrai ou faux ?**

- Personne ne peut nier que nos conseillers fédéraux sont très chargés. Pour améliorer cet état de fait, il faut simplifier les structures de notre administration et non les compliquer.

**- N'avez-vous pas peur de bloquer durablement toute velléité de réforme ?**

- Tout au contraire ! Un non à la Loga obligera le gouvernement à présenter un projet simple et clair. La partie de la loi concernant la réorganisation de l'administration pourra être admise ultérieurement sans difficulté.

◇ Propos recueillis par Bernard-Olivier Schneider/ROC



**PIERRE TRIPONEZ** - Le directeur de l'Usam n'aime pas le flou de la Loga.

## Suzette Sandoz dit non

Chef de file du Comité romand contre la désorganisation du Conseil fédéral, la conseillère nationale libérale vaudoise Suzette Sandoz combat avec virulence la nouvelle loi fédérale sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (Loga). Elle s'en explique...

**- Pour quelles raisons vous opposez-vous à la Loga ?**

- Je m'oppose à la Loga exclusivement à cause des nouveaux secrétaires d'Etat, qui risquent d'avoir trois effets négatifs. Premièrement, il adviendrait un affaiblissement de l'indispensable collégialité du Conseil fédéral, ce qui causerait un affaiblissement de notre gouvernement. Deuxièmement, il se produirait un gonflement du processus décisionnel, ce qui entraînerait également un affaiblissement de notre gouvernement. Troisièmement, il y aurait un accroissement de la distance entre Conseil fédéral et Parlement, ce qui marquerait une rupture du système de concordance entre le gouvernement et les Chambres.

**- Est-ce qu'un gouvernement plus efficace vous fait peur ?**

- Non ! Je l'appelle de mes vœux, mais l'introduction des secrétaires d'Etat, ni fonctionnaires, ni magistrats, ni conseillers personnels, n'y contribuera pas.

**- Ne trouvez-vous pas normal qu'un gouvernement puisse s'organiser et organiser sa logistique comme il l'entend ?**

- Oui ! Mais sans affaiblir pour autant son indispensable collégialité, ni gonfler le processus décisionnel, ni modifier ses relations avec le Parlement.



**SUZETTE SANDOZ** - Les secrétaires d'Etat ne sont qu'un «mauvais expédient», estime la conseillère nationale.

**- Le gouvernement se plaint de surcharge chronique de travail. Vrai ou faux ?**

- Il est certain que les conseillers fédéraux sont surchargés. Quelle en est la cause - ou quelles en sont les causes ? Une analyse claire manque. Elle serait pourtant indispensable à la recherche d'un remède !

**- N'avez-vous pas peur de bloquer durablement toute velléité de réforme du gouvernement comme de l'administration ?**

- Certainement pas, car la recherche d'une solution véritable est nécessaire. Une solution que le mauvais expédient des secrétaires d'Etat ne permet pas de trouver.

◇ Propos recueillis par Bernard-Olivier Schneider/ROC

## Fonds juifs: le gouvernement veut collaborer avec le Parlement

Le Conseil fédéral est décidé à collaborer activement avec le Parlement pour faire la lumière sur l'affaire des fonds des victimes de l'holocauste déposés en Suisse. Il souhaite que le Conseil national adopte dès cet automne un arrêté permettant à des experts indépendants de faire les recherches nécessaires.

Le gouvernement s'associe à la commission du Conseil national dans la recherche d'instruments juridiques pour déterminer de façon rapide, exhaustive et transparente le sort des avoirs des victimes de l'holocauste. Il avait déjà fait part le 8 mai dernier de sa volonté de déterminer si des institutions financières suisses avaient reçu de tels avoirs avant, pendant ou après la Seconde Guerre mondiale, a rappelé le vice-chancelier Achille Casanova.

Le 14 mai, la commission des affaires juridiques du Conseil national avait décidé d'élaborer, par une initiative parlementaire, un projet d'arrêté relatif aux avoirs des victimes du régime nazi. L'arrêté devrait permettre au Conseil fédéral de nommer des experts indépendants. Il réglerait les mandats et les compétences de ces experts en leur donnant accès aux archives et en permettant des exceptions au secret professionnel et de fonction.

Le Conseil fédéral est prêt à soutenir activement le travail de cette commission parlementaire, y compris au moyen de propositions propres. Il estime en effet que seule une action commune peut créer les conditions optimales, a relevé Achille Casanova. Le gouvernement a chargé un groupe de travail ad hoc, présidé par l'ambassadeur Mathias Krafft, de continuer à coordonner ce dossier tant sur le plan intérieur qu'à l'égard de l'étranger. Le groupe devra rendre compte régulièrement de ses travaux au Conseil fédéral. /ats

## Licenciement jugé abusif

Le TF désavoue la justice tessinoise

Licencié du jour au lendemain après 36 ans de service, un contremaître a obtenu gain de cause devant le Tribunal fédéral (TF). Il avait eu le tort de prolonger d'une demi-heure sa pause de midi. Le TF a estimé que le licenciement était abusif, même si l'employé avait reçu un avertissement oral un mois auparavant.

Impatient de prendre sa pause de midi, ce contremaître avait quitté son travail une demi-heure trop tôt, soit à 11h30 au lieu de 12h précises. Un mois auparavant, il avait déjà reçu un avertissement de son employeur. Il venait d'être surpris dans un établissement public en train de prendre sa pause-café pendant les heures de travail.

Renvoyé avec effet immédiat, le contremaître avait recouru. En première instance, le président du Tribunal de Lugano lui avait donné gain de cause et avait considéré que le licenciement était abusif et justifiait l'allocation d'indemnités. En revanche, le Tribunal d'appel du canton de Tessin avait donné raison à l'employeur. Il avait estimé que le renvoi avec effet immédiat était justifié puisque le contremaître avait reçu préalablement un avertissement.

En dernière instance, le TF désavoue les juges cantonaux. Il rappelle que les faits invoqués à l'appui d'un renvoi immédiat doivent être «propres à détruire les rapports de confiance» entre le travailleur et l'employeur. Au point que la continuation des rapports de travail ne puisse plus être exigée. Mais l'employeur doit se limiter à donner un simple avertissement lorsque l'entorse n'est pas aussi grave.

S'il y a récurrence, le licenciement avec effet immédiat est admissible pour autant que l'employeur ait clairement informé le travailleur de son intention de rompre le contrat de travail. En l'occurrence, le contremaître avait seulement été averti oralement par un de ses supérieurs, après avoir été surpris à prendre sa pause-café pendant les heures de travail. /ats

PASSAGES CLOUTÉS / Début d'une nouvelle action de sensibilisation

## Accidents en augmentation

L'obligation faite depuis deux ans aux conducteurs de céder la priorité aux piétons sur les passages de sécurité n'a pas réglé tous les problèmes. Les accidents sur les clous ont augmenté de 11,7 % en 1995 par rapport à 1993. Une nouvelle campagne de sensibilisation débutera lundi.

L'action nationale «Espace convivial - aux passages piétons: priorité aux... piétons», lancée par une douzaine d'organismes actifs dans le domaine de la sécurité routière, se déroulera du lundi 3 au samedi 8 juin. Son but: motiver tous les usagers de la route à se comporter en partenaires et à respecter la loi.

Cette semaine de sensibilisation sera placée sous le patronage de «Smiley». On retrouvera le symbole rond et jaune bardé d'un large sourire sur des affiches, des cartes postales, dans des spots radio/TV ou encore suspendu aux panneaux «passage pour piétons». La police et plusieurs entités publiques et privées se sont également associées à cette action, a souligné hier à Berne Raphaël Huguenin, vice-directeur du Bureau suisse de prévention des accidents (BPA).

Depuis le 1er juin 1994, les conducteurs doivent céder la priorité aux piétons déjà engagés sur un passage clouté ou qui manifestent leur intention de traverser. Cette nouvelle disposition n'a toutefois pas permis de résoudre les malentendus entre usagers de la route motorisés et ceux se déplaçant à pied. Le nombre d'accidents aux abords des passages piétons a même augmenté depuis.

En 1995, le nombre des personnes victimes d'accident sur les passages de sécurité a accusé une hausse de 11,7 % par rapport à 1993, soit avant l'entrée en vigueur du nouveau régime. Les tués ont augmenté de 23,7 %, les blessés graves de 7,2 % et les blessés légers de 13,8 pour cent. Entre 1994 et 1995, ce type



PASSAGES POUR PIÉTONS - La nouvelle loi n'a pas résolu le problème de la sécurité pour les piétons.

d'accident a progressé de 16,8 %, a indiqué le directeur du BPA, Peter Hehlen.

Le BPA a constaté depuis mai 1994 que près de 25 % des automobilistes s'arrêtent devant un passage clouté pour céder la priorité aux piétons. Mais cela ne suffit pas pour garantir la sécurité de ces derniers, a relevé Peter Hehlen. Il a en effet été observé dans le même temps que les piétons ont désormais tendance à s'engager sur la chaussée imprudemment.

### Reconnaître le danger

Il ne s'agit pas cependant de modifier la loi, mais de prendre des mesures qui permettent aux usagers de la route de reconnaître et de déterminer le danger,

a expliqué Hans-Peter Bloch, vice-directeur adjoint à l'Office fédéral de la police (OPF). Ainsi, on ne devrait pas hésiter à déplacer ou à supprimer des passages piétons inutiles ou mal placés.

On pourrait également créer des zones de sécurité avant les passages piétons, a poursuivi Hans-Peter Bloch. Une ligne délimiterait le secteur de danger. Lorsqu'une auto s'y trouve, le piéton doit attendre. La création de zone d'attente est aussi possible: lorsque le piéton franchit une certaine limite aux abords du passage, il manifeste son intention de traverser. La voiture doit alors s'arrêter. Ces propositions pourront être examinées dans le cadre de la révision de l'ordonnance sur la signalisation. /ats

## Centrale de Mühleberg: rapport controversé

Les Forces motrices bernoises énergie SA (FMB) ont présenté hier le rapport sur les solutions alternatives à la centrale de Mühleberg (BE). Selon le président de la direction, le rapport est «large et ouvert». Les organisations hostiles à l'énergie nucléaire l'ont jugé «inutilisable».

Ce rapport final se fonde sur six rapports partiels, déjà publiés, et n'apporte rien de radicalement nouveau. En 1992, en accordant pour dix ans son autorisation d'exploitation de la centrale nucléaire, le Conseil fédéral avait exigé des FMB qu'elles évaluent les solutions alternatives possibles à la centrale.

Les solutions de rechange présentées au cours d'une conférence de presse hier à Berne prennent pour hypothèse l'arrêt de la centrale d'ici 2012 ou avant. Elles tiennent compte du déficit en énergie qui en résulterait, soit au moins 1 500 millions de kilowattheures (kWh) et une perte de puissance de près de 350 mégawatts (MW).

### Principales solutions

Les FMB mettent surtout l'accent sur quatre solutions alternatives: la reconversion de la centrale au gaz naturel, son remplacement par une extension de la centrale électrique du Grimsel, la construction d'une nouvelle centrale nucléaire ou l'importation d'électricité. Elles n'accordent qu'une importance marginale aux autres sources d'énergie (soleil, vent, bois, etc).

Le rapport énumère les avantages et les inconvénients des principales variantes. Les FMB mettent l'accent sur la nécessité de faire bouger les choses au plan politique afin de savoir rapidement comment aller de l'avant.

Plusieurs organisations hostiles à l'énergie nucléaire ont vivement critiqué le rapport des FMB. Au cours d'une conférence de presse à Berne, ces organisations ont estimé que l'attitude des FMB trop favorable à l'énergie nucléaire bloquait le développement de véritables alternatives. /ats

# Belle.



## Zurich assurances pavoise

Le groupe Zurich assurances juge que son exercice 1995 a été «très satisfaisant». Le bénéfice a crû de plus d'un quart. La première compagnie suisse entend garder ce rythme soutenu jusqu'en 1999. Soucieuse d'élargir son actionariat, la Zurich va tenter d'attirer les institutionnels américains.

Zurich compagnie d'assurances s'attend à encaisser cette année de 8 à 10% de primes brutes supplémentaires. L'an passé, elles ont totalisé 26,4 milliards de francs, en hausse de 4,8 pour cent. En francs constants, l'accroissement a été de 13,3 pour cent.

Après avoir affiché un bénéfice net de 874,1 millions de francs en 1995, en hausse de 25,7% sur 1994, la Zurich «pense pouvoir cette année encore enregistrer une croissance à deux chiffres», a pronostiqué Rolf Hüppi, président du conseil d'administration et du directoire, hier à Zurich. Un bénéfice net de l'ordre d'un milliard est donc à la portée du groupe. Ce rythme de hausse «à deux chiffres» devrait pouvoir être maintenu jusqu'en 1999, a prédit le patron zurichois.

Cette année, la croissance des primes sera assurée en grande partie par la reprise, finalisée début 1996, des compagnies du groupe américain Kemper. Celles-ci gonfleront le total des primes brutes d'environ un milliard de francs.

L'assurance dommages reste le métier de base de la Zurich, générant 61,5% des primes encaissées. Cette part continue cependant à s'effriter (-0,8 point par rapport à 1994), conformément à la stratégie à moyen et long terme, a noté Rolf Hüppi. La part de l'assurance vie a gagné 0,1 point, à 25,7%, celle de la réassurance a crû de 0,7 point à 12,8 pour cent. /ats

## Horlogerie: Gérald Genta sous contrôle étranger

La société de Singapour Hour Glass Ltd a acquis une participation de 51% dans Gérald Genta SA, fabricant genevois de montres de luxe. L'information du «Wall Street Journal» a été confirmée hier par le patron de la société genevoise, Gérald Genta, qui n'a pas voulu révéler le prix de la transaction.

Gérald Genta SA conçoit des montres sophistiquées et dispose de deux usines de fabrication, à Genève et au Brissard (VD), a précisé Gérald Genta. Ce dernier, qui va quitter son poste de PDG de Gérald Genta SA pour en devenir le président honoraire, n'a pas indiqué le nombre de pièces produites annuellement par l'entreprise.

L'alliance avec Hour Glass Ltd permettra à Gérald Genta SA de renforcer sa présence sur les marchés, a ajouté l'horloger créateur suisse. La société de Singapour est le plus «grand client» de l'entreprise genevoise et «son distributeur exclusif pour l'Asie», Japon exclu, a fait savoir Gérald Genta. /ats

# CONSTRUCTION/ Emploi et réserves de travail continuent de chuter

## Il faut des grands travaux

La branche de la construction est encore bien loin de se relever: les effectifs ont encore chuté de 12% au premier trimestre 1996 et les réserves de travail fondent, en particulier dans la construction de logements. Du coup, la Société suisse des entrepreneurs (SSE) craint que l'emploi ne passe cette année sous la barre des 100.000 personnes, alors que la branche comptait 176.000 travailleurs en 1988! Et elle réclame à grands cris la réalisation de travaux d'infrastructure - Rail 2000 et NLFA - qui pourraient sauver plus de 12.000 places de travail.

De Berne:  
Françoise Kuenzi

Entre 1988 et 1996, la branche de la construction a perdu en Suisse près de 70.000 emplois! Un chiffre qui illustre bien les difficultés auxquelles sont confrontées les entreprises, qui voient leurs réserves de travail fondre plus vite que neige au soleil et qui sont bien forcées d'adapter leur effectif à la demande.

Les premiers mois de 1996 ne s'annoncent guère plus favorables: l'effectif a reculé de 10%, et les réserves de travail de 12%, par rapport au premier trimestre 1995. Et la baisse est sensible, affirmait hier le président central de la SSE, Heinz Plescher, dans tous les cantons.

«Actuellement, on manque en Suisse de grandes commandes. Ou plutôt, elles ne manquent pas, mais elles sont empêchées et retardées. C'est là que réside notre grand problème: nous ne voulons ni subventions ni programmes d'occupation, mais nous voulons que les ouvrages infrastructurels nécessaires soient réalisés et financés. Car les places de travail ne peuvent être créées ou conservées que s'il existe du travail.

Les saisonniers ont trinqué

A l'appui de cette vérité, ces chiffres, calculés par la SSE: la construction des transversales alpines (NLFA) redimensionnées permettrait de créer (ou de sauver) 7000 places de travail dans le secteur principal de la construction. La première étape de Rail 2000 et les mesures de protection contre le bruit sauveraient quant à elles 5500 places de travail. Soit, au total, et sans compter les fournisseurs ou l'approvisionnement, 12.500 emplois créés ou conservés pour les dix prochaines années!



IL FAUT RÉNOVER - Tôt ou tard, privés et pouvoirs publics devront consentir d'importants travaux de rénovation, sans cesse repoussés. Le déficit correspond aujourd'hui à une année de travail pour la branche.

Ceci dit, si l'emploi a considérablement baissé dans la construction depuis le début de la crise, il n'a pas entraîné une hausse du chômage dans une proportion semblable. Et si 70.000 emplois ont été perdus, «seuls» 19.000 chômeurs sont recensés dans la branche. La raison? Elle est due en particulier à une baisse impressionnante du nombre de saisonniers employés en Suisse: ils étaient plus de 50.000 en 1990, ils ne sont plus que 12.000 au printemps 1996, essentiellement venus du Portugal et d'ex-Yougoslavie. Les effectifs restants se partagent également entre ressortissants suisses et étrangers établis ou munis d'un permis de travail annuel.

Tout ce petit monde travaille surtout pour les pouvoirs publics. Car c'est la construction privée qui tire vers le bas les résultats de la branche. Dans ce secteur-là, les réserves de travail ont chuté de 17,4% (contre une baisse de 2,5% pour la construction publique) depuis avril 1995. Et c'est la construction de logements, quasi exclusivement, qui est à l'origine de ce mauvais résultat. «On assiste à un déficit élevé de rénovation», note la SSE, «et tôt ou tard ce potentiel devra être activé pour le maintien du confort et pour prévenir une dégradation

que personne ne souhaite.» Actuellement, dans le génie civil et dans le bâtiment, le déficit de rénovation correspond à l'activité globale de construction d'une année!

Détruire pour reconstruire

Des hypothèques de rénovation, avantageuses, existent dans certains cantons. Sinon, conseille la SSE, qui n'a pas peur de se faire accuser de gaspilleuse, mieux vaut recourir à la démolition et à la reconstruction ex novo, vu que les prix des terrains et ceux de construction sont bas. C'est qu'avec le pourcentage actuel de démolitions, il faudrait deux mille ans pour renouveler tout le parc d'édifices en Suisse. Il est donc nécessaire, estime la SSE, d'augmenter ce pourcentage de 0,5 pour mille à 0,9%, ce qui correspond à un nombre de démolitions 18 fois supérieur à celui d'aujourd'hui.

Sans cela, la construction de nouveaux logements continuera de diminuer. De 49.000 unités en 1995, le besoin à moyen terme devrait descendre à 30.000 logements par an, en raison notamment du nombre élevé d'appartements vacants. Moralité: à vos pioches!

◇ F. K.

## Un brin d'espoir à Neuchâtel

La Fédération neuchâteloise des entrepreneurs (FNE) paraît un brin plus optimiste que sa grande sœur helvétique. Mais peut-être est-ce parce qu'elle revient de plus loin: dans un communiqué publié à l'issue de son assemblée générale, tenue récemment à Vaumarcus, la FNE juge en effet que quelques indices conjoncturels appor-

tent une teinte d'optimisme. Les entrées de commandes et les réserves de travail se raffermissent et le nombre de travailleurs, après avoir chuté de plus de 50% - 2500 emplois perdus -, semble se stabiliser. Mais le niveau des prix est toujours insuffisant, estiment les entrepreneurs neuchâtelois.

Ce brin d'espoir est d'ailleurs

confirmé par le volume de travail qui devrait être mis en soumission, essentiellement par les collectivités publiques, notamment dans les grands projets que sont la N5, les gorges du Seyon, les hôpitaux ou l'Expo 2001. Mais, ajoute la FNE, le secteur privé ne donne pas les mêmes signes d'optimisme. /comm-fk

# telex

■ **LECLANCHÉ** - Leclanché SA, à Yverdon (VD), a réalisé un bénéfice de 656.000 francs en 1995, contre 379.000 francs l'année précédente. Le cash flow progresse à 1,88 million (1,35), a annoncé hier la société spécialisée dans les piles électriques et les accumulateurs. /ats

■ **MERKUR EN VEUT** - Après la chute de son bénéfice en 1995, le groupe Merkur veut augmenter sa rentabilité. Une légère hausse du chiffre d'affaires et une augmentation du bénéfice d'au moins 70% ont été budgétées pour l'année en cours. Le conseil d'administration et la direction recevront une part de leur salaire en options sur des actions Merkur. /ats

■ **CONGÉ COLLECTIF** - L'entreprise d'impression et d'édition Union-Walter SA est en proie à de vives tensions. Soixante-cinq des 110 employés du centre d'impression de Trimbach (SO) ont donné leur congé avec effet immédiat et ne sont pas rendus au travail hier. Ils exigent le paiement d'arriérés de salaires qui datent du mois de mars. Donner son congé avec effet immédiat est possible lorsque tout laisse à supposer que le travail est effectué gratuitement, a expliqué à l'ATS Carlo Mathieu, secrétaire régional du Syndicat suisse des arts graphiques (SAG). /ats

## Bévilard: Schäublin licencie Les collaborateurs vont se serrer la ceinture

Le fabricant de machines Schäublin, à Bévilard (BE), supprime 30 emplois, en plus des 37 annoncés fin mars. En outre, des baisses importantes de salaire toucheront l'ensemble du personnel. Le nouveau patron de Schäublin, Hansjörg Meier, reste toutefois optimiste.

Vingt-deux personnes seront licenciées et huit postes seront perdus à la suite de départs naturels, a indiqué Hansjörg Meier à l'ATS, confirmant une information parue hier dans le «Journal du Jura». Huit cadres de l'entreprise seront affectés à d'autres fonctions et quatre seront licenciés, a ajouté Hansjörg Meier. «L'entreprise devenant plus petite, les structures doivent impérativement être simplifiées», a-t-il expliqué. Un plan social sera mis en place pour les personnes licenciées.

L'ensemble des collaborateurs de l'entreprise devra d'ailleurs se serrer la ceinture, a poursuivi Hansjörg Meier. «Une solidarité de tous est nécessaire pour assurer l'avenir de la société», selon lui. Conséquence: les quelque 350 employés, cadres compris, verront leur salaire sensiblement réduit, explique le nouveau patron de l'entreprise, sans préciser l'ampleur de la baisse. En outre, Schäublin ne versera qu'un demi-treizième salaire en 1996. La direction pense également supprimer certaines primes de rendement.

Le nouveau patron de Schäublin, en place depuis le début du mois de mai, reste toutefois optimiste pour l'avenir. Nos produits sont bons et se vendent toujours bien, précise-t-il. /ats

**Banque Cantonale Neuchâteloise**  
Votre partenaire et conseiller en matière de placements

INDICES		précédent 29/05	
Zürich, SMI	3586,3	3558,3	
Zürich, SPI	2313,78	2300,27	
New-York, DJI	5752,15	5673,8	
Tokio, Nikkei	21944,5	22021,5	
Paris, CAC 40	2132,9	2117,44	
Frankfurt, DAX	2558,3	2551,45	
Londres, FT-SE100	3760,2	3769,8	
Londres, Gold Mines	193,5		
Amsterdam, AEX	499,26		
Hongkong, Hang Seng	11107,1	11195,4	
Singapore Indices	2356,85	2334,42	
TAUX DE REFERENCE		précédent 29/05	
Emprunt Confédération	4,22		
BOURSE SUISSE		précédent 29/05	
Adia Interim	292	292	
ABB n	302	302	
ABB p	1516	1510	
Affichage Société gén.	640	640	
Agie holding SA n	118	118	
Aluisse Holding p	985	982	
Ares-Serono p	970	970	
Ascrom Holding	1310	1320	
Atel n	880	890	
Attisholz n	529	550	
BK Vision	1440	1428	
Baer Holding p	1350	1335	
Bâloise n	2710	2695	
Biber n	13,5	13,5	
Bobst p	1840		
Ciba-Geigy n	1408	1389	
Ciba-Geigy p	1402	1387	
Ciment Portland	6800		
Cortailod p	680	685	
C.O.S. p	22	21	
Clariant	455	450	
Crédit Suisse Hold. n	108,5	107,25	
Crossair p	830	840	
Danzas n	1465	1465	
Dätwyler	2550		
El. Laufenbourg	258	255	
Elektrowatt	475	475	
Ems-Chemie p	5320	5260	
Feldschlössen	2950		
Forbo n	526		
Fortuna	1100	1130	
Galenica n	500	490	
Georg Fischer	1435	1460	
Globus n	810	805	
Helvetia n	590	590	
Hero	530	550	
Hilti b	910	910	
Holderbank	952	940	
Interdiscount p	38	38	
Jelmoli	731		
Keramik Holding p	765	760	
Lem	394	390	
Logitech n	160	157	
Maag Holding p	115	103	
Merck	1075		
Merkur	256	268	
Micromas	1310	1270	
Mikron n	130	130,5	
Motor-Colombus	2400	2400	
Mövenpick	430	425	
Nestlé n	1426	1417	
OZ Holding	560	560	

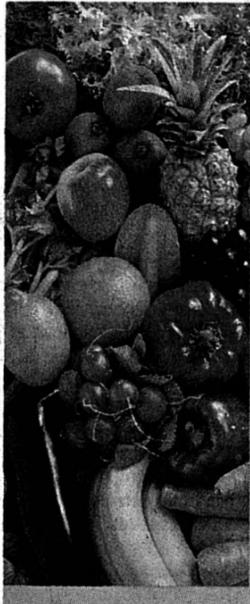
<b>\$</b> 1.27425	<b>DM</b> 82.35	<b>OR</b> 16025	<b>SWISS M. INDEX</b> (INDICE GENERAL) 3558.3	<b>DOW JONES</b> (INDUSTRIES AMERICAINES) 5673.8
-------------------	-----------------	-----------------	---	--

CERTIFICATS SUISSES		précédent 29/05	
<b>NEW-YORK</b>			
Alcan	41,4	41	
AMR	119	119,75	
ATT	80,25	80,8	
Alcoa	79,4	78,55	
Atl. Richfield	154,5	152,75	
Boeing	107,75	108,25	
Broken Hill	19	19,2	
Chrysler	85,05	84,95	
Citicorp	108	106,25	
Coca Cola	59,7	58,85	
Dow Chem	108,75	108,5	
Du Pont	104,75	105,75	
Exxon	110,5	109,5	
Ford	47,1	46,4	
Genelec	108	105,25	
General Motors	70,45	71,3	
Gillette	74,5	74,1	
IBM	138,25	138	
Intl Paper	53,25	52,1	
Mac Donald's	62,5	61,4	
Mobil	145,75	143	
Pepsico	85,65	82,6	
Philip Morris	131	126,75	
WMX Technologies	45,2	45	
Westinghouse USD	18	18,125	
<b>LONDRES</b>			
Amgold	126	129,25	
Bowater	6,9		
British Petroleum	11	11	
Grand Metropolitan	7,3		
<b>FRANCFORT</b>			
Allianz AG Holding n	2145	2142	
Basf AG	348	345	
Bayar AG	422	421	
Bayer Vereinsbank	35,65	35,45	
BMW AG	686	685	
Commerzbank	263	263	
Daimler	687	693	
Degussa	438	437	
Deutsche Bank AG	60	59,25	
Dresner Bank	31,35	31,4	
Hoechst AG	426	426	
Kaulhof	446	445	
Linde	790	795	
M.A.N.	334	328	
Mannesmann AG	436	437	
RWE Act. Ord.	50,3	50,1	
Schering	93,05	93,75	
Siemens AG	70,55	70,85	
Thyssen AG	234	234	
VIAG	626	626	
Vebsa	65,75	66,1	
Volkswagen	445	444	
<b>AMSTERDAM</b>			
ABN AMRO Holding	65,25	66	
AHOLD Koninklijke	67,75	67,6	
Aegon NV	61,75	62	
Hoogovens	48		
Norsk Hydro	57,5	58,75	
Philips Electronics	44,9	44,75	
Royal Dutch	193	191,25	
Unilever	173,75	173,25	
<b>PARIS</b>			
Alcatel Alsthom	116,75	117	
Lafarge (FFR)	343,6	338,8	
U.A.P. (FFR)	107,3	105,2	
Cie Fin. Paribas	78		
Cie de Saint-Gobain	159		
Danone	187	187,25	
Elf Aquitaine	93,25	94,75	
L'Oréal (FFR)	1605	1584	
Lyonnaise des eaux	126		
<b>TOKYO</b>			
Canon (JPY)	2040	2070	
NEC	14,2	14,15	
Nomura (JPY)	2090	2090	
Sony	81,2	81	
Toshiba	9	9,1	
<b>FONDS PLACEM OBLIG</b>			
Swissca Bond SFR	96,6		
Swissca Bond INTL	89,05		
Swissca Bond AUD	106,62		
Swissca Bond CAD	1074,95		
Swissca Bond CHF	1029,6		
Swissca Bond DEM	1060,14		
Swissca Bond GBP	5424,04		
Swissca Bond FRF	1040,72		
Swissca Bond ITL	10396,30		
Swissca Bond NLG	1047,33		
Swissca Bond USD	994,72		
Swissca Bond XEU	1135,25		
<b>FONDS PLACEM ACTIONS</b>			
Swissca Switzerland	141,35		
Swissca Europe	102,9		
Swissca Small Caps	147,5		
Swissca America	133,55		
Swissca Asia	112,05		
Swissca France	109,3		
Swissca Germany	136,9		
Swissca Great-Britain	133,2		
<b>DEVICES</b>			
Etats-Unis 1 USD	1,2585	1,29	
Allemagne 100 DM	81,55	83,15	
Angleterre 1 GBP	1,908	1,9565	
Japan 100 JPY	1,156	1,185	
Canada 1 CAD	0,915	0,938	
Hollande 100 NLG	72,85	74,35	
Italie 100 ITL	0,0808	0,0828	
<b>France 100 FRF</b> ..... 24,1 24,55			
<b>Belgique 100 BEF</b> ..... 3,966 4,046			
<b>Suède 100 SEK</b> ..... 18,4 18,95			
<b>Ecu européen 1 XEU</b> ..... 1,5415 1,5725			
<b>Espagne 100 ESP</b> ..... 0,9735 1,003			
<b>Portugal 100 PTE</b> ..... 0,79 0,8145			
<b>BILLETS</b>			
<b>Etats-Unis 1 USD</b> ..... 1,23 1,32			
<b>Allemagne 100 DM</b> ..... 81,05 83,55			
<b>France 100 FRF</b> ..... 23,7 25			
<b>Italie 100 ITL</b> ..... 0,078 0,086			

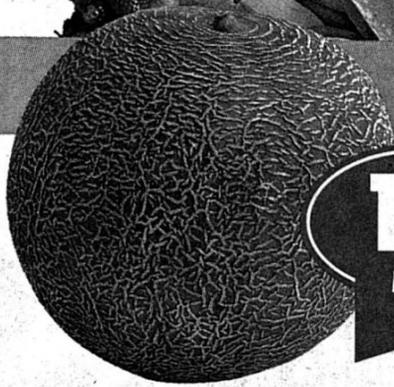
# MIGROS

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS  
NEUCHÂTEL - FRIBOURG

## L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR



Fruits et légumes



1.70

Melon  
Galio



1.-

Concombres



Paquet  
de 200g

1.40

Salade  
panachée

la fraîcheur du potager  
gartenfrisch



Viandes



kg 14.50

Cipollatas  
pour grillade  
18.50

Grillat



kg 9.50

Viande hachée  
de boeuf  
fraîche  
M-beef line  
13.-



kg 9.80

Grill-trio de  
poulets frais  
épicés  
12.-

Optical



Produits laitiers



2.30

Dat'oeufs  
6 oeufs suisses



Milch Valflora  
Lait  
Latte 3.6%

6.-

Lait Valflora  
UHT 4x1 litre  
6.80

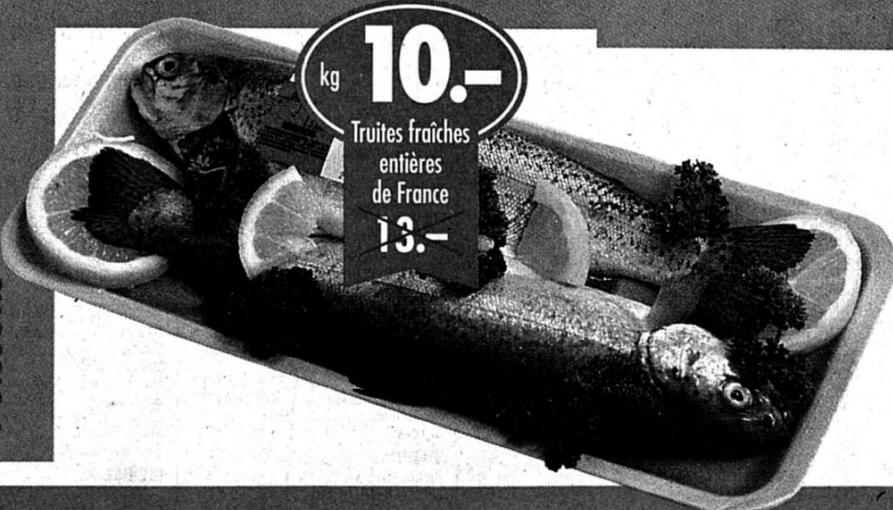


kg 20.-

Fol Épi,  
St. Albray  
ou Chaumes



Poissons



kg 10.-

Truites fraîches  
entières  
de France  
13.-

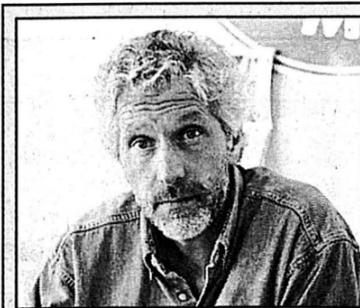


5.40

Crevettes cuites  
salées  
Gobelet de 150g  
6.50

Offres valables du 29 mai au 1 juin 1996

● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines



**Choqué**  
NAGO HUMBERT - Le metteur en scène s'offusque de la façon dont le directeur du CCN a été licencié. imp. E

Page 15

**Nouveau président du Conseil d'Etat**



**MAURICE JACOT - Il présidera le gouvernement neuchâtelois dès samedi.** archives

Lors de sa séance d'hier, le Conseil d'Etat neuchâtelois a désigné son bureau pour l'année à venir. Dès le 1er juin, c'est-à-dire samedi, le président du gouvernement cantonal sera le radical Maurice Jacot et le vice-président le libéral Jean Guinand.

Chef du Département de la justice, de la santé et de la sécurité, Maurice Jacot va présider le Conseil d'Etat pour la première fois depuis son élection au Château, en 1993.

Le Conseil d'Etat compose librement son bureau selon un tournus annuel entre ses cinq membres. La loi précise juste que le président et le vice-président ne sont pas rééligibles à ces fonctions pendant la même législature de quatre ans. Mais le système de rotation consensuel en vigueur veut qu'aucun nouveau conseiller d'Etat ne devienne président avant d'avoir passé sous la présidence des plus anciens.

Ainsi, Maurice Jacot et Jean Guinand, élus tous deux en mai 1993, ont dû d'abord laisser la présidence à Francis Matthey (1993-1994), Pierre Hirschy (1994-1995) et Pierre Dubois (1995-1996). Maurice Jacot passe avant Jean Guinand car il est son aîné. /axb

ÉGALITÉ ET FAMILLE / Dépôt de l'initiative demandant la réouverture d'un bureau

**Quelque 6300 paraphes réunis**

L'initiative populaire demandant la réouverture d'un bureau de l'égalité et de la famille a été déposée hier à la chancellerie d'Etat. Elle est munie de quelque 6300 signatures, alors que 6000 paraphes étaient nécessaires pour qu'elle aboutisse. Le comité d'initiative n'a pu réfréner un ouf de soulagement.

- Il était une fois dans nos cités un bureau pour la famille et l'égalité qui devrait toujours exister. Hier, la présidente du comité d'initiative, Janine Constantin, n'a pas caché que la fermeture du BEF n'a jamais été «digérée» par une grande partie de la population neuchâteloise. Dans son rapport soumis au Grand Conseil, le Conseil d'Etat n'avait pas dressé l'activité consentie par le bureau durant ses cinq années d'existence. Il avait usé le ton du règlement de comptes avec son employée.

L'ancienne déléguée du BEF, Catherine Laubscher Paratte, a été «limogée» au 31 décembre 1995, suite au vote d'une majorité de députés intervenu en automne dernier. Dans la foulée, les élus avaient accepté la fermeture du bureau proprement dit, au profit d'un seul poste de déléguée. «Palsambleu, enfer et damnation, s'écria en chœur la population, une initiative il faut que nous lancions», a poursuivi Janine Constantin.

Soutenue par la gauche et par diverses associations féminines, une initiative populaire a été lancée il y a tout juste six mois, qui avait besoin de 6000 paraphes pour aboutir. L'aventure de la récolte des signatures a été évoquée. «Ce fut une chasse quelque peu ardue. Il a beaucoup fallu argumenter, expliquer. Mais les gens qui ont signé sont convaincus.»

Dans leur texte, les auteurs de l'initiative réclament une politique active en faveur des familles et de l'égalité des droits entre femmes et hommes. Car «l'égalité n'existe que sur le papier». Quant à la politique familiale, «elle



**SATISFACTION - Hier, le comité d'initiative n'a pas caché que, à l'instar d'une partie de la population neuchâteloise, il n'avait jamais «digéré» la fermeture du Bureau cantonal pour l'égalité et la famille.** Pierre Treuhardt. E

souffre de nombreuses lacunes.» Aux dires de Janine Constantin, il reste énormément à faire pour la petite enfance, mais aussi en matière d'allocations familiales, de développement de la garde des enfants malades, d'aménagement du temps de travail et on en passe.

Si le défunt BEF avait mené à bien nombre de dossiers - tel le projet de loi cadre sur l'accueil de la petite enfance -, il n'avait que «défriché le terrain» faute de temps et de... soutien. Les ini-

tants demandent un véritable «appui politique», qui se manifesterait par l'établissement d'un programme de mesures concrètes au début de chaque législature, ainsi que par la création d'un bureau doté d'une autonomie administrative.

On n'en est pas là. Le Conseil d'Etat bénéficiera à présent d'un délai de deux ans, au maximum, pour présenter un projet au Grand Conseil. En cas de refus, l'initiative serait alors soumise au

vote populaire. Il coulera encore beaucoup d'eau sous les ponts avant un nouveau BEF? Janine Constantin a souri:

- Nous allons tout mettre en œuvre pour qu'un projet soit rapidement présenté aux députés. Pour reprendre les termes utilisés par le Conseil d'Etat à l'encontre de Catherine Laubscher Paratte, nous allons continuer de dérangé. Comment? Re-sourire de Janine Constantin.

◇ S. Sp.

LITIGE ET REPROCHES / Le point sur le malaise à la Santé publique

**La fièvre ne tombe pas**

Litige salarial devant le Tribunal fédéral, reproches entre responsables: le Service neuchâtelois de la santé publique a de la fièvre. Parallèlement à la question du pouvoir du chef administratif, le médecin cantonal se plaint de ne pas pouvoir exercer l'autorité sanitaire, alors que le Conseil d'Etat lui reproche de ne pas faire autorité.

Le malaise du Service cantonal de la santé publique a été évoqué la semaine dernière au Grand Conseil. Questionné par un député, le chef du Département de la santé, Maurice Jacot, avait exprimé des réserves à l'encontre du médecin cantonal, Daphné Berner, et révéla un recours de cette dernière au Tribunal fédéral contre le refus du gouvernement d'augmenter son salaire.

Avocat de Daphné Berner, Daniel Perdrizat affirme que, même si elle le savait lors de son engagement, en 1992, sa cliente est «choquée» d'être moins rémunérée que son prédécesseur. Ce dernier touchait l'équivalent d'un salaire complet pour le même poste à 80% pour cent. Surtout, selon Daniel Perdrizat, d'autres médecins dépendant du budget de l'Etat bénéficient encore de tels privilèges. Même inférieurs dans l'échelle des fonctions, ils seraient mieux payés que Daphné Berner. Elle s'est donc plainte d'une inégalité de traitement auprès du Tribunal fédéral.

Selon Maurice Jacot, cet argument de l'égalité n'est plus valable. Car s'il subsistait des «cas particuliers», ils sont en train d'être corrigés avec l'aval des

partenaires. Le gouvernement a donc rejeté la demande du médecin cantonal qui, «de fait, équivaldrait» à recevoir un salaire à 100% pour un emploi à 80 pour cent. Il attend le verdict judiciaire.

**Engagement en cause**

Devant le Grand Conseil, Maurice Jacot avait aussi parlé d'un manque «d'engagement positif et participatif» du médecin cantonal. Etonnée et déçue, Daphné Berner dit ne pas savoir concrètement ce qu'on lui reproche et affirme avoir toujours accompli le mieux possible les tâches qu'on lui confie. Elle déplore par ailleurs que l'Etat lui ôte l'autorité sanitaire liée à sa fonction. A Neuchâtel, dit-elle, des dossiers traités ailleurs par les médecins cantonaux sont confiés au chef administratif du Service de la santé publique.

Pour Maurice Jacot, le poids d'un poste dépend aussi de la personnalité affichée par celui ou celle qui l'occupe. A l'heure où l'évolution de la santé publique nécessite un gros engagement, il aimerait que le médecin cantonal s'implique davantage, de manière plus positive et moins conflictuelle. Le conseiller d'Etat relève que d'autres médecins cantonaux peuvent se prévaloir de publications ou de réflexions de fond sur la santé publique. A ses yeux, la titulaire neuchâteloise n'a pas su se faire reconnaître comme médecin de référence.

**Soutien des médecins**

Le médecin cantonal estime qu'on ne saurait lui reprocher un manque de par-

ticipation alors qu'elle se sent exclue. La Société neuchâteloise de médecine (SNM) lui a d'ailleurs témoigné son soutien à l'intention du Château, affirme son président, Jean-Frédéric de Montmollin. Il a l'impression que Daphné Berner est «mise sous la tutelle» du chef administratif de la Santé publique. Pour Jean-Frédéric de Montmollin, il faudrait définir clairement les rôles respectifs. Car il y a toujours eu des problèmes, indépendamment des personnes qui occupent aujourd'hui les fonctions de médecin cantonal et de conseiller d'Etat responsable de la santé. Et le chef administratif Daniel Conne? Le président de la SNM lui reconnaît une efficacité redoutable et une profonde connaissance des dossiers. Mais il en aurait retiré «un pouvoir phénoménal» face aux conseillers d'Etat successifs dont il a dépendu.

Si Daniel Conne se refuse à tout commentaire, Maurice Jacot confirme n'avoir «pas toujours été d'accord» avec les prises de position plus politiques que techniques de ce haut fonctionnaire «pas toujours très conciliant». Mais Maurice Jacot précise que Daniel Conne, engagé et très compétent, a beaucoup de problèmes difficiles à traiter et qu'il les résout.

La direction à plusieurs têtes de la Santé publique avait déjà été placée sur le billot du Grand Conseil lorsque ce service dépendait de l'ex-conseiller d'Etat Michel von Wyss. A entendre les protagonistes, il n'est pas sûr qu'une aspirine suffise à calmer le malaise.

◇ Alexandre Bardet

CEIL-DE-PERDRIX / Une nouvelle bouteille

**L'enjeu de la bague**

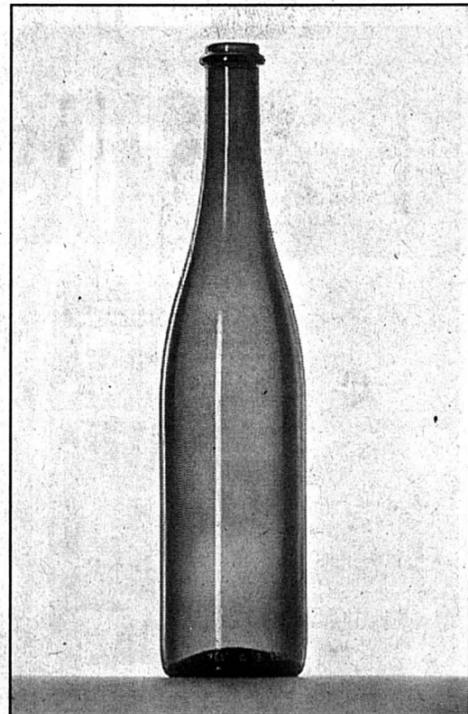
Les encaveurs neuchâtelois ont fait réaliser une nouvelle bouteille typique pour leurs spécialités, en particulier pour l'œil-de-perdrix. Cette flûte en verre brun dotée d'une bague autour du goulot permettra clairement d'identifier la provenance neuchâteloise de ces produits du terroir.

Adaptation de la bouteille «vin du Rhin», cette flûte neuchâteloise de 75 centilitres est réalisée par la verrerie Vetro-pack, à Saint-Prex. Elle a été commandée par la Compagnie des propriétaires-encaveurs neuchâtelois. Son président, Pierre de Montmollin, rappelle que le vignoble neuchâtelois n'avait pas su protéger son œil-de-perdrix puisque d'autres rosés de pinot noir sont mis en bouteilles brunes sous le même nom. Il essaye de récupérer un peu l'image de cette spécialité par une note régionale, à savoir la bague qui orne déjà le col des bouteilles vertes de chasselas.

- Cette flûte brune est élégante, se réjouit Pierre de Montmollin. Elle a de la gueule.

Des œils-de-perdrix ont été embouteillés pour la première fois cette année dans cette flûte neuchâteloise. Si les encaveurs de la région restent libres de l'utiliser ou non, le président de leur corporation prévoit que d'ici une année,

après un temps d'adaptation, 90% des œils-de-perdrix seront présentés dans ce flacon. Selon Vetro-pack, cette flûte brune à bague, sur laquelle il a été renoncé à une gravure plus complexe, représente un nouveau label de qualité pour les spécialités du vignoble neuchâtelois. /axb



**UNE BAGUE SUR LE COL - Cette flûte brune identifiera les spécialités neuchâteloises.** E

## Aujourd'hui

### Le saint du jour

Un peu chevaleresques, les Ferdinand sont épris de justice. Eux-mêmes très droits, presque sévères, ils n'ont pas pour habitude de prendre les choses à la légère. E

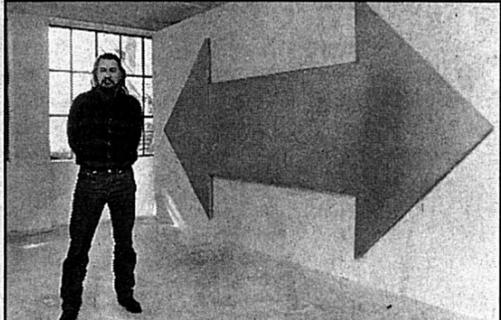
### Conférence

La société Dante Alighieri propose une conférence en italien sur le thème de la Sicile, avec projection de diapositives, à 20h30, à la salle C47 de l'Université, av. du 1er-Mars, à Neuchâtel. E



### CAN

Une visite commentée des expositions Olivier Mosset et Béatrice Cusol est organisée à 19 h par le Centre d'art neuchâtelois, 37, rue des Moulins, à Neuchâtel. Elle est suivie à 20 h, de la projection de documents vidéo sur Olivier Mosset. E



### Concert

L'Orchestre de la Suisse romande donne un concert sous la direction de Gunther Herbig, à 20 h, au temple du Bas, à Neuchâtel. Au programme, la «Symphonie concertante K.364» de Mozart et la «Symphonie n° 9» de Schubert. E

### La Bulle

Sous le chapiteau de la Bulle, forum économique et culturel des régions, planté à Chez-le-Bart, il est question à 20h30 de l'Expo 2001. Le débat portera sur la manière de contribuer à sa réussite, avec la participation de quelques délégués de communes concernées. E



## CATHOLIQUES / Mgr Amédée Grab devant les délégués des paroisses

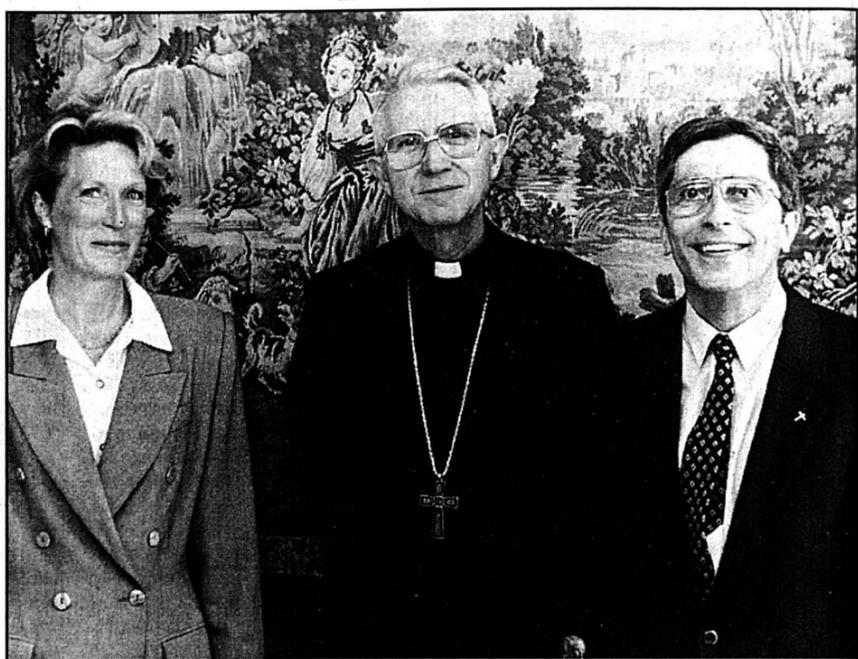
# Le défi du partage

**D**éficit de prêtres, déficit d'ouverture, déficit comptable: hier aux Brenets, la Fédération catholique romaine neuchâteloise n'a pas dissimulé ses soucis du moment à l'évêque du diocèse, Mgr Amédée Grab.

Le canton de Neuchâtel abrite le dixième de la population catholique du diocèse dit de Lausanne, Genève et Fribourg. Pourtant l'évêché ne lui attribue que 29 des 478 prêtres à disposition (24 si l'on excepte les retraités). Hier soir aux Brenets, le vicaire épiscopal André Duruz a placé Mgr Amédée Grab devant cette froide réalité des chiffres. L'évêque participait à l'assemblée générale de la Fédération catholique romaine neuchâteloise (FCRN).

Le canton peut-il en compensation compter sur les forces vives de l'Eglise? a poursuivi André Duruz. L'âge moyen des prêtres atteint 60 ans et demi... La moyenne est identique dans les congrégations de religieuses, où le renouvellement est tout aussi problématique. Signe encourageant toutefois: deux jeunes Neuchâtelois sont actuellement en formation au séminaire de Fribourg. Le vicaire a exhorté les croyants à éveiller les vocations au sacerdoce ou au ministère laïc, que ce soit par une vie de communauté heureuse ou par une prière fervente.

Partager les forces pastorales devient toujours plus difficile, a reconnu Mgr Grab. Même assaillis de sollicitations, les prêtres ne devraient pas se limiter à l'administration des sacrements. A l'heure où l'Eglise doit absolument s'impliquer dans le monde du travail comme parmi les chômeurs ou au service de la jeunesse, il leur appartient de maintenir des contacts avec les paroissiens. De soigner le partage avec les déshérités comme la catéchèse. En simples serviteurs d'une Eglise qui ga-



EN VISITE - Mgr Amédée Grab, évêque du diocèse, entouré d'André Duruz, vicaire épiscopal, et de Michèle Berger, présidente de la fédération catholique romaine neuchâteloise.

nerait à être plus compréhensible à bien des égards.

A ce sujet, un membre sortant du comité de la FCRN s'est fendu d'un cri du cœur remarqué: «Il est temps que l'Eglise entre dans la modernité!», a lancé Edouard Prébendier en appelant de ses vœux un concile Vatican III. A 70 ans bien sonnés, ce catholique de Cortaillod considère que des changements en profondeur comporteraient des risques moins importants que le statu quo. Il attend toujours que l'institution accorde la place qu'elles méritent aux femmes. Il souffre de voir les divorcés remariés se sentir exclus par Rome. Son plaidoyer pour une Eglise plus compréhensive, fidèle à un Evangile exigeant qui ne serait pas qu'une simple philosophie, a été très applaudi par les délégués des paroisses.

Moins bruyamment plébiscités, les comptes de la fédération catholique ro-

maine font apparaître pour 1995 un déficit plus important que prévu: 257.000 francs, pour quatre millions de charges. Explication de ce revers financier: à la suite de retards administratifs, l'Etat de Neuchâtel a envoyé une bonne partie des bordereaux pour la contribution ecclésiastique 1995 en février dernier seulement. Soit en complet décalage avec la campagne de sensibilisation de l'automne dernier. Même en comptant sur la solidarité des contribuables qui recevront des rappels ces jours, un rattrapage notable paraît illusoire. Le budget pour 1996 prévoit d'ailleurs un déficit tout aussi important.

Toutefois, la sensibilisation à la contribution volontaire, même partielle commence à porter ses fruits auprès de quelques entreprises, s'est félicité la présidente de la FCRN Michèle Berger. E C. G.

départ de l'aéroport de Sion

départ tous les samedis

### TUNISIE

8 jours dès Fr. 899.- avion, hôtel en 1/2 pension et maintenant NOUVEAU THALASSOTHÉRAPIE

départ tous les dimanches

### SICILE

8 jours dès Fr. 789.- avion, hôtel en 1/2 pension

départ tous les samedis

### IBIZA

8 jours dès Fr. 840.- avion, hôtel en 1/2 pension

départ tous les mardis

### COSTA BRAVA

8 jours dès Fr. 640.- avion, hôtel en 1/2 pension

**EVASION VACANCES** 36-334641/ROC  
Rue des Vergers 1 - 1950 Sion Téléphone 027 / 22 83 06

## Liquidation totale

Après 55 ans MATTHEY - TAPIS arrête

# de 40 à 60%

Rabais sensationnels sur tous les tapis d'Orient par exemple:  
GABBEH - NEPALI - IRANIENS - TURCS - CHINOIS - RUSSES - INDIENS - PAKISTANAIS.

Zone industrielle BUSSIGNY en face de CONFORAMA.

271593-110

**Monsieur MAIA**  
GRAND VOYANT MEDIUM AFRICAIN AUX DONNS HÉRÉDITAIRES  
Résout les problèmes qui vous empêchent de dormir!  
Retour immédiat de l'être aimé en quelques jours.  
Désenvoûtement - Protection contre tous dangers.  
 Paiement après résultat. 271598-110  
Tél. 0033 ou 059 / 50 20 32 23.

**DIAMBIKE**  
des vélos pour toute la famille  
dès 4 ans (16") VTT & City-Bike  
«Chapuisat-Bike» disponible  
jusqu'à épuisement du stock!  
Vente & service après-vente à Marin  
Ouvert du Lu-Ve  
8 h 30-12 h - 13 h 30-18 h  
samedi matin 9 h-12 h 30  
DIAM - Champs-Montants 12B  
2074 Marin - Tél. 038/33 89 89  
141021-110

## PETITES AIDES MÉNAGÈRES, PETITS PRIX



PERSIL liquide duo Supra, Color 2x 1l  
15.-  
**9.90**



LENOR ULTRA paquet de recharge 2 sortes, 1l  
5.50  
**4.50**



AJAX vitres éclatantes bouteille originale et recharge, 2 sortes 2x 500ml  
7.40  
**5.60**



DURGOL ME duo détartrant classe de toxicité 5 2x 750ml  
7.-  
**5.50**



**Sympa et différent**

\* Observer l'avertissement sur les emballages! 271463-110 28-9605

## CCN: soutiens au directeur licencié



**NAGO HUMBERT** - «On s'est contenté de propos de bistrot.» imp. E

Depuis 1987, Nago Humbert, aujourd'hui président de Médecins du monde Suisse, a monté six mises en scène au théâtre du Pommier. Et sa collaboration avec le Centre culturel neuchâtelois (CCN) date de bien avant, puisque son travail théâtral l'a amené à travailler avec toutes les directions qui se sont succédées à la tête du CCN. Ce week-end, il partira pour cinq mois à Montréal, pour s'occuper de la clinique de la douleur qu'il y a créée en 1992. Mais il a décidé qu'il ne le fera pas sans avoir dit ce qu'il pense du licenciement de Jean-Marc Schenker, actuel directeur du CCN.

Non qu'il ne faille, à son avis, ne licencier en aucun cas Jean-Marc Schenker, qui ne compte pas, précisément, parmi ses «amis personnels». Mais la façon dont on a procédé n'est, à son avis, pas admissible.

- Ces gens, dont certains n'ont jamais mis les pieds au Pommier, ont rédigé leur rapport sans même consulter les metteurs en scène et les troupes qui travaillent avec le CCN. Même mépris pour l'avis du personnel: ils ont dit que les employés du centre soutenaient leur directeur parce qu'il est normal qu'un employé soutienne son patron». Mais ce n'est pas vrai: un employé peut aussi souhaiter le départ de son supérieur!

Cette «non-concertation» apparaît d'autant plus insupportable à Nago Humbert qu'elle vient de gens en grande partie «de gauche». Parmi eux, Nago Humbert en veut particulièrement à André Buhler, directeur des Affaires culturelles de la Ville pendant encore quelques jours, qu'il accuse d'avoir pratiqué «un double langage», poussant d'un côté au départ forcé de Jean-Marc Schenker et, de l'autre, affirmant qu'il n'en était rien.

Aux yeux de Nago Humbert, la légèreté de la méthode a conduit à la faiblesse des arguments avancés pour licencier le directeur:

- On s'est contenté de bruits, de rumeurs, de discussions de bistrot. Or les propos tenus sur la terrasse du Marché devaient y rester et pas servir à mettre ainsi en jeu la vie professionnelle d'une personne.

Dans une lettre envoyée le 18 mai aux membres du conseil de fondation du Centre culturel, Nago Humbert leur proposait de «prendre un peu de temps de réflexion supplémentaire». Aujourd'hui encore, il demande «un vrai débat», qui permette également d'entendre «ceux qui font la vie du CCN». En attendant, il a décidé de renoncer à monter au CCN «Mélo», d'Henry Bernstein, une coproduction qu'il préparait avec ses amis du Québec.

De son côté, le bureau des associations du «Mars de l'égalité» a envoyé aux membres du conseil de fondation du CCN une lettre ouverte dans laquelle sa présidente Marie-Antoinette Crelier et six cosignataires se disent «choquées» par le licenciement de Jean-Marc Schenker. Elles rappellent notamment que le directeur du CCN avait «initié» le «Mars de l'égalité» et ainsi mis «en évidence la contribution essentielle des femmes dans le monde des arts». Elle souhaite donc que Jean-Marc Schenker reste à son poste.

◇ J.-M. P.

## TRIBUNAL CORRECTIONNEL/ Près de 228.800 francs engloutis Détournement de fonds bancaires

Durant quatre ans, l'argent a coulé à flots entre les mains du couple qui comparait hier en audience préliminaire devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel. La jeune femme, profitant de son emploi d'employée de banque, a détourné une somme globalement estimée par la banque à 228.800 francs. Tous deux ont également emprunté de fortes sommes à des tiers, sous prétexte de fonder des sociétés.

En décembre 1992, C. Y. et P. D. ont commencé à vivre au-dessus de leurs moyens. L'arrêt de renvoi de cette affaire, citée hier devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel, parle de dépenses somptuaires, ce que les prévenus contestent. Cependant, leur appétit d'argent paraissait réellement insatiable. En promettant un intérêt farouche à un de ses collègues, la jeune employée de banque C. Y. est parvenue à lui emprunter 15.000 francs,

sous prétexte de les investir dans une société de messagerie érotique. Elle lui a remboursé 10.000 francs par la suite. De son côté, P. D. a également emprunté 4000 francs à un tiers pour le compte de sa société, en imitant la signature d'un associé sur la reconnaissance de dette. Le couple empruntait et remboursait parfois, ce qui lui permettait de solliciter encore leurs prêteurs. L'un d'eux pourtant y a laissé des plumes en leur confiant 30.000 francs.

### Glissements de comptes

Ces expédients ont pris une plus grande ampleur entre 1993 et 1995, lorsque C. Y., profitant de son emploi dans une banque, a commencé à détourner par ordinateur au total 228.800 francs, selon l'estimation de la lésée. C. Y. opérait à partir d'un compte interne dont la gestion lui était confiée, pour verser les sommes d'argent sur un compte ouvert dans la

même banque, au nom d'une association dont elle était la seule gestionnaire avec son ami P. D.. Ces détournements ont été en partie masqués par des virements sur un autre compte interne.

C. Y. et P. D. admettent la plupart des faits, seules les qualifications juridiques d'escroquerie sont contestées. La plupart des montants détournés sont également admis. Une des sociétés mentionnée sous le nom de STCS a semble-t-il réellement existé. Elle est tombée en faillite l'an dernier, sans qu'aucune comptabilité permette de se rendre compte de sa situation financière. Une partie des montants détournés à la banque ont été saisis en cours d'enquête et seront restitués à la plaignante. Le procès se tiendra le 3 juillet à 8h30.

◇ L. C.

● L'audience préliminaire du Tribunal correctionnel de Neuchâtel était présidée par Niels Sørensen

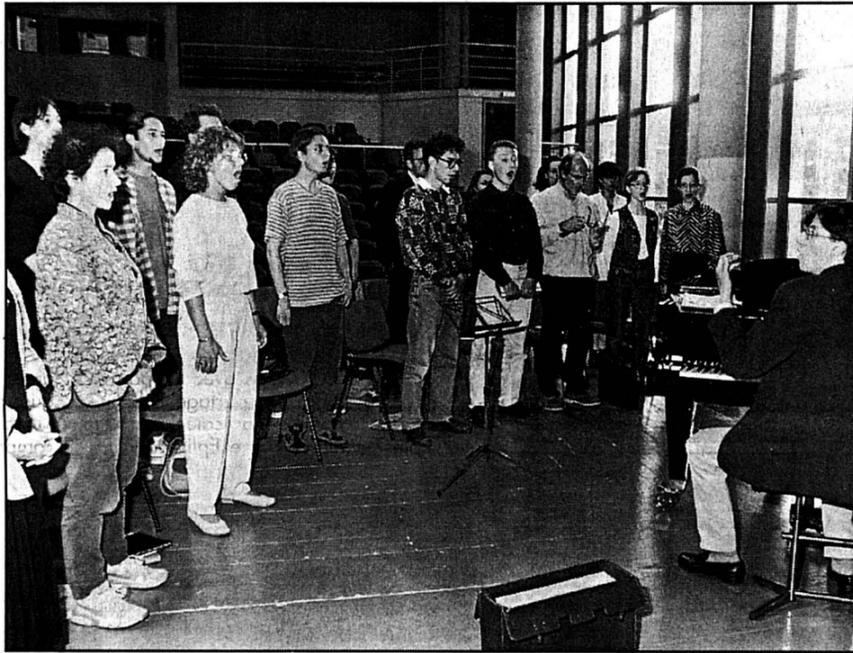
## NOUVEAU CHŒUR/ Palestrina et Josquin des Prés revivifiés

# Chanter la messe en latin

Décidé à remettre les messes liturgiques de la fin du Moyen Age et de la Renaissance à leur juste place, c'est-à-dire au sein du rituel grégorien de la messe, Alexandre Traube a fondé un chœur de vingt-cinq chanteurs, qui se produira pour la première fois les 2 et 16 juin, à 17 heures, à l'église Saint-Norbert de La Coudre. La messe de Palestrina et les motets de Victoria seront au programme. Pour rester dans l'esprit latin, le nouveau chœur a pris le nom de In Illo Tempore.

Déjà directeur de la Chanson neuchâteloise, Alexandre Traube étudie la composition musicale au Conservatoire et les mathématiques à l'Université. Il s'est entouré de chanteurs, recrutés en partie par petite annonce. Venus ainsi de différents milieux et confessions, ils ont aussi des formations musicales très inégales. Le jeune chef n'en est pas découragé pour autant. Les débutants sont particulièrement soutenus, au besoin par des leçons de chant individuelles. Pour cette entrée en scène, il n'a pas ménagé ses efforts.

- Les répétitions ont été très sérieusement menées. Elles ont commencé à fin novembre et ont lieu une fois par semaine. Au début j'ai fait travailler jusqu'à six fois de suite le même passage pour une voix. Nous chanterons Palestrina et



**MUSIQUE SACRÉE** - Venus de tous horizons, les membres du chœur In Illo Tempore feront revivre la musique sacrée de la fin du Moyen Age et de la Renaissance au sein même de la messe grégorienne. olg. E

Josquin des Prés. C'est une musique extrêmement exigeante, mais nous essayons tout de même d'avoir un bon niveau. Les chanteurs sont extrêmement motivés, car c'est une musique qui apporte énormément à celui qui l'interprète, affirme-t-il.

Grâce à cette heureuse initiative, des

œuvres d'une grande beauté et pourtant rarement données seront régulièrement accessibles. Que l'on soit croyant ou non, elles témoignent d'une recherche d'équilibre qui touche chacun. Pour la période de Noël, le chœur prépare la messe Pange Lingua de Josquin des Prés.

◇ L. C.

## CHAUMONT/ Moutons et chèvres pour les enfants

# De la laine pour l'été

**POUR LE COIN DES PETITS** - La place de jeu de Chaumont comporte un plaisir de plus. Depuis hier, une brebis et une chèvre avec leurs petits respectifs ont pris place dans l'enclos qui les attendait. Venus du zoo du Bois du Petit-Château de La Chaux-de-Fonds, les animaux ont fait le trajet enfermés dans des caisses spéciales, bien aérées, mais tout de même exigües. Leur émerveillement devant la belle herbe touffue n'en était que plus grand. Après quelques gambades, la brebis à tête noire du Valais et la chèvre angora en ont fait leur affaire. L'agneau et le chevreau, un peu éberlués, ne savaient plus très bien s'il fallait têter ou brouter. Confusion bien compréhensible, ils n'ont qu'un et deux mois. Le Service des parcs et promenades pourvoira à la nourriture de ces petites familles et une habitante de Chaumont veillera à leur bien-être quotidien. Plus tard dans la saison, des poules devraient venir rejoindre chèvres et moutons, ce qui exigera encore quelques petits aménagements. /lc ptr. E



■ **DÉDICACES** - Les amateurs de dédicaces en auront pour leur argent, cette deuxième moitié de semaine: aujourd'hui de 16 h 30 à 18 h, André Fontaine mettra sa griffe sur son livre «Après eux, le déluge, de Kaboul à Sarajevo 1979-1995» (Fayard). Pour sa part, le Neuchâtelois Jacques Maurice Chenu signera samedi après-midi de 14 h 30 à 16 h 30 son roman «Le juge mort» (L'Esquirol), qui fait suite à «Beau divorce», paru l'an dernier. Ces deux dédicaces auront pour cadre la librairie Reymond, à Neuchâtel. E

■ **DONATION EXPOSÉE** - Le péristyle de l'Hôtel de ville de Neuchâtel accueille en ce moment une fort belle exposition des médailles de Roger Huguenin. L'article paru hier ne mentionnait pas qu'il s'agit d'une partie de la donation de 220 médailles, l'œuvre d'une vie, faite par la veuve de l'artiste, Anne-Marie Huguenin, au cabinet de numismatique du Musée d'art et d'histoire, dirigé par Marguerite Sperry. Cette précision s'impose, car l'exposition des médailles de Roger Huguenin est un élément important du prochain congrès de la Fédération internationale de la médaille qui se tiendra du 12 au 15 juin. /lc

AVIS STANDIFS

Une soirée exceptionnelle avec **IN PERSON**  
Acid Jazz  
Ce soir dès 21h00  
243578-376

**CAFÉ DU Théâtre**  
Fbg du Lac 1 2000 Neuchâtel

Urgent, nous cherchons  
**SECRETARE fr./angl./all.**  
mission temporaire juin 96  
OK Personnel Service  
Tél. 038/24 31 31 243603-376

**MAGRETS FRAIS**  
de canard des Landes, 100g 3.45 **2.75**

**CHOUX NOUVEAUX**  
du pays, kg 1.95

**REBLOCHON** au lait cru, 100g 1.95  
243604-376

aux **Gourmets**  
Epicierie fine

meubles **MEYER**  
Neuchâtel fbg de l'Hôpital

**Tous les jeudis OUVERT JUSQU'À 20H**  
242670-376

Urgent, nous cherchons  
**UN MÉCANICIEN AUTO**  
OK Personnel Service  
Tél. 038/24 31 31 243602-376

Urgent  
**MANUTENTIONNAIRES**  
Expérience industrielle indispensable.  
Suisse ou permis C. 25-40 ans.  
**MANPOWER 21 41 41**  
243600-376

SOCIÉTÉ DE NAVIGATION SUR LES LACS DE NEUCHÂTEL ET MORAT  
**LN M**  
2001 Neuchâtel  
Tél. 038 / 25 40 12

**Vendredi 31 mai 1996**  
Départ de Neuchâtel, à 20h30  
**MAXI-CROISIÈRE JAZZ** sur l'eau avec trois orchestres réputés  
Fr. 20.- par personne  
Réservations: Port de Neuchâtel ou  
Tél. 038 / 25 40 12 243474-376

Urgent, nous cherchons  
**UN CARROSSIER**  
Place fixe  
OK Personnel Service  
Tél. 038/24 31 31 243603-376

(ou épuisement du stock)

Plus de 6000 Parfums et produits de soins des marques de renommée mondiale! Nous vous conseillons bien volontiers.

# Super-Promotion d'été jusqu'au 8 juin!

Pour Madame - Pour Monsieur

## Parfums -70%

	contenu ml	prix du marché	prix choc
Balmain Ivoire Eau de Toilette Spray	100	110.00*	33.00
Brookfield Homme Eau de Toilette Spray	50	64.00*	19.20
Gigli Romeo Femme Eau de Parfum Spray	50	90.50*	27.15
Jacomo Silences Parfum de Toilette Spray	50	65.00*	19.50
Lapidus Fantasma Eau de Toilette Spray	100	99.00*	29.70
Lapidus Homme Eau de Toilette Spray	100	77.00*	23.10

## Parfums -60%

	contenu ml	prix du marché	prix choc
Brookfield Homme After Shave Flacon	100	59.00*	23.60
Iceberg Femme Eau de Toilette Spray	50	82.50*	33.00
Leonard Tamango Eau de Toilette Spray	90	88.00*	35.20

## Parfums -50%

	contenu ml	prix du marché	prix choc
Azzaro Homme Eau de Toilette Spray	50	50.00*	25.00
Bugatti Eau de Toilette Spray	50	49.00*	24.50
Grès Cabochard Eau de Toilette Spray	50	67.00*	33.50

Gucci No 3 Eau de Toilette Spray	30	55.00**	27.50
La Perla IO Eau de Toilette Spray	50	80.00*	40.00
Marbert B+B Eau de Toilette Spray	50	48.00*	24.00

Marbert Man After Shave Flacon	100	46.00*	23.00
Route 66 Eau de Toilette Spray	75	45.00**	22.50
Scherrer Nuits Indiennes EdT Spray	100	109.00*	54.50

Versace Red Jeans Eau de Toilette Spray	75	46.00*	23.00
Versace Blue Jeans Eau de Toilette Spray	75	46.00*	23.00

## Parfums -40%

Arden Sunflowers Eau de Toilette Spray	50	47.00*	28.20
Armani Homme Eau Pour Homme Spray	100	98.00*	58.80
Azzaro Eau Belle Eau de Toilette Spray	50	49.00*	29.40

Azzaro Homme After Shave Flacon	75	36.00*	21.60
Biagiotti Venezia Pastello EdT Spray	50	79.00*	47.40
Biagiotti Roma Uomo Eau de Toilette Spray	75	59.00*	35.40

Biagiotti Roma Uomo After Shave Flacon	75	39.00*	23.40
Biagiotti Venezia Uomo Eau de Toilette Spray	75	63.00*	37.80
Biagiotti Venezia Uomo After Shave Flacon	75	42.00*	25.20

Dior Dune Esprit Parfum Spray Complet	50	112.00*	67.20
Dior Poison Eau de Toilette Spray	50	88.00*	52.80
Ferré Gieffeffe Eau de Toilette Spray	100	48.00*	28.80

Pour Madame - Pour Monsieur

	contenu ml	prix du marché	prix choc
Givenchy Xeryus Eau de Toilette Spray	50	49.00*	29.40
Guerlain Samsara Eau de Toilette Spray	50	79.00*	47.40
Kenzo Homme Eau de Toilette Spray	50	56.00*	33.60

Lagerfeld Chloé Eau de Toilette Spray	50	60.00*	36.00
Lagerfeld Sun Moon Stars EdT Spray	50	62.00*	37.20
Lalique Eau de Toilette Spray	50	89.00*	53.40

Lalique Nilang Eau de Toilette Spray	50	68.00*	40.80
Montana Homme Eau de Toilette Spray	75	56.00*	33.60
Rabanne XS Pour Elle Eau de Toilette Spray	50	71.00*	42.60

Ricci L'Air du Temps Eau de Toilette Spray	50	60.00*	36.00
Ricci Club Eau de Toilette Spray	100	75.00*	45.00
Sabatini Magnetic Eau de Toilette Spray	60	68.00**	40.80

Tabac Eau de Cologne Flacon	300	58.00*	34.80
Van Cleef Tsar Eau de Toilette Spray	100	84.00*	50.40
YSL Rive Gauche Eau de Toilette Spray	50	58.00*	34.80

YSL Jazz After Shave Lotion Flacon	100	52.00*	31.20
------------------------------------	-----	--------	-------

## Parfums -30%

Arden True Love Eau de Toilette Spray	50	55.00*	38.50
Armani Giò Eau de Parfum Spray	100	125.00*	87.50
Armani Homme After Shave Flacon	100	62.00*	43.40

Ashley Laura No 1 Eau de Toilette Spray	60	56.00*	39.20
Cartier So Pretty Eau de Toilette Spray	50	65.00*	45.50
Chevignon Best of Eau de Toilette Spray	100	49.00*	34.30

Chevignon Best of After Shave Flacon	100	34.00*	23.80
Davidoff Cool Water Eau de Toilette Spray	75	59.00*	41.30
Davidoff Zino Eau de Toilette Spray	75	54.00*	37.80

Davidoff Zino After Shave Flacon	75	35.00*	24.50
Dior Dolce Vita Eau de Toilette Spray	50	79.00*	55.30
Dior Fahrenheit Eau de Toilette Spray	50	63.00*	44.10

Gaultier Eau de Toilette Spray	50	78.00*	54.60
Hayman 273 Women Eau de Parfum Spray	50	72.00*	50.40
Hayman 273 for Men After Shave Flacon	75	54.00*	37.80

Issey Miyake L'Eau Eau de Toilette Spray	50	78.00*	54.60
Klein Eternity Men Eau de Toilette Spray	100	87.00*	60.90
Lagerfeld Photo Eau de Toilette Spray	125	85.00*	59.50

Lancôme O' Eau de Toilette Spray	75	49.00*	34.30
Lancôme Poème Eau de Parfum Spray	50	79.00*	55.30
Lancôme Trésor Eau de Parfum Spray	50	80.00*	56.00

Laroche Fidji Eau de Toilette Spray	50	63.00*	44.10
Laroche Drakkar Noir Eau de Toilette Spray	50	49.00*	34.30
Laroche Horizon Eau de Toilette Spray	100	75.00*	52.50

Laroche Horizon After Shave Flacon	100	54.00*	37.80
Lauder Tuscany Donna Eau de Parfum Spray	50	65.00*	45.50

Pour Madame - Pour Monsieur

	contenu ml	prix du marché	prix choc
Lauder Tuscany Uomo Eau de Parfum Spray	50	51.50*	36.05
Picasso Minotaure After Shave Flacon	125	73.00*	51.10
Ricci Deci Dela Eau de Toilette Spray	50	76.00*	53.20

Rykiel Eau de Parfum Spray	50	93.00*	65.10
Sander Sun Eau de Toilette Spray	75	39.00*	27.30
Sander Woman Three EdT Spray	50	56.00*	39.20

Sander No 4 Eau de Parfum Spray	50	80.00*	56.00
Sander Background EdT Spray	75	64.00*	44.80
Vichy Homme Eau Tonic Spray	100	44.00*	30.80

## Parfums -20%

Escada Jardin de Soleil EdT Spray	30	45.00*	38.70
Kenzo L'Eau Eau de Toilette Spray	30	39.00*	33.15
Rochas Fleur d'Eau Eau de Toilette Spray	50	42.00*	33.60

## Soins du corps

Pour Madame - Pour Monsieur

	contenu ml	prix du marché	%	prix choc
Arden Red Door Eau de Toilette Spray	25	37.00*	40	22.20
Biagiotti Laura Eau de Toilette Spray	25	59.00*	40	35.40
Boss No 1 Eau de Toilette Natural Spray	30	37.00*	40	22.20

Boucheron Homme Eau de Toil. Spray	30	45.00*	30	31.50
Cacharel Loulou Eau de Parfum Spray	30	50.00*	40	30.00
Cardin Rose Eau de Toilette Spray	30	31.00*	50	15.50

Charlie Eau de Toilette Spray	7	7.00*	50	3.50
Charlie Eau de Toilette Spray	30	26.00*	60	10.40
Dali Eau de Dali Eau de Toilette Spray	30	35.00*	40	21.00

Diesel Eau de Toilette Spray	15	29.00*	40	17.40
Fendi Asja Eau de Toilette Spray	20	39.00*	50	19.50
Ferré by Ferré Eau de Toilette Spray	20	29.00*	30	20.30

Giorgio Wings Eau de Toilette Spray	30	49.00*	30	34.30
Kenzo Parfum d'Été EdT Spray	30	54.00*	40	32.40
Lagerfeld Narcisse EdT Spray	30	39.00*	40	23.40

Montana Eau de Toilette Spray	30	49.00*	40	29.40
Montana Homme Eau de Toil. Spray	30	29.00*	30	20.30
Saint Phalle Eau de Toilette Spray	13	45.00*	40	27.00

Shahi Eau de Toilette Spray	30	29.50*	50	14.75
Taylor White Diamonds EdT Spray	30	39.00*	50	19.50
Taylor Diamonds&Sapphires EdT Spray	30	39.00*	50	19.50

Trussardi Donna EdP Spray Vapo	25	48.00*	40	28.80
Ungaro Ungaro Eau de Toilette Spray	45	72.00*	50	36.00
Valentino Vendetta Eau de Toil. Spray	30	45.00*	50	22.50

Valentino Vendetta Homme EdT Spray	30	36.00*	50	18.00
------------------------------------	----	--------	----	-------

Neuchâtel • 8, rue du Seyon 038.21 27 20

Autres filiales à Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Brigue, Brugg, Buchs SG, Burgdorf, Coire, Davos-Platz, Delémont, Emmen, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Interlaken, Kreuzlingen, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Lenzbourg, Lucerne, Martigny, Montreux, Münchenstein, Oensingen, Olten, Rorschach, Schaffhouse, Soleure, St-Gall, St. Margrethen, Thoun, Volketswil, Wettingen, Wil SG, Winterthur, Yverdon-les-Bains, Zermatt, Zoug, Zurich

**RED-FISH NEUCHÂTEL**  
PISCINES DU NID-DU-CRÔ  
Le bassin intérieur des piscines du Nid-du-Crô sera fermé au public le **vendredi 31 mai 1996** de 20 h à 22 h en raison du match de waterpolo Red-Fish NE - Carouge 1

**AUTOS - 2 ROUES**

**ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX VOITURES** bus, camionnettes, kilométrages, état sans importance. Paiement comptant. ☎ 077/47 61 89. 90315-142

**OPEL ASTRA GT**  
2.0 i, 3 portes, bleue, 1992, 57.000 km, Fr. 13.900.-. Garantie 1 année. Tél. 038/33 90 33 271465-142

**VOS OCCASIONS AU «VALLON»**

Année	Km	Prix	Par mois	Année	Km	Prix	Par mois			
OPEL Omega Travel climat.	92-08	35.000	17.500.-	491.-	AUDI 100 CS Quattro t.o.	86-10	bleu	81.000	8.700.-	233.-
OPEL Vectra GLS Diamond	94-01	39.000	20.500.-	524.-	CITROEN AX TZS, 5 p.	93-05	vert	30.000	9.800.-	268.-
OPEL Vectra 2000 16V t.o.	92-01	108.000	13.900.-	345.-	CITROEN BX 19 GTI	88-08	rouge	100.000	6.700.-	179.-
OPEL Vectra GL	89-04	98.000	8.600.-	230.-	CITROEN BX 19 GTI, climat., RK7, alu	89-11	rouge	56.000	8.800.-	236.-
OPEL Astra Cabrio Pow-pack	94-08	17.000	24.800.-	625.-	CITROEN ZX Image 1.4	95-02	bleu	40.000	14.200.-	380.-
OPEL Astra GLS t.o.	92-11	42.000	14.700.-	413.-	CITROEN ZX «Grand Raid»	95-04	jaune	21.000	15.800.-	423.-
OPEL Corsa GSI climat.	95-05	10.000	19.800.-	454.-	CITROEN Xantia 1.8 SX-RK7	93-09	gris	44.000	15.900.-	426.-
OPEL Corsa Swing	93-03	45.000	10.800.-	302.-	CITROEN Xantia 1.8 SX-RK7	94-06	vert	51.000	16.800.-	450.-
CITROEN Visa RD	87-06	99.000	5.200.-	140.-	CITROEN Xantia VSX, alu, Pack Elite	94-04	bleu f.	35.000	24.500.-	656.-
FORD Sierra GLX alu.	90-06	68.000	10.500.-	281.-	CITROEN XM Ambiance, cuir, clim., RK7	90-03	bord.	115.000	13.364.-	358.-
FORD Escort XR3i t.o.	86-05	117.000	5.800.-	147.-	FORD Escort 1.6 i, GHIA, 5 p.	87-07	gris	122.000	4.962.-	136.-
PEUGEOT 205 XS t.o.	93-11	52.000	11.600.-	305.-	NISSAN Micra 1.2 LX, 5 p.	93-07	blanc	12.000	8.500.-	227.-
RENAULT 19 RT	89-05	68.000	12.700.-	357.-	OPEL Corsa Swing, 3 p.	88-04	rouge	110.000	3.900.-	104.-
TOYOTA Celica GTI alu.	89-05	68.000	12.700.-	357.-	PEUGEOT 106 Palm Beach, RK7, t.o. 3 p.	95-06	vert	16.000	11.650.-	312.-
TOYOTA MR2 Coupé t.o.	92-03	23.000	22.600.-	633.-	PEUGEOT 106 Suisse, 1.4, 5 p.	Neuve bleu Rabais 15%			16.950.-	454.-
TOYOTA Corolla GTI	91-03	88.000	10.300.-	280.-	PEUGEOT 106 Open, 3 p.	Neuve bleu Rabais 15%			14.150.-	379.-
VW GOLF Ultra	90-11	109.000	7.900.-	215.-	PEUGEOT 205 Sacré Numero, 5 p., 1.4	94-10	rouge	24.000	12.250.-	328.-
					PEUGEOT 309 GTI, inj.	90-05	blanc	64.000	7.600.-	203.-
					PEUGEOT 605 SV 24	91-04	brun	81.000	19.300.-	517.-
					RENAULT Twingo Alizé	95-08	rouge	18.000	12.800.-	343.-
					RENAULT Clio Club MED, 3 p.	94-04	vert	46.000	12.500.-	335.-
					RENAULT Clio RSI, ABS, RK7	94-09	rouge	20.500	17.350.-	469.-
					RENAULT 19, 16V, 3 p.	91-01	bleu	116.000	6.500.-	221.-
					RENAULT 21 Turbo 4x2, clim. t.o.,					

# Région

- Chézard-Saint-Martin: un week-end sportif Page 19
- Les Geneveys-sur Coffrane: La Coudraie en fête Page 19



**Vive le vin!**  
CORTAILLOD - La Fête du vin nouveau coïncidera avec l'inauguration du caveau des vins. Rendez-vous samedi. clg-E  
Page 23

ARMÉE/ Intoxiqué aux gaz, un Chaux-de-Fonnier avait passé huit jours dans le coma

## Caporaux fautifs acquittés

Intoxiqué aux gaz, plongé dans le coma pendant huit jours, une recrue chaux-de-fonnier avait été victime d'un exercice militaire inutilement corsé en 1994. Hier à Echallens, le Tribunal militaire de division 10 A a acquitté les caporaux qui avaient imaginé la chose.

Il y a le conseiller en audit, l'employé de banque, l'étudiant à l'EPFZ et le mécanicien de précision. Devant cinq juges militaires, ces quatre caporaux incorporés chez les grenadiers répondent de préventions sérieuses: lésions corporelles par négligence; mise en danger d'un subordonné; inobservation des prescriptions de service.

Les faits remontent au 6 octobre 1994. Sur le village artificiel du Stierliberg (ZH), les soldats de l'école de recrues de grenadiers 214 s'entraînent au combat de localité. Vers 17 heures, quatre caporaux décident de concert un dernier exercice, «la fête avant d'aller en sortie». Le lieutenant dira plus tard qu'il l'avait explicitement déconseillé. Puis reconnaîtra avoir peut-être «manqué d'autorité».

Au moment où les onze recrues s'engagent dans le boyau obscur d'un égout, elles ne se doutent pas toutes que ça va être leur fête. En guise de feu d'artifice, les sous-officiers lancent trois corps fumigènes aux extrémités du conduit qu'ils verrouillent au moyen de lourds cou-

vercles en fonte. Aux bleusailles de trouver les issues encore libres, à croupetons et à tâtons! L'emballage des fumigènes spécifie qu'ils ne doivent pas être utilisés dans un lieu fermé. Qu'importe! Ces engins pimentent régulièrement ce que la tradition appelle «le baptême du gren'».

Trois hommes sortent du boyau sans encombre. Derrière eux, c'est la panique. Laurent Joray a mis son masque de protection contre les gaz, mais le filtre d'exercice s'avère inopérant. Le Chaux-de-Fonnier l'enlève. Il suffoque, toussé, cogne avec sa crosse de fusil contre une issue de sortie. On lui ouvre. Dans un état de détresse respiratoire évident, il vomit plusieurs fois. Deux autres de ses cama-

rades sont atteints. L'état de Laurent Joray ira en s'aggravant. Plongé pendant huit jours dans un coma artificiel, le jeune homme restera près de trois semaines aux soins intensifs.

Depuis, la victime a repris les 14 kilos perdus et l'entraînement sportif. Sa capacité pulmonaire n'est plus réduite à 25% comme à fin 1994. Pour l'auditeur de l'armée, qui n'a posé aucune question durant l'audience, il s'agit «du procès de l'impréparation, de l'improvisation, mais aussi de la malchance». Le détachement a été insuffisamment instruit et orienté. Il n'y a pas eu volonté de nuire. Les caporaux se sont rendus coupables de lésions corporelles par négligence et de mise en danger de leurs subordonnés. L'auditeur réclame cinq jours d'emprisonnement.

La défense déplore d'emblée que l'audience du jour ait lieu, par manque de courage du colonel commandant d'école: celui-ci aurait pu régler l'affaire disciplinairement, mais il a eu «peur des médias». L'accident est «le fruit d'une conjonction d'actions et d'inactions malheureuses». Les séquelles incombent à la victime elle-même, qui a retiré son masque. Dans la mesure où les quatre caporaux ont déjà été condamnés pendant leur école de recrues (à 10 et sept jours d'arrêt), leur défenseur plaide l'acquiescement.

La cour constatera que les sous-officiers avaient été «implicitement autorisés» à corser l'exercice par leur chef de section. Punis disciplinairement, ils ont «en grande partie» purgé leurs arrêts de rigueur (sans que le président puisse déterminer s'il s'agissait de cinq jours ou davantage...). En l'absence de faits nouveaux, elle les acquitte pénalement. ◇ C. G.

E

### Ecran de fumée

Par Christian Georges



Que des caporaux cherchent à endurcir physiquement leurs recrues, c'est de bonne guerre. Qu'ils mettent impunément en péril la santé des autres avec la bénédiction de la justice militaire, c'est intolérable. Et c'est précisément ce que sanctionne le procès tronqué d'Echallens.

Le juge d'instruction avait constitué un dossier solide, retenu des préventions claires: lésions corporelles par négligence, mise en danger d'un subordonné, inobservations des prescriptions de service. Ces préventions se sont dissipées

plus sûrement dans la salle d'audience que la fumée d'un corps nébuleux dans un souterrain. La cour présidée par le major Philippe Ramelet n'a pas même dit si ces infractions avaient été réalisées ou non.

La défense avait donné le ton, regrettant en Suisse le fatras de «lois perverses, trop développées et ennuyeuses». L'auditeur s'est posé en candidat au prix Champignac en déclarant textuellement: «Cette affaire aurait pu être sans suites... ou beaucoup plus grave».

Pourtant la cour a donné l'impression de reprendre les choses à zéro, d'écouter sérieusement les témoins, de peser les responsabilités de chacun. Puis elle a sorti un ver-

dict comme d'autres un lapin d'un chapeau: les accusés avaient déjà été punis par leur commandant d'école! En d'autres termes, la justice avait été infiniment mieux rendue à chaud, à la discrétion d'un seul homme qui ne connaissait pas encore tous les tenants et aboutissants de l'accident.

Et pourquoi faire trinquer de petits caporaux quand deux majors viennent témoigner qu'ils ont dirigé des exercices similaires dans des conditions bien pires? En recourant bien entendu à ce fumigène si toxique qu'on recommande aux soldats de ne pas laisser traîner les flacons vides dans les champs. Des fois que ça ferait du mal aux vaches... ◇ C. G.

LE LANDERON/ Polémique à la suite d'un accident à la sortie de l'autoroute

## Le colza rend-il aveugle?

Une sortie d'autoroute entre Cressier et Le Landeron. Un champ de colza. Un accident grave. Des voix s'élèvent et accusent le colza d'enlever la visibilité à la sortie du carrefour. Un problème qui n'est que saisonnier, mais pas si simple à régler.

Tragique accident mardi soir. Vers 21 h 45, un automobiliste sortait de l'autoroute à la jonction ouest du Landeron. Il souhaitait se rendre à Cressier. A l'intersection avec la route cantonale, une violente collision s'est produite avec un autre

conducteur qui circulait en direction du Landeron. Trois blessés. Deux d'entre eux ont été transportés à l'hôpital en ambulance. L'état du troisième a rendu l'intervention d'un hélicoptère de la Rega nécessaire. Selon l'enquête en cours de la police cantonale, les causes de l'accident sont «probablement une violation de priorité et une vitesse excessive».

Néanmoins, des automobilistes de la région accusent la mauvaise visibilité du carrefour. «Ça devait arriver. Ce carrefour est dangereux, on ne voit rien à cause du colza», explique celui-ci. En effet,

une fois arrivé à l'intersection, la visibilité sur la gauche de la route cantonale est passablement gênée par la bordure d'un champ de colza. De plus, les voitures venant de Cressier sont cachées par une dépression de la chaussée. La police cantonale explique cependant que «de jour, la visibilité est de 70 mètres».

### Le colza dans son droit

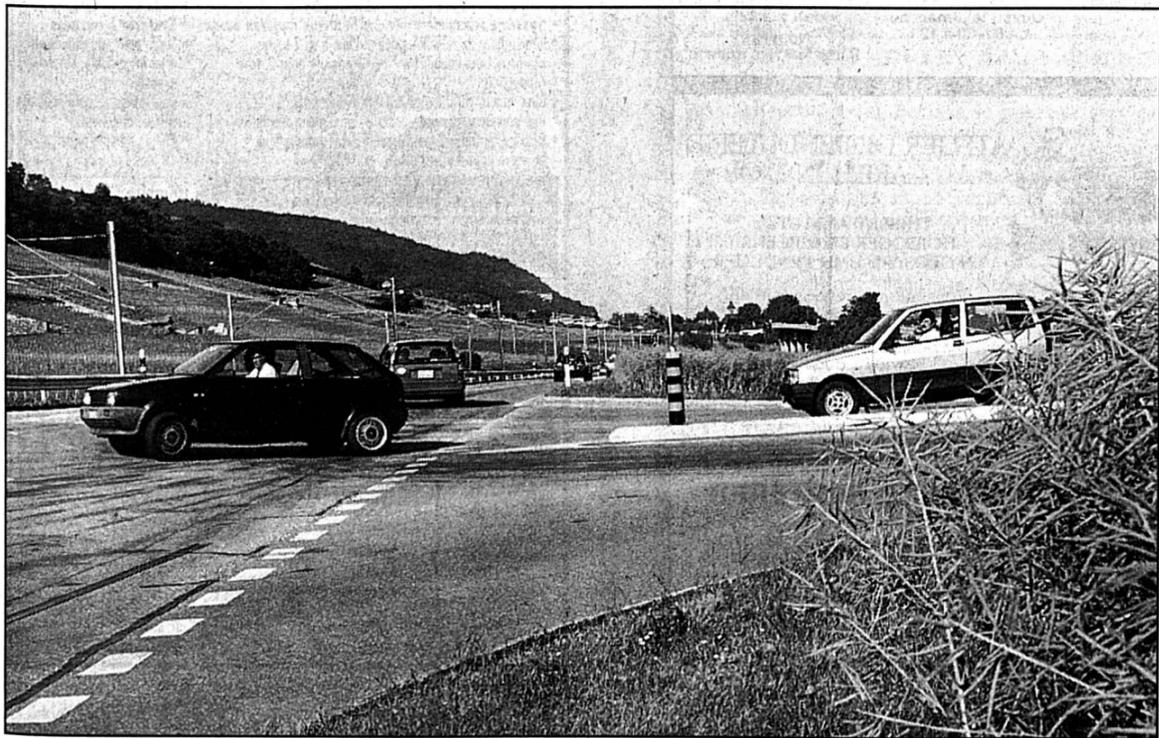
L'exploitant du champ de colza est dans son bon droit. Il respecte une zone de visibilité - distance entre route et culture - négociée avec le Service des ponts et

chaussées. «Si l'on voulait une meilleure visibilité, il faudrait tailler dans la moitié du champ», explique Patrice Blanc, inspecteur de la signalisation routière.

Réduire ce champ serait délicat pour deux raisons. D'une part, il ne serait plus rentable de cultiver la parcelle restante. D'autre part, les pouvoirs publics n'en ont pas la capacité. «Il n'existe pas de réglementation dans la LCR pour les problèmes de champs et cultures hautes», note Patrice Blanc. Les cas se règlent à l'amiable entre les parties. De plus, aucune loi ne permettrait à l'Etat - propriétaire de ce terrain - d'obliger son locataire à cultiver des radis plutôt que du colza...

Pour l'heure, les Ponts et Chaussées n'entendent pas faire dégarnir le champ. Comme le fait remarquer Patrice Blanc, le colza sera coupé d'ici peu, lorsqu'il sera mûr. Néanmoins, ce problème saisonnier subsistera à l'avenir. Mais peu de solutions efficaces sont possibles. Transformer le cédez-le-passage en stop? «Cela ne changerait rien au problème et tout le reste de l'année, le stop serait superflu», note Patrice Blanc. Quant à la pose de miroirs, «elle ne représente pas la panacée». Toutefois dans l'immédiat, l'installation de miroirs provisoires pourrait être envisagée jusqu'à la récolte du champ. Seule véritable solution: rouler prudemment...

Ce carrefour est réputé dangereux. Le problème le plus sérieux était celui de l'entrée dans la bretelle d'accès à l'autoroute. Les automobilistes coupaient régulièrement la présélection à grande vitesse. En juillet 94, un îlot provisoire avait été posé pour endiguer la fougue des conducteurs. Il s'est montré si efficace qu'il est désormais installé à demeure. «Les gens ne courent plus et arrivent moins vite», indique Patrice Blanc. Mais même si les gros risques ont diminué, le rythme des saisons en crée encore certains. ◇ P. D. L.



LE CARREFOUR INCRIMINÉ - Au printemps, un champ de colza joue les gêneurs.

### FLEURIER

## Une nuit pour le jazz

Réservez votre soirée! Samedi, le Basketball club de Fleurier organise sa désormais traditionnelle nuit du jazz, neuvième du nom, à la salle Fleurisia. Avec la participation de Roland Hug New Orleans All Stars et du Herb Miller Jazz Band.

Fans de jazz traditionnel, les bassetteurs fleurisants ont décidé de ne pas priver les amateurs de ce genre musical et choisi de concocter une nouvelle édition de «Jazz sous le Chapeau». Non sans s'être posés la question de poursuivre ce qu'ils avaient initié en raison de déficits répétés.

Samedi - la soirée débutera à 21 h pour prendre fin après 1 h du matin -, deux formations réputées se succéderont. Il y aura d'abord «le petit Suisse qui joue comme Louis Armstrong», alias Roland Hug. Le trompettiste - qui a travaillé avec Sidney Bechet et Claude Luthier - viendra à Fleurier accompagné de ses musiciens habituels pour offrir un spectacle haut en couleur. Soit: Roger Robert (piano, claviers), Alex Zahler (trombone, harmonica, vocal), Ronald Gall (contrebasse), Mike Thévenoz (batterie) et Michel Bard (clarinette, saxos). Le Herb Miller Jazz Band, un orchestre venant de Wohlen en Argovie et jouant rarement en Suisse romande, est issu du First Harmonic Brass Band et a été fondé il y a plus de vingt ans. Son style? Du jazz New-Orleans au swing and blues, en passant par le Dixieland. Le jazz band est composé de Herb Müller (piano, vocal), Eric von Niederhäusern (trompette), Peter Knaus (trombone, guibarde), Heinz Gysin (banjo, guitare), Rolf Eichenberger (basse, sous-saxophone), Peter Gschwend (batterie) et Ruedi von Arx (clarinette, saxophone). /mdc

● «Jazz sous le Chapeau», samedi dès 21 h à la salle Fleurisia de Fleurier

● D'autres nouvelles du Val-de-Travers en page 20

**RAPPO**  
ET FILS Succ. S. Rappo

**Perlitex** - PLÂTRERIE  
- PEINTURE  
- ISOLATION  
- FAÇADES

Revêtements facades. Garantie 12 ans  
Grand-Rue 68  
2036 Cormondrèche  
Tél. 038 / 31 46 59  
Fax 038 / 30 12 87  
Natel 089 / 240 32 07 237936-596

**L'EXPRESS**  
pub'

☎ 038 25 65 01

**A. CUANY** ENTREPREND

FERS ET MÉTAUX

tous démontages et découpages de toutes structures métalliques  
**CHAUDIÈRES - CITERNES - ASCENSEURS**

DEVIS SANS ENGAGEMENT 237937-596

**SERVICE DE RÉCUPÉRATION**

**AUGUSTE CUANY** Tél. + Fax 038 / 31 91 21  
2012 Auvernier Bureau 038 / 42 46 25  
Chemin des Gravieres Natel 077 / 37 12 26

**L'ARCHE de NOË**

Y. DOTHAX • VINS DE NEUCHÂTEL

CAVE OUVERTE TOUS LES SAMEDIS MATIN  
ou sur rendez-vous

51, Grand-Rue - 2036 Cormondrèche  
Tél. & Fax 038 / 31 55 80  
Natel 089 / 240 66 83 241351-596

**PERDEZ 5 à 10 KILOS**  
en deux semaines

Produits naturels  
Cure à Fr. 160.-  
Satisfait ou remboursé  
(021) 862 19 48  
Biéri - Penthalaz  
22-413401/ROC

**L'EXPRESS**  
pub'

☎ 038 25 65 01

**Service Loisirs**  
tel. 038/246 182 - fax 038/251 674

port de la ville ch-2000 neuchâtel  
location de bateaux pour chacun  
boutique - kiosque - animation

**Cannage et rempaillage de chaises**

Atelier Prébarreau  
Tunnels 38, 2006 Neuchâtel  
Tél. 038/30 26 70 267813-110

**Les Caves du Prieuré**  
Grand-Rue 25  
Cormondrèche

La somptueuse demeure qu'est le Prieuré de Cormondrèche abrite l'encavage de l'Association des viticulteurs de la Côte neuchâteloise depuis 1939. Durant plusieurs décennies, la presque totalité des vins a été commercialisée à travers les marchés de gros. Mais petit à petit, les gens du village, puis des environs et aujourd'hui de toute la Suisse, ont découvert le caveau de dégustation-vente des Caves du Prieuré et les excellents vins produits à Cormondrèche. Actuellement, une grande proportion de ses vins est vendue au détail.

Depuis quelques semaines, les crus du millésime 1995 sont à déguster. Leur qualité est très réjouissante; un détour par le Prieuré de Cormondrèche en vaut la peine...

Grand-Rue 27, le caveau est ouvert du lundi au vendredi, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h.; le samedi, de 8 h. à midi. / E



LE PRIEURÉ - Le caveau de dégustation se trouve en face, Grand-Rue 27. / clg.-E

**CAVES DU PRIEURÉ DE CORMONDRECHE**

Association de viticulteurs  
2036 Cormondrèche

**C'EST LA QUALITÉ!**

A notre caveau:  
Vente directe aux particuliers

237938-596

Lundi - vendredi  
8 h - 12 h,  
14 h - 18 h

Samedi 8 h - 12 h

**SGRÖ & MANTUANO S.A.**  
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

Avenue Soguel 1a - 2035 CORCELLES

Tél. 038 / 31 48 64  
Fax 038 / 305 105

**BÉTON ARMÉ - MAÇONNERIE  
CARRELAGE**

Pour tous vos travaux de transformations, rénovations, forages béton et de pierre, travail propre, rapide, sans poussière. 242907-596

**Pierre Christe SA**

Conduites souterraines  
Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Dépannage  
Service d'entretien et réparations  
Devis sans engagement

**Bureau:**  
Jopesses 3  
2036 Cormondrèche  
Tél. 038 / 31 56 06  
Fax 038 / 31 12 66

**Atelier:**  
Grand-Rue 50  
2035 Corcelles  
Tél. 038 / 31 56 04  
237939-596

**Boulangerie-Pâtisserie**  
**B. Matile**

Spécialités: Flûtes feuilletées au beurre  
Livraison 7 jours sur 7

NOUS TRAVAILLONS AVEC DU BEURRE, C'EST MEILLEUR

2035 CORCELLES Tél. 038 / 31 15 38  
Fermé le dimanche

Rue du Plan 1  
2000 NEUCHÂTEL  
Tél. 038 / 24 62 64  
Ouvert le dimanche  
de 6 h 30 à 12 h

2012 AUVERNIER  
Tél. 038 / 31 60 80  
Ouvert le dimanche  
de 7 h à 12 h

Nouveau:  
Pâtes fraîches maison

236118-596

**HG COMMERCIALE**  
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
BOIS

VISITEZ NOS EXPOSITIONS

- carrelage
- articles de jardin
- sanitaire

2035 Corcelles (NE)  
Fax 038 / 31 49 51 237940-596

Place de la Gare 3  
Tél. 038 / 31 55 55

**ATELIER DE PENDULERIE**  
\* AU CARILLON D'OR \*

THIERRY AMSTUTZ  
HORLOGER-RHABILLEUR  
EN GROS VOLUME, PENDULIER

Depuis 1981

Réparation et restauration de pendules anciennes et modernes.  
Fabrication artisanale de pendules neuchâteloises.  
Service à domicile.  
Expertise - Vente - Achat

GRAND'RUE 44  
TÉLÉPHONE 038 31 74 62  
2012 AUVERNIER

236119-596

**L'EXPRESS**  
pub'

☎ 038 25 65 01

«Le problème des cheveux traités à la racine»  
**ETHEIROLOGIE RENÉ FURTERER**

**Coiffure Catherine**

2012 Auvernier - Grand-Rue 7  
Tél. 038 / 31 22 77 242908-596

**L'adresse sûre...**

08-99503/4x

**ELECTRO MULLER**

Service moteurs + stock  
2500 Bienne 4  
☎ 032 42 13 93  
Fax 032 42 13 71

**...quand un moteur électrique vous lâche!**

**WITWER**

**CONCERTS**

**GENÈVE, SALLE ARENA**

TOP MODELS Thorne et Massy	Jeudi 6 juin Fr. 36.- (car seul)
FLORENT PAGNY	Dimanche 9 juin Fr. 76.- (car + billet)
MYLENE FARMER	Mercredi 26 juin Fr. 81.- (car + billet)

**ZURICH, STADE DU HARDTURM**

BON JOVI	Dimanche 23 juin Fr. 100.- (car + billet)
----------	--

**BÂLE, STADE ST-JACQUES**

BRYAN ADAMS	Dimanche 30 juin Fr. 96.- (car + billet)
TINA TURNER	Vendredi 5 juillet Fr. 96.- (car + billet)

Renseignements et inscriptions: 141109-110  
Neuchâtel - Tél. (038) 25 82 82 - Couvet - Tél. (038) 63 27 37

**Machine à café espresso? Machine à café espresso automatique? Nespresso?**

Nous effectuons des démonstrations pour tous les modèles!

<b>BOSCH</b> Machine à café espresso Bosch TKA 4200 179.- 99.- 80.-	<b>Nespresso</b> Machine à café autom. Twin-Classic 1120.- 200.- 920.-	<b>Nespresso</b> Machine à café nespresso Turmix C 250 plus 36.-
---	--	--

- Système à vapeur
- Interrupteur de sélection pour espresso, buse vapeur ou cappuccino
- Buse vapeur chromée pour une mousse onctueuse
- Distributeur pour 2 tasses, pot en verre pour 4 tasses espr.

- Système à piston autom.
- Pour 1 ou 2 tasses
- Récipient pour 2. café décaféiné
- Moulin intégré
- Témoin de contrôle
- Arrêt automatique
- 1100 W

- Sortie pour eau chaude en acier inoxydable, empêche la rouille
- Interrupteur séparé pour eau chaude et vapeur
- Pompe à haute pression 19 bars

**Service de réparation FUST**  
Apportez simplement votre machine à café défectueuse dans votre succursale FUST la plus proche. Peu importe où elle a été achetée. Pas besoin de l'emballer. Vous économisez des frais de port élevés.

- Conseils spécialisés
- Disponible directement à partir du stock
- Paiement contre facture
- Abonnement-service d'entretien (AS-E) inclus dans le prix de location
- Garantie du prix le plus bas (Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas. En permanence, appareils d'exposition avec de super rabais.

**Machine à café espresso Jura A 100**

- Système à capsules
- Avec vapeur et eau chaude • 1000 W
- Stoppe-gouttes • Réservoir d'eau 3 l

479.-  
399.-

**APPAREILS ELECTROMENAGERS**  
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD  
LUMINAIRES, CUISINES/BAINS

Marin, Marin-Centre 038 33 48 48  
Bienne, Hyper-Fust, rte de Soleure 122 032 52 16 00  
Bienne, rue Centrale 36 032 22 85 25  
Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7 038 25 51 51

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 039 26 11 50  
Réparation rapide toutes marques 155 91 11  
Service de commande par téléphone 05 3113744

et dans toutes les succursales  
**Jelmeli**  
INNOVATION • AUX ARMOURINS

**L'EXPRESS**  
pub'

☎ 038 25 65 01

**SAVAGNIER**

**Un socialiste à l'exécutif**

Réuni pour la première fois de la nouvelle législature, le Conseil général de Savagnier a procédé récemment à la nomination de son bureau. Les conseillers généraux ont ensuite élu les membres de l'exécutif. Et, pour la première fois, le Conseil communal de Savagnier compte un socialiste.

Proposés par leur parti respectif, les libéraux François Matthey et Pierre-André Weber (nouveau), les radicaux François Piémontési et Jean-Maurice Vuillomenet, ainsi que le socialiste Daniel Veuve (nouveau) ont été élus tacitement au Conseil communal.

A noter que, bien qu'il se soit agi d'une première, la nomination du socialiste Daniel Veuve à l'exécutif n'a rencontré aucune opposition.

En dix minutes, les élus sylvaniens ont ensuite nommé les trois membres du bureau du Conseil général, ceci en respectant le tournoi d'usage. Jacques Bonnard (PS) a accédé à la présidence du législatif. De son côté, Charles-Henry Monnier (PRD) a pris place sur le fauteuil de vice-président, alors que Jean-Pierre Matthey (PL-PPN) a accepté le poste de secrétaire. /mw

**CHÉZARD-SAINT-MARTIN/ Plus de cinq cents gymnastes ont rendez-vous ce week-end**

**Toute une région portera le short**

Ce week-end sera vraiment sportif au Val-de-Ruz. Pendant deux jours, plus de 500 gymnastes en découdront à l'occasion de la 91<sup>me</sup> édition de la Fête régionale de gymnastique. Mise sur pied par la section de Chézard-Saint-Martin, cette manifestation permettra notamment à quelques groupes de peaufiner définitivement leurs mouvements en vue de leur participation à la toute prochaine Fête fédérale.

Selon la rotation établie par l'Association des gymnastes du Val-de-Ruz, la section de Chézard-Saint-Martin a l'honneur cette année de mettre sur pied le traditionnel rendez-vous régional de tous les gymnastes du district. Ceux-ci devraient être exactement 540. La parti-

cipation sera d'ailleurs un poil plus importante que lors des précédentes éditions. Les organisateurs ont effectivement inscrit à leur programme la seconde manche de la coupe de l'Oscar, si bien qu'ils accueilleront ni plus ni moins que cinq sections de l'extérieur.

Le premier acte de ce grand rendez-vous gymnique se tiendra samedi aux Geneveys-sur-Coffrane. Le coup d'envoi des concours d'athlétisme sera donné à 9 heures. Les compétitions individuelles et par équipes occuperont largement le terrain du centre sportif. A l'intérieur de celui-ci, les jeunes gymnastes s'affronteront lors du concours aux agrès (dès 10h). Ils céderont leur place l'après-midi aux pupillettes qui, elles aussi, feront admirer aux juges toute leur habileté, leur équilibre ou encore leur souplesse.

L'ensemble des participants se retrouvera dimanche à La Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. Place sera faite durant cette journée aux concours par sections (actifs), ainsi qu'à ceux des jeunes gymnastes (par société). Ces derniers seront particulièrement matinaux, puisqu'ils entreront en scène à 8h déjà. Les volleyeuses et volleyeurs en feront de même d'ailleurs, puisque leur tournoi débutera à la même heure.

A 11h, le comité d'organisation recevra officiellement ses invités. La fanfare locale, L'Ouvrière, se chargera d'égayer musicalement cette partie officielle du week-end. La fête reprendra l'après-midi, notamment de manière récréative, puisqu'une course au sac et des tirailles à la corde sont programmées. Ceci juste après que les jeunes gymnastes et les

pupillettes aient effectué leur course d'estafettes. Le bouquet final sera assuré par des gymnastes de haut vol à l'occasion de démonstrations gymniques.

Au cours de cette grande manifestation, six sections auront à cœur de briller, puisqu'elles participeront à la seconde manche de la coupe de l'Oscar (gymnastique synchronisée). La deuxième étape de cette compétition cantonale se verra d'ailleurs une répétition générale avant la Fête fédérale de gymnastique, qui se tiendra à Berne du 21 au 30 juin prochain. Nul doute qu'à cette occasion les gymnastes de Chézard-Saint-Martin, de Cornaux, de La Coudre, de Serrières, de La Chaux-de-Fonds ancienne et de Peseux soigneront leurs gestes.

◇ Philippe Racine

**CERNIER/ La grande soirée des nominations**

**Un ordre du jour chargé**

Les nouvelles autorités du chef-lieu auront à peine le temps de se former, lundi soir, avant de saisir directement le taureau par les cornes. Entendez par là qu'à l'ordre du jour de la séance constitutive du Conseil général figurent également toutes les commissions communales que devront se partager notamment les conseillers généraux nouvellement élus.

Les forces politiques en présence à Cernier étant exactement les mêmes qu'au cours de la législature 1992-1996, aucune révolution n'est à attendre de la première séance du Conseil général. Ceci dit, les conseillers communaux qui ont géré les affaires pendant quatre ans ne partent pas la fleur au fusil. Seront-ils d'ailleurs prêts à se représenter à l'exécutif? Le ças échéant, les conseillers généraux vont-ils les élire comme un seul homme? A voir lundi soir.

Si le Conseil général sera appelé à constituer son bureau, il devra également procéder à la nomination de tous les commissaires. Trente-sept postes devront être repourvus pour les commissions existantes à Cernier (scolaire, financière, naturalisations et agrégations, consultative, culture et loisirs).

Le législatif devra également créer une commission pour l'étude en faveur de la réalisation de structures d'accueil pour la petite enfance. Rappelons que la création de cette commission est due à l'initiative populaire lancée à l'échelle du district par le Parti socialiste.

L'automne dernier, le Conseil général avait refusé que la commune s'en remette à l'association Région pour traiter de ce sujet. Il avait opté pour la nomination d'un groupe de travail communal (cinq personnes). /phr

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE/ Un samedi animé**

**La fête à La Coudraie**

L'école Rudolf Steiner La Coudraie, aux Geneveys-sur-Coffrane, sera en fête samedi. Soucieuse de démontrer qu'elle n'est pas une tour d'ivoire, mais bien un lieu ouvert à tous, l'école invite la population à venir découvrir, non seulement le cadre idyllique où elle se dresse, mais aussi la pédagogie qu'elle applique. Tout ceci en proposant bien évidemment bon nombre d'animations.

Le programme de la journée comprendra la traditionnelle marche à suivre, dont l'arrivée est prévue à 11h30. Plusieurs jeux seront spécialement destinés aux enfants, alors que le «bar des mamans» accueillera ses clients à l'heure de l'apéritif. Dès que chacun aura englouti un repas chaud, cette fois-ci au «bar des papas», tout le monde pourra visiter une exposition pédagogique (travaux d'élèves, projection d'un film...). De

13h15 à 15h30, petits et grands auront le loisir d'assister à un spectacle de marionnettes conçu à partir d'un conte tzigane, «La petite poule noire».

Toujours dans le courant de l'après-midi (de 14 à 16h), les élèves de La Coudraie monteront sur scène afin de présenter un spectacle qui fera la part belle à la musique, aux ombres ou encore au cirque. Le programme de la manifestation prévoit encore un conte, «Les trois petits boucs», dont la présentation est prévue à 14h45.

Chacun devrait bel et bien trouver son bonheur à La Coudraie au cours de cette journée dédiée à la détente et à l'amusement. Cela dit, les professeurs se tiendront bien sûr à la disposition des parents désireux d'en savoir plus sur la marche de l'école Rudolf Steiner. /phr

**PUB**

**RÉGION 4**

**NEUCHÂTEL**

Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle.

Avec la collaboration de

**L'EXPRESS**

**DES HALLES AUX FAUBOURGS**

**NOUVEAUX VERRES ESSILOR VARILUX®**

A toutes distances, une vision nette et un confort unique

**BERDOZ**

**OPTIQUE DES HALLES**

Place des Halles 8 - BERDOZ SA

NEUCHÂTEL ☎ 24 27 24

**Optique des Halles**

Place des Halles 8 Neuchâtel

**AU COIN ENFANTS - De zéro à dix-huit ans, des lunettes à zéro franc. / clg- E**

**BOUTIQUE**

**EVENEMENT**

**BONBONNIÈRES - ARTICLES CADEAUX**

**FAIRE-PART BAPTÊMES - MARIAGES**

GALERIE MARVAL - 2000 NEUCHÂTEL - Tél. 038 / 24 15 42

**TERRES CUITES**

ART MÉDITERRANÉEN

Liste de mariage personnalisée

Boutique - Cadeaux - Luminaires

Nicole Borel - Rue Fleury 10 - 2000 Neuchâtel - Tél. / Fax 038/25 01 23

**Lehmherr SA**

**VOLAILLES - GIBIER - POISSONS - CRUSTACÉS**

RUE FLEURY 7 NEUCHÂTEL (038) 25 30 92

**Draps de plage**

**Garnitures de lits**

**Duvets**

**Listes de mariage**

**le tisserin**

Trousseaux Textiles-Loisirs

Rue du Seyon Tél. 25 16 38

Membre du groupe Berdoz, le magasin Optique des Halles propose une action spéciale qui s'adresse à tous les enfants et les jeunes jusqu'à 18 ans. Les opticiens Berdoz offrent une sélection de montures équipées de verres correcteurs incassables, tout compris pour 199 fr. En réalité, ces lunettes coûteront zéro franc puisque les nouvelles dispositions de l'assurance maladie (LAMAL) accordent à tous les jeunes jusqu'à 18 ans le droit à un remboursement des lunettes de 200 fr., chaque année! Par ailleurs, plus de 100 modèles de marques, importés directement par le groupe Berdoz Opticiens, sont actuellement disponibles. La politique d'achat du groupe permet de réaliser une économie de 30 à 50%. Ces modèles sont aussi offerts aux jeunes jusqu'à 18 ans, moyennant un supplément de 85 fr., tout compris (clips verres solaires également disponibles à 25 fr.). / E

**A découvrir à la Taverne!**

Grillez vous-même votre brochette

C'est sympa...

Dès Fr. 15.- (Volaille, agneau, bœuf et cheval)

Et au 1<sup>er</sup> étage, le chef Hervé Jarlot vous invite à ouvrir sa carte de spécialités suisses et bourguignonnes. Avec le décor en plus.

Fermé le dimanche et le lundi jusqu'à 14 h

**Hôtel-Restaurant du Marché**

Place des Halles 4 - Tél. (038) 24 58 00

**Pour vos repas d'été pensez aux vins rosés.**

Avec les conseils du spécialiste et à des prix compétitifs.

Venez visiter nos 2 étages

**Caveau de Bel-Cour sa**

Vins et spiritueux

2000 Neuchâtel

Rues Promenade-Noire 6 ou Coq-d'Inde 1

**Caveau de Bel-Cour sa**

(au sud de la boulangerie Knecht)

Tél. 038 / 24 55 58

**NOUVEAUX VERRES ESSILOR VARILUX®**

A toutes distances, une vision nette et un confort unique

**BERDOZ**

**OPTIQUE DES HALLES**

Place des Halles 8 - BERDOZ SA

NEUCHÂTEL ☎ 24 27 24

**Modika**

Chaussures - Maroquinerie

**Chaussures italiennes**

**Nouveauté: Chaussures à talons aiguilles ainsi que Drag queen**

**Seyon 18**

**2000 Neuchâtel**

**Les sandalettes d'été sont arrivées!**

Dès pointure 34

Tél. 038 / 25 58 70

Fax 038 / 47 17 61

## FORMATION/ La relève horlogère récompensée par l'IFHH

# Les horlogers de l'avenir

Hier matin, sur un ton plutôt convivial parce que la jeunesse y était largement représentée, l'Institut de formation à la haute horlogerie récompensait les lauréats de son concours lancé en mars de cette année dans les locaux du Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds. Les étudiants en horlogerie devaient présenter un travail de mise en valeur d'un mouvement. Sur les 53 ouvrages remis au jury, ce sont 53 merveilles qui ont été jugées. Et Soleure s'est approprié le podium en plaçant ses quatre participants aux quatre premiers rangs...

Il s'agissait pour les étudiants en horlogerie d'exécuter la finition d'un mouvement 16'', côté ponts, en mettant notamment en valeur la pierre de roue de centre du pont de barillet. Et ce sont de pures merveilles qui ont

été présentées au jury, chargé de distribuer ses prix. Huit pièces ont été retenues, et ce sont les quatre élèves de la Zeit Zentrum Uhrmacherschule qui ont obtenu les quatre premiers rangs. Quant aux cinq participants issus de l'École technique des Montagnes neuchâteloises, ils sont curieusement absents de la liste des lauréats... Même si Yves G. Piaget, dans son allocution d'hier matin, a déclaré « vainqueurs tous les participants ».

Voici pour le tableau. En fait, ce prix qui a valeur de symbole, relève avant tout d'une démarche particulière du groupe horloger Vendôme, qui en son sein, recense les marques Cartier, Piaget, Baume & Mercier, Alfred Dunhill ou encore Montblanc. « Il assure en quelque sorte la relève de l'excellence horlogère ». Ainsi, « afin de transmettre la passion du travail bien fait, de suivre l'évolution technologique, de perfectionner et maintenir

le niveau professionnel des horlogers du groupe, un Institut de formation à la haute horlogerie est né ». Qui a pour mission de promouvoir le mérite de cet art.

Le prix décerné hier matin était ouvert à tous les élèves de 3<sup>me</sup> année des écoles d'horlogeries et centres d'apprentissage de l'industrie horlogère en Suisse. Cinq écoles ont répondu à l'invitation, ainsi que six centres d'apprentissage. « Un véritable succès ».

« L'avenir vous appartient, et dépend du savoir-faire que l'on vous a transmis avec la passion qui anime l'horlogerie depuis toujours », a déclaré Yves G. Piaget. Et ce prix récompense l'idée, l'innovation. A voir les œuvres présentées, l'horlogerie, dans notre contrée, est encore un alliage de finesse et de prouesse, donc de richesse.

◇ Th. C.

## TÉLÉCOM/ Les communications du futur présentées à Espacité

# Swissnet, le choix de demain

Les Télécom avaient réquisitionné hier le dernier étage de la tour Espacité pour tenir leur salon de présentation des outils de communication de demain. En un mot, Swissnet devrait être le remède aux maux d'aujourd'hui. Il s'agissait pour le géant de présenter le dernier-né de sa génération et ses applications concrètes. Visite guidée.

Dans désormais toutes les discussions de salon, et même jusque dans les bouchoirs les plus retranchés, Internet résonne avec une vigueur qu'il devient presque difficile de contenir. Pour tenter de donner une réponse concrète à ce qui paraît pour la majorité de tous comme une équation à multiples inconnues, les Télécom ont invité hier matin – et aujourd'hui encore – les curieux à parcourir les derniers-nés des outils de

communication sur le marché. Au dernier étage de la tour Espacité, costumes semblables et élégants, cravates ajustées, les techniciens de vente des Télécom recevaient.

Swissnet. Une brève description permettra de dire « que ce sera la semi-autoroute des communications du siècle prochain ». En d'autres termes, l'objet permet de multiples connexions sur le réseau existant. Voici pour les novices, pour qui les lignes téléphoniques ne sont qu'un enchevêtrement de câbles, et qui trouveront dans le parcours proposé la concrétisation d'un mot aux résonances réjouissantes. Les applications de Swissnet sont nombreuses. Internet, par exemple. Ou encore les visio-conférences à partir d'un PC. Ou pour les petits commerçants la possibilité d'obtenir une ligne dite de cartes de crédit. Swissnet est vulgairement une

boîte dans laquelle les numéros d'appels peuvent se dédoubler.

Dans ce dédale informatique, tous s'y retrouveront pourtant. Tout comme les prix proposés, que les Télécom assurent « à la portée de toutes les bourses ». A l'automne, un nouveau volet de la révolution informatique en marche permettra au géant suisse de mettre sur le marché des produits à la carte. De toutes les gammes et selon les besoins spécifiques. Avec des prix qui s'annoncent « concurrentiels avec le marché ».

Aujourd'hui, le canton de Neuchâtel compte 1350 clients ou abonnés au Swissnet, pour 3253 lignes, soit 3% des lignes disponibles. L'évolution? « La courbe est exponentielle. Nous mettons désormais le paquet ». La visite peut valoir le déplacement.

◇ Th. C.

## BIKINI TEST/ Retransmission de l'Euro 96

# Le rock reçoit le foot

Les blousons de cuir se souviendront-ils des joies du ballon rond, lorsque Bikini test, ce mois de juin, déploiera son grand voile pour retransmettre sur écran géant l'Euro 96?

Joies subtiles et délicieuses de se retrouver dans l'ancre du rock à suivre des yeux tout ronds un ballon qui ne l'est pas moins. La recette avait été goûtée par de nombreux fans en 1994. Troquer les Santiags contre des crampons n'était pas mince affaire. Et pourtant. On découvrirait l'Amérique par ses stades, et la sauce prenait.

Bikini test récidive donc cette année, en présentant l'Euro 96. Retransmissions en

direct des matches de football, qui devraient ravir les dames. N'auront-elles pas l'occasion de prendre leur revanche en s'évadant devant leur petit écran, alors que monsieur manifesterait sans retenue ses émotions footballistiques à un parterre de connaisseurs...

Mais avant de brancher les moniteurs, Bikini test proposera une ultime soirée très rock'n'roll. Brainwash, lausannois de nature, se produira le 31 mai, en ouverture d'Aston Villa. Les Parisiens qui se sont fondus dans ce commando rock ont de quoi impressionner. S'ils n'ont pas encore décroché la lune, cela ne saurait tarder. A vos guitares, à vos drapeaux! /thc

## VAL-DE-TRAVERS

RVT/ Le train self-service est arrivé

# Et voici l'autocontrôle!

A partir de dimanche, le système d'autocontrôle des titres de transport dans les trains régionaux sera pratiquement généralisé à l'ensemble du réseau CFF. La ligne Buttes-Travers-Neuchâtel – exploitée conjointement par la régie fédérale et le Régional du Val-de-Travers (RVT) – sera également soumise à ce nouveau mode de contrôle.

Pour le RVT, la nouvelle organisation dans le service d'accompagnement des trains se fera en deux étapes successives. Soit, dès dimanche, introduction de l'autocontrôle (avec toutefois des contrôles sporadiques) mais maintien de l'accompagnement pour toutes les autres tâches d'exploitation et, dès l'horaire 1997, introduction de l'exploitation sans agent de train.

Avec la suppression du contrôle systématique des titres de transport dans le trafic régional voyageurs, les CFF, et par analogie le RVT, visent à uniformiser le système des trains (self-service) avec les autres entreprises de transport du trafic régional et d'agglomération.

Afin d'attirer l'attention de la clientèle

sur ce nouveau mode de contrôle, différentes actions sont prévues: affiches explicatives; distribution de papillons aux voyageurs; présence d'un pictogramme représentant un œil stylisé sur les automates à billets, les oblitérateurs et sur les véhicules; annonce des stations...

L'introduction de l'autocontrôle – qui devrait permettre une plus grande maîtrise des coûts de production – oblige les usagers à se procurer leur titre de transport avant de monter dans le train. En conséquence, les gares qui ne sont plus ou que partiellement desservies sont équipées de distributeurs automatiques. A noter que, exceptionnellement, les voyageurs prenant le train à la halte de La Presta (mines d'asphalte) pourront prendre leur billet auprès du personnel.

Enfin, excepté une adaptation de l'heure de passage à la halte de La Presta pour les trains circulant dans le sens Travers-Couvet, l'horaire actuel sera reconduit sans modification. Pas de changements non plus en ce qui concerne les prestations de la ligne d'autobus entre Fleurier et Les Verrières. /mdc

PUB

Elle fonce vers les sommets:  
La nouvelle Ford Mondeo Everest, dès Fr. 31 000.-.



Tous les prix TVA incluse.  
Ford Mondeo Everest  
2.0 Zetec 16V: Fr. 33 200.-

- moteur 2.0 Zetec 16V, 136 ch ou
- 2.5 Duratec-E V6 24V, 170 ch
- standards de sécurité DSE
- ABS électronique
- airbags cotés conducteur et passager
- climatisation (sans CFC)

- phares antibrouillard à l'avant
- jantes de 15" (jantes alliage en option)
- anti-démarrage PATS
- direction assistée
- 2 rétroviseurs extérieurs chauffants et à réglage électrique

- lève-glaces électriques à l'avant
- siège du conducteur à réglage électrique en hauteur
- sièges sport en option
- volant recouvert de cuir et bien d'autres raffinements



La-Chaux-de-Fonds: Garage des Trois-Rois S.A., Bd des Eplatures 8, 039 26 81 81 – Neuchâtel: Garage des Trois-Rois S.A., Pierre-à-Mazel 11, 038 21 21 11 – Le Locle: Garage des Trois-Rois S.A., Rue de France 51, 039 31 24 31

Boudevillers: Le Pit-Stop, 038 57 26 26 – Boudry: Garage Inter, 038 42 40 80 – Couvet: P. A. Geiser Automiles S.A., 038 63 18 15 – Fleurier: Garage Autoplus, 038 61 22 82 – Geneveys-sur-Coffrane: Nappez Frères, 038 57 18 18 – Le Landeron: Garage Christian Pardal, 038 51 23 23

144-745891/ROC



UNIQUE EN SUISSE  
Préparation au Concours  
international d'hôtesse  
de Lausanne

Métier passion  
HÔTESSE

Une profession captivante et d'avenir qui débouche sur le tourisme, l'aviation, l'industrie, les relations publiques, etc.

Date d'entrée 26 août.

271 297 111

ECOLE  
ROCHE  
Direction E. Affolter J.-P. Roche  
Rue de la Tour 8 bis  
Lausanne, ☎ (021) 312 63 52

**robert fischer**  
Fleur-de-Lys 35 2074 Marin

1931-1996  
Depuis 65 ans déjà à votre service

Dimanche 2 juin  
**KIENTZHEIM (Alsace)**

Départ 8 h  
Fr. 72.- avec repas de midi.  
Carte d'identité. 271706-110

Renseignements et inscriptions  
Tél. (038) 33 49 32

**Bijouterie Claudine Vuille**  
Portes-Rouges 46 - Neuchâtel  
Tél. (038) 25 20 81

**GROS RABAIS JUSQU'À  
ÉPUISEMENT DU STOCK**

- Bijouterie fantaisie argent **25%**
- Objets en étain **30%**
- Objets en métal argenté **30%**
- Services de table argent/mét. arg. **35%**
- Réveils et pendules modernes **30%**

Horaire:  
Lu - Ve: 13 h 30 - 18 h 30  
Samedi: 9 h 00 - 13 h 00

271896-110

**primo**

*toujours les dernières nouveautés!*

**visavis** valable dès le 29.5.96

**Fraises suisses**  
douces et aromatiques  
panier 450 g **3.70**

**Pommes de terre nouvelles suisses**  
kg **1.75**

**Instant**

• Ice Tea Pesca **900 g 5.50**

• Ice Tea Pesca **900 g 5.50**

**LINEA Minarine**  
250 g **1.70**

**EMMENTALER**  
• doux 100 g **1.60**  
• salé 100 g **1.70**

**Salami Milano**  
pièce de 350 g **5.90**

**le Parfait avec foie**  
tube 200 g **2.95**

**chirat Concombres délicatesse**  
430 g **2.75**

**Mars classique**  
3x58 g **1.95**

**Palmolive**  
DUO 2x750 ml **6.90**

**Comfort Concentré**  
Sachets de recharge 2x1 litre **7.90**

**Hakle**  
• Humide 70 pièces **3.20**  
• Papier de toilette rose, 3 couches 6x160 feuilles **3.80**

**Whiskas**  
Pour votre chat Handy  
• Veau  
• Boeuf  
• Dinde  
195 g **0.85**  
Où cela? Mais, chez l'un des 1600 détaillants en alimentation indépendants primo et visavis

1.22/96 primo et visavis - toujours les dernières nouveautés!

144-747019/4-4

**À VENDRE**

**ESPACE & HABITAT**  
vous présente sa nouvelle étoile:

**ALCYON**  
IMMEUBLE EN PPE  
LES CRETETS  
LA CHAUX-DE-FONDS



**Appartements de: 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 et 6 1/2 pièces**  
dans immeuble résidentiel très bien orienté permettant de bénéficier d'un ensoleillement maximum.

- Balcon ou jardin
- Cuisine aménagée et finition au choix des acquéreurs
- 2 sanitaires par appartement
- Ascenseur
- Garages individuels ou places de parc intérieures ou extérieures.

Qualité de construction et ingéniosité de conception offrent aux futurs propriétaires un confort d'habitat dans un esprit positif.

**Prix très avantageux.**  
Financement à disposition.  
Plan financier personnalisé sur demande (sans frais)

**espace & habitat**  
Tél. 039/23 77 77-76 271636-122

**A VENDRE (éventuellement à louer)**  
A Cernier, Rue Guillaume-Farel:

**villa jumelée récente de 4 1/2 pièces**  
avec dépendances; 1 place de parc dans garage collectif + 1 place extérieure couverte; jardin; possibilité d'aménager les combles. Conditions à discuter sur place.

Pour tout renseignement et visite:  
Caisse de pensions de l'Etat  
Gérance des immeubles  
Tivoli 22, 2003 Neuchâtel.  
Tél. 038/39 64 90.

243388-122

**A vendre ou à louer pour cause de succession**

**maison familiale**  
au centre du Locle (rue des Envers 62), comprenant 7 pièces, 4 garages, 1 terrasse, etc...

Faire offres sous chiffres  
R 132-788971, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds, 271454-122

**Pour investisseurs!**  
A vendre à Dombresson, proche du centre et des transports publics, belle orientation sud

**IMMEUBLE DE 9 APPARTEMENTS**  
01-1636

de 2 et 4 pièces avec terrasses ou balcon, 11 places dans le garage souterrain + 5 places de parc extérieures, place de jeux pour les enfants.

Prix de vente à discuter. 270991-122

**HERZOG & CIE SERVICES**  
Tél. 038 24 77 40 - Fax 038 24 77 04  
en collaboration avec Göhner Merkur SA

**MARIN à vendre**

**3 1/2 PIÈCES**  
plain-pied, cheminée, 2 salles d'eau, balcon, place de parc dans garage et extérieure.  
Fr. 340.000.-

Téléphone 038/33 42 87.  
141074-122

**IMMOTEL 157 0 300**  
600 autres offres de logements et de locaux professionnels à acheter ou à louer.



**A vendre au cœur de Cormondrèche** vue imprenable sur le lac et les Alpes

**appartement de 5 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, 2 salles d'eau, salon avec cheminée, cave, galetas et 2 places de parc dans le garage souterrain.

Tél. (038) 24 77 40. 243007-122

**A 2 pas de l'Office fédéral de statistiques, à vendre à Neuchâtel**

**appartement 4 pièces**  
vue superbe sur expo 2001, rue très calme. Prix Fr. 300.000.-.

Tél. 038/21 10 88. 271644-122

**APP. DE VACANCES**  
**RIVIERA ITALIENNE**  
Plage à 10 minutes  
**appartement**  
4-7 personnes. Aussi maison de village, 8 lits.  
021 312343  
Logement City  
300 logements vacances!

# Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

**À VENDRE À PESEUX**

**BAR À CAFÉ**  
avec alcool, bien agencé, avec terrasse.  
S'adresser à:  
Management Services Fidgest SA  
Tél. 038/25 68 03. 243245-122

**À VENDRE**  
**À 20 MINUTES DE NEUCHÂTEL**  
**VILLA ENSOLEILLÉE, 154 m²**  
Matériaux naturels, jardin.  
Prix attractif, Plateau de Diesse.  
Tél. 038/51 53 81. 271674-122

**Les nouvelles cuisinières Miele encastrables norme européenne**

**Miele**

**A VENDRE**  
Dans le bourg de Corcelles/NE

**IMMEUBLE MITOYEN**  
comprenant rez aménageable, au 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> étage, appartement de 2 pièces, combles et surcombles aménageables. Jardin.  
Prix de vente Fr. 255.000.-.  
271599-122

**espace & habitat**  
Tél. 039/23 77 77-76

**A vendre à Corcelles/NE**

**VILLA**  
comprenant 1 appartement de 5 pièces, 1 appartement de 2 pièces. Situation tranquille avec vue sur le lac et les Alpes. 243207-122

Pour tous renseignements: tél. 53 39 84, à partir de 19 h.



**A vendre au Val-de-Ruz, dans immeuble de 6 unités,**

**appartement de 5 1/2 pièces**  
124 m², balcon, cave, garage et place de parc extérieure.  
Tél. (038) 24 77 40 242079-122

**A vendre à Neuchâtel**

**VILLA FAMILIALE**  
de 7 pièces avec dépendances, jardin et garage, de 882 m² au total. Propriété entièrement clôturée, située à 7 minutes à pied du centre dans quartier résidentiel magnifiquement arborisé. Situation exceptionnelle.

Ecrire à L'EXPRESS  
2001 Neuchâtel  
sous chiffres 122-3488. 243128-122

**À VENDRE**  
Bel appartement

**4 CHAMBRES**  
1<sup>er</sup> étage, cuisine agencée, état neuf. Proche de la gare et du centre.  
Prix exceptionnel: Fr. 270.000.-.

Ecrire à L'EXPRESS  
2001 Neuchâtel  
sous chiffres 122-5760. 141093-122

**À VENDRE au centre d'Auvernier**

- 3 immeubles villageois à rénover (7000 m²)
- 1 maison vigneronne XVI<sup>e</sup> à rénover (1350 m²).

Agence AZIMUT, tél. 038/31 51 09. 271596-122

Membre **svit**



Suite page 27

VÖGELE ET LE THÈME DE L'«ÉTÉ»

# Haute saison pour les prix bas Vögele!

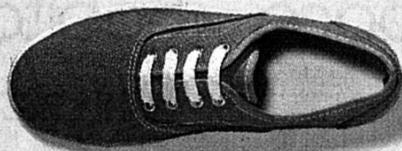
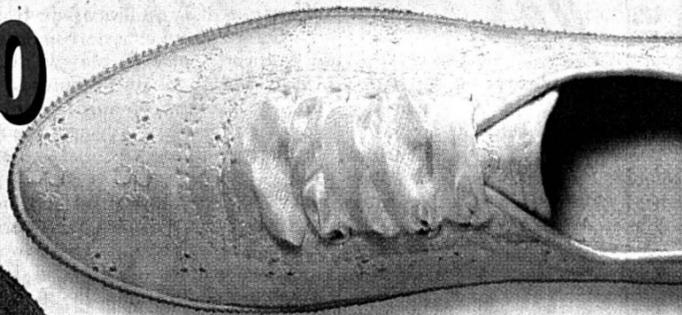
**12<sup>90</sup>**

DAMES ET MESSIEURS. 35-46



**9<sup>90</sup>**

DAMES. 36-41



**19<sup>90</sup>**

DAMES. 36-41



CHAUSSURES

**VÖGELE**

MARIN: Centre commercial MAGRO  
NEUCHÂTEL: Rue St. Honoré 10  
PESEUX: Place de la Fontaine 5  
et Centre commercial CAP 2000

## Plutôt six fois qu'une!

**L'EXPRESS**  
Le regard au quotidien

**CONFORT EXCLUSIF**

**CUIR VÉRITABLE**

- Niagara -  
SALON  
en cuir véritable.  
Confort de rêve et  
exécution de qualité  
pour un prix  
extrêmement avantageux.

**4980.-**

Canapé 3 places, canapé 2 places et fauteuil,  
comme illustré  
Nombreux coloris  
au choix

LIVRAISON GRATUITE  
FACILITÉS DE PAIEMENT  
REPRISE DE VOTRE ANCIEN SALON

neuchâtel  
fbg de l'hôpital  
038/25 75 05

meubles **MEYER**

Admirez nos 30 vitrines  
et visitez l'exposition sur 6 étages

OUVERT: de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.  
Jeudi jusqu'à 20 h. Samedi non-stop de 8 h à 17 h.  
Lundi matin fermé.

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**Horizontalement:** 1. La main tendue, il connaît. 2. Chef en usine. On devrait pouvoir lui confier un secret. Lopin de terre. 3. Une bonne combine pour attirer du monde. 4. Complice du hasard. Grande quantité. Note. 5. Voie à grand trafic. Laps de temps. Un coup parfois mortel. 6. On y voit surtout des Américains. Bordure héraldique. 7. S'ils s'expriment, c'est sans paroles. Une manière de manifester de l'étonnement. 8. Planchettes à panneaux. Mises au tas. 9. Sigle pour un canton romand. Rassemblé. 10. On s'y trouve entre deux coups d'aile. Réfute.

**Verticalement:** 1. Rien d'étonnant s'il fait des pieds et des mains... 2. Objets très courants. 3. C'est elle qui fait chanter le violon. 4. Mélange argileux. Poursuivit au tribunal. 5. Perte de vue. 6. Une cité de concile. Retenue. 7. Pronom personnel. Cours sibérien. 8. Système de parcage. Un vrai pêcheur le rejette à l'eau. 9. Une famille de tritons et salamandres. 10. On peut le faire avec la chance. Note.

**Solution demain.**  
**Solution d'hier - Horizontalement.** - 1. Insouciant. - 2. Moisson. Ar. - 3. Ame. Erigne. - 4. Gagas. Quoi. - 5. Idem. Tue. - 6. Nés. Grésil. - 7. As. Sois. Li. - 8. Doum. Dos. - 9. Ide. Genêt. - 10. Forteresse.

**Verticalement.** - 1. Imaginatif. - 2. Nomades. Do. - 3. Sièges. Der. - 4. Os. Am. SO. - 5. Usés. Gouge. - 6. Cor. Trimer. - 7. Iniques. Ne. - 8. Gués. Dés. - 9. Nano. llots. - 10. Treillis.

## VAUMARCUS

## Espèces spéciales à découvrir

Premier Espace suisse des plantes inhabituelles

Des lys, des glaïeuls ou des géraniums aux fenêtres, chacun en voit tous les jours ou presque. Mais des bambous, du ny-muscato ou un solidora, voilà qui est beaucoup plus rare. Dès demain après-midi et jusqu'à dimanche en fin de journée, à l'initiative du Jardifan-Club, se tiendra le premier Espace suisse des plantes inhabituelles. Lequel aura lieu dans l'unique endroit qui se prêtait à une telle manifestation, Vaumarcus, le village des roses.

L'esplanade du château de Vaumarcus va resplendir de mille couleurs et exhaler les senteurs les plus extraordinaires. Durant trois jours, sous les auspices du Jardifan-Club (une jeune association d'amis des plantes et du jardin), se déroulera un marché exceptionnel dédié aux plantes inhabituelles.

Courante en France voisine où les jardiniers amateurs aiment se rencontrer une ou deux fois l'an pour échanger leurs idées, se procurer une variété spéciale ou découvrir une plante inconnue, cette manifestation est une première non seulement dans le canton, mais aussi sur le plan suisse. Elle vise à offrir au public la possibilité de trouver des espèces particulières généralement absentes des étalages habituels, mais également à permettre aux horticulteurs du pays de montrer ce qu'ils cultivent, en toute simplicité.

## Un grand intérêt

Cet Espace des plantes inhabituelles, s'il attirera sans aucun doute la grande foule sur la colline des «Ecoreuils», a d'ores et déjà rencontré un grand intérêt auprès des professionnels de la branche. Plus de cinquante entreprises, ainsi que des artistes suisses et étrangers, ont répondu à l'invitation des organisateurs pour venir présenter leurs spécialités.

Pour le profane comme pour l' amateur éclairé, ce sera l'occasion d'admirer par exemple des bambous, des buis taillés, des géraniums minis et odorants, des nouveaux conifères ou des plantes aquatiques ou calcifuges.

◇ H. Vi

● Premier Espace suisse des plantes inhabituelles, château de Vaumarcus: demain de 14h à 22h; samedi de 10h à 22h; dimanche de 10h à 18 heures

L'EXPRESS - District de Boudry

Case postale 140 - 2017 Boudry

Henri Vivarelli

☎ 038/42 11 41 - Fax 038/42 51 76

LA BULLE/ Débat autour du nouveau régime de la loi sur l'assurance maladie

## Le système de santé est bon

En Suisse, les coûts de la santé atteignent 36 milliards de francs. C'est énorme et surtout impossible à financer. Vieille de plus de quatre-vingts ans, la loi sur l'assurance maladie a fait place depuis le début de cette année à une nouvelle mouture justement destinée à juguler ces dépenses faramineuses. Et c'est en premier lieu l'assuré qui trinque, qui a vu ses primes augmenter parfois dans des proportions importantes. Hier soir à Chez-le-Bart, où le Forum économique et culturel des régions la Bulle a planté son chapiteau, il a justement été question de cette LAMal dont l'entrée en vigueur, dans certains milieux, a provoqué pas mal de remous.

Mieux vaut être riche et bien portant que sans le sou et en mauvaise santé,

c'est bien connu. Cette lapalissade est d'autant plus d'actualité qu'au début de cette année, pratiquement tous les assurés de Suisse ont vu leurs primes d'assurance maladie augmenter, et parfois dans des proportions assez étonnantes, pour ne pas dire indigestes. La raison? La mise en vigueur de la nouvelle loi sur l'assurance maladie (LAMal) que le peuple a acceptée en votation populaire en 1994.

Sujet brûlant s'il en est et qui avive la polémique, ce nouveau régime a fait l'objet hier soir sous la Bulle d'un débat nourri qui a d'abord permis à Jean-Louis Grau, président de la Fédération neuchâteloise des caisses-maladie et Roland Zimmermann, directeur du service cantonal de l'assurance maladie, de présenter, transparents à l'appui, tout ce qui a changé dans cette nouvelle loi. Un exposé introduc-

tif très technique devant démontrer les avantages - ils sont finalement nombreux - et les inconvénients de ce système. Un système avant tout destiné à stopper et même diminuer les coûts de la santé qui, depuis une vingtaine d'années, ont pris l'ascenseur sans jamais pouvoir s'arrêter.

## La solidarité en théorie

Mais cette nouvelle loi a aussi pour principe la solidarité entre les assurés. Une solidarité qui n'est pourtant pas égale partout, comme l'a souligné le conseiller d'Etat Maurice Jacot, qui avait tenu à participer à cette discussion. Dans le canton de Neuchâtel, par exemple, l'Etat fait de gros efforts et subventionne complètement ceux qui doivent l'être, ce qui permet d'obtenir l'équivalence de la part de la Confédération. Cependant, d'autres cantons

- souvent beaucoup plus riches -, ne jouent pas le jeu et ne veulent pas fournir un effort identique. Résultat: il y a disparité dans le traitement des assurés, d'où la polémique qui a fleuri depuis l'introduction de la loi.

Ce débat, intéressant, a aussi permis au (trop) maigre public d'intervenir et les médicaments des listes dites négatives, qui ne sont plus remboursés ainsi que la prolifération des installations techniques de pointe ou la collaboration entre hôpitaux et médecins privés ont été longuement mis sur le tapis.

◇ H. Vi

● Au programme de la Bulle (place du bord du lac à Chez-le-Bart) ce soir (20h30): «Expo 2001, comment contribuer à sa réussite?»

CORTAILLOD/ Inauguration du caveau des vins, fleuron touristique

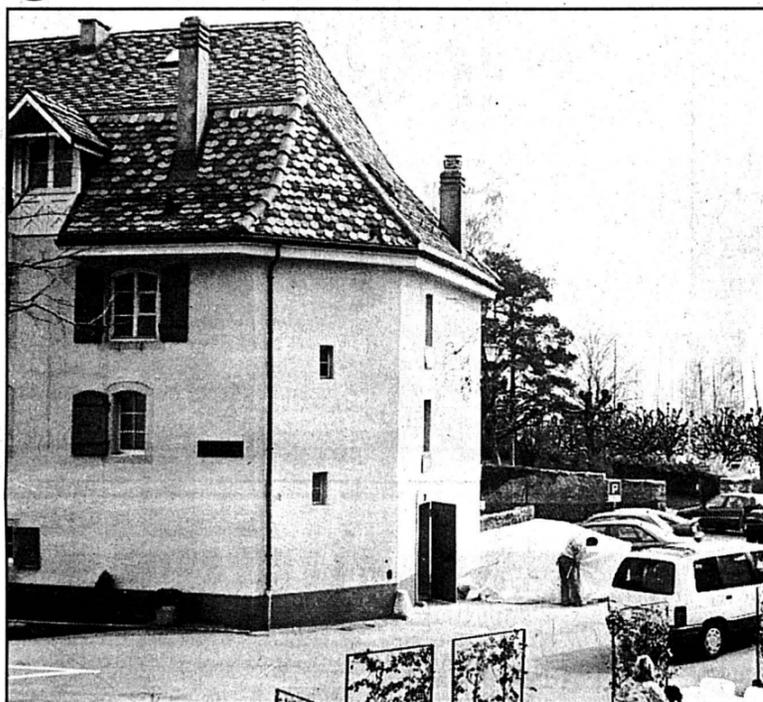
## Les vigneronns en fête

Tout nouveau, tout neuf, le caveau de dégustation des vins de Cortaillod sera inauguré samedi. La manifestation coïncidera avec la Fête du vin nouveau pour laquelle une grande tente a été dressée pour accueillir la population au Petit-Cortaillod.

Aménagé dans un bâtiment appartenant à la commune et situé au Petit-Cortaillod 19, le caveau de dégustation et de promotion des vins est né du souhait de quelques encaveurs de la localité. Une association a été créée le 15 février 1995 et son comité est présidé par le conseiller général Jean-Pierre Wiedmer.

Couvrant une surface de trente-deux mètres carrés (plus une galerie de 25 m<sup>2</sup>), le local peut accueillir une cinquantaine de personnes. Il sera ouvert chaque année, du début avril à fin octobre, les vendredis, samedis et dimanches.

A mi-chemin entre le caveau et la plage, une tente permettra de fêter le vin nouveau. Organisée par la Société des vigneronns, cette manifestation débutera samedi matin à 11h30 par un apéritif en musique avec la fanfare L'Union instrumentale. Après le repas de midi, de 14h à 17h, des animations et des jeux seront proposés au public. Individuellement ou en famille, la population pourra notamment participer à une promenade didactique à travers les vignes du bord du lac. Pendant ce temps, le caveau restera ouvert et les adultes y seront invités pour un concours de dégustation des vins. La fête se poursuivra à 17h en compagnie du chœur mixte L'Echo du vignoble, puis, dès 20h30, par un bal animé par Alpha Music. /clg



NOUVEAU CAVEAU - Le local est situé au rez-de-chaussée de l'immeuble du Petit-Cortaillod 19.

TRIBUNAL/ Le doute profite aux accusés

## Guerre des poubelles

Afin de mieux faire respecter le règlement de la déchetterie communale, la police de Cortaillod dispose d'un «indic», en l'occurrence un voisin, lequel se plaint du bruit causé par les usagers déchargeant leurs ordures en dehors des heures d'ouverture officielle du dépôt.

Trois citoyens, dénoncés par le délateur, ont frappé d'opposition l'ordonnance pénale les condamnant à 20 fr. d'amende et 13 fr. de frais, pour infraction à ce règlement communal.

Indigné par la manière de procéder du policier verbalisateur, M. C. conteste avoir déposé du vieux papier à la déchetterie le 26 janvier. Ce dimanche-là, il se trouvait en Bourgogne et il estime que faire venir un témoin de France pour confirmer ses dires est disproportionné avec l'enjeu de la cause.

M. B. admet avoir déposé du verre et des poubelles le 18 janvier, mais avant 20 heures et non à 20 h 07 comme le mentionne le rapport de police.

Dans l'un comme dans l'autre cas, le juge Cyril Thiébaud estime qu'il subsiste un doute, une erreur n'étant pas impossible. Et, ce doute, aussi minime soit-il, doit profiter aux accusés qui sont acquittés, tandis que les frais judiciaires sont laissés à la charge de l'Etat.

Enfin, J. G. était également prévenu de violation du règlement sur l'enlèvement des déchets. Toutefois, il s'est avéré que le numéro de plaque relevé ne correspondait pas à celui de l'auto de J. G. Dispensé de comparaître, ce dernier est libéré purement et simplement, les frais restant à la charge de l'Etat.

Et le juge de conclure que «dans ces

dénonciations, on ne peut être sûr de rien, s'il n'y a pas d'aveux de la part des prévenus!»

◇ M. B.

## Combles de la discorde

Sur plainte de la commune de Pe-seux, un commerçant de 58 ans, B. C., a comparu hier devant le Tribunal de police pour y répondre d'infraction à la loi cantonale sur les constructions.

L'accusé a obtenu un permis de construire pour rénover les combles de son immeuble qui devaient être utilisées comme dépôt commercial. Mais, il y a finalement aménagé des pièces d'habitation, construction non conforme aux plans sanctionnés.

B. C. admet les faits; mais il conteste avoir violé la loi en agrandissant un appartement existant. Malgré ce changement d'affectation, l'immeuble comprend toujours deux appartements et un commerce. Son avocat sollicite donc l'acquiescement.

Toutefois, le président Cyril Thiébaud constate que B. C. devait demander l'assentiment du Conseil communal pour cette nouvelle affectation, ce qui n'a pas été fait. Aussi, le juge condamne-t-il le prévenu à 1000 fr. d'amende, 500 fr. de frais et 100 fr. de dépens alloués à la partie plaignante.

◇ M. B.

LA NEUVEVILLE  
La balayeuse arrive

Les employés du service de la voirie recevront bientôt une nouvelle balayeuse. Un crédit d'engagement parmi d'autres octroyés hier soir par le Conseil de ville réuni en séance ordinaire.

La deuxième demande d'un crédit d'engagement de 149.380 fr. 50 pour l'acquisition d'une nouvelle balayeuse a été la bonne. Six mois après leur refus, les conseillers de ville ont sans doute été convaincus par l'étude comparative présentant les coûts occasionnés par le sous-traitement du balayage par une entreprise publique.

## Parcs refusés

La demande d'un crédit d'engagement de près de 130.000 fr. pour l'aménagement de 37 places de stationnement aux Levées de Vichon n'a même pas été abordée. Zone rouge, bleue, horodateurs? La réponse n'est pas pour demain, puisque le législatif a décidé de renvoyer l'objet. Il exige que le concept soit envisagé globalement.

L'acceptation d'un crédit d'engagement de 276.100 fr. pour la construction d'une canalisation d'eaux de source et d'eaux pluviales au chemin des Aubépines a par contre semblé couler de source. Cette séparation permettra de collecter les eaux du chemin des Aubépines ainsi que celles du quartier de Rondans-Côtes Bugnot. Un amendement accepté hier soir permettra de plus de rétablir un bassin où, semble-t-il, les animaux aiment se désaltérer.

Au chapitre de la demande de crédits toujours, le feu vert a été donné à l'aménagement de la partie Est de la zone de Saint-Joux.

Les comptes communaux, ainsi que ceux de la communauté scolaire du district de La Neuveville, ont été acceptés. Les dépréciations complémentaires s'élevant à 332.421 fr. 70 ont été approuvées.

En guise de conclusion de ce survol de la dernière séance du législatif, et d'annonce de la prochaine, une information s'impose: les conseillers de ville ont décidé, dans le cadre de l'établissement du nouveau règlement d'organisation et d'administration, de n'être plus que trente lors de la prochaine législature.

◇ F. T.

## BILAN

LE MAGAZINE ECONOMIQUE SUISSE

FINANCES  
Le modèle  
neuchâteloisCortaillod  
Quel avenir?

En verte dans votre kiosque

LA LIBRAIRIE-PAPETERIE

Reymond

RUE ST-HONORÉ 5 À NEUCHÂTEL  
a le plaisir d'accueillir

ANDRÉ FONTAINE

pour une

DÉDICACE  
EXCEPTIONNELLE

de son livre

«Après eux, le déluge»  
De Kaboul à Sarajevo  
1979-1995LE JEUDI 30 MAI 1996  
DE 16 h 30 à 18 h

243447-337

# QUI FLEURE SI FRAIS LA FLEUR?

## Action

PRIX D'ESSAI du 29.5 au 11.6

Tous les produits de lessive Elan, 2 en 1, concentré en 2 notes parfumées à effet adoucissant

**5.-**



**Elan fraîcheur fleurie**  
note parfumée fleurie et  
**Elan fraîcheur vitale**  
note parfumée fraîcheur, produit de lessive  
complet en poudre, 30°-95°, 2 kg

~~9.50~~ **5.-** (1 kg 2.50)

## NOUVEAU

**Elan liquide fraîcheur fleurie**  
note parfumée fleurie, produit de lessive  
complet en poudre, 30°-60° 1,5 l

~~8.80~~ **5.-** (1 l 3.33)



**Elan Color fleurie**  
note parfumée fleurie et  
**Elan Color vitale**  
note parfumée fraîcheur, produit de lessive  
en poudre spécial couleur, 30°-95°, 2 kg

~~9.50~~ **5.-** (1 kg 2.50)

MGB Pucci, Sulzer

Si vous avez résisté jusqu'à présent aux parfums d'Elan en poudre, parce que vous privilégiez les produits de lessive liquides, vous pouvez rester

fidèle à vous-même! En effet, les nouveaux Elan liquides fraîcheur fleurie et fraîcheur vitale sont arrivés. Ils fleurissent aussi bon qu'Elan complet en poudre

ou spécial couleur. Ils rendent également le linge merveilleusement doux à la peau et sont bien biodégradables. N'hésitez plus, jouez la gamme Elan!

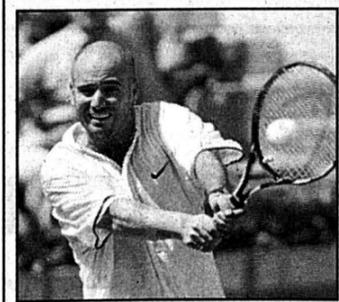
**MIGROS**  
LESSIVES

● **Cyclisme: Cipollini fait fort au Giro**

Page 28

● **Football: Artur Jorge surprend la presse**

Page 31



**Éliminé!**  
TENNIS - A Roland-Garros, André Agassi a connu les affres de l'élimination. Martina Hingis, elle, s'est qualifiée.

Page 28

ATHLÉTISME

**Nelly Sébastien frappe les trois coups**

En ce joli mois de mai, Nelly Sébastien fait preuve d'une forme tout simplement éblouissante. Treize jours après son exploit du Match romand à Yverdon (1m82 au saut en hauteur), l'athlète de l'Olympic La Chaux-de-Fonds a battu trois de ses records personnels, hier soir au Centre sportif de la Charrière, où se déroulait le deuxième Rési-sprint de la saison.

Nelly Sébastien, qui n'a fêté ses 16 ans que le 4 avril dernier et milite par conséquent dans les rangs des cadettes A, a tout d'abord couru le 100m en 13''06 puis le 200m en 26''73 avant de réussir un essai à 11m86 au triple saut, améliorant ainsi son propre record neuchâtelois de trois centimètres. Belle moisson, on en conviendra!

Les excellentes conditions (soleil, vent favorable et température agréable) qui régnaient hier soir sur le stade chaux-de-fonnier ont également permis à Julien Fivaz d'améliorer ses temps de référence tant sur 100m (11''33) que sur 200m (22''66). Des performances chronométriques très intéressantes pour ce jeune athlète de l'Olympic, âgé de 17 ans seulement et qui a encore sauté 13m39 au triple saut.

Sur la rectiligne, le meilleur chrono absolu de la soirée a pourtant été l'apanage du Saint-Gallois Martin Frick en 10''89, alors que le Cépiste Olivier Berger devait se contenter, lui, de 11''46. Côté féminin, la cadette B de l'Olympic Emmanuelle Führmann (15 ans), en 13''48, a démontré de beaux talents de sprinteuse.

Céline Jeannot (14''88 sur 100m haies), Steve Gurnham (51''24 sur 400m), Cédric Simonet (52''46 sur 400m), Joanne-Cécile Scheibler (60''50 sur 400m), la toute jeune et prometteuse Aude Demangeat (14 ans, 2'29''61 sur 800m), Nicolas Humbert-Droz (50m66 au marteau de 5 kg) et Jackye Vauthier (43m88 au marteau 3 kg) ont signé les autres bonnes performances de cette réunion, dans l'optique neuchâteloise s'entend.

Prochain rendez-vous: samedi après-midi à Lausanne, à l'occasion des inter-clubs dans lesquels seront en lice le CEP Cortaillod et l'Olympic La Chaux-de-Fonds.

◇ A. L.



**NELLY SÉBASTIEN - Quelle santé!**

**En bref**

■ **FLO-JO** - Une blessure au tendon d'Achille droit remet en question les chances de l'Américaine Florence Griffith-Joyner d'effectuer un retour aux Jeux d'Atlanta. «Flo-Jo», triple médaillée d'or en 1988 et qui s'entraîne à Mission Viejo pour le 400m d'Atlanta, souffre d'une tendinite depuis la fin mars et doit subir cette semaine une IRM (imagerie à résonance magnétique). Le résultat des ces examens lui dira si elle peut poursuivre l'entraînement ou si elle doit subir une intervention chirurgicale. /si

VÉLO TOUT TERRAIN / Record de participation battu pour la Trans-Neuchâteloise

**Le jaune pour Schneider**

Premier champion de Suisse de l'histoire du tout-terrain - c'était en 1988 -, Patrick Schneider n'avait jamais été très à l'aise sur les chemins de la Trans-Neuchâteloise. Jusqu'à hier, aux Geneveys-sur-Coffrane. Vainqueur d'une superbe première étape, devant Luigi Furlan et Beat Howald, l'habitant de Sauges a revêtu le premier maillot jaune de l'édition 1996. Un maillot qui l'obligera peut-être à revoir son programme, lui qui n'avait pas fait de la Trans un de ses objectifs de la saison.



L'image était significative. Surgissant en tête au sommet de la petite butte précédant la dernière ligne droite, Patrick Schneider a avalé l'ultime descente et s'est retourné. Luigi Furlan était trop loin pour revenir, il pouvait lever le bras, il avait course gagnée.

Et bien gagnée. Constamment aux avant-postes, d'abord au sein d'un groupe de six ou sept coureurs, ensuite en compagnie de Luigi Furlan et Beat Howald, il s'est débarrassé de ses deux derniers adversaires dans la montée finale ramenant le peloton de Valangin aux Geneveys-sur-Coffrane. Pour franchir en vainqueur la ligne d'arrivée de cette première étape, la plus longue de l'année avec ses 19,8 kilomètres.



**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE - Le peloton des favoris commence à s'allonger. On reconnaît, avec le numéro 12, le tandem des Neuvevillois Louis et Auberson.**

Pierre Treuhardt - E

- Ça a roulé très vite tout de suite, relevait-il une fois la fameuse ligne franchie, 6 secondes devant son second. Dès Valangin, Furlan a provoqué la cassure et j'ai pu m'accrocher. Lorsque la montée s'est faite plus raide, j'ai vu que j'étais bien. Puis Luigi est tombé, à cause d'une moto, semble-t-il. Je n'ai pas trop appuyé, ne voulant pas trop profiter de la situation. Et puis, surtout, c'était plus facile de rouler à deux.

Chute il y a effectivement eu, pour le malheureux Furlan. A Montmollin, alors qu'il abordait un virage «à bloc» et en tête, il s'est retrouvé nez à nez avec une moto.

- Je me suis fait une belle frayeur, frémisais encore le Genevois. J'ai pris peur et j'ai fait connaissance avec l'asphalte. Mais ce n'est pas à cause de cela que j'ai perdu. Patrick était beaucoup plus fort que moi aujourd'hui. Il a gagné tout à fait à la régulière.

Ce que confirmait implicitement Beat Howald. Lâché dans la montée depuis Valangin, il admettait la supériorité des deux premiers. Son débours de quelque 45 secondes était même, selon lui, tout à fait satisfaisant. A relever, côté neuchâtelois, les excellents classements de David Pelot (le frère de Philippe, qu'on retrouvera à la MégaBike, dans moins d'un mois), 4me, de Fabrice Sahli, 6me, de Thierry Schulthess, 7me, et de Michel Vallat, 8me et ... meilleur senior.

- Il y avait de nombreux passages en forêt, le parcours était donc gras par endroits, confiait le barbu chaux-de-fonnier. Mais c'était joli. Comme, en plus, c'est la montée que je préfère, tout s'est bien passé.

Tellement bien qu'il abordera la deuxième étape avec 30 secondes d'avance sur le pourtant très saignant Didier Pantillon et 39 sur Jean-François Junod.

**Belle bataille**

Dans la catégorie féminine, Catherine Schulthess et Arlette Schneider se sont livrés une superbe bataille tout au long du parcours. Sans cesse portée par les encouragements des spectateurs, la première nommée est parvenue à résister jusqu'au bout et c'est dans les bras d'une maman victorieuse (pour 23 secondes) que la petite Melody a pu se blottir. Ravie, comme on peut l'imaginer. Notez que, dédoublement de la catégorie féminine oblige, les deux premières d'hier seront parées de jaune mercredi prochain à Boudry. Elles mènent en effet chacune leur catégorie.

Chez les juniors, c'est un habitué des podiums qui a damé le pion aux Neuchâtelois Sébastien Girod et Xavier Siegrist. Le Bernois de Nidau Thomas Knecht - déjà vainqueur dimanche à Dombresson, notamment - a rallié l'arrivée en 12me position, toutes catégories confondues. Il compte 35 secondes d'avance sur le Covasson et 41 sur le Chaux-de-Fonnier.

Mais ça, évidemment, ce n'est que pour ce qui s'est passé devant. Derrière, il y a eu une sacrée animation en ce début de soirée magnifiquement ensoleillé. La preuve? Ils sont très exactement 680 à avoir bouclé les 19,8 kilomètres au programme. Record de participation largement battu...

◇ Stéphane Devaux



**TRIO DE TÊTE - Entre Valangin et Montmollin, Patrick Schneider (numéro 74) doit encore se contenter de suivre Luigi Furlan et Beat Howald.**

**Roues libres**

■ **FORT SENIOR** Il s'appelle Jean-Daniel Châtelain, habite Gorgier et est né en 1946. Hier, il a endossé le maillot jaune des seniors 2 (1946 et plus âgés) avec plus de ... neuf minutes d'avance sur son poursuivant immédiat. De deux choses l'une, soit il y a une bulle dans le classement, soit le bonhomme est diablement fort!

■ **ANCIEN PRO** - Luigi Furlan n'était pas le seul ex-pro dans la course. Jocelyn Jolidon a aussi mené à terme cette première étape, mais un peu plus en retrait (34me rang absolu). Désormais établi dans le canton de Vaud, le Jurassien s'aligne pour son plaisir. Après sept ans au sein des pelotons pros, il n'a plus envie de devoir toujours rouler «à bloc».

■ **TANDEM** - Pour l'ordinateur, le numéro 12, c'est Christophe Auberson, lauréat chez les juniors il y douze mois. En réalité, c'est Auberson allié à son compère de La Neuveville Hubert Louis. En l'occurrence, cette union fait la force puisqu'ils pointent au 10me rang de la catégorie élite.

■ **EXCLAMATION** - «Mais qu'est-ce que je f... là?», s'est exclamée une concurrente cachée au beau milieu du troisième groupe de départ, peu après

le coup de pistolet libérateur. S'était-elle inscrite sur un coup de tête ou à la suite d'un pari qu'elle jugeait tout d'un coup stupide?

■ **RENGAINE** - Note à ceux qui l'ignoraient: la Trans-Neuchâteloise et le Tour du canton à pied, c'est la même organisation. Hier soir, on a de nouveau eu droit à Jane Birkin et à «La gadoue». Malgré le soleil... /sdx

**Tous les classements**

**Elite:** 1. Patrick Schneider (Sauges) 43'19"; 2. Luigi Furlan (Perly) à 6"; 3. Beat Howald (Court) à 44"; 4. David Pelot (La Chaux-de-Fonds) à 1'10"; 5. Johnny Mazzacane (Grolley) à 1'22"; 6. Fabrice Sahli (Mont-de-Buttes) à 1'59"; 7. Thierry Schulthess (La Sagne) à 2'25"; 8. Rolf Uhlmann (Bienne) à 2'38"; 9. Jean-Pierre Massari (Nods) à 2'40"; 10. Christophe Auberson/Hubert Louis (La Neuveville) à 2'40".  
**Seniors 1:** 1. Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds) 45'50"; 2. Didier Pantillon (Bevaix) à 29"; 3. Jean-François Junod (Boudry) à 38"; 4. Serge Gander (Bulle) à 50"; 5. Gilles Gauthier (Peseux) à 1'19"; 6. Jean-Claude Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 1'32"; 7. Marcel Neuwenschwander (Thielle) à 2'31"; 8. Ulrich Kämpf (Le Pâquier) à 3'22"; 9. Eric Schertenleib (Chaumont) à 3'23"; 10. Christian Fatton (Noiraigue) à 3'50".  
**Seniors 2:** 1. Jean-Daniel Châtelain (Gorgier) 46'45"; 2. Maurice Schreyer (Colombier) à 9'27"; 3. Jean-Pierre Gräub (La Chaux-de-Fonds) à 9'50"; 4. Maurice Pellaton (La Chaux-de-Fonds) à 12'00"; 5. Francis Schreyer (Bôle) à 15'05".

**Juniors:** 1. Thomas Knecht (Nidau) 46'12"; 2. Sébastien Girod (Couvett) à 35"; 3. Xavier Siegrist (La Chaux-de-Fonds) à 41"; 4. Raphaël Lucas (Morteau) à 42"; 5. Jean-Marc Duplain (Marin) à 3'08".

**Dames 1:** 1. Catherine Schulthess (La Sagne) 53'07"; 2. Annette Jeanmonod (Montalchez) à 3'34"; 3. Carole Spori (La Chaux-de-Fonds) à 4'07"; 4. Marianne Barben (La Chaux-de-Fonds) à 5'40"; 5. Valérie Ducommun (Saint-Blaise) à 5'56".

**Dames 2:** 1. Arlette Schneider (Sauges) 53'30"; 2. Dora Jakob (Cormondrèche) à 44"; 3. Bénédicte Bächli-Martin (Täuffelen) à 1'48"; 4. Anouck Challandes (La Chaux-du-Milieu) à 1'34"; 5. Karine Matthey (Le Cerneux-Péquignot) à 14'17".

**Équipes:** 1. Infinity Bike 2h12'12"; 2. Top Cycles 2h21'36"; 3. VC Vignoble Team Kästle 2h22'11"; 4. Hors la Loi 1 2h22'26"; 5. VC Vignoble amateurs 2h25'40". E

● Classements complets dans notre édition de demain.

## VOILE

## 100 milles de Pentecôte: dur dur!

Victoires de Siegfried et Schenker à Estavayer

C'est dans des conditions très musclées que se sont déroulés sur le lac de Neuchâtel les 100 milles de Pentecôte. Cette épreuve a vu s'imposer pour la troisième fois d'affilée et dans la classe des monocoques le Modulo 108 «Corum» skipé par Beat Siegfried et son équipage du Corum Suisse Sailing Team.

Un vent de nord-ouest de l'ordre de 5 à 6 Beaufort avec des rafales pouvant atteindre les 8 Beaufort a soumis les 63 équipages à rude épreuve. A témoin le chavirage du catamaran «Risée d'Asnières», barré par Daniel Ruffieux, le bris de bôme du trimaran «Oréa» de Gilbert Jeannin ainsi que les nombreuses grand-voiles et spés déchirés.

Partis d'Estavayer samedi matin, les bateaux devaient virer une première fois à la hauteur de Neuchâtel pour ensuite partir en direction de Grandson. «Corum» passait cette première bouée devant tout le reste de la flotte qui, derrière, attendait de connaître l'option que Beat Siegfried allait prendre, à savoir, partir plein sud ou longer la rive nord du lac.

Comme le comité de course avait annoncé un vent de sud-ouest, nous avons opté pour l'option nord, ce qui s'est malheureusement avéré être une erreur», raconte Beat.

En effet, le reste de la flotte était parti au sud, profitant du vent de nord-ouest pour faire petit à petit le retard accumulé sur «Corum».

Dès lors, à Grandson, c'est l'Asso 99 «Spinello Vaudoise», barré par le Biennois Daniel Muller, qui fut le premier de la flotte à passer la bouée, devant le catamaran «Gust» d'Olivier Schenker et «Corum» qui passe avec 15 minutes de retard.

Mais, à Estavayer, au moment d'aborder le petit parcours, «Corum» avait refait son retard sur «Spinello Vaudoise», reprenant du même coup la tête des monocoques. Il n'allait, par la suite, cesser de creuser l'écart pour finalement s'imposer avec 45 minutes d'avance sur son adversaire direct.

C'était une course fantastique! Par moments, sous spi, nous surfions à 20 nœuds! Je vous laisse imaginer ce que nous ressentions dans de tels moments. Seule ombre au tableau: dommage qu'après plus de 12 heures de course, nous manquions le record de l'épreuve pour 3 petites minutes seulement!, dit Beat Siegfried, tout à la joie de son troisième succès.

Chez les multicoques, c'est Olivier Schenker à bord de «Gust» qui s'impose, se plaçant ainsi en grande favori pour le Bol d'Or qui aura lieu la semaine prochaine. Côté neuchâtelois, à relever la 20e place de François Mayerat et la 32e de Pascal Ferrari, ceci au classement «scratch», bien sûr. /comm

## FOOTBALL/ Fin du championnat des Espoirs

# Xamax: un nul pour terminer

Lugano - Neuchâtel Xamax 1-1 (1-1)

Ponte Tresa. - 30 spectateurs.

Buts: 8e Ghezzi 1-0; 19e Zinni 1-1.

Lugano: Pala; Engel, E. Rezzonico, C. Rezzonico, Fumasoli; Giobbi (69e Andezatto), Ghirlanda, Martucci, Ramondetta; Ghezzi, Gherardi (60e Disisto).

Neuchâtel Xamax: Suter; Nobile, Moulin, Metrangulo, Mansueto, Looli (60e Castioni); Frutig (46e Colomba), Carruzzo, Cristi; Zinni, Flammini.

Notes: Neuchâtel Xamax sans Amstutz ni Ramuz (blessés). Avertissements: 14e Fumasoli; 46e C. Rezzonico; 56e Ghirlanda; 60e Colomba. Expulsions: 30e Fumasoli; 87e Colomba.

Prenez deux joueurs de la seconde garniture, ajoutez-y trois juniors inter A II et trois juniors B, sans oublier cinq Espoirs (c'est tout de même

leur catégorie). Faites-les sé déplacer jusqu'à Ponte Tresa (4h30 de car), petite bourgade bucolique, nichée (et ce n'est pas un vain mot) à la frontière italo-suisse. Et vous obtiendrez un match estampillé «fin de saison» qui recevrait sans peine l'appellation d'origine contrôlée.

Un match qui commençait bien mal pour les Neuchâtelois, puisqu'ils encaissèrent un but après huit minutes de jeu seulement, Ghezzi marquant de la tête sur un coup franc de Martucci. Heureusement, les Xamaxiens réagirent rapidement, se ménageant deux occasions nettes par Flammini (12e) et Mansueto (16e), avant d'égaliser sur une belle action imaginée par Cristi et Flammini avant d'être conclue par Zinni (19e). Dès lors, les Luganais mirent la pression sur le but des visiteurs, mais ces derniers bénéficièrent, dès la 30e, de la supériorité numérique provo-

quée par l'expulsion de Fumasoli (deux avertissements), ce qui leur permit de prendre plus d'initiative, et d'atteindre le repos sur ce score de parité.

Les Tessinois entamèrent la seconde période pied au plancher, ne laissant que des miettes aux visiteurs, qui n'eurent qu'une seule véritable occasion pendant cette deuxième mi-temps. Mais les joueurs locaux avaient plus de cœur que d'habileté et ne parvinrent pas à battre Suter. Le match était enfin terminé et la saison aussi, ouf!

◇ R. R.

Classement: 1. Grasshopper 19 matches/41 points; 2. Sion 19/40; 3. Lucerne 20/34; 4. Bâle 20/29; 5. Servette 20/26; 6. Neuchâtel Xamax 20/26; 7. Young Boys 19/22; 8. Zurich 20/22; 9. Lugano 19/21; 10. Aarau 19/20; 11. Lausanne 19/17. /si

## VOLLEYBALL

## Nouveau président au VBC Val-de-Ruz

Le VBC Val-de-Ruz se porte bien, puisqu'il compte près de 120 adeptes. Sous la présidence de Gaston Cucho, et ce pour la dernière fois, ses membres se sont retrouvés dernièrement pour leur 26e assemblée générale au chalet des Fribourgeois à Cernier.

C'est un bilan très positif qui a été retracé par les différents responsables des 13 équipes. Relevons qu'au mini-volley, l'effectif est nombreux avec une vingtaine d'enfants. Ainsi, l'avenir du club est assuré grâce au mouvement-jeunesse. Quant à l'équipe des vétérans, elle marche bien: elle a gagné la moitié de ses matches.

Pour le trésorier André Gaberel, les finances ont également passé une bonne saison, et de ce fait, les cotisations ne seront pas augmentées. Les objectifs pour la prochaine saison sont de monter en ligue B pour les hommes et de se maintenir en ligue nationale pour les femmes.

Gaston Cucho, qui a fort bien mené la barque du club durant 25 ans, a mérité son titre de président d'honneur. Pour lui succéder au poste de président, les membres ont nommé Luc Rouiller, de Cernier. Ce dernier sera secondé par Josiane Rouiller au secrétariat, alors qu'Aline Cucho s'occupera des listings, Béatrice Humair des verbaux, Catherine Aver du secrétariat des finances et Sandra Greillat du fichier des cotisations; Cyril Rohner est responsable du matériel et François Egger, de la cantine.

◇ M. H.

## PATINAGE ARTISTIQUE/ Surya Bonaly blessée

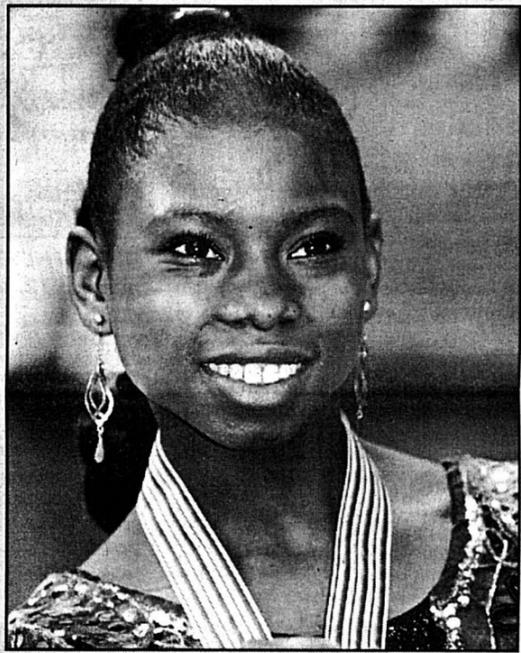
# Saison 96/97 en péril

Opérée vendredi dernier d'une rupture du tendon d'Achille droit, la Française Surya Bonaly, quintuple championne d'Europe, sera indisponible au moins six mois, a indiqué Patrice Maurin, directeur technique national de la Fédération française des sports de glace.

Les médecins ont déclaré que Surya ne pourrait pas rechausser ses patins durant six mois, mais une telle blessure nécessite parfois une plus longue rééducation. Ce n'est qu'au fur et à mesure de l'évolution de son rétablissement que l'on saura la durée exacte de son indisponibilité. Il est trop tôt pour spéculer sur ce que sera sa saison 96/97.

C'est lors d'un gala à Dallas que Bonaly a été victime de cet accident. Elle a été rapatriée immédiatement sur la France pour être opérée à Paris et a entamé sa rééducation à Pralognan.

Ce coup du sort pourrait bien signifier l'absence de la Française lors des prochains Mondiaux, qui se tiendront en mars 1997 à Lausanne, voire même la fin de sa carrière chez les amateurs. /si- E



SURYA BONALY - Elle a été victime d'une rupture du tendon d'Achille droit. archives

## AVIRON

## Plateau de choix au Rotsee

Les régates internationales du Rotsee, ce week-end à Lucerne, réuniront un prestigieux plateau pour une dernière répétition générale avant les Jeux olympiques d'Atlanta: sur les 14 disciplines olympiques, 12 champions du monde en titre seront présents en Suisse centrale. Les chances suisses reposeront essentiellement sur les frères Markus et Michael Gier (double scull poids légers) et sur le «skiffier» Xeno Müller.

De demain à dimanche, plus de 300 bateaux représentant 36 nations seront en lice sur le Rotsee, soit un chiffre qui ne correspond pas, pour une fois, à un record de participation. «La qualité avant la quantité», telle est désormais la devise du club organisateur. A l'exception des Britanniques Redgrave/Pinsent (deux sans) et de la Suédoise Maria Brandin (skiff), l'élite mondiale dans son ensemble sera réunie à Lucerne.

Les deux embarcations qui porteront aux Jeux les espoirs helvétiques de médaille seront au centre de l'intérêt au Rotsee.

Les frères Gier et Xeno ont une bonne chance de parvenir en finale, estime l'entraîneur national Marty Aitken sans trop se... mouiller.

La préparation des JO, de toute évidence, a la priorité.

Le Rotsee est pour nous un test en vue des Jeux. Nous voulons aller en finale et y jouer notre chance, explique Markus Gier, le chef de nage du duo thurgovien, champion du monde, mais battu l'an dernier à Lucerne par l'Australie.

Vice-champion du monde et vainqueur au Rotsee en 1994, le Zurichois Xeno Müller a démontré il y a dix jours son excellente forme, en s'imposant à Duisbourg. De bon augure avant ces régates et Atlanta... /si

## SPRINT

■ NAGE AVEC PALMES - Il y a dix jours, Locarno a été le théâtre de la Memorial Rossi Cup de nage avec palmes. Avec une 13e place sur 50m, une 6me sur 50m en apnée et une 10me sur 200m, Sarah Bertschi s'est mise en évidence. Sully Neuhaus (27me sur 100m, 24me sur 200m, 16me sur 400m, 6me sur 400m avec immersion et 10me sur 800m), Jessica Jungen (8me sur 50m, 7me sur 100m, 5me sur 200m et 3me sur 400m), Fanny Silva (9me sur 50m, 12me sur 100m et 7me sur 400m) et Véronique Elber (7me sur 50m, 7me sur 100m et 7me sur 400m) sont les autres nageurs du Centre international de plongée de Neuchâtel à avoir pris part à ces compétitions. /E



Vente de poisson frais chaque vendredi matin

En promotion le 31 mai 1996

# Filets de perche

importés, le kg

29.50 **24.50**

- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Centre Saignelégier
- Centre Le Locle
- Centre Bevaix
- Super Centre Delémont
- Centre Bévillard-Malleray
- Centre Moutier
- Centre Fleurier
- Centre Porrentruy
- Centre Bassecourt
- Centre Saint-Imier
- Centre Vauseyon
- Centre Tramelan
- Centre Colombier
- Centre St-Blaise

Offre valable du mardi au samedi au Super Centre Portes-Rouges, Neuchâtel (4 arrivages par semaine)

132-789183/4x4



Coop Neuchâtel - Jura  
Jura bernois



Entrée en scène remarquée.

Chrysler Neon :

- Version LX: 2.1 DOHC, 16V, 109 kW/148 CV
- ABS
- Version LE: 2.1 SOHC, 16V, 98 kW/133 CV, avec boîte automatique également
- Riche équipement
- Deux airbags full-size, renforts latéraux
- Dès Fr. 22'900.- (TVA incl.)

CHRYSLER  
ALWAYS DRIVING FORWARD

GARAGE  
**BORELSA**  
NEUCHÂTEL

Pierre-à-Mazel 1  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/29 90 29

# Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h



**A vendre à l'Est de Neuchâtel**, dans immeuble récent, proche des transports publics,  
**appartement charmant**  
de 3 chambres à coucher spacieuses, deux salles d'eau, cuisine agencée, salon avec cheminée, balcon, cave et place de parc dans le garage.  
**Tél. (038) 24 77 40**

**A VENDRE**

## À COLOMBIER

A proximité du centre du village, commerces, transports publics

### 3 1/2 pièces

Vaste séjour, cuisine parfaitement agencée, 2 chambres à coucher, place dans garage collectif

**Proposition de financement.**

Fonds propres Fr. 40.000.-

Coût mensuel Fr. 670.-

**CLAUDE MAYOR 038/24 22 52**

## A vendre à Marin

début 1997, dans bâtiment de 4 appartements

### appartements

2 1/2 pièces Fr. 240.000.-

3 1/2 pièces Fr. 330.000.-

4 1/2 pièces Fr. 420.000.-

situés au centre du village, près des transports publics. Equipements par appartement: cuisine complète, salle de douche, salle de bains, machine à laver le linge avec séchoir. Garage avec télécommande: Fr. 35.000.-

Atelier d'architecture Imarco  
Rue de la Gare 10 à Marin.  
Tél. 038/33 55 55. 271697-122

## À LOUER À NEUCHÂTEL

Draizes 44 **2 pièces** cuisine agencée  
Libre tout de suite Fr. 800.- charges comprises.

Draizes 46 **Locaux commerciaux**  
Libres tout de suite Fr. 1320.- charges comprises.

Poudrières 91 **3 pièces** Fr. 958.- charges comprises.  
rez est

**GÉRANCE BOSSHARDT & GAUTSCHI**  
Avenue Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 039/23 17 84. 243455-126

271673-126 **Rentenanstalt**

**A LOUER**  
**A Colombier**  
tout de suite ou pour date à convenir.  
Proche du centre

### Appartements neufs

**4 1/2 pièces 101 m<sup>2</sup>-92 m<sup>2</sup>**

Agencement moderne, balcon, place de jeux pour enfants, place de parc dans garage collectif.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

**MEMBRE UNPI**

**A LOUER**

## À SAINT-BLAISE

Musinière 6A

Pour date à convenir  
**2 1/2 pièces**

Proche du lac.  
Cuisine agencée.  
Fr. 860.- + charges

**CLAUDE MAYOR 038/24 22 52**

## Neuchâtoise Assurances

**À LOUER Neuchâtel**  
Louis-Bourguet 16

### APPARTEMENT 3 PIÈCES

entièrement refait.  
Fr. 950.- (charges comprises).

- situation tranquille.
- Proximité transports publics et centre commercial.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements:  
M. Claude-Alain Mathys  
Tél. 038/23 54 33. 243430-126

243427-126 **FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL**

**À LOUER**  
Tout de suite ou pour date à convenir

### STUDIO

Rue Pierre-à-Mazel  
cuisine agencée, salle de bains, ascenseur.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

**MEMBRE UNPI**

**À LOUER À BODEVILLIERS**

Dans un immeuble ancien, entièrement rénové, au centre du village

### 3 1/2 pièces en duplex avec PETITE CONCIERGERIE

Entrée à partir du 1<sup>er</sup> juillet.  
Pour tous renseignements: 270895-126

**Régie F. Bernasconi et Cio**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

Bevaix. Dans le quartier de «Jonchères» nous louons dès le 1<sup>er</sup> juillet

### un appartement de 3 pièces

- 1 grand balcon,
  - toilette séparée,
  - vue sur le lac.
- Loyer mensuel Fr. 950.- + charges Fr. 140.-  
Pour plus d'informations, veuillez téléphoner à Madame Nussbaum, tél. 038/46 18 12. 271637-126

271096-126  
A louer à **CORMONDRECHE**  
centre, dans immeuble complètement rénové

### APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine ouverte agencée.  
Fr. 950.- + Fr. 230.-

**Regimmob S.A.**  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

**MEMBRE UNPI**

**CASTEL REGIE**

A louer à Neuchâtel  
Pierre-qui-Roule 9

### beau studio mansardé

remis à neuf, cuisinette.  
Loyer Fr. 590.- + charges.  
Libre tout de suite.  
Tél. 038/31 78 03. 243390-126

A louer pour fin juin au chemin des Berthoudes

### PLACE DE GARAGE

Loyer Fr. 90.-.  
Etude Ribaux von Kessel  
avocats et notaire Promenade-  
Noire 6  
Neuchâtel  
Tél. 24 67 41. 243486-126

Neuchâtel  
Parcs 129

### DÉPÔT

32 m<sup>2</sup> environ en sous-sol, Fr. 110.-.

Convientrait pour cave à vin.

Pour visiter:  
Téléphone 038/25 93 17.

**SOGIROM**  
Lausanne  
Téléphone 021/311 25 66. 270641-126

**À LOUER À FONTAINEMELON**

Rue du Collège 5.  
Pour entrée à convenir

### 3 1/2 pièces

Cuisine agencée, séjour, 2 chambres.  
1 place de parc extérieure.  
Fr. 890.- + charges.  
Tél. 038/24 22 52. 243523-126

A louer Saint-Blaise (accès RN 5)

### BUREAUX

80 m<sup>2</sup> + 2 parkings Fr. 1084.-  
160 m<sup>2</sup> + 4 parkings Fr. 2168.-.

Téléphone 038/33 89 80. 90332-126

**À LOUER À NEUCHÂTEL**

Centre ville  
Passage Marval 1

### 2 PIÈCES

avec cuisine agencée.  
Téléphone 038/24 22 52. 243008-126

**CASTEL REGIE**

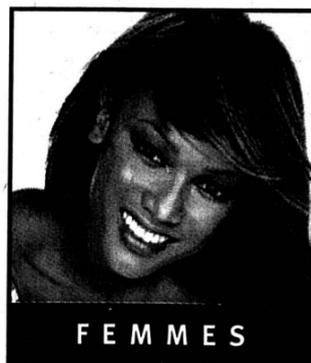
A louer à Neuchâtel  
Râteau 6

### 2 1/2 pièces

cuisine agencée.  
Loyer Fr. 740.- + charges.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 96.  
Tél. 038/31 78 03. 243475-126

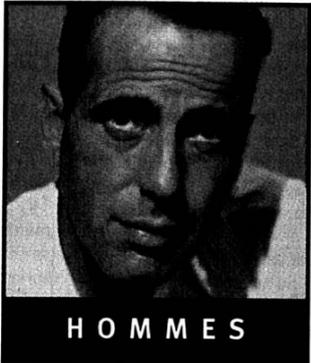
**L'EXPRESS pub**

038 25 65 01



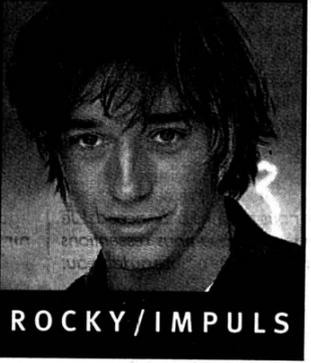
FEMMES

**Soutien-gorge 4.90**  
**Jupe 9.90**  
**Robe d'été 19.90**



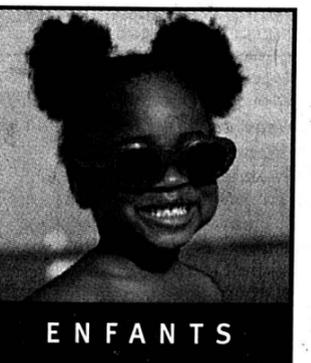
HOMMES

**Chemise 9.90**  
**Pull 19.90**  
**Veste 39.90**



ROCKY/IMPULS

**Robe «Clothes» 19.90**  
**Veste nylon 19.90**  
«Rocky Boy»  
**Veste à carreaux 19.90**  
«Rocky Boy»



ENFANTS

**Chemise 6.90**  
imprimée (122-164)  
**Robe 9.90**  
(50-164)  
**Jogging 19.90**  
2 pièces (122-164)



Pour placement!

A vendre sur le littoral neuchâtois,

## APPARTEMENTS

01-133  
de 2, 3 et 4 pièces, rendement locatif intéressant, prix à discuter.

**HERZOG & CIE SERVICES**

Tél. 038 24 77 40 - Fax 038 24 77 04  
en collaboration avec Göhner Merkur SA

**IMMOTEL 157 0 300**

600 autres offres de logements et de locaux professionnels à acheter ou à louer.

**A vendre ci**

gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

## À VENDRE À FONTAINES/VAL-DE-RUZ



### VILLA CONTIGUË DE 6 PIÈCES avec cachet

Cheminée de salon, cuisine rustique, superbe jardin, nombreuses dépendances.

**UNPI**  
UNION NEUCHÂTOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**À VENDRE à Boudry**

### appartement 3 1/2 pièces en duplex, 100 m<sup>2</sup>

Fr. 250.000.-  
Convient également pour bureaux.

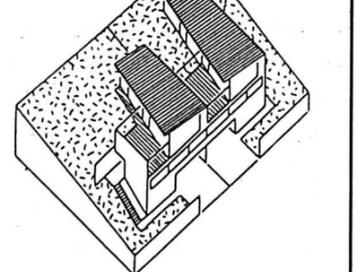
Agence AZIMUT, tél. 038/31 51 09

**Membre svit**

**A VENDRE**

A GORGIER, à construire

### 2 villas familiales voisines



Orientation ouest, vue sur le lac

Quartier tranquille à proximité des écoles, commerces et transports publics

**450'000.- tout compris**

Tél. 038/55.18.93, le soir

**A VENDRE**

Aux Hauts-Geneveys

### APPARTEMENT 5 1/2 PIÈCES

dans immeuble résidentiel. Surface de 173 m<sup>2</sup> et vaste local de 66 m<sup>2</sup> facilement aménageable. Cuisine agencée, balcon, 2 salles d'eau.

Garage et place de parc.  
Fr. 530.000.-. 271635-122

**espace & habitat**

Av. Léopold-Robert 67  
Tél. 039/23 77 77 - 76

**A LOUER**

A louer à Marin pour date à convenir

### petit bar-restaurant

de 50 places.  
Loyer basé sur le chiffre d'affaires.

Fax 038/25 53 75. 243459-126

**À LOUER OU À VENDRE**

au centre de Neuchâtel, Escalier du Château 4

### ancienne demeure neuchâtoise sur 3 niveaux entièrement rénovés

Rez-de-chaussée:  
- cour intérieure couverte,  
- W.-C.-lavabo,  
- belle pièce voûtée.

1<sup>er</sup> étage:  
2 chambres + cuisine non aménagée, salle de bains, conviendrait pour des bureaux.

2<sup>e</sup> étage et combles:  
5 pièces sur 2 niveaux avec locaux sanitaires, cuisine agencée, réduit, cour intérieure habitable, terrasse dans le toit.

Idéal pour combiner bureaux et habitation dans le même immeuble.  
Libre: le 1<sup>er</sup> juillet 1996.  
Pour tous renseignements: 271672-126

**Régie F. Bernasconi et Cio**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

## FOOTBALL

## Mondial 2002

### Jour J -2

#### pour le Japon

#### et la Corée du Sud

La tension monte en Corée du Sud et au Japon à trois jours de la désignation par la Fédération internationale (FIFA) du pays hôte de la Coupe du monde 2002, l'affaire ayant pris une tournure très politique entre deux voisins aux rapports passionnés.

Les 21 membres du comité exécutif de la FIFA, qui feront connaître leur choix samedi à Zurich, savent que la Corée du Sud en a d'ores et déjà fait une affaire d'Etat de la plus haute importance.

En effet, perdue contre le Japon, l'ancien colonisateur du Pays du matin calme, serait considéré à Séoul comme un affront intolérable, au point que l'on s'inquiète en privé dans les milieux diplomatiques japonais des réactions émotionnelles anti-japonaises que pourrait susciter une défaite chez le voisin coréen.

Le Japon a été le premier à poser sa candidature en novembre 1989, peu après l'annonce par le président de la FIFA Joao Havelange que, pour la première fois, la Coupe du monde se tiendrait en Asie en 2002.

La Corée du Sud annonçait sa candidature un mois après, donnant immédiatement des sueurs froides à Tokyo où l'on savait que la compétition dépasserait le cadre sportif.

Nombreux sont les responsables politiques qui soupçonnent la Corée du Sud d'être entrée en lice dans le seul but d'empêcher le Japon de profiter du prestige de l'organisation de la Coupe du monde.

- Au Japon, les gens peuvent estimer que la Coupe du monde n'est qu'un événement sportif. Mais en Corée du Sud, organiser la Coupe est devenue une affaire politique avec à la clé la fierté nationale, souligne Tsutomu Nishioka, directeur de l'Institut privé de recherche sur la Corée. /si

## En bref

■ **VERCRUYSE** - Selon le «Nouvelliste» d'hier, le président Constantin a licencié Philippe Vercruyse par lettre recommandée pour manquement grave aux obligations professionnelles. Le contrat du joueur français courait jusqu'au mois de juin 1998. Toutefois, Vercruyse conteste cette rupture de collaboration. En vacances sur la Côte d'Azur, il a fait savoir qu'il serait présent à la reprise de l'entraînement le 5 juin. /si

■ **ESPOIRS** - En s'imposant 4-0 à Lugano, les espoirs des Grasshoppers, entraînés par l'ancien attaquant hollandais du FC Servette Piet Hamberg, ont remporté le titre de champion de Suisse, une couronne qu'ils avaient déjà acquise la saison dernière. /si

■ **AJAX** - Les frères jumeaux Frank et Ronald de Boer, 26 ans, respectivement défenseur et milieu de terrain offensif de l'Ajax Amsterdam, ont prolongé leur contrat au sein du club jusqu'au 30 juin 2004. Le contrat actuel des deux joueurs internationaux expirait à la fin de l'an 2000. Le gardien de but Edwin van der Sar (25 ans), dont le contrat se terminait à la fin de la saison 1998, a prolongé son contrat jusqu'à la fin de la saison 2001. /si

## SPRINT

■ **PENTATHLON MODERNE** - Peter Steinmann, meilleur spécialiste helvétique de pentathlon moderne depuis dix ans, a annoncé son retrait immédiat de la compétition. Le Zurichois de Dübendorf, qui aura 34 ans bientôt, n'a réalisé que de modestes performances lors des trois compétitions qualificatives pour les Jeux d'Atlanta. La Suisse sera donc représentée en Géorgie par Philipp Waefler, vainqueur à Rome. /si

■ **HANDBALL** - Les demi-finales du Championnat d'Europe, qui se déroulent en Espagne, mettront aux prises demain la Russie et la Suède ainsi que l'Espagne et la Yougoslavie. Championne du monde en titre, la France devra se contenter d'un match de classement face à l'Allemagne pour la 7e place. /si

## TENNIS/ Deuxième tour à Roland-Garros: Andre Agassi éliminé!

# Sampras apprivoise la terre battue

Superbe, émouvant, grandiose! A vrai dire, on dira même qu'on est déçu. Parce qu'il se pourrait bien que Roland-Garros ait vécu, hier après-midi, ce qui fut sa plus grande finale depuis un lustre. Ou deux. Malheureusement, elle s'épèle «avant la lettre», comme on dit quand elle n'a pas valeur de trophée. Pourtant, quel plus beau vainqueur Paris pourrait-il s'offrir que le numéro un mondial? Personne. Ou Dieu, s'il était tennisman...

### De notre envoyé spécial à Paris: Christian Michellod/ROC

D'un côté, on avait donc Pete Sampras, tête dirigeant le classement planétaire; Américain rêvant de conquérir Auteuil, seul défi encore non relevé; attaquant de grand coup droit et de service compris. De l'autre, Sergi Bruguera, double vainqueur parisien; défenseur haut de gamme mais traînant dans sa tête un genou déchiré au printemps 1995 et une cheville abîmée en hiver de la même triste année; depuis lors, l'Espagnol se cherche et ne se trouva même pas tête de série dans son jardin du bois de Boulogne.

Face à face donc, deux monstres, deux styles, deux espoirs. Le choc fut chic. De bout en bout. Avec d'abord Sampras qui domine et Bruguera qui plie sous les bombes décochées suivies de volées irrésistibles. On dirait alors que le fils du coach Luis traîne une sorte de spleen sur le central étonné. Mais le temps fait sa belle œuvre. Et la persévérance paye cash: mené deux manches à zéro avec douze balles de break échappées, Bruguera s'adjuge facilement le jeu décisif du set numéro trois. Sampras perd alors ses deux seuls services des trois heures de gros enjeu.

Et nous voici plongés dans une de ces cinquièmes manches qui écrivent les légendes. D'entrée, l'Américain mord dans l'os. Il ne lâchera plus. Mais quelle bataille! Superbe. Émouvante. Grandiose. Totale-

ment empreinte de points gagnants et gagnés par Sampras au filet ou par Bruguera au contre en forme de passing crucifiant. Le public se lève. Ovation!

- Je ne me suis pas bien déplacé, mais Pete est le meilleur serveur du monde. Chaque année, il acquiert plus d'expérience sur cette surface. Mais attention! Roland-Garros, c'est le tournoi le plus dur. Il y a beaucoup de fatigue qui s'accumule. Et on ne peut pas gagner ce tournoi avec seulement le service.

Avertissement à Sampras? Non. Constat. Que l'Américain détourne.

- L'engagement a été la clé. Si je continue ainsi... Je pense que c'est mon meilleur match à Paris depuis que j'y viens. Comptabilité: il s'agissait de la vingt-deuxième rencontre depuis 1989. Je crois avoir enfin atteint la maturité sur cette surface. J'espère que le temps restera au chaud et au sec.

La parole à la météo. Qui tient au ciel un coin du voile cachant le nom du futur gagnant. Suspense.

### Chocs... suite

Auparavant, aux premiers échanges de ce duel au soleil, Paris pleura. Ou plutôt Chris Woodruff, transcendé par son succès aux dépens d'Andre Agassi. 23 ans, 72e mondial, le résident de Knoxville bouta hors Auteuil le numéro trois du tournoi. En cinq manches. Cet Américain a une particularité: en 1996, il a disputé neuf tournois; soit il s'est fait éliminer au premier tour, soit il est parvenu en finale. Alors?

- Alors toutes les émotions que j'avais retenues en moi se sont exprimées.

Et Agassi rentra dans le rang des vaincus du second tour, comme en 1987 et en 1994. Oh, il n'est pas le seul, c'est vrai. Mais tout de même. Quand on porte ce nom-là, on doit bouillir au fond de l'âme en voyant le prénom de Pete encore sur la liste des prétendants. Les profondes rivalités ne meurent jamais... ◇ C. M./ROC



PETE SAMPRAS - Le numéro un mondial a réalisé une superbe performance en dominant en cinq sets Sergi Bruguera, vainqueur à Paris en 1993 et 1994.

## Martina à la peine

Le constat éclate souvent comme le sourire d'une belle au soleil revenu. «Les têtes de série sont dangereuses dans les derniers tours, mais aux premiers, tout est possible contre n'importe qui.» Dixit Goran Ivanisevic. Sur les douze rayons de midi sonnait l'été parisien, Petra Bergerow, inconnue et pas encore illustre, s'était mis dans la tête et la raquette que Martina Hingis n'était finalement qu'une gamine de quinze ans. Et qu'elle n'avait que l'âge des ramasseurs de balles avec lesquels elle engagea parfois la discussion.

L'Allemande, de cinq ans son aînée, fit son match. Sans se soucier du grand nom de la petite Suisse. Elle domina l'échange, imposa son jeu et sa présence, sa rage et son espérance. Au bout d'une heure et demie, elle abandonna la terre, battue. Parce qu'à ses coups bien montés succédèrent souvent des fautes provoquées. Petra Bergerow a fait le spectacle à elle toute seule. Le spectacle et hara-kiri... jaune.

Le mérite de Martina, c'est donc d'avoir traversé le désert brûlant sans s'écrouler sous les épines d'un cactus. D'avoir atteint le troisième tour sans avoir bien négocié le second.

- Voilà quatre semaines qu'il n'a pas fait beau. J'ai souffert de la chaleur et me suis senti fatiguée. Incapable d'accroître le rythme.

Maman Melanie ne comprenait pourtant pas. Et se posa des questions:

- A l'entraînement et techniquement, ça tourne. Pourquoi a-t-elle aussi mal joué?

7-5 7-5 face à la matricule 52 du classement WTA: c'est bien, Sans plus. Mais pas encore inquiétant.

- Si je joue mon meilleur tennis, je peux battre tout le monde. Je ne suis donc pas là uniquement pour m'entraîner, mais pour essayer de gagner. On ne sait jamais!

Martina Hingis n'a que quinze ans. Et dans sa petite valise, l'insouciance, la témérité et le culot de la jeunesse. Celle qui était là, bouche bée, sur les gradins du court numéro 1. Comme de bonne habitude, ce mercredi fut celui des gosses. Plus de six mille avec cartons d'invitation.

Ils ne ménagèrent pas leurs encouragements à la Suisse. «Allez, Martina! On t'aime.» L'enfant de Trübbach en fut peut-être troublée. Après tout, c'est de son âge... ◇ C. M./ROC

## Principaux résultats

**Simple messieurs, 2e tour:** Jeff Tarengo (EU) bat Franco Squillari (Arg) 6-4 6-4 6-1. Evgueny Kafelnikov (Rus/6) bat Thomas Johansson (Su) 6-2 7-5 6-3. Todd Martin (EU) bat Mats Wilander (Su) 6-4 7-6 (7/5) 6-2. Todd Woodbridge (Aus) bat Mark Philippoussis (Aus) 3-6 6-4 7-6 (7-1) 7-6 (7-1). Francisco Clavet (Esp) bat Alberto Costa (Esp/12) 6-4 6-3 4-6 7-6 (8-6). Chris Woodruff (EU) bat Andre Agassi (EU/3) 4-6 6-4 6-7 (7-9) 6-3 6-2. Jim Courier (EU/7) bat David Rikl (Tch) 6-3 6-2 6-2. Pete Sampras (EU/1) bat Sergi Bruguera (Esp) 6-3 6-4 6-7 (2-7) 2-6 6-3. Richard Krajicek (Ho/13) bat Tomas Carbonell (Esp) 6-2 4-6 7-6 (7-2) 6-2. Jonas Björkman (Su) bat Thierry Champion (Fr) 5-7 6-1 6-4 6-0. Felix Mantilla (Esp) bat Alex Corretja (Esp) 7-6 (7-2) 6-2 6-4. Wayne Ferreira (Afs/10) bat Slava Dosedel (Tch) 4-6 7-6 (9-7) 6-1 7-6 (7-4). Guy Forget (Fr) bat Kris Goossens (Be) 6-4 6-4 3-6 3-6 6-3.

**Double messieurs, 1er tour:** Donald Johnson/Francisco Montana (EU) battent Arnaud Boetsch/Marc Rosset (Fr/S) 6-2 1-6 6-3.

**Simple dames, 2e tour:** Martina Hingis (S/15) bat Petra Bergerow (All) 7-5 7-5. Mary Pierce (Fr/12) bat Dally Randriantefy (Mad) 6-3 2-6 6-2. Anke Huber (All/6) bat Andrea Temesvari (Hon) 6-3 6-2. Magdalena Maleeva (Bul/13) bat Tami Whittinger Jones (EU) 6-2 2-6 6-2. Jana Novotna (Tch/10) bat Shi-Ting Wang (Tpe) 6-4 6-3. Monica Seles (EU/1) bat Naoko Sawamatsu (Jap) 7-6 (7-4) 6-2. Sabine Appelmans (Be) bat Ruxandra Dragomir (Rou) 6-2 6-2. Karina Hubsudova (Slq) bat Nathalie Tauziat (Fr) 6-2 4-6 8-6. Arantxa Sanchez (Esp/4) bat Veronika Martinek (All) 6-0 6-1. Brenda Schultz-McCarthy (Ho/8) bat Amélie Mauresmo (Fr) 6-4 5-7 7-5. /si

## CYCLISME/ Au Giro, Cipollini s'adjuge sa troisième victoire d'étape

# Le beau Mario est vraiment insatiable!

Mario Cipollini (29 ans) n'a qu'une idée en tête: remporter un maximum d'étapes au Giro. Son 15e bouquet de vainqueur en sept années de participation au Tour d'Italie le met, certes, à la hauteur de Marino Basso et le rapproche de Gino Bartali (17 victoires), voir de Fausto Coppi (22), mais le laisse en revanche encore bien loin du record d'Alfredo Binda (41 succès!).

Ce que veut «SuperMario» n'a, en fait, rien à voir avec le Giro.

- Je veux remporter au moins cinq étapes du Tour d'Italie, dans l'unique but que le sélectionneur de l'équipe d'Italie, Alfredo Martini, ne puisse plus m'ignorer.

Le rêve de Mario Cipollini est en effet de participer aux Jeux olympiques d'Atlanta. Or, Martini prétend qu'à Atlanta, il n'y aura pas d'arrivée massive, vu la chaleur et un parcours plus difficile qu'il n'y

paraît. En remportant son troisième sprint du présent Giro, au terme des 130 km de la 1e étape entre Prato et Marina di Massa, Cipollini a mis quelques atouts dans sa poche.

### Une sévère côte

Dans le circuit final, il fallait gravir une sévère côte de 2km200 à 10% de pente, à moins de 10 km de l'arrivée. Le grand blond y a donc hissé sa carcasse avec la ferme volonté de prouver que les difficultés ne le rebutaient pas. Et il y a réussi de manière magistrale, gardant suffisamment de forces pour s'imposer dans un sprint mené de main de maître, au terme d'une étape parcourue à un rythme endiablé (moyenne: 45,4 km/h!). L'Ouzbek Djamilidine Abdoujaparov a dû se contenter de la 2e place devant le maillot cyclamen, symbole du leader aux points, Silvio Martinello.

Au classement général, un autre Italien, Davide Rebellin, a conservé sa tunique rose de leader, grâce à une nouvelle fois à une performance d'équipe remarquable des Polti. Sous l'impulsion du battant belge Hendrik Redant, un groupe de neuf coureurs se détachait dès le km 18. On y trouvait là les Italiens Saligari, Coppolillo, et d'autres battants comme le Danois Larsen,

mais aussi Cenghialta et Noé, deux Italiens dangereux au classement général, puisque respectivement 20e et 22e.

### Le travail des Polti

Les attaques fusaiement de toutes parts et ils se trouvèrent bientôt 29 projetés à l'avant, dont le Suisse Mauro Gianetti. Lorsque l'avance dépassa les trois minutes et que Cenghialta et Noé avaient théoriquement ravi le maillot rose à Rebellin, Gianetti et l'Ukrainien Outchakov, décidèrent de mettre un terme à leur aventure et de prêter main forte à leur leader.

Il s'engagea alors un bras de fer entre le peloton et Cenghialta qui, en compagnie du Danois Larsen, avait lâché le groupe des fugitifs. Polti mettait finalement à la raison les deux récalcitrants. La surveillance de l'équipe de Rebellin relâchée, le trio Fontanelli, Di Pasquale et Contrini tenta sa chance à son tour. Dans la montée de la Foce, dans le circuit final, Contrini lâchait prise.

Ensuite, Di Pasquale chutait de manière spectaculaire en descente, alors que Fabiano Fontanelli, coéquipier de Pascal Richard et porteur du maillot vert de meilleur grimpeur, était neutralisé à moins de 3 km de l'arrivée, les Saeco étant venus prêter main forte aux Polti. /si

## Les classements

**11e étape, Prato - Marina di Massa (130 km):** 1. Mario Cipollini (It) 2h51'48" (45,4014 km/h), bonif. 12". 2. Djamilidine Abdoujaparov (Ouz), bon. 8". 3. Silvio Martinello (It), bon. 4". 4. Denis Zanette (It). 5. Mario Traversoni (It). 6. Zbigniew Spruch (Pol). 7. Marco Vergnani (It). 8. Gabriele Missaglia (It). 9. Glenn Magnusson (Su). 10. Fausto Dotti (It). 11. Angel Edo (Esp). 12. Gabriele Colombo (It). 13. Giovanni Lombardi (It). 14. Martin van Steen (Ho). 15. Fabrizio Guidi (It). **Puis les Suisses:** 22. Pascal Richard. 41. Beat Zberg. 84. Felice Puttini, tous même temps. 104. Mauro Gianetti à 2'27". 125. Heinz Imboden, m.t.

**Classement général:** 1. Davide Rebellin (It/Pol) 44h37'32". 2. Tankov à 4". 3. Stefano Faustini (It) à 8". 4. Enrico Zaina (It) à 13". 5. Francesco Casagrande à 16". 6. Leonardo Piepoli (It) m.t. 7. Ugroumov à 18". 8. Ivan Gotti (It) à 20". 9. Pascal Hervé (Fr) à 26". 10. Berzin m.t. 11. Wladimir Belli (It) à 35". 12. Giorgio Furlan (It) à 42". 13. Rodolfo Massi (It) à 43". 14. Olano à 50". 15. Alexandre Chefer (Kas) à 1'04". **Puis les Suisses:** 18. Zberg à 1'20". 25. Richard à 2'07". 46. Puttini à 10'41". 51. Gianetti à 13'01". 97. Imboden à 39'48". 110. Boscardin à 49'55". /si

**FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL**

243387-126

**À LOUER**  
Pour le 1<sup>er</sup> octobre 1996

**Appartement de 4 pièces**

Proche du centre, quartier tranquille, tout confort.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE UNPI

**A louer ctu**  
gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

**À NEUCHÂTEL, Champréveyres 4**  
Pour entrée à convenir

**GRAND APPARTEMENT DE LUXE 4 1/2 PIÈCES**

Véranda, cheminée de salon, 2 salles d'eau.

Fr. 1800.- + charges. 242193-126

UNPI  
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**COLOMBIER**  
A louer tout de suite ou pour date à convenir, près du Centre COOP

**SPACIEUX 3 1/2 PIÈCES**

avec tout confort et cuisine agencée. Loyer Fr. 1250.- + charges. Garage Fr. 125.- et parc Fr. 45.-.

Etude Ribaux von Kessel avocats et notaire Promenade-Noire 6 Neuchâtel. Tél. 24 67 41.

**FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL**

243425-126

**À LOUER**  
Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
Rue de l'Évole à Neuchâtel

**Appartement de 5 pièces**

Avec service de conciergerie.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE UNPI

**Neuchâtel Parcs 129**

Beaux locaux commerciaux avec vitrines, de 216 m<sup>2</sup> environ offerts à destinations multiples.  
Fr. 2741.- + Fr. 120.- charges.  
Pour visiter: 038/25 93 17.

**SOGIROM, Maupas 2, Lausanne, 021/311 25 66-67.** 270645-126

**A louer ctu**  
gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

**Aux Indiennes À MARIN**  
pour date à convenir

**BEL APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**

Cuisine agencée, grand balcon.  
Fr. 1190.- + charges. 242131-126

UNPI  
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**À LOUER AU LANDERON**  
Rue du Jura 12

**studio agencé**

Loyer dès Fr. 425.- charges comprises.

Libre tout de suite ou à convenir. 270868-126

Pour tous renseignements:

**Régie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**A louer à NEUCHÂTEL**  
Fbg de l'Hôpital

**regimmob sa**

**APPARTEMENT 3 PIÈCES**  
Cuisine ouverte agencée, poêle suédois, balcon.  
Fr. 1600.- + 120.-

**APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES DUPLEX**  
Cuisine ouverte agencée, balcon.  
Fr. 1750.- + Fr. 120.-  
Possibilité de louer place de parc dans garage collectif.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

**À LOUER AU LANDERON**  
Rue du Lac 23

**Vaste 4 1/2 pièces avec balcon**

Cuisine agencée avec lave-vaisselle, réfrigérateur, cave et galetas.  
Loyer Fr. 1730.- charges comprises.

Place de parc ou garage collectif. Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 270676-126

**Régie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**Neuchâtel**  
Rue de la Perrière 3

bel et spacieux appartement de

**3 1/2 pièces**

au dernier étage, grand hall meubleable, 2 balcons, jolie vue sur le lac, ensoleillé.

Loyer Fr. 1080.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tout renseignement:  
**GÉRALD ROSSET S.A.**  
Lausanne, tél. 021/329 19 00.  
271521-126

**À LOUER** 271424-126

**Vy d'Etra 44 à Neuchâtel**

Appartement de 3 pièces, entièrement rénové  
Loyer: Fr. 1097.-, charges comprises  
Libre le 1<sup>er</sup> juillet 1996

Pour visiter:  
Mme Quartier (Tél. 33 66 45)

**Helvetia Patria**  
Service immobilier  
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel  
Tél. 038/22 75 75

**HELVETIA PATRIA**

**FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL**

243386-126

**À LOUER**  
Rue de l'Évole à Neuchâtel

**LOCAUX COMMERCIAUX de 152 m<sup>2</sup>**

au rez-de-chaussée.  
Fr. 1900.- + charges.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE UNPI

243423-126

**À LOUER**  
Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
Rue Petits-Chênes à Neuchâtel

**appartement de 2 pièces**

Avec tout confort et vue.

**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE UNPI

271056-126

**A louer à NEUCHÂTEL**  
centre

**regimmob sa**

**LOCAUX COMMERCIAUX 185 - 45 m<sup>2</sup>**  
A l'étage avec ascenseur.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

**Neuchâtel**  
A louer pour date à convenir

**surfaces administratives**

de 85 m<sup>2</sup> à 241 m<sup>2</sup>, à la rue de l'Ecluse 36.  
Places de parc à disposition et conditions avantageuses.

Renseignements et visites, tél. 038/24 57 10. 271261-126

**TRANSPLAN AG**  
Liegenchaftenverwaltung  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

**Rue des Parcs 129**  
Neuchâtel

1 pièce, cuisinette, frigo, douche-W.-C.  
4 pièces, hall, cuisine, frigo, bains-W.-C., Fr. 1232.- + Fr. 130.-.

Pour visiter: Tél. 038/25 93 17.

**SOGIROM, Maupas 23**  
Lausanne.  
Tél. 021/311 25 66-67. 270764-126

**À LOUER**

**À NEUCHÂTEL**  
Chavannes 2

Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996

**3 1/2 pièces rénové**

Cuisine agencée ouverte sur séjour, 2 chambres, salle de bains  
Fr. 1200.- + charges

243045-126

**CLAUDE MAYOR 038/24 22 52**

**A louer, rue des Chavannes 23 à Neuchâtel** 243478-126

**BUREAUX de env. 60 m<sup>2</sup>**

en zone piétonne, libre 1<sup>er</sup> juillet 1996. Location Fr. 900.- + charges.

**FIDUCIAIRE D. JAGGI S.A.**  
Neuchâtel, tél. 038/24 40 88.

**Neuchâtel**  
A louer tout de suite ou pour date à convenir

**surface commerciale/administrative**

de 170 m<sup>2</sup> à usages multiples.  
Premier mois de location gratuit!

Pour de plus amples renseignements, tél. 031/300 42 44. 270531-126

**TRANSPLAN AG**  
Liegenchaftenverwaltung  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

**À LOUER A Neuchâtel**  
dans complexe Suchard

**DIVERSES SURFACES COMMERCIALES INDUSTRIELLES**

Libres tout de suite ou à convenir. 242576-126

Pour tous renseignements:

**Régie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

**À LOUER À CHEZ-LE-BART**  
Ch. de la Payaz 1C  
dans petit lotissement tranquille

**villa mitoyenne 5 1/2 pièces**

Tout confort, surface habitable 170 m<sup>2</sup>, sous-sol et galetas.  
Loyer Fr. 2688.- + charges.  
Place dans garage collectif Fr. 80.-.  
Libre à partir du 1<sup>er</sup> juillet.

Pour tous renseignements: 271671-126

**Régie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

A louer à Neuchâtel, Dîme 88

**grand 2 1/2 pièces**

environ 80 m<sup>2</sup>, avec balcon, vue sur le lac et les Alpes, quartier tranquille.  
Fr. 1100.- + Fr. 80.- de charges.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> juin 1996.

**Fiduciaire Offidus S.A.**  
2016 Cortaillod.  
Tél. 038/42 42 92. 271634-126

**Neuchâtel**  
A louer pour date à convenir

**appartement 2 pièces**

Fr. 1062.- charges incluses, dans quartier tranquille, au dernier étage, avec balcon.

Renseignements et visites: tél. (038) 24 00 57. 271302-126

A louer tout de suite à Neuchâtel, Evole 27 à 5 minutes à pied du centre

**LOCAUX COMMERCIAUX**

au rez-de-chaussée, avec 2 accès, 3 grands bureaux et un local complémentaire, de 152 m<sup>2</sup> au total, très bien aménagés, avec de nombreuses armoires et possibilité de parcage.

Fr. 1900.- + charges.

Prendre contact au 038/25 18 02. 242941-126

**À LOUER À ROCHEFORT**  
Rue des Combettes

Pour date à convenir

**2 1/2 pièces**

Cuisine agencée, vaste séjour.  
Dès Fr. 890.- + charges

243127-126

**CLAUDE MAYOR 038/24 22 52**

**Un crédit - une adresse**

Service gratuit 24 heures sur 24  
**0 800 800 100**

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

**Votre crédit privé BPS**

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 038/20 98 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. \_\_\_\_\_  
Mensualités env. fr. \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/N°: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Domicilié ici depuis: \_\_\_\_\_  
Tél. privé: \_\_\_\_\_  
Tél. prof.: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_  
Etat civil: \_\_\_\_\_  
Nationalité: \_\_\_\_\_  
Revenu net: \_\_\_\_\_  
Loyer: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_ 00/34E

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).

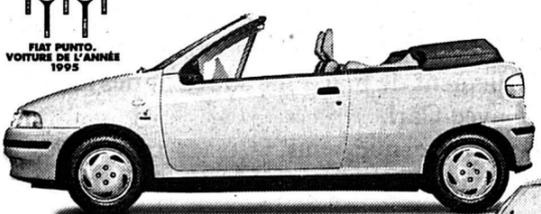
**Banque Populaire Suisse**

**FIAT PUNTO. BÉNÉFICE GARANTI.**

**AVEC LA REPRISE**

**Fr. 3000.-**

de plus que la valeur Eurotax\* de votre ancienne voiture\*\* si vous achetez ou prenez en leasing une Fiat Punto neuve d'ici au 30 juin 1996. Faites connaissance de l'une des 21 versions de la Punto lors d'un essai routier.



**...OU L'OFFRE "OPTIONS"**

En achetant une Fiat Punto neuve, vous pouvez économiser, selon les versions, jusqu'à **Fr. 3 390.-**.

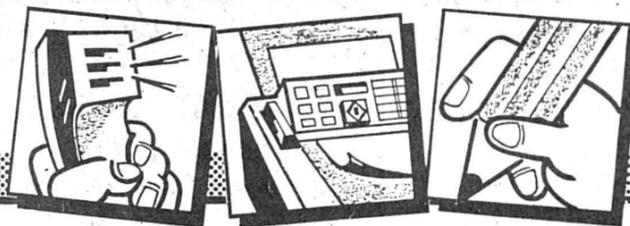
Options*	Prix catalogue	Notre prix**	Vous économisez
Climatisation	1850.-	690.-	1160.-
ABS	1600.-	590.-	1 010.-
Airbag conducteur	680.-	300.-	380.-
Airbag passager	500.-	200.-	300.-
Toit ouvrant manuel	690.-	350.-	340.-
Toit ouvrant électrique	990.-	450.-	540.-

\* Selon disponibilités et équipement standard figurant sur la liste de prix.  
\*\* Offre valable jusqu'au 30. 6. 96, non cumulable avec l'offre de reprise.

\* Sous réserve d'une expertise par un concessionnaire ou agent Fiat et y compris les conditions déjà accordées.  
\*\* Sans catalyseur, plus de 10 ans et immatriculée à votre nom depuis au moins 6 mois.  
Tous les prix s'entendent TVA incluse.

**UNE OFFRE DU RÉSEAU FIAT. FIAT**

# Annonces EXPRESS



Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.- par annonce. Rubrique «Véhicules»: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.- par annonce. Supplément sous chiffres: Fr. 15.- TVA 6,5% en sus. Délai: L'avant-veille à 14 h 30. En ligne directe tél. 25 65 01, fax 250 269.

## J'OFFRE À VENDRE



**MACHINE À ÉCRIRE** écran Brother, 350 fr., un copieur Canon A3/A4 zoom, 490 fr. Tél. 33 86 76. 243400-461

**TABLE VIOLON** de salon Louis-Philippe, plateau marbré 2 tiroirs 800 fr. Tél. (038) 47 19 39 heures bureau. 243452-461

**TRÈS BON ÉTAT** vélo de course, 450 fr., téléviseur couleur, 200 fr., ordinateur échecs Kasparov Galileo, 350 fr. Tél. (038) 25 87 32. 90369-461

**VÉLO FILLE** 7-8 ans, Diambike Shimano, 6 vitesses. Excellent état. Prix à discuter. Tél. (038) 42 47 88. 141080-461

**CAMESCOPE JVC** GR-65, VHS-C, 2 accus, état neuf, 360 fr. Tél. 33 70 18. 141092-461

**1 CANAPÉ 3 PLACES** + 2 fauteuils en cuir brun, bon état. 400 fr. Tél. 24 30 86. 141107-461

**SALON 3-2-1**, simili, couleur taupe. Bas prix. Tél. (032) 95 20 92. 141094-461

**VENDS DIVERS SYNTHÉS** (Yamaha, commodore), bas prix + 1 caméra Yashica avec stabilisateur d'image, 1100 fr. à débattre + 1 basse "Applause", 600 fr. à débattre. Tél. (038) 21 32 45. 141102-461

**SALLE À MANGER** comprenant une table portefeuille, 6 chaises rembourrées, 2 buffets 93/49/73 cm en rotin et frêne blanc crème. Tél. (038) 44 18 58. 70807-461

## JE LOUE



**NEUCHÂTEL, ROC 8** appartement 3 pièces, 1<sup>er</sup> juillet, 950 fr. + charges. Place de parc, 80 fr. Tél. 24 59 74. 243397-463

**LES HAUTS-GENEVEYS** tout de suite ou à convenir dans ancienne ferme, grand studio, cuisine agencée, salle de bains, 450 fr. charges comprises. Tél. (038) 53 34 53. 271622-463

**STUDIO** Vue sur le lac, Loyer 690 fr. charges comprises, 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 44 18 59. 243456-463

**GORGIER** studio 585 fr., y compris charges et parc. Tél. 55 41 54 dès 17h15. 243487-463

**HAUTERIVE** Rouges-Terres 17, appartement neuf 3 pièces, duplex mansardé, 1238 fr. charges comprises, place de parc 50 fr. Tél. (038) 33 95 69 (dès 19h) ou 31 15 78 journée. 243477-463

**CHÉZARD** petit appartement 4 pièces, cuisine habitable non agencée, douche, galetas. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (038) 53 11 93. 243467-463

**FONTAINEMELON** magnifique appartement mansardé de 3½ pièces avec cheminée. Libre tout de suite. Loyer 1200 fr. + charges 175 fr. Tél. (038) 53 51 66 heures de bureau. 243465-463

**AUX HAUTS-GENEVEYS**, grand et bel appartement, 195 m<sup>2</sup>, 5½ pièces, 4 chambres, 2 salles d'eau, salon, salle à manger, cuisine agencée, cave, garage, place de parc, + galetas aménageable, 70 m<sup>2</sup>, 3<sup>ème</sup> et dernier étage. Tél. (038) 53 63 27. 271666-463

**AU LANDERON** luxueux appartement 3½ pièces. Libre dès 1<sup>er</sup> juillet, 1427 fr. + 130 fr. charges. Tél. heures repas (038) 51 55 84. 241849-463

**CORMONDRECHE** appartement 3 pièces, cuisine agencée habitable, poutres apparentes, balcon, avec sortie jardin. Tout de suite ou à convenir, 1385 fr. + charges. Tél. (038) 31 13 92. 243334-463

**TOUT DE SUITE À NEUCHÂTEL** joli 3½ rénover, boiseries, cuisine agencée, proximité transports publics, 1100 fr. + charges. Tél. (038) 44 18 50 ou (077) 37 53 37. 243329-463

**LA NEUVEVILLE, 4½ PIÈCES**, avec cachet, 1950 fr. charges comprises, libre tout de suite. Tél. (038) 51 34 64 heures de bureau. 243315-463

**À BÔLE** appartement 4½ pièces au rez, neuf, cuisine avec bar, 2 salles d'eau, 1450 fr. + charges. Tél. (038) 41 43 85. 243428-463

**FONTAINEMELON** magnifique appartement de 2½ pièces avec cheminée. Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996. Loyer 950 fr. + 150 fr. charges. Tél. (038) 53 51 66 heures de bureau. 243466-463

**TOUT DE SUITE, SABLONS 2** joli 2 pièces, vue, 666 fr. charges comprises. Tél. 21 25 17. 90365-463

**DÎME APPARTEMENT** 1½ pièce, 60 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, grand balcon, libre, 620 fr. tout compris. Tél. (038) 25 07 05. 90367-463

**NEUCHÂTEL, CHAMBRE** indépendante, meublée, confort, douche. Libre immédiatement. Tél. 24 70 23. 141011-463

**À LA COUDRE**, 3 pièces, cuisine neuve agencée. Libre tout de suite ou à convenir, 1050 fr. + charges. Tél. (021) 784 29 44. 141083-463

**POUR LE 1<sup>er</sup> JUILLET 1996**, studio meublé pour 1 personne, 550 fr. charges comprises, Maujobia 8. Tél. 25 43 77. 141103-463

**CORCELLES**, joli appartement de deux pièces, cuisine agencée et salle de bains. L. La Roche, Carles 5, Corcelles. 141104-463

**BOUDRY**, appartement neuf, 2½ pièces, vaste et lumineux, cuisine agencée, dès 15 juin, 750 fr. + charges. Tél. 44 13 91 dès 14h. 141089-463

**AU PÂQUIER**, appartement 2½ pièces, dès fin juin. Tél. (038) 53 24 82 le soir. 141113-463

**URGENT**, studio centre ville, 480 fr. charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 25 24 09. 141091-463

**APPARTEMENT TERRASSE** quartier Maujobia, 4½ pièces, 2 salles d'eau, cave, vue sur le lac et les Alpes, 2000 fr./mois à discuter. Libre 1<sup>er</sup> juillet. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 463-5759. 141097-463

**TOUT DE SUITE** ou à convenir à Saint-Blaise, magnifique appartement de 3½ pièces, mansardé et boisé, 1250 fr. charges comprises. Place de parc 50 fr. Tél. 21 44 00 heures bureau. 141090-463

**APPARTEMENT** 4½ pièces à Boudry, cuisine agencée, grand balcon. Libre le 1<sup>er</sup> juillet, 1430 fr. charges comprises. Tél. (038) 41 12 24. 70789-463

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**



## JE CHERCHE À LOUER



**JEUNE FAMILLE** cherche appartement de 6 pièces dans ferme ou maison villageoise. Loyer abordable. Etudie toutes propositions. Tél. 25 23 81. 243265-464

**COUPLE** bon niveau, cherche pour automne environs Neuchâtel ou Val-de-Ruz appartement 3-4 pièces avec bonne cave, jardin et/ou grande terrasse. Tél. 441 948 soir ou samedi (sinon répondeur). 243206-464

**JE CHERCHE** à sous louer place de parc au centre ville la journée. Tél. (038) 33 25 76 (le soir). 243457-464

**PETIT STUDIO MEUBLÉ** avec cuisine, douche, pour stagiaire, de mi-juillet à mi-décembre. Tél. (061) 681 00 35, le soir. 90373-464

**CHERCHE À NEUCHÂTEL**, grand appartement, style ancien 4½ ou 5 pièces, même à repeindre, terrasse ou jardin souhaités. Tél. (038) 21 32 45. 141105-464

**COUPLE CHERCHE** appartement 4½ pièces Neuchâtel - Hauterive - Saint-Blaise. Tél. 57 27 67. 70872-464

## J'OFFRE EMPLOI



**CHERCHONS PERSONNE DE CONFIANCE** pour le samedi-dimanche, région Saint-Blaise. Disponible mi-juin, pour seconder personne âgée et handicapée. Horaire: 11h-15h. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 465-3549. 243472-465

## JE CHERCHE EMPLOI



**JEUNE FEMME** cherche travail, disponibilité immédiate. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 466-3548. 243471-466

**JE CHERCHE** heures de ménage, repassage, couture. Tél. 25 10 61. 141101-466

**JEUNE FEMME** sérieuse cherche travail le matin. Tél. (038) 41 36 31. 141114-466

## LES VÉHICULES



**KAWASAKI TENGAI 650** Enduro, modèle 1989, 32.000 km, parfait état, 3400 fr. Tél. (032) 951 244. 243446-467

**OPEL ASTRA** break 1,8 16V, options, 40.000 km. avril 1994, 15.500 fr. Tél. 33 15 50. 243479-467

**À VENDRE CAGIVA MITO 125**. Prix à discuter. Tél. (038) 46 29 61 le soir. 243464-467

**MITSUBISHI PAJERO 2.5 TDI GLS**, 3 portes, octobre 1995, 15.000 km., climatisation + options. Neuve 48.000 fr., cédée 36.000 fr. Tél. (021) 728 52 33. 271669-467

**MAZDA 323** novembre 1993, 53.000 km, alarme, harnais, siège semi-cuir. Prix à discuter. Tél. (038) 299 903, (037) 722 877. 70868-467

**GOLF 1100**, 1982, jaune, peinture neuve, toit ouvrant, radio k7, 187.000 km. expertisée, 2900 fr. Tél. (032) 95 21 92. 243458-467

**NISSAN BLUEBIRD 2.0 BREAK**, 1989, cause départ, toutes options, bon état, 140.000 km. expertisée avril 1995, 2400 fr. Tél. (038) 512 063. 271710-467

**SUBARU 4WD SWISS SPÉCIAL 1991**, 1.8 DL limousine, cause départ, gris métal., état comme neuve, expertisée octobre 1995; prix exceptionnel, 6500 fr. Tél. (038) 512 063. 271711-467

## J'AI PERDU, J'AI TROUVÉ



**LA PERSONNE QUI A TROUVÉ** ma plume Waterman argentée que j'ai oubliée au guichet des versements poste centrale le mardi 28 mai 10-11h, pourrait me contacter. Valeur sentimentale. Récompense si nécessaire. Tél. 25 07 60. 243481-468

**AUVERNIER** qui aurait vu ou trouvé un chat noir, appelé Figaro avec un collier antipuces? Récompense. Tél. 31 24 77. 141108-468

## LES ANIMAUX



**5 BEAUX CANARIS** avec cage, 150 fr. Tél. (038) 53 46 09. 271632-469

**À VENDRE CHATONS CHARTREUX**, pure race, 20 fr./pièce. Tél. (038) 51 64 42 (soir). 141070-469



**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**

**QUELLE FEMME** plus de 40 ans en manque d'amour et de tendresse me ferait une place dans sa vie, son cœur, son lit pour une complicité de longue haleine. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 471-3547. 243470-471

## ET LES DIVERS



**OPPORTUNITÉ POUR GAGNER** plus souvent à la loterie à numéros. Informations gratuites et précises. Club 56, Pavement 44, 1018 Lausanne. Tél. (021) 646 76 02. 271054-472

**PEINTURE SUR PORCELAINE**. Leçons en groupes sympas. Après-midi et soir. Prix avantageux. Atelier, Parcs 15. Rose-Marie Mayor. Tél. (038) 31 59 04. 140214-472

**FEMMES INFORMATIONS**: Permanences du Centre de Liaison. De 14 à 16 heures, Faubourg de l'Hôpital 19a. Tél. 24 40 55. Enseignements, écoute, rendez-vous pour vos consultations juridiques. 138331-472

# Mary Higgins Clark La MAISON du GUET Roman Editions Albin Michel

— Nancy, je ne permettrai pas. » Ray se tut à la vue de l'angoisse peinte sur le visage de sa femme.

« Est-il possible d'aider Nancy à se rappeler ce qui est arrivé ce matin, docteur? demanda Jonathan... »

— Peut-être. Elle souffre probablement d'une forme d'amnésie assez courante après une épreuve aussi dramatique que celle-ci. En termes médicaux, il s'agit d'une amnésie hystérique. Une injection de Penthotal lui permettrait de se détendre et de nous dire ce qui s'est passé... la vérité telle qu'elle la connaît.

— Des réponses données sous sédatif ne sont pas admises par le tribunal, se récria Jed. Je ne peux pas vous laisser questionner M<sup>me</sup> Eldredge de cette façon.

— J'avais une bonne mémoire autrefois, murmura Nancy. Un soir au collège, nous avons fait un test pour voir celle qui se rappelait tous ses actes jour après jour. Il fallait revenir en arrière jusqu'au moment où l'on ne pouvait plus se souvenir de rien. J'ai gagné de si loin que tout le monde en a ri dans le dortoir. Les choses me semblaient si claires... »

La sonnerie du téléphone retentit, faisant l'effet d'un coup de revolver dans la pièce. Nancy eut un mouvement de recul et Ray posa ses mains sur les siennes. Ils attendirent tous en silence que le policier chargé de répondre entrât. « Un appel interurbain pour vous, commissaire, dit-il.

— Je parie que c'est la communication que j'ai essayé d'obtenir, dit Jed à Nancy et à Ray. Monsieur Knowles, j'aimerais que vous m'accompagniez. Vous aussi, Ray.

— Je reviens tout de suite, chérie », murmura Ray à Nancy. Puis il regarda Lendon droit dans les yeux. Rassuré par ce qu'il y lut, il suivit les autres hors de la pièce.

Lendon vit l'angoisse assombrir à nouveau le visage de Nancy. « A chaque sonnerie, je crois qu'on a retrouvé les enfants et qu'ils sont sains et saufs, murmura-t-elle. Et puis je me dis que ce sera comme la dernière fois... lorsqu'on a téléphoné... »

— Ne vous agitez pas, dit Lendon. Nancy, c'est très important. Dites-moi quand vous avez éprouvé pour la première fois de la difficulté à vous souvenir d'événements précis?

— Quand Peter et Lisa sont morts... peut-être même avant... J'ai tellement de mal à me souvenir des années où j'étais mariée avec Carl.

— Peut-être parce que vous associez ces années aux enfants et qu'il vous est trop pénible de vous rappeler ce qui se rapporte à eux.

— Mais pendant ces cinq années... je me suis sentie si lasse... après la mort de Maman... j'étais toujours si fatiguée. Pauvre Carl... il a été tellement patient. Il a tout fait pour moi. Il se levait la nuit pour les enfants — même lorsqu'ils étaient bébés. Tout représentait un tel effort pour moi... Après la disparition des enfants, je ne pouvais pas me souvenir... comme aujourd'hui... je ne pouvais pas. » Sa voix avait monté d'un ton.

(A suivre)

# Annonces L'EXPRESS

Rubrique réservée aux particuliers, à l'exclusion de toute offre commerciale. Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.- par annonce. Rubrique «Véhicules»: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.- par annonce. Supplément pour annonce sous chiffre: Fr. 15.-

Nombre et dates de parution: 1. 2. 3. 4. 5. 6.

TEXTE: Ecrire en majuscules ce qui doit être imprimé en gras.

Grid for text input.

RUBRIQUES:  Cochez ce qui convient.  J'offre à vendre.  Je cherche à acheter.  Je loue.  Je cherche à louer.  J'offre emploi.  Je cherche emploi.  J'ai perdu, j'ai trouvé.  Les animaux... et les divers.  Les véhicules.  Rencontres.  En vacances.

Nom: Prénom: Rue, No: No postal: Localité: Tél. privé: Tél. prof.: Date: Signature:

A renvoyer à: L'EXPRESS pub case postale 561 2001 Neuchâtel

FOOTBALL/ Euro 96: tandis que la Suisse se prépare, une certaine presse se déchaîne

# Une décision qui fait du bruit

**L**a sélection des 22 Suisses a fait les gros titres dans la presque totalité des journaux du pays. Plutôt que les 22 sélectionnés, ce sont sur deux non sélectionnés que les éditorialistes se sont arrêtés. «Coup de théâtre!», «Knut et Sutter à la maison» ou encore le mot «surprise», fréquemment usité, font la une. On passe le gros titre du «Blick», faisant allusion à l'état mental d'Artur Jorge («Jetzt spinnt er!») / «Et maintenant, il débloque...».

Les chroniqueurs les plus circonspects et indulgents avec le sélectionneur admettent que, désormais, Artur Jorge est condamné au succès. Seul «Le Nouvelliste» de Sion ignore la paille dans l'œil du voisin pour se consacrer davantage à la poutre dans le sien. Lisez «Le grand chantier» du FC Sion et «Vercruyse remercié».

«Artur Jorge crée une immense surprise», titre le «Journal de Genève». A Lausanne, «Le Nouveau Quotidien» enchaîne sur cinq colonnes, tout comme la «Tribune de Genève», évoquant tous les deux le «Coup de théâtre». Certains en sont restés perplexes: «C'est à n'y rien comprendre!», s'exclame Daniel Bachmann dans son éditorial du «Journal du Jura», «Artur Jorge ose se passer de deux pions essentiels sous l'ère Roy Hodgson.» Dans le «Quotidien Jurassien», Christian Moser se veut optimiste: «La bonne nouvelle du jour: le fait d'évoluer dans une Bundesliga surcotée n'assure plus une place en équipe nationale.»

Ancien international et chef des sports de «24-Heures», Norbert Eschmann évoque «l'agressivité supérieure sur le plan défensif, tant de Comisetti que de Fournier, qui a probablement pesé lourd dans la balance.» Plus lourd que ses «fausses dernières passes.»

Dans «La Liberté», Marcel Gobet préfère insister sur le positif: «Artur Jorge prend trois Xamaxiens et «La récompense de Joël Corminboeuf». Avec cette sélection, «La Liberté» a sans doute raison, «l'ère Artur Jorge a véritablement commencé.» Celle de Hodgson est définitivement close. «En évinçant Sutter et Knup, il s'est clairement et définitivement démarqué de son illustre prédécesseur.» Daniel Visentini «La Tribune de Genève» consacre un encadré à la «Stupeur au sein de l'équipe».

«Le Matin», sous la plume de François Ruffieux, abonde dans ce sens et titre son point d'actualité par «Le Sceau d'Artur Jorge», poursuivant carrément par un hommage au coach: «Artur Jorge vient d'affirmer sa présence avec fermeté et en toute indépendance, portant un regard neuf sur le football de ce pays, au risque de décevoir ceux qui, peut-être, se croyaient intouchables.» Et, concluant sur une note positive: «Décidément, cet Euro 96 s'annonce passionnant.»

«Joueur irremplaçable pour certains, danseuse étoile en crampons pour d'autres.» Frédéric Donzé résume dans le «Nouvel Quotidien» toute l'ambiguïté qui entoure le personnage Sutter. Ceux qui veulent en savoir davantage peuvent consulter l'hebdomadaire «MatchMag», où ils liront tout sur six pages d'Alain Sutter, malheureux sujet du «Passport pour l'Euro».

Les Romands se veulent objectifs. Jean-François Berdat, dans son «Parti pris» de «L'Impartial», ne se laisse pas abuser par la prédominance impartie aux joueurs romands dans la sélection de Jorge: «Pour un peu, on en oublierait de saluer la présence de trois Xamaxiens.» Pour lui, «l'événement se situe ailleurs», estimant que «le Portugais a pris un sacré risque.»



**HANSPETER ZAUGG - ARTUR JORGE - Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'éviction d'Alain Sutter et d'Adrian Knup a surpris plus d'un journaliste!**

Dans un sous-titre, Daniel Visentini (La Tribune de Genève) laisse sous-entendre: «Une équipe romande...» On se dit que la presse alémanique allait se précipiter sur cet argument pour faire la fête à Jorge. Et bien, on est étonné. En dehors du «Blick», adepte des raccourcis (un «Wahnsinn», «folie» barre la première page des sports), on est resté assez pondéré, soucieux de ne pas creuser encore davantage le «Röstigraben». La «Berner Zeitung» rappelle que du seul match satisfaisant de la Suisse à la «World-Cup» américaine (4-1 contre la

Roumanie, il manquera les buteurs Knup (2) et Sutter, le quatrième, Chapuisat, ayant échappé, paraît-il, de justesse, au couperet.

Il faut dire que, de plus en plus, la presse alémanique prend d'office le contrepied des excès qu'elle reproche au «Blick». Ainsi, le «Badener Tagblatt» suppose que «Jorge a mûrement réfléchi», alors que le «Blick» soupçonne le Portugais d'avoir été «manipulé» par le président de l'ASF, Marcel Mathier, trop heureux de punir les deux «syndicalistes», coupables d'être en première ligne, quand Profoot revendique sa reconnaissance. Nombre de confrères s'interrogent sur la corrélation entre l'éviction de Sutter et l'action antinucléaire «Stop it Chirac» (avant le match décisif de qualification pour l'Euro en Suède), dont il fut l'âme.

Ils sont peu nombreux à oser formuler des reproches directs à l'encontre d'Artur Jorge. On évoque surtout «son droit à l'erreur périmé, le joker joué». Le «Journal du Jura», en revanche, ne mâche pas ses mots: «Lors de la signature de son contrat d'engagement, Jorge avait avoué vouloir poursuivre dans la voie tracée par son prédécesseur. Mensonge sur toute la ligne.» /si

## Knup boycotte Jorge

Adrian Knup, très touché par sa non sélection pour l'Euro 96, a décidé de ne plus répondre à une éventuelle convocation d'Artur Jorge en équipe de Suisse. Le Bâlois s'est exprimé au micro d'une radio locale:

«Avant tout, mon éviction sans aucune explication m'a profondément touché. C'est pourquoi j'ai décidé de ne plus donner suite à une éventuelle sélection avec l'équipe nationale, tant qu'Artur Jorge en sera l'entraîneur.» /si

## Stéphane Henchoz laissé au repos

L'équipe nationale, réduite maintenant à 22 éléments, a repris hier le chemin du stade de Witikon pour une légère séance matinale, puis celui de Dürnbach pour y livrer un match face aux juniors A de Witikon, en fin d'après-midi. Le soleil était au rendez-vous. Stéphane Henchoz manquait en revanche à l'appel. Le Broyard avait préféré faire l'impasse sur les deux séances de travail, pour soigner une petite blessure aux adducteurs gauches.

«J'ai ressenti une douleur en faisant un tacle lundi. J'aurais déjà dû m'abstenir mardi. (réd: hier.) J'ai forcé un peu avec l'aide d'une piqûre. Mais d'ici demain, Henchoz devrait à nouveau être opérationnel.»

Egalement légèrement souffrant des adducteurs, Ciriaco Sforza, qui avait déjà été ménagé la veille, a préféré limiter son entraînement à sa plus simple expression. «Rien de grave», assurait cependant le docteur Biedert.

Une fois passée l'onde de choc de mardi, l'ambiance était plutôt placée sous le signe de la sérénité dans les rangs hel-

vétiques. Les joueurs, remis de la surprise de l'éviction de Sutter et Knup, se concentrent désormais sur leur travail. Dans les couloirs de l'hôtel sis près du siège de la FIFA, où sera désigné samedi le pays hôte de la Coupe du monde 2002, Johan Vogel s'est retrouvé nez à nez avec Michel Platini. Le président de l'UEFA Lennart Johansson et le secrétaire général Aigner arrivaient à leur tour, précédés la veille par le président de la CAF, le Camerounais Issa Ayatou.

Le Servettien David Sesa a passé une bonne nuit, s'étant remis de la surprise de sa sélection:

«J'avais fait un bon début de championnat, mais sur la fin et surtout en finale de la Coupe, j'ai avoué, je n'avais pas été au meilleur niveau. Sesa, romand par son appartenance à Servette mais Zurichois d'origine, fait part de son sentiment au sujet du duo Sutter-Knup: «Je comprends la réaction des Suisses alémaniques. A leurs yeux, Sutter est une idole, tout un symbole.»

A Dürnbach, dans la périphérie de Dürnbach, un bon millier de spectateurs

avaient fait le déplacement. Peu de manifestations de mauvaise humeur de leur part, si ce n'est deux banderoles confectionnées à la hâte et barrées en rouge d'un «Sutter et Knup à l'Euro».

Le match d'entraînement se plaçait dans le même esprit que ceux disputés à Montreux, contre les juniors B et A du club local, la semaine dernière. Elaboration de schémas, multiplication des actions de jeu et mise en jambe. L'équipe de Suisse se présentait d'abord dans la composition suivante: Lehmann; Jeanneret, Geiger, Vega, Quentin; Ohrel, Koller, Sforza, Vogel; Grassi, Türkyilmaz, Chapuisat, avant que les autres sélectionnés - Bonvin, Sesa, Fournier, Hotiger, Wicky, Comisetti, Rothenbühler - ne les relayent. Stephan Lehmann et Marco Pascolo défendaient leur but alors que Joël Corminboeuf avait droit à une séance individuelle avec Jean Nicolay.

**Le programme des entraînements de l'équipe jusqu'au match de samedi à Bâle contre la Tchèque est le suivant. - Aujourd'hui 10h15: Witikon. Demain 10h15: Dürnbach. Samedi, 10h15: Witikon. /si**

## Matches amicaux

# La France tranquille, l'Italie... un peu moins

### France - Finlande 2-0 (2-0)

Stade de la Meinau. - 29.304 spectateurs. - Arbitre: Steinborn (All).

Buts: 14e Loko 1-0. 17e Pedros 2-0.

France: Martini; Angloma, Thuram, Leboeuf, Di Meco (66e Lizarazu); Lamouchi (69e Karameu), Desailly, Guérin, Pedros; Loko (46e Dugarry), Martins.

Finlande: Niemi; Karjalainen; Ylonen, Hyrylainen, Heinola; Hyppia, Suominen, Gronlund; Vaisanen, Litmanen, Kolkka (81e Javajal).

Adversaire de la Suisse, le 6 octobre prochain à Helsinki dans le cadre des éliminatoires de la Coupe du Monde 98, la Finlande a subi une défaite attendue à Strasbourg. La France s'est imposée 2-0 (mi-temps 2-0) dans le premier des trois matches de préparation qu'elle dispute en l'espace d'une semaine.

A La Meinau, Aimé Jacquet s'était délibérément passé de quelques éléments clés, comme le gardien Lama, Djorkaeff et Zidane. Ses protégés réglèrent le sort de la rencontre en trois minutes (but de Loko à la 14e et de Pedros à la 17e). Le public alsacien attendait sans doute davantage des «tricolores». /si

### Italie - Belgique 2-2 (1-2)

Cremona, Stade Giovanni Zini. - 13.247 spectateurs. - Arbitre: Zuppinger (S).

Buts: 5e Claeys 0-1. 10e Carboni (autogoal) 0-2. 24e Del Piero 1-2. 55e Chiesa 2-2.

Italie: Peruzzi; Ferrara (46e Torricelli), Musi, Appolloni, Carboni; Del Piero (62e Dino Baggio), Albertini, Di Matteo, Di Livio (46e Chiesa), Ravanelli (46e Casiraghi), Zola.

Belgique: Van de Walle; Crasson, Leonard, Verheyen, Medved (46e Verjans), Renier, Van Kerckhoven (62e Snoecks), Scifo, Staelens; Oilveira, Claeys.

L'Italie a frôlé la correctionnelle en n'obtenant qu'un match nul face à la Belgique (2-2), à Cremona. Les Belges avaient pourtant pris deux longueurs d'avance après 10 minutes de jeu, grâce à des réussites de Claeys (5e) et un autogoal de Carboni (10e). Mais Del Piero (24e) et Chiesa (55e) ont permis à la «Squadra» d'éviter un véritable camouflet. /si

### Irlande du Nord - Allemagne 1-1 (0-0)

Belfast. - 10.000 spectateurs. - Arbitre: Young (Eco).

Buts: 76e O'Boyle 1-0. 77e Scholl 1-1.

Irlande du Nord: Fettes; Hunter, Worthington (46e Rowland), Hill, Griffin, Johnstone; Gillespie (63e Mulryne), Hughes, Lomas, Magilton; Dowie, McMahon.

Allemagne: Kahn; Helmer; Kohler, Strunz, Eilts, Ziege (46e Bode); Scholl, Basler, Möller; Klinsmann (46e Bobic), Bierhoff (46e Kuntz).

Pour son 67e match à la tête de l'équipe d'Allemagne, Berti Vogts a dû se contenter d'un match nul à Belfast face à l'Irlande du Nord 1-1 (0-0) devant 10.000 spectateurs. Les coéquipiers de Klinsmann pourront s'en prendre qu'à eux-mêmes puisqu'ils ont manqué la transformation de deux pénalités en première mi-temps. /si

### Autriche - Tchèque 1-0 (0-0)

Salzburg. - 5100 spectateurs. - Arbitre: Reed (Ang).

But: 86e Weil 1-0.

Autriche: Konzel (46e Knaller); Kartalija; Schöttel, Pfeffer; Schopp (63e Ramusch), Stöger (46e Heraf), Artner (63e W. Kogler), Her-

zog, Marasek (46e Kirchler); Vastic (46e Weil), Polster (72e Cerny).

Tchèque: Smicek; Kadlec; Kubik, Suchoparek, Nedved; Latal, Nemecek (60e Hornak), Nemecek (46e Berger), Fridek; Poborsky (77e Kerbr), Kuka (64e Smicer).

La Tchèque, qui sera l'adversaire de la Suisse samedi à Bâle, n'a pas réussi à perturber la marche en avant de l'Autriche. Après son 1-0 contre la Suisse et un 2-0 en Hongrie, l'équipe de Herbert Prohaska s'est imposée par 1-0 à Salzbourg. Ce succès, obtenu à quatre minutes de la fin par Weil (entré au repos en remplacement de Vastic), est cependant chanceux. /si

### Hollande - Chine 2-0 (1-0)

Tilburg. - 10.000 spectateurs.

Buts: 41e Winter 1-0. 90e De Kock (penalty) 2-0.

● **Autres résultats.** - A Moscou: Russie - Emirats Arabes Unis 1-0 (0-0). A Tallin: Estonie - Turquie 0-0. A Dublin: Eire - Portugal 0-1 (0-0). /si

## Le Conseil fédéral n'interviendra pas

Le Conseil fédéral n'envisage pas d'intervenir dans la composition de l'équipe de Suisse de football pour l'Euro 96. «La liberté de l'entraîneur de l'équipe nationale est respectée», a répondu en souriant le vice-chancelier de la Confédération Achille Casanova à un journaliste qui lui demandait si le gouvernement avait aussi parlé hier de la sélection arrêtée par Artur Jorge.

«Le Conseil fédéral a bien entendu suivi l'évolution de la situation, mais n'envisage pas d'intervenir en faveur des joueurs évincés», a poursuivi, toujours avec un large sourire, le porte-parole du gouvernement. /ap

## Polémique autour des ballons

La Fédération internationale des travailleurs du textile, de l'habillement et du cuir (FITTHC) a demandé à la FIFA et l'UEFA de se pencher sur les «conditions d'esclavage» des enfants pakistanais, qui fabriquent les ballons de football qui seront utilisés à l'Euro 96 en Angleterre.

Neil Kearney, secrétaire général de la FITTHC - qui a son siège à Bruxelles - a souligné dans un communiqué que la Fédération internationale de football et l'Union européenne de football «ont la responsabilité de s'assurer que la production de ces ballons, dont elles tirent avantage par des licences, se déroule de manière légale et dans des conditions décentes».

Le Pakistan produit 80% des ballons de football utilisés dans le monde, et la majorité provient de la ville de Sialkot. Selon la FITTHC, ils y sont fabriqués par des «enfants dont certains ont à peine six ans. Ils travaillent péniblement dans des ateliers mal éclairés, dépourvus de ventilateurs et dans un silence complet (...), sont vendus et revendus comme des pièces de rechange, marqués, battus et parfois aveuglés».

Il demande que l'UEFA, la FIFA et les associations nationales de football adoptent un «code de bonne conduite à l'intention de leurs concessionnaires (...) pour qu'ils respectent les droits de l'Homme fondamentaux, y compris le non recours au travail des enfants. L'industrie du football et des articles de sport s'est enrichie sur le dos de ces enfants, elle devrait à présent faire amende honorable. /si

## Les 22 Ecossais

Vingt-quatre heures après Artur Jorge, l'entraîneur écossais Craig Brown a publié la liste de ses «22» pour l'Euro 96. Il n'y a pas de surprise dans la sélection écossaise qui sera l'adversaire de la Suisse le 18 juin à Birmingham. Comme prévu, Brown a dû se passer de son meneur de jeu Paul McStay (Celtic Glasgow) et de son défenseur central Alan McLaren (Glasgow Rangers), qui sont tous deux blessés. Gary McAllister s'est vu attribuer la fonction de capitaine.

**La sélection écossaise.** - Gardiens: Jim Leighton (Hibernian), Andy Goram (Rangers), Nicky Walker (Partick).

Défenseurs: Craig Burley (Chelsea), Stewart McKimmie (Aberdeen), Tom Boyd (Celtic), Tosh McKinlay (Celtic), Colin Hendry (Blackburn), Colin Calderwood (Tottenham), Derek Whyte (Middlesbrough).

Demis: Eoin Jess (Coventry), Gary McAllister (Leeds), Stuart McCall (Rangers), Billy McKinlay (Blackburn), John Collins (Celtic), Scott Gemmill (Nottingham Forest), Darren Jackson (Hibernian).

Attaquants: Ally McCoist (Rangers), Gordon Durie (Rangers), Scott Booth (Aberdeen), John Spencer (Chelsea), Kevin Gallacher (Blackburn). /si

■ **POUR UN SANDWICH!** - Un casse-croûte tardif a coûté sa place au sein de la sélection croate à Ivica Mornar. Le joueur d'Eintracht Francfort a été surpris par un fonctionnaire de la Fédération à 3 heures du matin dans le bar d'un hôtel de Porec en train de manger un sandwich. Miroslav Blazevic a décidé de l'exclure de la sélection croate pour l'Euro. /si

# COOP PROMOTION:

TP AKT 22/96

**LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT** du 30.5 au 1.6.1996



le kg  
Tomates «hors sol» de Belgique/Hollande  
**2.20**

Bananes le kg ~~2.00~~ **2.10**  
Mini-roses le bouquet de 20 ~~7.50~~ **7.90**

**HITS HEBDO COOP** du 28.5 au 3.6.1996

Milchschnitten Kinder multipack les 5 ~~3.00~~ **2.40**  
Salami Citterio en tranches et préemballé, les 100g ~~5.80~~ **4.20**  
**SUCETTES GLACÉES**  
Magnum Almond Pierrot Lusso les 5 ~~8.00~~ **6.20**  
**PRODUITS LAITIERS**  
Tous les flans Tam Tam normaux ou light en lot de 4 x 125 g multipack ~~2.40~~ **1.80**  
Fromages Gerber panachés duo 2 x 6 portions, 400 g ~~7.20~~ **5.50**  
**ALIMENTS POUR ANIMAUX**



Tous les Cha-Cha-Cha Premium en lot de 8 x 100/10 x 100 g multipack  
**2.- de moins**  
p. ex. à la volaille, en sachet rigide  
~~5.50~~ **5.50**

## HITS HEBDO COOP

du 28.5 au 3.6.1996

**PRODUITS TRAITEUR**  
Salade, céleri ou pommes de terre Coop Traiteur le pot de 160 g ~~1.70~~ **1.20**  
Salade de poulet au curry Coop Traiteur le pot de 160 g ~~3.50~~ **2.50**  
**PROD. DE BOULANGERIE/PÂTISSERIE**  
Toutes les tartelettes Coop de 50/60 g **-0.20**  
p. ex. tartelette de Linz, 60 g ~~0.85~~ **-0.65** de moins  
**CONSERVES**  
Pâte de viande Coop surfin veau ou jambon trio le lot de 3 boîtes de chacune 115 g ~~8.80~~ **3.60**  
Petits épis de maïs Midi le pot de 210 g poids net 125 g poids égoutté ~~2.80~~ **2.20**  
Thon rosé à l'huile 3 boîtes de chacune 200 g poids net 155 g poids égoutté trio ~~3.80~~ **2.70**  
Thon au naturel 3 boîtes de chacune 200 g poids net 155 g poids égoutté trio ~~3.90~~ **2.90**  
**CHOCOLAT/BISCUITS**  
Papillon Suchard multipack 4 x 100 g ~~5.95~~ **4.95**  
Toblerone au lait multipack 4 x 100 g ~~5.95~~ **4.95**  
Chocolone ou Butterfly de Kambly duo 2 x 100 g ~~5.90~~ **4.50**  
Bricelets Kambly duo 2 x 115 g ~~5.50~~ **4.20**  
**COUCHES-CULOTTES**



Couches-culottes Fixies ultra dry Boy & Girl «3 pour 2»  
**44.-** ~~66.-~~  
Mini-Junior, les 3 paquets au choix

**CÉRÉALES POUR BIRCHER**  
Familia Champion le sachet de 1000 g ~~7.95~~ **6.45**  
**NOUILLES**  
Nouillettes chinoises Gala 500 g ~~2.50~~ **1.50**  
Nouilles larges Gala 500 g ~~1.80~~ **1.30**  
**BOISSONS**  
Ice Tea instantané Coop, normal ou light duo 2 x 1 kg/500 g = 20 litres ~~10.90~~ **9.90**  
Sprite ou Orangina la bouteille en PET de 1,5 litre (+ consigne) ~~2.20~~ **1.70**  
Jus de pomme naturel ou non filtré multipack 4 x 1 litre ~~5.60~~ **4.40**



Collection Clown Kids

**18.-**

38 cm, corps souple en tissu  
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

Voiture Rallye

**10.-**

filoguidée, longueur 20 cm  
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

## HITS HEBDO COOP

du 28.5 au 3.6.1996

**DÉTERGENTS/PRODUITS VAISSELLE**  
Vif Super ou Citron duo 2 x 500 ml ~~7.80~~ **6.20**  
Fox standard trio 3 x 700 g ~~5.70~~ **4.50**  
Foxomat, poudre duo 2 x 1 kg ~~7.80~~ **5.90**  
Palmolive Ultra Plus «3 pour 2» 3 x 500 ml ~~11.85~~ **9.90**  
**POÊLES À FRIRE EN PROMOTION**  
Poêles à frire Eurocuisine «Silver Stone», la poêle 5.- de moins  
22 cm-Ø au lieu de 17.90 **12.90**  
26 cm-Ø au lieu de 22.90 **17.90**  
28 cm-Ø au lieu de 24.90 **19.90**

Tous les prix comprennent la TVA

Coop Restaurants

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Hamburger Bio  
Gratin dauphinois Bio  
Carottes, haricots, choux-raves Bio

**8.50**

Dans les restaurants en libre-service



03-36369190C

**SPORT-TOTO**

**Concours No 22**

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. Baden - Wil           | 1 |
| 2. Naters - Chiasso      | X |
| 3. Schaffhouse - Soleure | X |
| 4. Winterthour - Locarno | X |
| 5. Suisse - Tchèque      | X |
| 6. Allemagne - France    | X |
| 7. Hongrie - Italie      | 2 |
| 8. Irlande - Croatie     | 1 |
| 9. Danemark - Ghana      | 1 |
| 10. Venezia - Genoa      | 1 |
| 11. Avellino - Pescara   | 2 |
| 12. Ancona - Pistoiese   | 1 |
| 13. Verona - Reggiana    | 1 |

**P.M.U.**

Aujourd'hui

Prix Jouvence, cet après-midi (14h15) à Longchamp. 2e course, plat, 3100 mètres.

- Les partants:
1. Nicosie, C. Asmussen, 60 kg
  2. Ming Dynasty, O. Peslier, 57,5 kg
  3. Be my Delight, R. Laplanche, 56,5 kg
  4. Alampour, M. De Smyter, 56 kg
  5. Border Escape, G. Mosse, 56 kg
  6. Isard de Coublucq, M. Boutin, 56 kg
  7. Tressa, J. Chouteau, 55,5 kg
  8. Gattopardo, C. Ramonet, 55 kg
  9. Debbie's Law, G. Mosse, 49,5 kg
  10. Strike Oil, W. Mongil, 54,5 kg
  11. Juste Ciel, F. Gherzi, 54 kg
  12. Stealth Bomber, L. Richard, 54 kg
  13. Funky Man, T. Jarret, 53,5 kg
  14. Miss Vibracox, T. Thulliez, 52,5 kg
  15. Diamona, A. Sanglard, 50 kg
  16. Doubtful Motive, V. Vion, 50 kg
  17. Past Days, P. Bruneau, 49,5 kg
  18. Augustine du Theil, S. Coffigny, 48,5 kg
  19. Jawlensky, Y. Talamo, 48 kg
  20. Sea Plane, W. Messina, 48 kg
- «L'Express» propose:  
3 - 9 - 1 - 10 - 2 - 13 - 6 - 7  
Le 203, 10 fr. gp  
Jeu 2 sur 4: 3 - 9

**SPRINT**

**HOCKEY SUR GLACE** - Lors de son assemblée générale tenue dernièrement, le HC Le Landeron (Ille ligue) a affirmé son ambition de prendre part aux finales d'ascension en Ille ligue la saison prochaine. Aucun départ n'est à signaler dans l'effectif landeronnais. /com

**ATHLÉTISME** - A un mois de la 21e édition d'Athletissima (3 juillet), les organisateurs lausannois sont d'ores et déjà en mesure d'annoncer la présence de quatre champions du monde: l'Américain Michael Johnson sur 200 m, le Cubain Javier Sotomayor au saut en hauteur, l'Américaine Gwen Torrence sur 100 m et la Française Marie-Jo Pérec sur 400 m. /si

**ÉCHECS / Open international de Neuchâtel 1996**

**Victoire slovaque**

Comme à l'accoutumée, le tournoi open international d'échecs de Neuchâtel s'est déroulé le week-end dernier. Le monde des échecs suisse a à nouveau plébiscité cette manifestation puisque pas moins de 160 participants ont pris part à cette 4e édition. Le succès populaire est ainsi définitivement assuré et l'avenir semble rose malgré la perte cette année d'un sponsor important.

Avec six Grands Maîtres et onze Maîtres internationaux, l'édition 1996 était d'un niveau tout à fait respectable avec une moyenne ELO du premier tiers des participants avoisinant les 2300 points, soit plus que les principaux joueurs du canton que sont Didier Leuba, Antonin Robert et Pierre-Alain Bex.

On retiendra aussi de cette édition que les parties ont été beaucoup plus acharnées que les années précédentes. Le vainqueur du tournoi, le Grand Maître slovaque Lubomir Ftacnik, a ainsi réalisé le score quasi parfait en gagnant le tournoi avec 6,5 points, soit un résultat qui n'avait jamais été réalisé par les vainqueurs précédents. En ne concédant qu'un nul sur les sept parties du tournoi, à la sixième ronde face au GM belge Gurevich au terme d'une partie de toute beauté de plus de cinq heures, le sympathique Grand Maître Ftacnik a remporté une victoire méritée.

Il devance les Grands Maîtres Gurevich et Wojtkiewicz, ainsi que les Maîtres internationaux helvétiques Franzoni et Ekstroem qui terminent tous quatre avec l'excellent résultat de 6 points.

On notera ainsi les très bonnes performances des deux joueurs suisses qui, à la dernière ronde, ont pris le meilleur sur le Grand Maître israélien Milov (Franzoni) et le très fort Maître international israélien Mikhalevski (Ekstroem).

Du côté des Neuchâtelois, on relèvera la performance en demi-teinte du Grand Maître local Joe Gallagher qui, après une victoire chanceuse face au Hongrois Sziebert à la cinquième ronde, perdait définitivement le tournoi à la ronde suivante face au GM polonais Wojtkiewicz en concédant la défaite.

Didier Leuba et Antonin Robert réalisaient quant à eux, un excellent résultat avec 4,5 points, alors que les Chaux-de-Fonniers Bex, Berset, Janko et Bilat se hissaient aux places d'honneur en engrangeant 4 points.

Trente-quatre Neuchâtelois ont pris part au tournoi. Les organisateurs neuchâtelois ont d'ores et déjà annoncé qu'ils remettraient l'ouvrage sur le métier en 1997 en organisant la 5e édition, toujours à l'Eurotel, ce du 16 au 19 mai.

**Résultats:** 1. GM Lubomir Ftacnik (Slo) 6,5 points; 2. GM Mikhail Gurevich (Bel) 6; 3. GM Aleksander Wojtkiewicz (Pol) 6; 4. IM Giancarlo Franzoni (Sui) 6; 5. IM Roland Ekstroem (Sui) 6; 6. IM Igor Siegel (All) 5,5; 7. GM Igorgs Rausis (Let) 5,5; 8. FM Filip Goldstern (PB) 5,5; 9. IM Josef Jurek (Tch) 5,5; 10. GM Joe Gallagher (Sui) 5,5; 11. Peter Erisman (Sui) 5,5; 12. GM Vadim Milov (Isr) 5. **Puis les Neuchâtelois:** 28. Didier Leuba 4,5; 39. Antonin Robert 4,5; 53. Philippe Berset 4; 64. Pierre-Alain Bex 4; 59. Michel Janko 4; 64. Michel Bilat 4; 71. Michel Martre 3,5; 73. Olivier Chervet, 3,5; 74. Boris Uzelac 3,5; 78. Yves Dubois 3,5; 79. Moïse Del Val 3,5; 88. Claude Dubois 3,5; 89. Claude Juvet 3,5.

**Meilleur Suisse:** Giancarlo Franzoni, 4e avec 6 points. **Meilleur NE:** Joe Gallagher, 10e avec 5,5 points. **Meilleur junior:** Roger Moor, 15e avec 5 points. **Meilleure dame:** Helena Mira, 45e avec 4 points. **Meilleur ELO 0 à 1600:** Nicolas Grob, 43e avec 4,5 points. **Meilleur ELO 1601 à 1800:** Marc-Henri Lavanchy.

◇ F. D.



**LUBOMIR FTACNIK** - Le Slovaque (à droite) est félicité par **Frédéric Dubois**, président du comité d'organisation.

**SKI ALPIN / Fan's club Didier Cuche**

**Bal de promotion**

Comme Didier Cuche n'était pas sélectionné d'office pour les diverses courses de Coupe du monde de la saison et qu'il devait en outre se qualifier lors des entraînements, l'organisation des déplacements de son fan's club ne fut pas des plus simple. Cette difficulté de planification et d'organisation risque bien d'être réduite grâce à la sélection du Neuchâtelois dans le cadre A la saison prochaine.

Toutefois, Didier Cuche a toujours pu bénéficier du soutien de quelques membres lors des courses de Coupe du monde, que ce soit à Val Gardena, Bormio, Kitzbühel, Garmisch-Partenkirchen et surtout à Veysonnaz. Le départ pour Bormio par exemple, s'est effectué juste après le match au loto du 28 décembre 1995 aux Bugnens, c'est-à-dire à 00h30 avec quelques 22 personnes! Comme quoi ces valeureux membres du fan's club ne reculent devant rien pour aller soutenir leur idole. On comprend pour quelles raisons Didier fut seulement suivi à la télévision par ses nombreux fans lors du super-G de Nagano, au Japon. Ces diverses sorties se déroulent donc sur un ou deux jours comme la traditionnelle sortie des championnats de Suisse qui eurent lieu cette année à Melchsee-Fruut. La plus forte participation des membres à ces déplacements fut à Veysonnaz avec une septantaine de personnes.

La saison prochaine, des budgets seront octroyés pour chaque déplacement, de sorte qu'ils pourront être mieux planifiés. La principale sortie sera vraisemblablement prévue à Kitzbühel, où le ski est fêté comme il se doit.

La saison passée, le fan's club Didier Cuche a vendu avec succès une série de bouteilles de vin à son effigie de sorte que l'expérience sera probablement rééditée l'année prochaine. Le fan's club, comme chaque année, a bien marqué sa présence lors de la foire de Dombresson avec un stand bien garni et un concours.

En ce qui concerne les activités futures, le fan's club organisera un bal de country-rock music avec Paul Mac Bonvin à la halle de gymnastique de Dombresson, samedi dès 21 heures. Cette soirée comptera diverses personnalités du ski suisse, telles que Steve Locher, William Besse, Xavier Giggandet, Jörg Roten et bien sûr Didier Cuche. Une séance de dédicaces est prévue aux alentours de 23 heures. Vous êtes attendus nombreux! Le fan's club sera encore présent à la télévision par ses nombreux fans lors du super-G de Nagano, au Japon. Ces diverses sorties se déroulent donc sur un ou deux jours comme la traditionnelle sortie des championnats de Suisse qui eurent lieu cette année à Melchsee-Fruut. La plus forte participation des membres à ces déplacements fut à Veysonnaz avec une septantaine de personnes.

Le fan's club Didier Cuche compte actuellement 225 membres. Si vous êtes intéressé à soutenir un jeune espoir de la région, veuillez envoyer vos demandes d'admission à l'adresse suivante: Fan's club Didier Cuche, c/o Christian Fallet, Champey 1, 2057 Villiers. Tél. + Fax 038/53 72 34. /comm

**CYCLISME / 2me manche de l'Omnium du Jubilé**

**Falconnier s'impose**

Pente, côte, des qualificatifs de circonstance, pour évaluer le parcours de la 2me manche de l'Omnium du Jubilé, course samedi dernier.

En effet, Georges Probst et Jean-Claude Degrandi ont rassemblé 40 coureurs pour participer à une épreuve spécifique aux grimpeurs. Parti de Cornaux, le peloton a rejoint Cressier, avant de mettre le cap sur Frochaux. Pas très longue, mais particulièrement sélective, cette ascension a rapidement fait des ravages parmi les participants.

Néanmoins, Emmanuel Falconnier, Frédéric Grass et Jean-Michel Berset ont confirmé sur ce tracé les qualités qu'on leur connaissait, et c'est dans cet ordre qu'ils ont franchi la ligne. /rw

**Classement:** 1. Emmanuel Falconnier (Orbe) 20'12"; 2. Frédéric Grass (La Chaux-de-Fonds); 3. Jean-Michel Berset (La Chaux-de-Fonds); 4. Sébastien Vermot (Lausanne); 5. Alban Aubert (Le Landeron); 6. Alain Pochon (Auvornier); 7. John Rigolet (Auvornier); 8. François Haefeli (Bienne); 9. Johan Dockx (La Chaux-de-Fonds); 10. Daniel Berger (La Chaux-de-Fonds).

**Classement intermédiaire de l'Omnium du Jubilé après 2 manches. - Juniors:** 1. Johan Dockx (La Chaux-de-Fonds). **Hommes:** 1. Emmanuel Falconnier (Orbe). **Seniors:** 1. Daniel Berger (La Chaux-de-Fonds). **Vétérans:** 1. Willy Steiner (Bevaix). **Dames:** 1. Dora Jakob (Cormondrèche).

INTERVILLE BPS  
VILLE Neuchâtel  
populaire ■ **Vtt**  
96  
16 juin  
Dimanche  
Individuelle 3h par équipe  
organisé par: Stefan Valery Promotion 038/530 777

**PARTICIPEZ**  
à la grande  
fête du VTT!  
● en tant que participants  
● en tant que commissaires (bénévoles)  
Inscription gratuite pour les 14 ans et plus jeunes  
Renseignements et inscriptions:  
SVP Promotion  
Tél. 038/330 777  
90363-572

McDonald's  
ça se passe comme ça.  
SECTOR SPORT WATCHES  
APW CORNAUX  
Banque Populaire Suisse  
ADIA  
PATRONAGE L'EXPRESS  
Mats Ice Creams  
GARAGE - CARROSSERIE FACCHINELLI FIAT Neuchâtel  
HELVETIA PATRIA  
Flückiger Electricité S.A.

**HÔTEL-RESTAURANT DE LA GARE**  
Montmollin  
Tél. 31 11 96  
Fax 33 71 09  
Fermé le lundi  
Grand  
70845-113 M<sup>me</sup> & M. D. Di Battista

**ASPERGES DE CAVAILLON**  
Sur plat Entrée  
Sauce hollandaise ..... Fr. 24.- Fr. 14.-  
Sauce à l'ail ..... Fr. 22.- Fr. 13.-  
Sauce mayonnaise ..... Fr. 23.- Fr. 13.-  
Sauce calypso ..... Fr. 23.- Fr. 13.-  
Sauce vinaigrette ..... Fr. 23.- Fr. 13.-

**QUEUES DE CREVETTES GÉANTES**  
Aux herbes de Provence ..... Fr. 27.-  
A la niçoise ..... Fr. 27.-  
A la mexicaine ..... Fr. 28.-  
A l'indienne ..... Fr. 29.-  
Aux champignons ..... Fr. 27.-  
Aux câpres ..... Fr. 27.-  
Au whisky ..... Fr. 28.-  
Au pastis ..... Fr. 28.-  
Garniture: riz ou pommes nature  
salade mêlée

Filets de perche ..... dès Fr. 22.-  
Menu composé de saison ..... dès Fr. 38.-

**A DISCRÉTION:**  
Cuisse de grenouilles ..... Fr. 32.-  
Fondue chinoise ..... Fr. 27.-  
Fondue bourguignonne  
de bœuf et de cheval ..... Fr. 32.-  
Steak tartare, spécialité maison ..... Fr. 27.-  
Assiette du jour avec potage  
aux légumes frais ..... Fr. 13.-

**Superbe terrasse avec vue sur le lac et les Alpes**  
Menu à disposition pour banquets, fêtes de famille, baptêmes à des super prix

**En Suisse alémanique aux Grisons et au Tessin les lecteurs de**  
**L'EXPRESS**  
trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de:

Aarau, Bahnhofkiosk SBB  
Arosa, Bahnhofkiosk  
Bern, Bahnhofkiosk Parterre  
Biel/Bienne, Bahnhofkiosk HB  
Chiasso, Librairie de la Gare  
Davos-Platz, Bahnhofkiosk  
Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RBH  
Fruiten, Bahnhofkiosk  
Grenchen, Bahnhofkiosk Nord  
Gstaad, Bahnhofkiosk  
Ins, Bahnhofkiosk  
Interlaken, Bahnhofkiosk West  
Interlaken, Bahnhofkiosk Ost  
Lenk La, Bahnhofkiosk  
Locarno, Librairie de la Gare  
Lugano, Edicola Stazione  
Luzern, Bahnhofkiosk  
Luzern, Bahnhofkiosk West  
Lyss, Bahnhofkiosk  
Wil, Bahnhofkiosk, Aperto  
Winterthur, «Hauptbahnhof»  
Zug, Bahnhofkiosk  
Zürich, Hauptbahnhof «Löwenpassage»  
Zürich, Hauptbahnhof «Perronhalle»  
Zürich, Hauptbahnhof «Pressekiosk»  
Zürich-Flughafen, Bahnhofkiosk  
Zweissimmen, Bahnhofkiosk.

PSP-003

● Hockey sur glace: le gardien Barrasso a largement contribué à la troisième victoire des Pittsburgh Penguins (3-0) contre les Florida Panthers, dans le 5e match de la finale de la Conférence est de NHL. Auteur de son 5e «blanchissage» de sa carrière, Barrasso a permis à ses coéquipiers de reprendre l'avantage dans la série (3-2). /si

Ce cahier «Sports +» paraît chaque jeudi



## Paniers

NBA - En s'imposant à Seattle (98-95), lors de la cinquième manche de la finale de la Conférence ouest, les Utah Jazz sont revenus à une victoire des SuperSonics, qui mènent par 3-2. ap

## FOOTBALL: EURO 96

## Première pour la Suisse

L'équipe de Suisse prendra part pour la première fois à une phase finale du championnat d'Europe des nations. Elle entend bien faire de cette première une réussite. Son objectif? Accéder aux quarts de finale. Premier test le samedi 8 juin à Wembley.

**T**rente-quatre ans après le premier match de la Suisse en phase éliminatoire du championnat d'Europe des nations - défaite 3-1 à Amsterdam - les footballeurs helvétiques accèdent enfin au tour final de cette épreuve. Cette longue attente ne devrait pas être déçue. A cet Euro 96, la sélection dirigée par Artur Jorge ne nourrit aucun complexe.

Malgré le renom de ses adversaires du groupe A (Angleterre, Hollande et

Aujourd'hui, Sforza et ses camarades sont pris au sérieux. Deux ans après avoir atteint les huitièmes de finale de la «World Cup» aux USA, ils nourrissent un objectif ambitieux, soit l'accès aux quarts de finale. Mais pour figurer parmi les huit dernières équipes en lice, à l'issue du premier tour, la Suisse doit nécessairement devancer l'un des deux favoris de la compétition, soit l'Angleterre ou la Hollande. En d'autres temps, nous aurions parlé de mission impossible mais depuis le début des années nonante, les Helvètes ont apporté la preuve de leur valeur au niveau le plus élevé. Le dernier classement de la FIFA justifie cette confiance.

Seule dans ce groupe A, la Hollande (13e) devance la Suisse (21e). L'Angleterre est placée au 24e rang et à l'Ecosse au 31e.

Le divorce survenu entre l'ASF et Roy Hodgson, en décembre dernier, a provoqué bien des remous mais il n'a pas affaibli le potentiel de l'équipe nationale. Artur Jorge dispose même d'un effectif plus compétitif que son prédécesseur en 1994. L'affirmation en

défense d'un tandem de choc, Vega/Henchoz, tous deux absents aux Etats-Unis, la maturité surprenante des

moins de vingt ans; Wicky et Vogel, les débuts prometteurs de deux autres jeunes, Jeanneret et Comisetti, et, enfin, le retour en force de Türkyilmaz suscitent un réel optimisme.

## Les mêmes options que Hodgson

Artur Jorge ne jouit pas certes de cette ferveur unanime qui facilitait grandement la tâche de son prédécesseur. Le Portugais se heurte à une opposition larvée outre-Sarine. Sa méconnaissance de l'allemand aggrave encore son réel problème de communication. En revanche, sur le plan purement sportif, Artur Jorge n'a rien à envier à Roy Hodgson. Il avance même des références plus prestigieuses.

A ce tour final du championnat d'Europe, il gardera constamment à l'esprit la nécessité de préparer une autre échéance, jugée encore plus importante, le tour de qualification de la Coupe du monde 98.

Le secret de la réussite de Hodgson tenait dans l'application d'un système de jeu parfaitement assimilé. Les joueurs adhéraient pleinement aux vues tactiques de leur coach. Son successeur n'a peut-être pas, sur ce chapitre, le même esprit perfectionniste, mais il préserve l'essentiel. Partout où il a passé - Porto, Matra Racing, PSG, Benfica - Jorge a pris l'option de la couverture alternée en défense avec recours au 4-4-2. Il partage donc dans leurs grandes lignes les orientations de Hodgson.

## La revanche de Sforza

Par rapport à la sélection présente aux Etats-Unis, il y a eu quelques réels bouleversements. Certains titulaires ont tout de même disparu. Bien sûr, il y a tout d'abord Bregy, qui a abandonné la haute compétition en 1994, puis Herr, évincé cette fois, et enfin Bickel, resté au Japon. Et puis, surtout, Alain Sutter et Adrian Knup, que Jorge n'a pas retenus. C'est dire si d'autres titulaires à la



SÉBASTIEN FOURNIER - Le futur sociétaire de Stuttgart personnifie cette équipe de Suisse ambitieuse et volontaire.

«World Cup» ne le seront peut-être pas à l'Euro, à commencer par l'une des stars de la «Bundesliga», Stéphane Chapuisat. Champion d'Allemagne avec Borussia Dortmund, l'ex-Lausannois éprouve quelque mal à revenir à son meilleur niveau après son interruption d'un an. En revanche, le gardien Pascolo, très discuté, est redevenu le numéro 1 à son poste.

La plus forte personnalité de l'équipe est sans conteste Ciriaco Sforza. Aux Etats-Unis, gênés par des ennuis musculaires, ce demi à l'abattage exceptionnel n'avait pas eu le rendement espéré. En Angleterre, il peut goûter une revanche éclatante à l'heure où les plus grands clubs européens se disputent ses faveurs. /si



## NOMBREUX OUTSIDERS

## Les grands ne sont sûrs de rien

Sur les seize participants à l'Euro, treize au moins rêvent d'accéder à la finale le 30 juin à Wembley. Aperçu des forces en présence.

**J**amais la phase finale du championnat d'Europe des nations n'avait réuni jusqu'ici seize pays et jamais l'équilibre des forces n'est apparu aussi serré. Il y a quatre

ans, un invité de dernière heure, le Danemark, avait triomphé à l'étonnement de tous en Suède. A Wembley, le dimanche 30 juin (coup d'envoi à 20h, heure suisse), à l'exception peut-être de la Turquie, de l'Ecosse et de la Tchéquie, toutes les équipes en lice, y compris la Suisse, nourrissent l'espoir d'être l'une des deux finalistes d'une épreuve qui débutera le samedi 8 juin avec Angleterre-Suisse, à Wembley.

Les péripéties du tour préliminaire ont confirmé un nivellement des valeurs. La Hollande, forte pourtant de l'ossature de l'Ajax, ne s'est qualifiée qu'après un match de barrage victorieux, à Liverpool, contre l'Eire. L'Italie, finaliste de la Coupe du monde 94, a été devancée dans son groupe

par l'étonnante Croatie. L'Allemagne, finaliste de l'Euro 92, a connu une période critique dans son parcours, perdant cinq points en l'espace de deux rencontres (1-1 avec le Pays de Galles à Düsseldorf, défaite 3-2 à Sofia) au printemps 1995. L'Angleterre, pays organisateur, a livré une série de rencontres amicales guère convaincantes. A Wembley, si elle a dominé la Suisse 3-1 en novembre 95, elle avait été auparavant tenue en échec par la Roumanie et l'Uruguay et avait même dû s'incliner devant le Brésil. Récemment encore, elle a dû se contenter d'un 0-0 face à la Croatie.

S'ils ne disputaient pas un championnat démentiel, avec 22 participants en D1, les Espagnols sembleraient en mesure de tirer le meilleur

parti des signes de défaillance donnés par les grands favoris. Dans le groupe 2, la sélection ibérique est restée invaincue. Elle a précipité l'élimination de la Belgique, tête de série à la «World Cup», par un succès retentissant à Bruxelles (4-1). Championne d'Europe en 1964, finaliste en 1984, l'Espagne entend bien faire oublier sa déception de 1992, lorsqu'elle rata sa qualification pour le tour final.

La France a également une revanche à prendre sur la précédente édition de ce championnat d'Europe. A leur arrivée en Suède, les protégés de Michel Platini figuraient parmi les principaux favoris. Or ils disparaissaient sans gloire dans la première phase. Grands absents aux Etats-Unis en 1994, ils arrivent par la grande porte en Angleterre. Aimé Jacquet, le successeur de «Platoche»; n'a-t-il pas établi un record d'invincibilité des Bleus avec vingt matches sans défaite? Cet exploit apparaît d'autant plus remarquable aux yeux des Britanniques que sa seconde partie a été réalisée sans le concours de Cantona et de Ginola. Mais ce parcours sans défaite n'a pas été exempt de faux pas, comme les

quatre 0-0 enregistrés au cours des cinq premières rencontres de qualification.

A l'exception du Danemark, aucune nation nordique n'a assuré sa présence en Angleterre. Demi-finaliste de l'Euro 92 et de la «World Cup» 94, la Suède a baissé pavillon devant la Suisse et la Turquie dans le groupe 2, de même que l'Islande. La Norvège s'est fait coiffer au poteau par la Tchéquie et la Hollande dans le groupe 5. Quant à la Finlande, elle n'a pris que le 4e rang du groupe 8, après avoir essuyé une déroute «at home» face à la Russie (6-0). /si



HRISTO STOICHKOV - Après une saison décevante, le Bulgare sera-t-il encore en mesure de mener son équipe vers les sommets, comme il y a deux ans aux Etats-Unis? archives

## Les promesses de Blazevic

En 1992, l'ex-URSS se présentait sous le sigle CEI (Communauté des Etats indépendants). Cette sélection tenait tête à l'Allemagne (1-1) et à la Hollande (0-0) mais un revers inattendu devant l'Ecosse (3-0) ruina ses chances d'accession aux demi-finales. Cette instabilité chronique rend malaisé toute prévision. La Russie est capable du meilleur et du pire. Son coach Oleg Romantsev, qui est également le président du Spartak Moscou, est un personnage aussi controversé que Miroslav Blazevic. A la tête d'une sélection croate au pouvoir offensif exceptionnel, le «Suisse»

des Balkans a promis la lune à ses compatriotes. Il se voit déjà sur la plus haute marche.

Deux autres représentants de l'ex-bloc de l'Est joueront les trouble-fête, la Bulgarie et la Roumanie. Elles ont tenu un rôle de premier plan à la «World Cup», les Bulgares atteignant même les demi-finales. Toutefois, le coach Dimitar Penev est confronté à un certain vieillissement de ses meilleurs éléments, à l'exemple de Hristo Stoichkov (30 ans), qui sort d'une saison ratée à Parme. Le phénomène est identique chez les Roumains. Leur meneur de

jeu Gheorghe Hagi, révélation du «Mondiale» 90, a dépassé la trentaine. Son dauphin présumé, Basarab Panduru, n'a pas trouvé à Neuchâtel sa planche de salut après un demi-naufrage au Benfica.

La jeunesse est la force du Portugal. Absente à la «World Cup» par la faute des Suisses, les Lusitaniens ont assuré aisément leur qualification dans le groupe 6. Le gardien Vitor Baia, le demi Rui Costa et l'attaquant Joao Pinto personnifient tout le dynamisme et le talent d'une formation qui accèdera apparemment sans trop de difficulté aux quarts de finale. /si

## FOOTBALL

## Juniors C, groupe 1

Auvernier 1 - Boudry 2-7; La Sagne - Le Landeron 3-3; NE Xamax - St-Imier 1 6-1.

1. Boudry	9	9	0	0	82-19	27
2. Le Landeron	9	5	1	3	30-24	16
3. NE Xamax	9	5	0	4	30-25	15
4. La Sagne	8	2	1	5	17-43	7
5. Auvernier 1	8	2	0	6	25-35	6
6. St-Imier 1	9	2	0	7	20-58	6

## Groupe 2

Cortailod - Cornaux 2-3; Le Locle 1 - Bôle 1-2; Colombier - Hauterive 1 4-0.

1. Cortailod	9	8	0	1	51-14	24
2. Cornaux	8	5	1	2	24-12	16
3. Colombier	8	4	0	4	29-27	12
4. Bôle	7	2	2	3	11-23	8
5. Hauterive 1	9	1	3	5	7-34	6
6. Le Locle 1	9	2	0	7	20-32	6

## Groupe 3

Marin - Hauterive II 1-1; Audax-Friül - Comète 6-2.

1. Hauterive II	9	8	1	0	59-13	25
2. Marin	9	7	1	1	49-9	22
3. Audax-Friül	8	4	0	4	22-42	12
4. Chx-de-Fds	8	2	1	5	20-39	7
5. Comète	9	2	0	7	16-43	6
6. Couvet	7	0	1	6	10-30	1

## Groupe 4

Corcelles - Béroche-G. 5-1.

1. Chx-Fds II	7	4	2	1	20-9	14
2. Corcelles	8	4	1	3	22-11	13
3. Ticino	5	4	0	1	18-14	12
4. Béroche-G.	9	3	1	5	31-38	10
5. Noiraigue	6	2	0	4	8-22	6
6. Bevaix	7	1	2	4	15-20	5

## Groupe 5

AS Vallée - Cressier 4-6; Les Bois - Superga 15-3; Le Locle II - F'melon 1-5; St-Imier II - Dombresson 0-10.

1. Les Bois	7	7	0	0	83-10	21
2. F'melon	7	5	1	1	32-20	16
3. Dombresson	6	4	1	1	34-13	13
4. Le Locle II	7	4	0	3	13-19	12
5. Serrières	6	3	1	2	9-13	10
6. Etoile	6	2	1	3	16-28	7
7. AS Vallée	8	2	1	5	15-27	7
8. Cressier	7	2	0	5	15-24	6
9. St-Imier II	8	2	0	6	15-47	6
10. Superga	6	0	1	5	11-42	1

## BASKETBALL

## Messieurs

## Ile ligue

La Chaux-de-Fonds II - Union 2 79-50; Fleurier - Val-de-Ruz 81-88.

1. Chx-de-Fds II	13	11	2	1163-866	22
2. Corcelles	14	11	2	1244-971	22
3. Université 2	14	12	3	1155-925	22
4. Val-de-Ruz 1	14	9	5	1028-963	18
5. Union 2	14	5	9	856-972	10
6. Université 3	14	4	10	969-1087	8
7. Fleurier 1	12	2	10	755-988	4
8. Cortailod	13	1	13	712-1113	2

## IIIe ligue

Union III - St-Imier 69-63; Val-de-Ruz II - Auvernier 75-84; St-Imier - La Chaux-de-Fonds III 71-55; Le Landeron - Union III 63-103; Littoral - Val-de-Ruz II 30-87; Union III - Fleurier 2 107-47; Auvernier - St-Imier 60-62; La Chaux-de-Fonds IV - Marin II 71-82; Fleurier II - Le Landeron 68-87; La Chaux-de-Fonds III - Union III 65-103; Marin II - Le Landeron 108-52; Marin II - Val-de-Ruz II 52-58.

1. Union III	17	16	1	1739-953	32
2. Chx-de-Fds III	17	12	5	1315-1074	24
3. St-Imier	17	12	5	1056-869	24
4. Val-de-Ruz II	18	11	7	1257-1172	22
5. Marin II	16	10	6	1149-905	18
6. Le Landeron	17	8	9	1158-1217	16
7. Auvernier	17	6	11	1012-1252	12
8. Chx-de-Fds IV	15	3	12	832-1191	6
9. Littoral	17	3	14	847-1301	6
10. Fleurier	17	4	13	881-1149	6

## Juniors

Marin - Le Landeron 106-56; Marin - Berthoud 104-51; Le Landeron - ST Berne 70-105; La Chaux-de-Fonds - Rapid Bienne 84-79; Université - Val-de-Ruz 101-60; Val-de-Ruz - Rapid Bienne 95-72; La Chaux-de-Fonds - Marin 70-97; Berthoud - ST Berne 47-70.

1. Marin	16	13	3	1549-1168	26
2. Val-de-Ruz	16	12	4	1354-1195	24
3. ST Berne	15	11	4	1284-946	22
4. Chx-de-Fds	16	11	5	1238-1136	22
5. Université*	15	10	5	1263-923	18
6. Berthoud	16	6	10	962-1162	12
7. Le Landeron	16	4	12	1061-1364	8
8. Rapid Bienne	16	2	14	958-1485	4
9. Union	14	2	12	794-1084	2

## Coupe neuchâteloise - bernoise

Rapid Bienne II - Cortailod 20-0; Union - Rapid Bienne III 65-77. 2e phase. - Groupe A: Langenthal - Union II 82-77; Rapid Bienne III - Langenthal 100-64 - Groupe B: Cortailod - Val-de-Ruz 47-94.

## GYMNASTIQUE: FÊTE FÉDÉRALE, JOUR J-22

## Genève avant Berne

Outre les 18 gymnastes de l'élite, il y aura 144 sélectionnées pour les finales de gymnastique artistique féminine, qui auront lieu dans trois semaines dans la Ville fédérale. Les qualifications se joueront ce week-end.

**L**a 72e Fête fédérale de gymnastique approche à grands, à très grands pas. A Berne, les filles du cadre national de gymnastique artistique joueront l'ouverture le vendredi soir 21 juin. Au terme de cette soirée initiale, on connaîtra qui succédera à la Chaux-de-Fonnière Patricia Giacomini, grande gagnante de la Fête de Lucerne. C'était en 1991.

Outre l'élite, les plus jeunes seront également de la partie dans la halle de sport du Wankdorf. Et ceci le dimanche 23 juin, tout comme les spécialistes de la GRS qui, elles, seront en lice à la patinoire de l'Allmend (lire ci-dessous).

Parmi les quelque 900 gymnastes féminines que compte notre pays, seules 336 ont été retenues pour participer, ce week-end à Genève, à la demi-finale du championnat de Suisse. Dimanche soir, elles ne seront plus que 144 (24 pour chacun des six niveaux) à rester dans la course, course qui se terminera donc le 23 juin à l'occasion de la grande finale.

Sur le plan régional, elles seront 13 à tenter leur chance samedi et dimanche au Centre sportif du Bois-des-Frères, soit sept gymnastes de l'US La Neuveville, cinq de la FSG Serrières et une de L'Abeille La Chaux-de-Fonds.

Dans le camp neuvevillois, Jessica Grosjean (10 ans, Les Prés-



L'US LA NEUVEVILLE - De gauche à droite, à genoux: Sabrina Sergi, Aline Schwörer (non qualifiée) et Kim Haller (non qualifiée). Assises: Eponine Voillat, Jessica Grosjean et Virginie Grossenbacher. Debout: Corinne Zehnder, Virginie Honsberger et Vanessa Otero. E

d'Orvin), Virginie Grossenbacher (13 ans, Chavannes), Virginie Honsberger (12 ans, La Neuveville) et Vanessa Otero (13 ans, Neuchâtel) défendront leurs chances dans la catégorie libre 1, Eponine Voillat (11 ans, Le Landeron), Corinne Zehnder (12 ans, Corgémont) et Sabrina Sergi (11 ans, La Neuveville) seront en lice dans le niveau 3.

La FSG Serrières, elle, sera emmenée par Fabienne Plancherel (16 ans), engagée dans la catégorie libre 3; Gaëlle Diserens (14 ans) et Marylaure Perrottet (14 ans), inscrites en catégorie libre 2, Nastasia Baraldi (11 ans) et Stéfania Raineri (11 ans), dans le niveau 2, compléteront la délégation.

Enfin, du côté de L'Abeille La Chaux-de-Fonds, seule la toute jeune Sabrina Wenger (9 ans), dans le niveau 1, tentera de décrocher sa sélection pour la grande finale nationale. / al-ch-pl



LA FSG SERRIÈRES - De gauche à droite: Gaëlle Diserens, Stéfania Raineri, Nastasia Baraldi et Marylaure Perrottet. En bas: Fabienne Plancherel. E

## GRS

## Deux bons atouts

La demi-finale du championnat de Suisse de groupes aura lieu dimanche à Neuchâtel

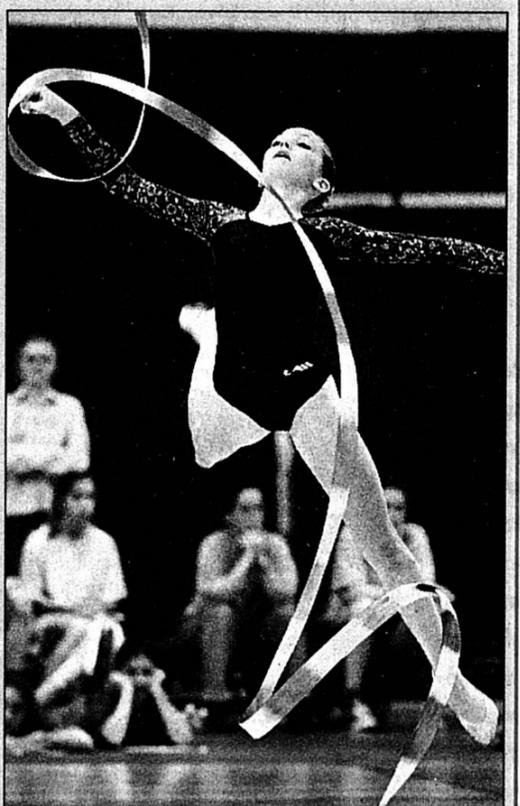
**C'**est dimanche à la Halle omnisports que la société GRS-Neuchâtel organisera la demi-finale du championnat de Suisse de gymnastique rythmique sportive (GRS), catégorie des groupes. Les compétitions débuteront à 9h30 et se termineront peu avant 16 heures.

Vingt et une formations (cinq en catégorie jeunesse, onze chez les juniors et cinq chez les seniors), rassemblant

une bonne centaine de gymnastes et représentant 13 clubs de la Suisse entière, viendront présenter leurs meilleures productions. But de l'exercice: se qualifier pour la finale nationale, agendée au dimanche 23 juin à Berne, dans le cadre de la 72e Fête fédérale.

Deux équipes de GRS-Neuchâtel participeront à cette demi-finale, tous deux dans la catégorie junior. Sur la base des résultats obtenus cette saison, les chances de qualification, pour l'une comme pour l'autre, sont réelles. Les huit meilleures formations juniors seront en effet qualifiées et l'équipe-fanion de GRS-Neuchâtel peut même lorgner du côté du podium.

Dans les catégories jeunesse et senior, seuls les quatre meilleurs groupes de chaque catégorie décrocheront leur billet pour Berne. / bh



ÉLÉGANCE ET SOUPLESSE - Ce sera pour dimanche à la Halle omnisports. olg - E

## SERRIÈRES

## En forme!

A un mois du point culminant de la saison 96, la Fête fédérale de Berne, le groupe des Actifs-mixte de la FSG Serrières, composé d'une quinzaine de gymnastes, a participé, samedi dernier à Yverdon, à la Fête régionale du Nord vaudois.

Alignés dans trois disciplines, ils ont obtenu les notes de 29,60 à la barre fixe, 29,70 aux barres parallèles et 29,77 aux sauts mini-trampoline en programme double. Toutefois, il est à relever que la cotation était quelque peu élevée. Les gymnastes serriérois ont néanmoins présenté des exercices d'excellente facture et ont ainsi remporté la première place de ce concours par appréciation avec un total de 118,84 points.

Résultat très encourageant qui ne pourra que motiver la petite troupe du moniteur Dominique Collaud, qui est toujours à la recherche de gymnastes, tant filles que garçons, afin d'étoffer ce sympathique groupe de compétition, Avis aux amateurs! / clj

## FOOT CORPO

## Classement du GFCN au 26 mai 1996

## Groupe A

Felco - Casa d'Italia 1-6; PTT 1 - Philip Morris 7-3; Commune - Adas 1-1.

1. Casa d'Italia	13	10	2	1	56-19	32
2. PTT 1	12	7	0	5	48-33	21
3. Commune	11	5	4	2	18-13	19
4. Philip Morris	14	5	4	5	27-27	19
5. Shakespeare Pub	14	5	3	6	27-48	18
6. Felco	12	5	0	7	28-43	15
7. Migros	12	3	2	7	23-27	11
8. Adas	12	1	3	8	23-40	6

## Groupe B

Câbles - New Look 6-2; CS & EM - Neuchâteloise Ass. 7-2.

1. CS & EM	12	9	2	1	55-24	29
2. Câbles	11	8	2	1	51-20	26
3. New Look	11	5	0	6	22-39	15
4. Neuchât. Ass.	11	3	2	6	21-33	11
5. Carross. Auvern.	10	3	1	6	25-28	10
6. Metalor	10	2	2	6	22-37	8
7. Mikron	9	2	1	6	25-40	7

## Groupe C

Sporeta - Bugs Bunny Pub 3-3; Police Cantonale - Vitrierie Schleppey 4-3.

1. Vitrierie Schleppey	11	8	1	2	46-25	25
2. Bugs Bunny Pub	11	6	1	4	41-34	19
3. Police Cantonale	11	6	0	5	36-25	18
4. Raffinerie	11	5	0	6	26-38	15
5. Boulangers	12	4	3	5	37-42	15
6. Sporeta	10	4	1	5	33-32	13
7. PTT 2	12	2	2	8	28-51	8

## Prochains matches

Groupe A: lundi 3 juin 1996, 19h: Felco - Adas (Les Geneveys-sur-Coffrin); 20h30: Migros - PTT 1 (Charmettes); mardi 4 juin 1996, 20h30: Commune - Casa d'Italia (Charmettes).

Groupe B: jeudi 30 mai 1996, 20h30: New Look - Mikron (Charmettes); lundi 3 juin 1996, 19h: Câbles - Mikron (Câbles de Cortailod); mardi 4 juin 1996, 19h: Carrosserie Auvern. - Neuchâteloise Ass. (Charmettes).

Groupe C: jeudi 30 mai 1996, 19h: Bugs Bunny Pub - Raffinerie (Charmettes); mardi 4 juin 1996, 19h: Sporeta - Police Cantonale (Colombier).

## VOLLEYBALL

## Communiqué de l'ANVB

1. GROUPEMENT SPORTIF MARIN - Cherche entraîneur pour équipe féminine F4. Entraînement le mardi de 20 h à 22 h. Contacter Isabelle Berger au (038) 33 74 61 ou (038) 33 20 21 ou Robert Ruegg (038) 33 44 50.

2. CAMP AU PONTS-DE-MARTEL DU 12 AU 16 AOUT 1996 - CE CAMP EST OUVERT A 30 JEUNES DE 12 A 16 ANS. Une finance de 150 fr. sera demandée aux participants. Volleyball, Beachvolley, Natation, Randonnée et d'autres activités sportives sont au programme. Les jeunes seront suivis par des moniteurs qualifiés. DELAI D'INSCRIPTION: 23 JUIN. (Vous pouvez demander le talon d'inscription dans votre club). Chez ANVB, case postale 97, 2001 Neuchâtel. Renseignements: Silvio Croci, (038) 31 71 40 ou Lucas Tripet, (038) 53 66 31.

3. Assemblée générale des arbitres - 13 juin à Neuchâtel. VOTRE PRESENCE EST OBLIGATOIRE.

◇ ANVB

PIZZA DU PAYS-FRAÎCHEUR

Quand saveur rime avec rondeur!



\*Pizza Quattro Stagioni  
350 g ~~4.80~~ 3.80  
(100 g 1.09)



**NOUVEAU**

\*Pizza Verdure Bio  
300 g ~~5.-~~ 4.-  
(100 g 1.33)



\*En vente dans les MM et MMM.

**Action**

du 29.5 au 1.6

\*Toutes les pizzas fraîches Pizzaiolo

180-450 g **1.-** de moins

GRATUITS pour les abonnés de CUISINE DE SAISON, les conseils culinaires par téléphone. Mais notre magazine culinaire a encore plus d'un service dans son sac pour ses lecteurs et lectrices: conseils en nutrition personnalisés, plan mensuel de menus, FoodFax et recettes sur Teletext. L'abonnement annuel de 12 numéros coûte la modique somme de 16.80. Appelez dès à présent notre serveur vocal, en service 24h sur 24: 157 077 782 (-.36/mn)



La cuisine facile et rapide fait l'unanimité, c'est pourquoi nos pizzas fraîches sont particulièrement appréciées, surtout chez les jeunes peu expérimentés en matière culinaire, mais très exigeants sur la qualité. Garnies d'ingrédients soigneusement sélectionnés, puis immédiatement emballées dans un film protecteur, nos pizzas sont aussitôt marquées d'un délai de vente très bref, caractéristique des

produits frais Migros. Toutes fraîches et non précuites, elles sont croustillantes et juteuses à souhait. Comme faites maison. C'est pourquoi on peut les servir à ses invités en toute sérénité, sachant bien qu'on leur offre là le meilleur.

**MIGROS**

LE PAYS-FRAÎCHEUR



La pensée du jour

La logique mène à tout... à condition d'en sortir.

Alphones Allais, «La logique mène à tout»

SCIENCE

Pour calculer l'«éco-coût»

Faire l'écobilan d'un produit – c'est-à-dire analyser les atteintes à l'environnement qui découlent de sa fabrication, de sa distribution, de son recyclage ou de sa destruction – est un art difficile. De nombreux instituts de recherche s'y emploient à travers l'Europe, mais peu sont parvenus à concevoir un logiciel aussi performant, adaptable et convivial que celui du Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche (EMPA) de Saint-Gall.

Lorsqu'un établissement industriel produit un bien de consommation, une partie des constituants de base nécessaires à sa fabrication s'échappe dans l'air, dans l'eau ou finit en déchets solides. C'est non seulement une atteinte à l'environnement, c'est aussi une perte de matière. En d'autres termes, c'est jeter de l'argent par la fenêtre.

Prix et rejets

Les pertes de matière étant chiffrables, on constate dans la pratique que moins le coût des constituants est élevé, moins les entreprises se soucient des déperditions. L'inverse est aussi vrai: un bijoutier qui ouvrage de l'or s'arrange toujours pour produire peu de déchets... Le prix des matériaux a donc une incidence sur la quantité des rejets libérés dans la nature et, lorsqu'il est peu élevé, le problème des émanations et des déchets s'accroît. La préservation de l'environnement ne repose alors plus que sur la conscience écologique du fabricant, et indi-

rectement sur celle des consommateurs.

Dans le but d'aider les industriels, les décideurs et les chercheurs à évaluer les implications écologiques qui découlent du cycle de vie d'un produit, les chercheurs de la section «Ecologie-Cycle de vie» du Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche (EMPA), à Saint-Gall, ont développé EcoPro: ce logiciel informatique est parmi les plus complexes existant à l'heure actuelle, ce qui ne l'empêche pas d'être d'un abord facile. Il permet de simuler chaque étape du cycle de vie d'un objet: de l'extraction des matières premières à son incinération ou à son stockage final en décharge, tout en passant par sa fabrication, sa distribution et son éventuel recyclage.

Sur l'écran d'un ordinateur personnel, l'utilisateur dessine (au moyen de boîtes et de flèches) la suite des opérations qui constituent le cycle de vie d'un produit, tel qu'une cuillère en plastique, une assiette en carton, une bouteille en verre ou un tabouret en bois. Dans ce diagramme, il arrange la succession des procédés qui induisent des dépenses d'énergie, soit pour produire une matière (extraire du pétrole ou le transformer en plastique,

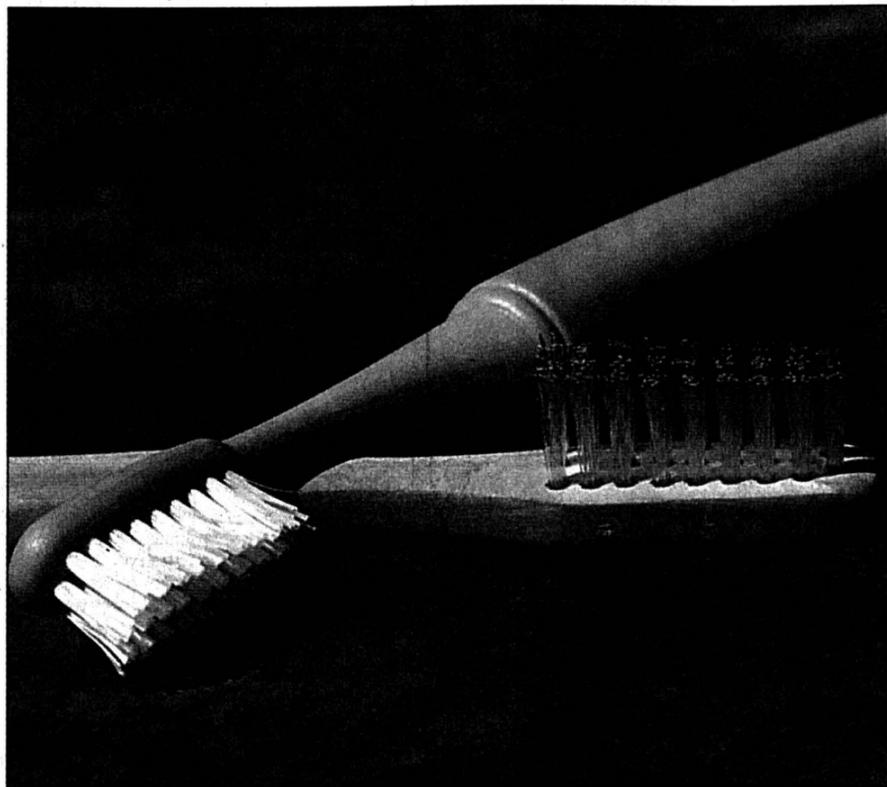
par exemple), soit pour manufacturer les objets eux-mêmes par moulage, soufflage, extrusion, etc.

Pour chaque procédé, EcoPro calcule l'énergie mise en jeu et donne la quantité équivalente de pétrole, de gaz, de charbon ou d'électricité nécessaire. Mais surtout, le logiciel détermine et chiffre précisément les émanations, rejets et autres déchets engendrés lorsque ces combustibles sont brûlés, dressant une liste qui comprend les trop fameux oxydes d'azote, gaz à effet de serre, hydrocarbures volatiles, dioxine et autres métaux lourds. Il en va de même à chaque modification de matière, par exemple lorsque le pétrole est transformé en naphte, puis du naphte en différents plastiques... Un bilan d'énergie et de rejets est également dressé pour tout transport (routier, ferroviaire, maritime, aérien) impliqué dans la chaîne de fabrication, de distribution ou d'élimination d'un produit.

Liste complète

En fin de compte, EcoPro donne la consommation d'énergie, d'eau, et établit la liste complète des composants ainsi que les quantités relâchées dans la nature durant tout le cycle de vie d'un produit.

– L'utilité du programme va encore plus loin, explique le mathématicien Silvio Dall'Acqua, qui a consacré un an et demi à la programmation du logiciel. Il permet de comparer différentes manières de fabriquer ou d'emballer un même pro-



BOIS OU PLASTIQUE? – Comparativement à une brosse à dents en bois, le logiciel EcoPro révèle que la fabrication d'une brosse à dents en plastique (polypropylène) est cent fois plus nuisible pour l'environnement, notamment en ce qui concerne l'effet de serre et les pluies acides.

cedos

duit. Lorsque deux procédés de fabrication coûtent le même prix, un industriel peut ainsi choisir le moins polluant en connaissance de cause. C'est un moyen performant pour déceler quelles étapes du cycle de vie d'un produit occasionnent les plus mauvais effets sur l'environnement.

D'autres options comparent l'incidence des méthodes de production sur l'effet de serre, l'acidification des pluies ou la formation de smog. La toxicité sur l'environnement et sur la santé humaine peut également être évaluée.

Une foule de données

Devant la facilité de mise en oeuvre du logiciel, on en vient à

oublier la somme colossale de données que les sept scientifiques, dirigés par Ivo Fecker, ont dû compiler durant leurs recherches bibliographiques avant de pouvoir les insérer dans le programme. Pour obtenir certaines données, ils ont également réalisé des études spécifiques et profité des étroites relations qu'ils ont établies avec l'industrie et d'autres groupes de recherche travaillant dans les universités et dans les hautes écoles techniques.

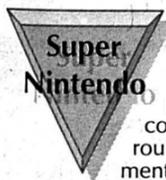
La dernière version (EcoPro 1.3, qui vient de paraître) intègre les résultats des toutes récentes études sur les emballages menées également à l'EMPA de Saint-Gall.

♦ Quentin Deville / cedos

JEUX VIDÉO

Mario sonne l'hallali

Les jeux Super Nintendo se font de plus en plus rares: normal, la console de Mario arrive en bout de course. Mais que les possesseurs de la 16 bits se rassurent: il y aura encore des jeux, de bons jeux. Pour preuve, cette adaptation ludique de «Toy Story» qui démontre que, malgré son âge, la Super Nintendo peut encore procurer du plaisir.



Bien malin celui qui saurait prédire comment se déroulera le lancement de la console 64 bits de Mario. Si tout va bien, cette dernière devrait montrer le bout de ses manettes le mois prochain au Japon. Son prix sera attractif, mais le nombre de jeux disponibles lors de sa sortie sera très limité (quatre probablement, c'est vraiment peu). De son côté, la PlayStation de Sony se porte à merveille. Elle dépasse largement la Saturn de la firme Sega qui, pour rester dans la course (surtout en Europe et aux Etats-Unis), est obligée de vendre ses machines à perte. Dur, dur, d'être un lésé.

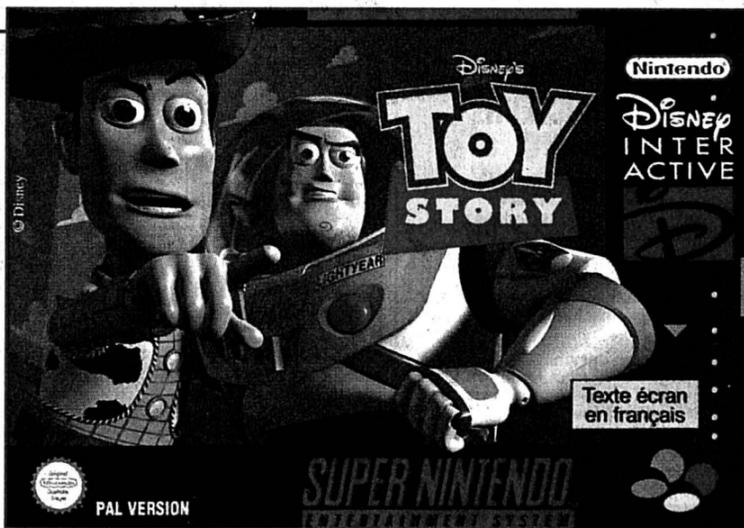


Et les possesseurs d'une bonne vieille Super Nintendo, qu'est-ce qu'ils attendent?

Des jeux, bien sûr. Et on les comprend. Mais il faut être réaliste, le développement des programmes 64 bits se fait au détriment des cartouches 16 bits, qui, elles, vont être produites à des doses homéopathiques, avant de devenir de simples objets de collection. Mais nous n'en sommes pas encore là, vous pouvez ranger vos mouchoirs et reprendre vos manettes.

Coups de fouet

On ne va pas vous refaire une tartine sur la réalisation de «Toy Story»: tout le monde sait mainte-



«TOY STORY» – A l'image du film, le jeu présente des graphismes étonnants.

nant que ce long métrage des studios Disney a été entièrement conçu en images de synthèse, et que le résultat était étonnant («L'Express» du 3 avril 1996).

Comme pour le film, le logiciel a été élaboré à travers de grosses stations Silicon Graphics. Résultat: le jeu présente des graphismes étonnants, pas aussi fins que dans le film, bien sûr, mais nettement plus originaux que ceux que l'on a l'habitude de voir sur les jeux (dit) traditionnels. Et là, on ne vous a encore rien dit sur les qualités de l'animation et du soin particulier apporté aux décors.

Bien évidemment, on retrouve dans le jeu tous les personnages et (presque) tous les jouets du film, à commencer par Woody, le cow-boy, et Buzz, le robot. Chaque poupée, chaque joujou, donne l'impression d'être en re-

lief, ceci grâce à des effets de lumière très réalistes, ombres et reflets compris.

La cartouche «Toy Story» est un jeu de plates-formes qui propose plusieurs styles de jeu: des plans à la «Doom», des épreuves de conduite (il n'est pas nécessaire d'avoir un «bleu» dans la poche); on y trouve même des examens de réflexes et d'habileté. Les accros de la gachette pourront quant à eux se défouler dans un pseudo jeu de tir.

Par l'intermédiaire de la manette, on dirige Woody qui doit prouver, comme dans le film, qu'il mérite bien d'être le jouet favori d'Andy. Les embûches ne manquent pas tout au long des 18 niveaux affichés par ce jeu qui reprend les meilleures séquences du long métrage. Notre cow-boy ne dispose que d'un fouet, mais heu-

reusement pour lui (et pour le joueur), il est souple, rapide et saute très haut. Selon l'endroit où il se trouve, il peut aussi chevaucher le dinosaure, se prendre pour Indiana Jones, ou négocier tout un niveau au volant d'une voiture téléguidée.

Un peu court

Cette adaptation d'un film en jeu est l'une des plus belles qui soit, les différentes séquences sont fidèles à la chronologie et on y retrouve même les petits soldats qui, dans le jeu, rappellent un peu les «Lemmings». Bien qu'un peu court, «Toy Story» est un excellent jeu de plates-formes, original, varié, dépayçant, qui peut aisément figurer dans la logithèque des amateurs du genre, rangé juste à côté des «Donkey».

♦ Pascal Tissier

A vous de jouer

Chaque jeudi, vous pouvez gagner un jeu vidéo dans cette rubrique. Cette semaine, c'est un jeu – au choix – sur Super Nintendo. Pour participer au tirage au sort, il suffit simplement d'envoyer, jusqu'au dimanche 2 juin, à minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom et adresse, à: «L'Express», Jeux vidéo, case postale 561, 2001 Neuchâtel. Bonne chance!

C'est David Jaquet, de Fleurier, qui a gagné le jeu Super Nintendo (de son choix) proposé lors de la dernière parution de cette chronique. Bravo à lui! / E

Les jeux sont offerts par:



**MAC CASH**  
COMPUTER DISCOUNT

**Performa 5200**  
8/800 CD



12 mois de Garantie  
**1'890.-**

Passez nous voir pour une offre personnalisée!

**PowerMac 7500 dès 2'895.-**  
**PowerMac 8500 dès 5'390.-**  
**StyleWriter 1200 235.-**

**Votre kit d'accès Internet à 25.-**  
avec modem 195.-

**MacCash c'est...**

des prix imbattables sur toute la gamme Apple Macintosh.

- Conseils personnalisés
- Stock
- Disponibilité
- 2500 logiciels
- Service technique
- 20 magasins en Suisse
- Garantie
- Toutes les infos sur Internet

Jouez et gagnez sur notre serveur Internet!  
<http://www.MacCash.ch>

Neuchâtel: av. du 1<sup>er</sup>-Mars 6  
Tél.: 038/25 81 00  
Fax: 038/25 83 52

Aussi à: Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Morges, Nyon, Sion, Vevey, Yverdon.

**En Suisse alémanique aux Grisons et au Tessin les lecteurs de**

**L'EXPRESS**

trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de:

Aarau, Bahnhofkiosk SBB  
Arosa, Bahnhofkiosk  
Baden, Bahnhofkiosk  
Basel, Bahnhofkiosk Perron 1  
Basel, Bahnhofkiosk Untergeschoss  
Bern, Bahnhofkiosk HB  
Bern, Bahnhofkiosk Hall  
Bern, Bahnhofkiosk Untergeschoss  
Bern, Bahnhofkiosk RBS  
Bern, Bahnhofkiosk Parterre  
Biel/Bienne, Bahnhofkiosk HB  
Chiasso, Librairie de la Gare  
Davos-Platz, Bahnhofkiosk  
Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RBH  
Frutigen, Bahnhofkiosk  
Grenchen, Bahnhofkiosk Nord  
Gstaad, Bahnhofkiosk  
Ins, Bahnhofkiosk  
Interlaken, Bahnhofkiosk West  
Interlaken, Bahnhofkiosk Ost  
Kerzers, Bahnhofkiosk  
Lenk La, Bahnhofkiosk  
Locarno, Librairie de la Gare  
Lugano, Edicola Stazione  
Luzern, Bahnhofkiosk  
Luzern, Bahnhofkiosk West  
Lyss, Bahnhofkiosk  
Murten, Bahnhofkiosk  
Olten, Bahnhofkiosk Untergeschoss,  
Saanen, Bahnhofkiosk  
Solothurn, Bahnhofkiosk HB  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1  
Tiefencastel, Bahnhofkiosk  
Twann, Bahnhofkiosk  
Zug, Bahnhofkiosk  
Zürich, Hauptbahnhof «Löwenpassage»  
Zürich, Hauptbahnhof «Perronhalle»  
Zürich, Hauptbahnhof «Pressekiosk»  
Zürich-Flughafen, Bahnhofkiosk  
Zweissimmen, Bahnhofkiosk.

PSP-002

# Marché de l'emploi

Parait chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



Suite au départ de la titulaire,  
**L'HÔPITAL RÉGIONAL DE PORRENTRU**  
(200 lits) met au concours le poste d'

## INFIRMIER (ÈRE)-CHEF DES SOINS INTENSIFS

Exigences:

- Diplôme d'infirmier (ère) reconnu par la Croix-Rouge Suisse.
- Certificat de capacité d'infirmier (ère) en soins intensifs et réanimation.
- Plusieurs années d'expérience.
- Formation de cadre (éventuellement en cours d'emploi).
- Aptitudes à diriger une équipe de 19 collaborateurs (trices) et à gérer un service multidisciplinaire de 7 lits.

Nous offrons:

- Important service, bien organisé.
- Formation permanente assurée.
- Restaurant d'entreprise.
- Salaire et indemnités selon barème des hôpitaux jurassiens.

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> janvier 1997 ou date à convenir.

Renseignements: Auprès de M. Jean-Pierre ZURCHER, directeur-adjoint, tél. 066 6565 65.

Les offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à:

**HÔPITAL RÉGIONAL**  
Service du personnel  
2900 PORRENTRU

165-738292/4x4



désire engager pour entrée immédiate ou à convenir

**1 SERRURIER-CONSTRUCTEUR avec CFC**

**1 SERRURIER DE CONSTRUCTION avec CFC**

Poste à responsabilité pour personne apte à s'occuper des machines de débitage et pliage. 243485-236

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes doivent être adressées à la SERRURERIE NOUVELLE S.A., Route de Neuchâtel 37, 2034 Peseux.

## MANPOWER Technique

ANALYSE MÉTHODE QUALITÉ

Nous cherchons pour un de nos clients du milieu horloger

**Acheteur ou Acheteuse**

**diplômé(e) ou expérience équivalente**

Approvisionner le département des composants internes. Planification, logistiques. Déplacements fréquents en Suisse chez les fournisseurs. Maîtrise des outils informatiques Mapiqs et BPBS. Expérience indispensable du milieu horloger. Si vous êtes fin(e) négociateur (négociatrice). Agé entre 30-35 ans et à la recherche d'un nouveau challenge professionnel. Contactez Edio Calani au plus vite pour de plus amples renseignements. Madame Karen Zimmermann ou Monsieur Edio Calani Manpower, rue de l'Hôpital 20, case postale 813, 2000 Neuchâtel. Tél. 038 / 21 41 41. 271702-235

## ECCO

TEMPORAIRE  
Nous cherchons  
**URGENT!!!**  
**SOUDEURS**

Contactez  
S. CIAVARDINI  
au (038) 25 40 50  
ECCO S.A.  
Grand-Rue 1a  
2000 NEUCHÂTEL.  
70869-235

Hôtel-Restaurant  
« La Mouette »  
Vaumarcus  
Tél. 038/55 14 44  
cherche

**femme de chambre aide de cuisine**  
à temps complet ou partiel.  
70871-236

## Leschot S.A. Manufacture d'Horlogerie

**Cherchons**  
pour entrée à convenir

**Jeune technicien-dessinateur**

(même 1<sup>er</sup> emploi)

en mécanique ou électronique

- Connaissance de CAD system (CADKEY).
- Connaissance anglais.
- Disposé à voyager à l'étranger.

Veillez adresser toute offre d'emploi complète avec curriculum vitae et photo récente à:

**Leschot S.A.**  
Case postale 1879  
2002 Neuchâtel 243301-236



**Vous avez terminé votre apprentissage comme décolleteur et vous avez quelques années d'expérience dans la fabrication de petites pièces (secteur horloger)?**

## Décolleteur

Vous êtes d'accord de travailler sur deux équipes?  
Vos tâches seront la mise en train et la production sur décolleteuses à cames ainsi que sur machines transfert. Appréciez-vous le travail de qualité et une activité indépendante? Dans ce cas, envoyez-nous votre dossier ou contactez-nous.

MECO SA A. Reinmann  
couronnes de montres  
Schützengasse 30  
2540 Grenchen  
tél. 065 / 51 02 22

Une société du groupement de l'habillement SMH. Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la microélectronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez nous!



2719-85981/4x4

## Interessante Arbeit in Zürich

Wir sind eine selbständige Versicherungsagentur in der Stadt Zürich und suchen eine(n) Kaufm. Angestellte(n) mit Erfahrung im Motorfahrzeuggeschäft zur Betreuung unserer französisch sprechenden Versicherungsnehmer für die

## Kasko-Schadenabteilung sowie allgemeine Betriebsabteilung

Sie arbeiten bei uns mit modernen EDV-Anlagen. Wenn Sie sich auch in deutscher Sprache, mündlich wir schriftlich, ausdrücken können, so senden Sie uns bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen.

**Volkswagen-Versicherungsdienst AG**  
Postfach 605, 8027 Zürich.

271639-236

## FONDATION SUISSE POUR LES TÉLÉTHÈSES

Notre fondation a pour but de mettre la technologie au service des personnes handicapées. Nous proposons à une personnalité ouverte un poste de

## ÉLECTRONICIEN ou ÉLECTRONICIENNE

Tâches:

service après-vente en atelier dépannage téléphonique et sur site productions en petites séries.

Nous demandons: langue maternelle: suisse allemand connaissances du français et de l'anglais  
voiture et disponibilité formation reconnue en électronique et connaissances de l'informatique.

Nous offrons: travail dans le cadre d'une petite équipe salaire selon compétences horaire libre.

Entrée en fonctions: au plus vite ou à convenir.

Ce poste conviendrait à une personne jeune et dynamique, attirée par les problèmes de réadaptation et d'enseignement spécialisés.

Les offres manuscrites, accompagnées des pièces usuelles, sont à adresser à M. Valentin Basilidès, Fondation Suisse pour les Téléthèses, Charmettes 10 b, 2006 Neuchâtel 6. Tél. 038/32 97 77. 271467-236

On cherche  
**UNE SOMMELIÈRE FIXE**  
**UNE EXTRA UN CUISINIER EXTRA**  
Dimanche fermé régulier.  
Tél. (038) 25 40 25  
dès 17 h. 141110-236



*A la hauteur de vos ambitions*

Mandatés par un important groupe horloger, nous cherchons un(e)

## acheteur(euse)

possédant une expérience confirmée dans les achats de boîtes - bracelets - cadrans - aiguilles - mouvements, etc., maîtrisant la planification des achats sur base de prévision de vente et l'utilisation des outils informatiques et gestion.

Intéressé, curieux? N'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à M. Dougoud. 271701-235

Av. Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél: 039 / 23 22 88

**Temporaire et stable**

MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE

41



*A la hauteur de vos ambitions*

Mandatés par une importante entreprise horlogère de la région bernoise, nous cherchons un(e)

## market co-ordinator

de formation commerciale ou universitaire, âgé(e) de 22 à 40 ans, vous maîtrisez parfaitement le français, l'espagnol, l'anglais et éventuellement l'italien.

Pratique courante des outils informatiques Windows / Winword / Excel. Flexible, disponible, tenace, etc. Très motivé(e) par une fonction à responsabilités. 271700-235

Intéressé(e), curieux(se)? N'hésitez pas à contacter M. Dougoud.

Av. Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél: 039 / 23 22 88

**Temporaire et stable**

## MAX studer SA INTERIM

Rue des Jordils 20  
1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. (024) 22 00 33

Notre client, un établissement bancaire de la place cherche une

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Cette personne travaillera pour le directeur de la succursale, elle devrait idéalement être âgée de 25 à 35 ans et avoir quelques années d'expérience avec à la base une excellente formation. Elle est parfaitement à l'aise avec les outils informatiques ainsi qu'avec les langues française, anglaise et allemande.

Vous correspondez à ce profil, de plus vous êtes dynamique, flexible et polyvalente et vous êtes disponible rapidement. 271695-235

Alors contactez-nous. Yann Cattin vous renseignera.

## Mon partenaire emploi. MANPOWER

## Employé(e)s de commerce: where are you?!

Vous rentrez d'un séjour linguistique aux States, ou en Angleterre et aimeriez mettre en pratique vos connaissances d'anglais. De plus vous avez le goût pour l'informatique, maîtrisant Word et Excel. Nous cherchons pour postes fixes et temporaires des jeunes candidats motivés, flexibles et prêts à s'investir dans un nouveau challenge. Appelez sans tarder Mme Karen Zimmermann pour de plus amples renseignements. Manpower, rue de l'Hôpital 20, case postale 813, 2000 Neuchâtel, tél. 038 / 21 41 41. 271698-235

## EXPOSITION

## Lucides sous le masque

Figés derrière les masques qu'ils ne quittent jamais, les personnages de Stasys vivent par leur regard, malgré l'enfermement et les questions sans réponses. Ils se tiennent en retrait, saisis par une sourde angoisse.

**Q**uoiqu'il soit arrivé à ces êtres brisés, couturés de cicatrices, la vie n'a pas totalement disparu des regards qui se devinent derrière les lézardes. L'intelligence, la prise de conscience, subsistent derrière la coquille-paravent du masque. Souvent déjà saisis par le passage de l'ombre et les orbites béantes, ils subissent d'étranges métamorphoses. Une larve devient écharpe, la tête se remplit comme une cruche. Un grand masque horloge s'inscrit dans l'inéluctable association de l'existence et de l'emprise du temps.

Ce monde allusif transpose et raconte et l'artiste prend volontiers le rôle du chaman qui part au-delà



STASYS - Portes ouvertes sur le mystère. Richard Leuenberger - E

des apparences pour en ramener quelques mystères. Avec un sens aigu du secret, familier de l'imaginaire, Stasys parvient à captiver comme un génial conteur. L'effigie humaine domine, à travers une présence universelle qui imprègne tout à travers un face-à-face obstiné. Loin de tout triomphalisme, les présences sont dignes, puissantes dans leur fière résignation, mais elles avouent aussi leurs faiblesses d'Icare aux ailes brisées. Lucides, mais paralysées, ces figures ne semblent plus rien attendre du monde présent et leur silence appartient déjà à l'au-delà.

Porté par cette sagesse à transmettre, Stasys utilise plusieurs modes d'expression: ex-libris, illustrations de livres, affiches, art graphique, peinture, installations, performances, art scénique. L'exposition que lui consacre le musée des Beaux-Arts du Locle présente des exemples de l'ensemble de son œuvre, notamment de son talent de vidéaste et celui d'illustrateur. Il a notamment illustré «Le chat mouche», d'Yves Velan, aux éditions Eliane Vernay.

Né en 1949 dans le village lituanien de Mediniskiai, Stasys Eidrigevicius a vécu toute son enfance à la campagne. De tempérament rêveur, infiniment observateur et sensible, le jeune garçon devait tout naturellement se tourner vers l'expression artistique. En dehors de toute influence, il a créé un univers étrange qui lui a amené une reconnaissance internationale, malgré son éloignement. Alors que le style des rituels chamaniques est devenu un style attractif, choisi par maints artistes contemporains, il faut reconnaître l'adéquation quasi atavique de Stasys avec ces chemins magiques, proches des génies de la terre lituanienne qui est la sienne. Le masque qui domine la peinture est

aussi utilisé pour être réellement porté. Il peut aussi se déposer sur des branchages pour évoquer les liens avec les énergies végétales. Cette conscience des présences occultes diffuse une atmosphère oppressante, mais les évocations ne sont jamais agressives. Les héros et les enfants perdus de Stasys n'ont plus rien à redouter des dragons ou des ogres. Baignant dans une pénombre lunaire, enfermés ou errant dans un désert, ils sont le reflet d'un éternel exil.

◆ Laurence Carducci

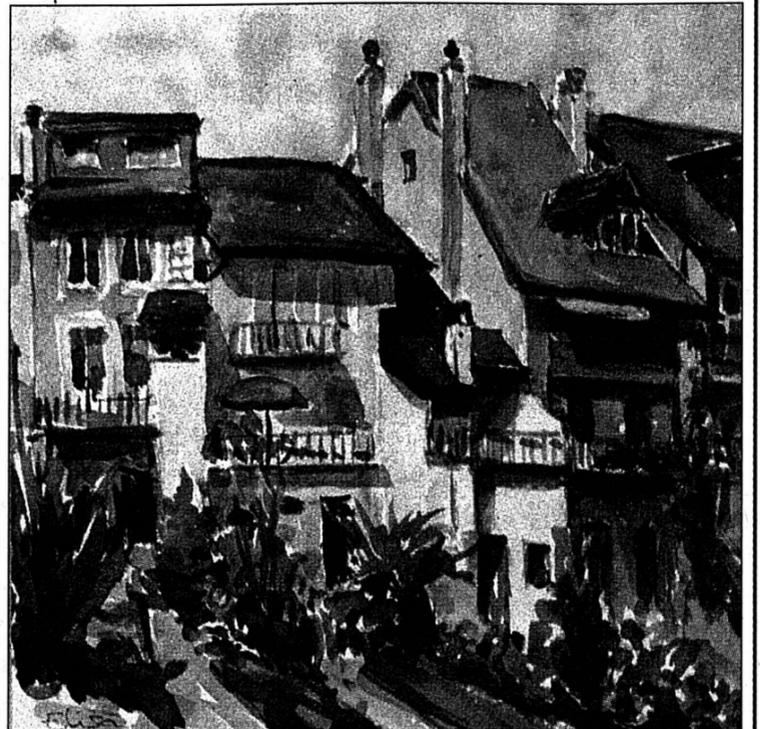
● Stasys, musée des Beaux-arts du Locle, jusqu'au 23 juin. Gravures, aquarelles, peintures. Prix: 400 à 8000 francs.



LE PARACHUTISTE - Nocturne en apesanteur. E

## AQUARELLE

## Clins d'œil



AU BALCON - Le bonheur d'un détail croqué comme un fruit. Olivier Gresset - E

Il fait bon se promener en compagnie d'Elisa, délicieuse aquarelliste, pour goûter avec elle aux découvertes gourmandes d'un parasol rouge planté sur un balcon de Boudry et aux horizons ouverts au raz de l'eau d'un petit port. Un moment de bonheur cela ne se refuse pas et elle sait le cueillir simplement en quelques coups de pinceau. La gaieté coule aussi naturellement qu'une source dans les peintures de cette artiste pour qui même le crépuscule est une fête. Avant l'arrivée de la nuit, les couleurs chaleureuses y caressent une dernière fois les courbes d'un paysage familial.

Sans rien trahir de ses modèles: villages, campagnes et lac de la région, elle ne se contente pas de les raconter avec une respectueuse distance comme il est d'usage, quitte à

verser dans la banalité, mais elle anime ses sujets de la fraîcheur de son regard. Une grâce de conte de fée envahit la neige hivernale de la Chaux-du-Milieu. Elle traduit la jubilation d'un arc-en-ciel, la lumière turquoise d'une allée, la volupté estivale des pavots sous l'ombrage du jardin. Libre et originale, Elisa est capable d'un humour enchanteur lorsqu'elle présente deux baigneurs alanguis sur la plage. C'est la seule des aquarelles qui met en scène des personnages et c'est bien dommage.

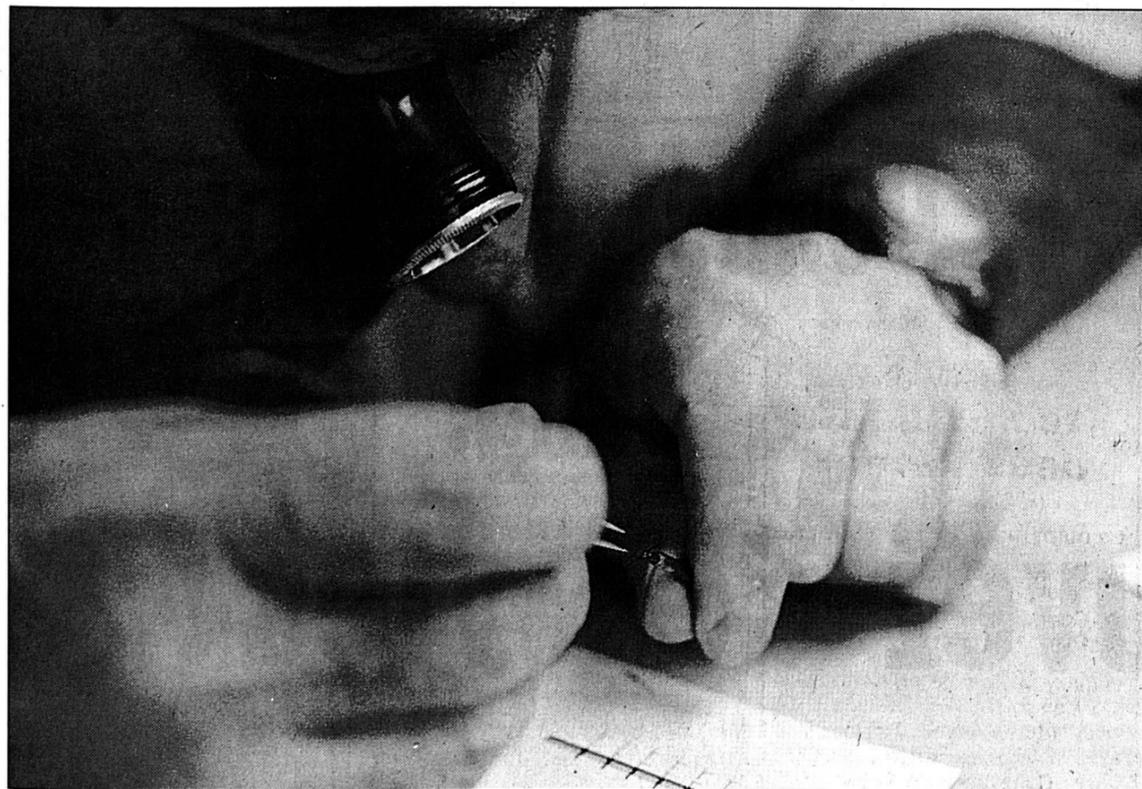
Mère de famille, Elisa, alias Ruth Gonzales-Strüby, ne s'est mise à l'aquarelle que récemment. Elle a suivi des cours chez Robert Tilbury, aîni qu'à l'Académie de Meuron./lc

● Elisa, aquarelles, home médicalisé de Clos-Brochet, Neuchâtel, jusqu'au 19 juin. Prix: 180 à 250 francs.

## PHOTOGRAPHIE

## L'usine comme territoire

Pablo Fernandez, jeune photographe de La Chaux-de-Fonds pose un regard curieux et solidaire sur l'actuel monde du travail horloger à travers un reportage discret et sensible qui tente de remettre l'homme à la première place.



L'AIGUILLE - Le centre d'une vie pour un instant.

Pablo Fernandez

**A**nachroniques dans un monde où l'automate a pris la place du geste, les horlogers saisis par Pablo Fernandez continuent à se vouer à leur typique méditation, les épaules courbées sur les hauts établis et le corps tout entier livré à l'élaboration d'un minutieux objet. Ces vestiges d'un culte en voie de disparition sont encore souverains dans quelques ateliers privilégiés, mais leur environnement technique a totalement changé.

Discrètement, en prenant le temps de comprendre et de choisir les éléments significatifs de la vie dans les usines horlogères de la Chaux-de-Fonds d'aujourd'hui, le jeune photographe apporte un témoignage personnel. Il est entré partout, dans les salles des fournisseurs de pièces, dans la manufacture Ebel proprement dit, dans les bureaux des cadres, dans les lieux de vente et la foire de Bâle. Ce fil rouge qui va de la matière brute à l'objet précieux présenté en public lui a permis d'aborder en toute liberté un monde qu'il connaît. Une seule photo reflète la profondeur de cette approche, mais le propos prend toute sa valeur par la succession des diverses prises de vue qui font percevoir la présence d'une cohésion entre les divers éléments.

Photographe depuis 1989, Pablo Fernandez a toujours privilégié le reportage à long terme. C'est en travaillant dans une fabrique liée à l'horlogerie, qu'il a réussi à s'acheter son matériel..

◆ L. C.

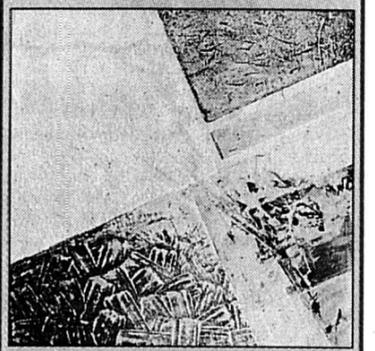
● Pablo Fernandez, photographies, villa Turque, La Chaux-de-Fonds, 167, rue du Doubs, (sur rendez-vous, tél. 039 22 31 31). Jusqu'au 12 juillet.

## Matières

Christian Maret intitule «Cri» une série de peintures qui n'ont en fait rien de criard, ni rien de véritablement explosif. Il s'agit surtout d'études de matières et d'un travail évolutif qui tend à camoufler les élans premiers dans des stratifications successives de dispersion épaisse, marquée et regrattée, pour obtenir de légers effets de relief. Ces œuvres paraissent achevées, mais elles ne reflètent que l'affirmation d'un moment, Christian Maret peut décider de les bouleverser entièrement, quitte à les regratter en partie ensuite pour remettre au jour une couche précédente. La peinture livre alors un élément de suggestion que l'artiste découvre, élague, jusqu'à ne laisser subsister qu'une parcelle de ses luttes.

Solidement charpentées, ses compositions mettent en relation des plans nus et calmes avec des éléments plus tourmentés, travaillés au couteau et même légèrement lacérés au ciseau./lc

● Christian Maret, peintures, galerie Di Maillart, Le Landeron, jusqu'au 22 juin. Prix: 500 à 1500 francs.



CRI - Enfouir et reconstruire infiniment. olg - E

# L'EXPRESS

Nous sommes sur

Voici notre adresse:

<http://www.lexpress.ch/>



Sur  
notre site  
vous  
pourrez  
aussi:

- lire et relire l'éditorial du jour
- vous abonner à **L'EXPRESS** ou offrir celui-ci en cadeau
- effectuer tous vos changements d'adresse (service militaire, déménagement, vacances, etc.)
- connaître les endroits de Suisse où **L'EXPRESS** est disponible dans les kiosques

## Comment s'y prendre?

### TÉLÉCOM

- **1 ligne téléphonique** (Swissnet permet l'utilisation simultanée de la ligne et du modem) ou
- **1 ligne conventionnelle** (que vous ne pourrez pas utiliser en même temps que le modem)
- **Coût: tarifs des PTT**
  - local: Fr. 4.50 l'heure
  - 0-10 km: Fr. 9.50 l'heure
  - 10-100 km: Fr. 16.- l'heure
  - + plus de 100 km: Fr. 21.30 l'heure

### INTERNET

- **1 raccordement** chez le revendeur le plus proche de chez vous (Fr. 25.- à 50.- par mois)
- **1 PC** (386/4 Mb Ram min.) ou **1 MAC**
- **1 modem** (14.400 bauds au minimum) 19.200 bauds ou 28.800 bauds de préférence

## Questionnez, ces personnes vous répondront personnellement



Fabien Wolfrath

Directeur général de la publication et du groupe L'EXPRESS. Président en exercice de l'Union romande de journaux (URJ). Disposé à répondre à toutes les questions que vous n'avez jamais osé poser.



François Pahud

Chef de rubrique sportive du journal. Est-ce vrai que Gilbert Gress le consulte avant d'annoncer la composition de Neuchâtel Xamax à la veille d'un match capital? Posez-lui la question directement!



Stéphane Sieber

Rédacteur en chef et animateur de l'émission Expression sur la télévision neuchâteloise, «Canal Alpha+». Un article vous a «dérangé», vous avez une suggestion de sujet à «creuser»? N'hésitez pas à le déranger!



Pascal Tissier

L'infographiste-maison. N'hésitez pas à le tirer de ses consoles: il se fera un plaisir de vous communiquer les derniers tuyaux concernant tous les jeux vidéo et le jeu de cartes «Magic» pour lequel il vous fournira les listes des cartes en français.



Roger Higué

C'est l'ordinateur vivant de la maison! Metteur en scène des services informatiques de composition et de gestion, il n'a que des puces dans la tête. Il se les gratte peut-être, mais cela ne fait rien: il est l'homme qu'il vous faut pour répondre à toutes vos questions sur l'électronique.



Isabelle Kottelat

Jeune rédactrice branchée, elle a une passion: la vie quotidienne en ville de Neuchâtel. Qu'est-ce que ce nouveau chantier dans votre quartier? Que fait la police? Où s'éclate-t-on au centre ville? A elle de jouer pour éclairer votre lanterne!



Jacques Pochon

Le Père Noël de l'entreprise. Responsable du service de promotion, c'est lui qui décidera si votre manifestation sera patronnée par le journal. Outre les coupes qu'il distribue, les banderoles qu'il affiche et les stands qu'il anime, il se fera un plaisir de tout vous expliquer sur les avantages qu'offre le Club-E.



Guy C. Menusier

Editorialiste et responsable de la rubrique internationale/nationale du journal. C'est dire s'il en connaît un bout sur la politique des différents Etats de la planète. Questionnez-le: il vous répondra!



Jean-Ci. Gobat

Il dirige une compagnie de porteurs et alimente quelque 200 points de vente. Parlez-lui de vos recherches du titre L'EXPRESS à Lugano ou du bon acheminement du journal vers l'île Maurice.



Francis Cuttat

Responsable de la vente et de la production de l'Imprimerie centrale à Neuchâtel. Il vous conseillera pour tous vos imprimés, vos travaux d'édition ou vos prospectus.



Raymond Aebly

Quel est l'impact d'une annonce dans L'EXPRESS et combien coûte une page publicitaire en quadrichromie, l'encartage d'un document dans le journal, un avis tardif, un avis mortuaire? Vous souhaitez obtenir une publicité personnalisée, élaborée par notre graphiste? C'est le responsable de L'EXPRESS Pub qui vous répondra et vous conseillera.



Pascal Hofer

Le responsable du cahier «En plus» suit assidûment les Guignols de l'info sur son petit écran. C'est la bonne adresse s'agissant de toutes les questions concernant l'étrange petite lucarne, mais aussi celles qui se posent au sujet des mementos/agendas, de la culture et du cinéma.



Christian Georges

Ce journaliste, actif au sein de la rubrique Canton de Neuchâtel, sera tout à fait à même de répondre aux questions relatives aux séances du Grand Conseil, au fonctionnement du gouvernement, ou à l'avancement des dossiers Expo 2001 ou RN5.

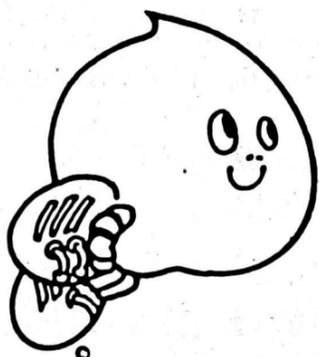


Jacky Nussbaum

L'ex-M. Vidéotex \*4141# a maintenant passé la vitesse supérieure et c'est lui qui a imaginé ce service sur Internet. Vous satisfait-il? Peut-on encore l'améliorer? Comment? Que souhaiteriez-vous trouver à cette adresse? Il recevra avec plaisir toutes vos suggestions et s'efforcera de les concrétiser.

Une sélection des questions et réponses paraîtra régulièrement dans

**L'EXPRESS**



# Donnez de votre sang.

# Sauvez des vies!

**COUP DE POUCE**

Par **Claudine Piguet**  
Assistante sociale



**En plus de l'AVS...**

**D**epuis plusieurs années, je reçois les prestations complémentaires en plus de ma rente AVS. Jusqu'à maintenant, j'avais assez pour vivre avec ça. Mais depuis le début de l'année, c'est plus difficile parce que j'ai davantage de frais de médecin et de pharmacie. Je me demande si je pourrais avoir une petite augmentation pour les frais maladie.

de prestations complémentaires: le remboursement de frais liés à l'état de santé. Il s'agit en particulier de la couverture des frais médicaux et pharmaceutiques non couverts par les assurances, de certains moyens auxiliaires et des traitements dentaires. On ignore aussi souvent que le calcul du montant de PC peut tenir compte - à certaines conditions - de régimes tels que celui imposé aux personnes diabétiques.

Il ne s'agit pas d'un cadeau ou d'une aumône mais d'un droit, comme le droit à l'AVS ou une caisse de retraite. De plus, ce que vous touchez n'est pas imposable. Alors pourquoi y renoncer?

En conséquence, nous vous encourageons à plonger dans vos décomptes d'assurances maladie/accidents et dans vos factures dentaires. Mis bout à bout, tous ces montants peuvent constituer une somme appréciable que vous serez heureuse de récupérer. Cherchez bien, jusqu'à 15 mois en arrière (c'est le délai rétroactif possible), et apportez tout cela à l'agence AVS de votre commune.

Le droit au remboursement rétroactif sur 15 mois nous amène à rappeler la nécessité de garder les factures, décomptes de caisse-maladies et justificatifs de paiements. L'ordre dans la papperasse passe plus souvent par le classeur que par la corbeille à papier. En jetant les papiers d'hier, on perd les pièces à conviction qui deviendront primordiales demain...

En cas de maladie, ce n'est pas le montant mensuel de vos prestations complémentaires qui augmentera, mais vous serez libérée des frais souvent importants qui découlent de cette maladie. La démarche en vaut la peine.

♦ C. P.

● Pour en savoir plus: l'agence AVS de votre commune.

● Vous avez besoin d'un coup de pouce? Chaque jeudi, Claudine Piguet apporte son éclairage sur les problèmes concrets que vous rencontrez dans la vie de tous les jours. Ecrivez-lui à la rédaction de «L'Express», rubrique «Coup de pouce», case postale 561, 2001 Neuchâtel.

Les fins de mois peuvent être difficiles pour les bénéficiaires de rente AVS et de prestations complémentaires (PC). En effet, il suffit souvent d'un imprévu pour ébranler le fragile équilibre financier. Or, votre lettre laisse penser que vous ne connaissez pas les avantages financiers qui accompagnent et complètent les PC. De ce fait, vous assez assumé seule, jusqu'à maintenant, vos frais maladie.

Cette modestie vous fait du tort et nous vous engageons vivement à contacter votre agence AVS pour revendiquer un droit des bénéficiaires



AVS ET MALADIE - Avec quelles prestations complémentaires?

archives

**VILLES**

**Tokyo a détrôné New York**

**P**rès de la moitié de la population mondiale sera urbanisée en l'an 2000! Telle est la conclusion du rapport du Fonds des Nations Unies pour la population mondiale (FNUAP), rapport préparé en vue du sommet d'Istanbul.

Les problèmes à maîtriser sont gigantesques. La planète franchira le cap des six milliards d'habitants dans deux ans. En 2050, la population mondiale oscillera entre 8 et 12 milliards d'habitants, selon l'action ou l'inaction des gouvernements en matière démographique. Actuellement, 2,6 milliards de personnes sont citadines, dont deux sur trois (1,7 milliard) dans les pays en développement. En 2025, ce sont les deux tiers de la population mondiale qui vivront dans les villes.

Un tiers de la population urbaine vit au-dessous du seuil de la pauvreté, soit 600 millions de personnes, selon le rapport. Les problèmes d'infrastructures, de logements, d'environnement se posent de manière particulièrement aiguë dans les pays en développement. Mais le chômage est le fléau numéro un dans les villes, suivi par le manque de logements: un milliard et demi de personnes sont mal logées et 100 millions sont totalement sans abri!

**L'Asie caracole**

En 1950, la planète comptait 83 villes de plus d'un million d'habitants, dont 34 dans le monde en développement. Elles sont aujourd'hui plus de 280... et 11 des 15 villes les plus peuplées du monde sont situées dans les pays pauvres. En 1950 toujours, la première des mégapoles était New York (plus de 14 millions d'habitants). Elle était suivie de Londres (8 millions), Tokyo (7 millions), Paris, Moscou, Essen (Allemagne) et Shanghai (près de 5 millions). Enfin, Buenos Aires, Chicago, Calcutta, Osaka, Los Angeles et Pékin avaient plus de 4 millions d'habitants.

En 1990, Tokyo a pris la tête avec près de 25 millions d'habitants, devant New York (16 millions), Mexico et Sao Paulo (15 millions).

Shanghai (14 millions) et Bombay (12) dépassent aujourd'hui Los Angeles (près de 12). Pékin, Calcutta, Buenos Aires, Séoul, Osaka (près de 11 millions) devançant pour leur part Rio, Paris et Tianjin (entre 9 et 10 millions). Djakarta, Moscou, Le Caire, Delhi, Manille, Karachi et Lagos avoisinent les 8 millions, devant Londres, Chicago, Istanbul et Lima (plus de 6 millions).

**Prévisions pour 2015**

Les projections de l'ONU pour 2015 confirment l'émergence des villes du monde en développement: Tokyo devrait frôler les 29 millions d'habitants, suivi de Bombay avec près de 28 millions. Lagos prendrait la troisième place avec plus de 24 millions d'habitants, suivi par Shanghai (plus de 23). Viendraient ensuite, avec 20 à 22 millions d'habitants, Djakarta, Sao Paulo et Karachi (Pakistan), puis, entre 18 et 20 millions, Pékin, Dacca et Mexico. Les habitants de Calcutta et New Delhi seraient aussi nombreux que les New-Yorkais (18 millions), devant ceux de Tianjin (17 millions), Manille, Le Caire, Los Angeles (près de 15 millions). Séoul, Buenos Aires et Istanbul auront plus de 12 millions d'habitants en 2015. Rio, Lahore, Osaka, Bangkok, Lima, Téhéran et Kinshasa dépasseront les 10 millions. Paris viendra ensuite seulement avec plus de 9 millions d'habitants.

Pour tenter d'y remédier, le sommet d'Istanbul doit prôner les principes de décentralisation, encourager la coopération entre pouvoirs locaux et autorités centrales, donner une plus large part aux initiatives locales, aux associations et aux groupes de citoyens. Plus de 20.000 délégués sont ainsi attendus à Istanbul pour discuter de



TOKYO - Avec ses 25 millions d'habitants, la capitale japonaise est désormais la ville la plus peuplée du monde devant New York (16 millions), Mexico et Sao Paulo (15) et Shanghai (14).

archives

l'avenir des villes, des problèmes liés au logement, à la pollution, aux transports et au développement économique.

**Logement pour tous**

Le sommet d'Istanbul sera le dernier des grandes conférences de l'ONU avant la fin du siècle, après les conférences de Rio sur l'environnement, du Caire sur la population, de Copenhague sur le développement social, de Pékin sur les femmes. L'une de ses particularités est la volonté d'associer élus locaux, organisations non gouvernementales et représentants du privé.

L'affirmation ou non du droit au logement pose encore problème. La dernière réunion préparatoire, qui s'est tenue à Marmara (Turquie), en avril, n'a pas permis d'arriver à un accord. Certains pays, comme les Etats-Unis, préfèrent une formulation moins contraignante, selon laquelle le logement pour tous est un «but de la communauté internationale». / ats

**Demain dans En plus**

- Alimentation: les régimes amaigrissants
- Mots pour maux: enfant victime ou consentant?

**PUB**

**LES RÔTISSERIES OUVERT 7/7 DES 7 h 30**

**LA CHARRUE**  
2063 VILARS  
Tél. 038/54 30 30

**el gaucho**  
2053 CERMIER  
Tél. 038/53 70 77

Tenanciers: V. Mentha et W. Bolliger 243488-113

Unique dans la région: viande sur le grill au feu de bois

**PROMOTION DU MOIS DE JUIN**

Assiette du jour variée..... Fr. 11.-

Fondue chinoise de bœuf à discrétion, frites sauces maison ..... Fr. 19.-

Menu du dimanche, soigné..... Fr. 22.-

Steak de bœuf 200 g ..... Fr. 16.-

Steak de bœuf 250 g ..... Fr. 19.-

Garnitures: tomates au four, frites, 3 sauces au choix, salades du buffet.

**Marché de l'emploi**

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



**Mon partenaire emploi. MANPOWER**

Stop de la routine!  
Nous vous proposons 2 postes en un:

**Comptable et Responsable du personnel**

Préparez-vous le Brevet Fédéral de comptable ou l'avez-vous déjà?  
Pour ce poste, nous demandons une parfaite maîtrise du milieu de la comptabilité. A faire d'une manière autonome les bilans mensuels, trimestriels, jusqu'au boucllement. Gestion financière, comptabilité de consortium, analyses des coûts.

Cette personne sera également responsable de la gestion du personnel. Gestion des salaires et tous travaux administratifs en relation avec un département de personnel. Maîtrise des systèmes informatiques. Connaissances de la langue allemande est un atout.

Si vous êtes dynamique, prêt à vous investir dans un nouveau challenge et âgé entre 25-35 ans. Alors, appelez-nous!  
Nous serions heureux de vous renseigner!  
Madame Karen Zimmermann ou Monsieur Edio Calani. Manpower, rue de l'Hôpital 20, case postale 813, 2000 Neuchâtel. Tél. 038 / 21 41 41. 271704-235

**HASSLER**

décoration intérieure cherche pour entrée immédiate

**tapissier-décorateur**

pour le montage des rideaux et meubles rembourrés.

Bonnes conditions de travail. Semaine de cinq jours. Prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offres ou se présenter chez **HASSLER, 12, rue Saint-Honoré 2000 Neuchâtel, tél. (038) 25 21 21.**

271633-236

**CHINE**

传统文化 投资  
Tradition Culture Investissement

发展 Mais où est la liberté? 开放  
Développement Ouverture

改革 哲学 稳定  
Réforme Philosophie Stabilité

Chine: investissons dans les droits de la personne!  
Participez à notre campagne internationale

Amnesty International  
Section suisse, case postale, 3001 Berne.  
Tél: 031-307 22 22, CCP 10-1010-6

**HÔTEL-RESTAURANT LE POISSON**  
2074 MARIN CHEZ CARLOS  
Tél. 33 30 31

Ouvert 7 sur 7

«Moins cher qu'à la maison c'est à l'Hôtel du Poisson»

**FESTIVAL DE FILETS DE PERCHE**

Meunière, frites, aux amandes, etc. Portion Fr. 26.- Assiette Fr. 15.-

**DU 28 MAI AU 14 JUIN, FOIRE À Fr. 10.-**

Assiette tartare, steak bœuf et cheval, carpaccio, spaghetti, tranche de porc, tortellini et menu du jour, etc.

Le vin aussi à Fr. 10.-

Menu de saison Fr. 34.-

Fêtez votre anniversaire chez nous, le vacherin glacé est offert  
Prière de réserver 24 h à l'avance

**ADIA**

038/25 13 16  
Max.-Meuron 4 - 2000 Neuchâtel

**MANQUE DE «SAVOIR-FER»**

Nous cherchons

**SERRURIER CFC**

- Quelques années d'expérience.
- Vous maîtrisez la serrurerie bâtiment ou industrielle.
- Soudure Tig-Mig-Mag.
- L'aluminium, l'inox, le fer noir.

**AIDE-SERRURIER**

- Quelques années d'expérience dans le montage.
- Connaissance lecture de plan.
- Connaissance soudure.
- Costaud et pas le vertige.

Nous avons plusieurs postes fixes et temporaires à vous proposer. 243383-235

Johann SZABO attend vos appels.

Système de Qualité Certifié  
ISO 9002/EN 29002  
Reg. N° 11735-01

# FUST - BAINS

**Transformez votre salle de bains en un tour de main!**

Pour que votre bain et votre douche deviennent un réel plaisir, les spécialistes FUST planifient pour vous des solutions adaptées à vos besoins, quel que soit l'espace à disposition. Profitez dès maintenant de nos fantastiques rabais spécial Jubilé!

**Pas de transformations de cuisine ou de salle de bains sans une offre FUST!**

Un choix immense de toutes les grandes marques!



Visitez nos grandes expositions de salles de bains. Apportez vos mesures!

## ENTREPRISE GENERALE FUST

Pour votre salle de bains, cuisine, appartement ou maison! Pour toute nouvelle construction, rénovation ou transformation! Votre directeur des travaux FUST prend en charge toute la planification, l'établissement d'offres, permis de construire, la direction des travaux et de la main-d'oeuvre, contrôles inclus. Le tout à un prix fixe garanti. Nous vous renseignerons volontiers.

Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 53 70 Bienna, Hyper-Fust (EG), 032 52 16 04  
 La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), 039 26 18 50 EG = (Succursales cuisines / salles de bains avec  
 bd des Eplatures 44 024 21 86 16 département Entreprise Générale), 05-311147/4x4  
 Yverdon, rue de la Plaine 5

Centre de culture, d'information et de rencontres

**club 44**

Rue de la Serre 64  
 CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
 Secrétaire: 039/23 45 44  
 Fax 039/23 35 83  
 Restaurant-bar: 039/23 11 44.

## PROGRAMME DE JUIN

- Lundi 3 20 h 30 **JACQUES GENINASCA:** Littérature et logique du mythe
- Mercredi 5 20 h 30 **HANS-GEORG BANDI:** Le grand art des cro-magnons
- Mercredi 12 20 h 30 **ANDRZEJ WAJDA:** Joseph Czapski, humaniste et peintre.
- Jeudi 20 20 h 30 **CORNELIO SOMMARUGA:** Le CICR face aux défis humanitaires actuels
- Mercredi 26 20 h 30 **ROSETTE-A. POLETTI:** Vivre pleinement malgré les turbulences de la vie. 271458-156

LE CLUB 44 est ouvert au public.

**L'EXPRESS** pub

038 25 65 01

## COMMERCES

A remettre à Neuchâtel

### Boutique de mode agencée

Situation de 1<sup>er</sup> ordre au cœur de la zone piétonne. Condition de reprise avec ou sans stock. Location avantageuse.

Renseignements à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 152-5761. 141096-152

## MANIFESTATIONS

### TIR FÉDÉRAL EN CAMPAGNE

Lugnorre, Haut-Vully

31 mai, 1<sup>er</sup> et 2 juin 1996

Amis tireurs, le Vully vous attend!

Vendredi 31 mai 1996 dès 19 h 30

### DISCO ÉCLIPSE SON ET LUMIÈRE

ENTRÉE Fr. 10.-

Samedi 1<sup>er</sup> juin 1996, dès 20 h 30

### BAL AVEC LES PUSSYCAT

dès 22 h

### ÉLECTION DE MISS TIR EN CAMPAGNE

ENTRÉE GRATUITE

Dimanche 2 juin 1996

- Dès 11 h Concert-apéritif avec LA CAMPAGNARDE DU HAUT-VULLY.
- Dès 16 h Concert avec les FIRESOUND CONNECTION ORCHESTRA
- Dès 20 h Danse avec les GALÉRIENS DU VULLY.
- Dès 21 h Proclamation des résultats.

Tout le week-end, animation à la cave à vin avec PRISKA et les MOOSBAD DIXIES

Chaque jour: tombola - Attractions pour enfants - Bar avec DJ  
 Bar à Champagne - Filets de perche - Gâteau du Vully. 271594-156

EN AVANT-PREMIERE  
 la comédie délirante de SPIKE LEE  
 ce soir à 20h30  
 au cinéma BIO

girl 6  
 LA NOUVELLE COMÉDIE PROVOCANTE DE SPIKE LEE

243461-155

FOX SEARCHLIGHT PICTURES présente à VOICES AND A MILE FILMWORKS production A SPIKE LEE JOINT THERESA RANDEL 'GIRL 6' ISAAH WASHINGTON SPIKE LEE ALISHA COLEY JONATHAN MATHEW PRINCE SAM POLLARD MALIK HASSAN SATEFF  
 CHERI NOTTAGE JON KILIK SUZAN-LORI PARKS SPIKE LEE  
 http://www.fox.ch Dès demain au cinéma http://www.girl6.com

**L'EXPRESS**

présente

# MADREDEUS



LOCATION



Samedi 1<sup>er</sup> juin  
 20 h 30

Eglise Notre-Dame  
 NEUCHÂTEL

graphiques  
 Arts

**L'EXPRESS**

038 25 65 01

## DÉCOUVREZ LE MONDE DES COURSES!

Vendredi 31 mai à 19h30,  
 soirée d'initiation aux courses et aux paris.

Venez nombreux au café-restaurant  
 «LE DERBY» à NEUCHÂTEL.



La Suisse est dans la course!



## CINÉMAS

## NEUCHÂTEL

## APOLLO 1, 2, 3 (281 033)

**RIDECULE** 15h - 18h - 20h30. 12 ans. 4<sup>ème</sup> semaine. Comédie de Patrice Leconte, avec Fanny Ardant, Charles Berling et Bernard Giraudeau. Versailles 1780. La cour de Louis XVI et ses antichambres. Dans ce périmètre où sont réunis le pouvoir et l'espoir, on y distribue de tout, des titres, des charges, du ridicule...

**BEAUTÉ VOLÉE** 15h - 20h15. 16 ans. 3<sup>ème</sup> semaine. Film de Bernardo Bertolucci, avec Liv Ullmann, Jeremy Irons et Siân Cusack. A la suite du suicide de sa mère, la belle Lucy rejoint en Toscane ceux qui l'ont le mieux connue, un groupe d'artistes vivant de l'air du temps. Elle cherche à percer le douloureux secret de sa mère, tout en essayant de renouer avec son 1<sup>er</sup> amour...

**CYCLE «FRANCIS FORD COPPOLA/ APOCALYPSE NOW** (17h30 VO st. fr/all.).

**TOY STORY** 15h. Pour tous. 10<sup>ème</sup> semaine. Film de John Lasseter. Premier dessin animé entièrement composé d'images de synthèse sorti des studios Walt Disney. C'est l'histoire magique et époustouflante des jouets de vos enfants... lorsque personne ne les surveille...

**PAR DELÀ LES NUAGES** 18h - 20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. Première vision. Prix de la critique, Venise 95'. Film de Michelangelo Antonioni, avec Fanny Ardant, Irène Jacob et Jean Reno. Muni d'un appareil photo, un cinéaste promène son regard dans des villes de France et d'Italie. Sa quête intérieure lui inspire 4 histoires d'amour. Il y par exemple celle du jeune homme qui ne peut se résoudre à sacrifier son désir au plaisir, celle de la jeune femme qui avoue: «j'ai tué mon père», ou encore celle d'un cœur qui se demande s'il peut à lui tout seul aimer Dieu et les hommes...

## ARCADES (281 044)

**LE HUITIÈME JOUR** 15h - 17h45 - 20h15. 12 ans. 2<sup>ème</sup> semaine. Film de Jaco van Dormael, Daniel Auteuil, Pascal Duquenne et Miou-Miou. Harry est un type normal qui vit sa routine 7 jours par semaine. Le huitième jour, il rencontre Georges. «Moi mongol» dit Georges. En essayant de le ramener chez lui, Harry n'arrive plus à s'en débarrasser. Ces deux êtres que tout oppose vont devenir inséparables. Plus rien ne sera comme avant. Tant mieux pour Harry!...

## BIO (281 055)

**KANSAS CITY** 15h - 17h45 (VO st. fr/all.). 12 ans. 2<sup>ème</sup> semaine. Film de Robert Altman, avec Jennifer Jason Leigh et Harry Belafonte. En 1934, à Kansas City, la jeune télégraphiste Blondie O'Hara kidnappe la femme d'un homme politique influent afin d'obtenir la libération de l'homme qu'elle aime, tout en s'efforçant d'adopter les manières énergiques de ses idoles Jean Harlow et Joan Crawford...

**GIRL 6** 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. Avant-première spéciale. Film de Spike Lee, avec Theresa Randle, Spike Lee et Isaiah Washington. Girl 6 est une jeune et jolie apprentie comédienne idéaliste et candide. Lorsque l'illustrissime réalisateur «Q.T.» lui demande de montrer ses seins, elle refuse en claquant la porte. Pour survivre, elle offre ses services à un téléphone rose. En quelques jours, elle devient la «sexophoniste» vedette de l'office...

## PALACE (281 066)

**DIABOLIQUE** 15h - 18h - 20h30. 16 ans. 2<sup>ème</sup> semaine. Film de Jeremiah Chechik, avec Sharon Stone, Isabelle Adjani et Chazz Palmint. Nicole et Mia ont deux points communs: toutes les deux partagent le lit de Guy, et elles en

ont toutes deux assez de se faire mener par le bout du nez... Elles arrivent à la même conclusion, Guy doit mourir. Peu après le crime, certains incidents étranges se produisent. Quelqu'un essaie de les faire chanter, et... il semblerait que Guy ne soit pas aussi mort qu'il aurait dû l'être...

## REX (281 077)

**UN HÉROS TRÈS DISCRET** 15h - 18h - 20h30. 12 ans. 3<sup>ème</sup> semaine. Film de Jacques Audiard d'après le roman de Jean-François Deniau, avec Jean-Louis Trintignant et Albert Dupontel. Un homme décide, dans les derniers mois de la guerre qu'il n'a pas faite de devenir un héros. Ou plutôt de passer pour un héros, de s'inventer une vie admirable, plus belle que la sienne...

## STUDIO (281 088)

**PEUR PRIMALE** 14h45 - 17h30 - 20h15. 16 ans. 2<sup>ème</sup> semaine. Film de Gregory Hoblit, avec Richard Gere, John Mahoney et Laura Linney. Martin est un avocat brillant et arrogant. Par défi et pour bénéficier d'une grosse couverture médiatique, il va prendre gratuitement la défense d'un jeune garçon pauvre accusé de meurtre. Sa soif de victoire, va l'empêcher de voir le piège qui lui est tendu...

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**ABC**: 20h30, (VO st. fr/all.), **MADAGASCAR & QUEREME Y VERAS**, 12 ans. **CORSO**: 20h30, **CLUELESS**, 12 ans. 18h15, **CHACUN CHERCHE SON CHAT**, 12 ans.

**EDEN**: 20h30, **UN HÉROS TRÈS DISCRET**, 12 ans. 18h, **LES LIENS DU SOUVENIR**, 12 ans.

**PLAZA**: 15h15, 17h45, 20h15, **LE HUITIÈME JOUR**, 12 ans.

**SCALA**: 18h, 20h30, **DIABOLIQUE**, 16 ans.

## COUVET

**COLISÉE**: relâche.

## LA NEUVEVILLE

**LE MUSÉE**: Ve/sa/di. 20h30, **CASINO**, 16 ans.

## BIENNE

**APOLLO**: 15h, 20h15, (VO st. fr/all.), **ULTIME DÉCISION - EXECUTIVE DECISION**.

**LIDO 1, 2**: 15h, 20h30, (VO st. fr/all.), **AVANT ET APRÈS - BEFORE AND AFTER**. 17h30, (VO st. fr/all.), **LA DERNIÈRE MARCHÉ - DEAD MAN WALKING**. 15h, 17h45, 20h15, (VO st. fr/all.), **PEUR PRIMALE - PRIMAL FEAR**. **REX 1, 2**: 15h, 20h15, (VO st. fr/all.), **THE BIRD CAGE**. 17h45, chaque jour «le bon film», **LA FLEUR DE MON SECRET - LA FLOR DE MI SECRETO**. 15h, 20h30, (VO st. fr/all.), **USUAL SUSPECTS**. 17h30, (VO st. fr/all.), **BESSER UND BESSER - DE MIEUX EN MIEUX**. **PALACE**: 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.), **12 MONKEYS**. **STUDIO**: 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.), **WAITING TO EXHALE**.

## DANCINGS

**Neuchâtel - Jusqu'à 2h**: Le Vieux-Vapeur, le Red Club (ve/sa 4h); **Jusqu'à 4h**: (Danse et attractions) l'ABC, le George V (ouvert tous les jours), la Rotonde, le Big Ben, l'Escalade, le Frisbee, le Dauphin (di. fermé), Le Scotch, Le Shakespeare (lu fermé).

**Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h**: Le raisin, Le Landeron (lu. fermé), Le Saloon, Le Landeron (dim. fermé), Le Chasseur, Enges (jeu, ve, sa 3h, dim. lu fermé); **Jusqu'à 3h30**: Cabaret Extasy, Disco Fun-Club, Thielle.

**District de Boudry - Jusqu'à 24h**: Le Boudry's Club (me/je 1h, ve/sa 2h, di

23h); La Bombarde, Chez-le-Bart. **Jusqu'à 3h**: Chez Gégène, Bevaix. (di. 2h); Thé dansant tous les dimanches de 15 à 22h, chez Gégène, Bevaix.

**Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h**: Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane (ve/sa 3h, lu fermé).

**Val-de-Travers - Jusqu'à 2h**: L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet.

**Montagnes - Jusqu'à 2h**: Le Cesar's (ve/sa 4h, lu fermé). **Jusqu'à 4h**: La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

## AGENDA CANTON

## VILLE DE NEUCHÂTEL

**CAN Centre d'art Neuchâtel**: 19h, visite commentée; 20h, documents vidéo sur Olivier Mosset.

**Temple du Bas/Salle de musique**: 20h, L'Orchestre de la Suisse romande, direction Gunther Herbig. Solistes: Régis et Bruno Pasquier, violon et alto. Oeuvres de Mozart et Schubert.

**Théâtre du Pommier**: 20h30, «Merci d'être velus» par Les Degrés de Poule.

**Hôtel Touring au Lac**: 20h30, «Bien-tre & Harmonie» Connaissance de Soi - Harmonisation énergétique. Conférence animée par Roberte Collaud et Ferenc Gygyil.

**Université, salle C 47** (Premier-Mars 26): «Sicilia», conférence en italien, avec diapositives, par Mme Edith Faesch.

**Office du tourisme**: (9-12 h/13 h 30-17 h 30) rue de la Place-d'Armes 7 (038) 25 42 42.

**Bibliomonde (impasse Max Meuron)**: (16-19h) livres en langues étrangères.

**Bibliothèque publique et universitaire**: (8-20h) exposition: «Piaget Neuchâtelois»; Lecture publique (10-20h); fonds d'étude (14-20h); salle de lecture (8-22h).

**Bibliothèque des Pasteurs**: Fbg du Lac 41, ouverte au public (14-17h30).

**Bibliothèque Pestalozzi**: (9-12h/14-18h).

**Ludothèque Pestalozzi**: (15-18h).

**Club des chiffres et des lettres (Hôtel City)**: de 16h à 18h, chaque jeudi. Renseignements Madame Hitschler, (038) 33 11 07.

**Discothèque Le Discobole**: (14-18h30) location de disques.

**Piscines du Nid-du-Crô**: (intérieure: 8-22h); (extérieure: 9-20h).

**Piscine-plage de Serrières**: (8-20h).

**Musée d'art et d'histoire**: (10-17h) «Collection des arts plastiques (nouvelle présentation permanente)» et les collections du musée.

**Musée d'ethnographie**: (10-17h) «A fleur de peau (bijoux-touaregs)» et les collections permanentes.

**Musée d'histoire naturelle**: (10-17h) «Zoofolie» ou le bestiaire fabuleux de Jean Fontaine, sculpteur et les collections permanentes.

**Musée cantonal d'archéologie**: (14-17h) collections du musée.

**CAN centre d'art Neuchâtel**: (14-21h) Béatrice Cussol et Olivier Mosset.

**Galerie Ditesheim**: (14-18h30) Yves Dana, peintures.

**Galerie MDJ**: (14-18h) Noël Dolla.

**Galerie DuPeyrou**: (14h30-18h30) Charles Perrenoud, encres de Chine - repro sur cuivre - cartes, dernier jour.

**Galerie du Pommier**: (10-12h/14-18h) Denis Junod, peintures.

**Ecole Club-Migros**: (8-20h) photographes d'Anne-Christine Walker.

**Home Clos-Brochet**: (14-18h) Elisa, aquarelles.

**Bio-Sourc** (Gibraltar 20): «Instants Nature» par Isabelle et Didier Gobbo-Butty, de Montmollin.

**Passage sous-voie place Pury**: panneaux peints par Catherine Tissot.

**Péristyle de l'Hôtel-de-Ville**: (8-19h) Roger Hugué, rétrospective.

**Villa Lardy**: av. du Mail 101, (14-17 h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'his-

toire), salles Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine.

## DISTRICT DE BOUDRY

**Accueil et placement d'animaux**: Colombier (Cottendant), Refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux (FNAA), (038) 41 38 31 ou (038) 61 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel (SPAN), (038) 41 44 29 ou (038) 33 45 38.

**Auvergnier, bibliothèque publique**: 16h - 18h.

**Bevaix, bibliothèque communale**: 14h - 19h.

**Bôle, bibliothèque des jeunes (collège)**: 15h15 - 17h15.

**Boudry, bibliothèque communale**: 16h - 19h.

**Boudry, Ludothèque de la Basse-Areuse**: 16h - 18h30.

**Chez-le-Bart, Bord du lac**: La Bulle, Forum économique et culturel des régions; 20h30, «Expo 2001: comment contribuer à sa réussite», présentation du projet par Paolo Ugolini, co-manager de l'Expo, suivie d'une discussion, avec la participation de Sylvie Perrinjacquet, conseillère générale à Gorgier-Chez-le-Bart et députée, Olivier Kern, syndic d'Yverdon-Bains et vice-président du comité stratégique de l'Expo, René Perdrix, préfet de Grandson, Bernard Renevey, conseiller communal de Gorgier-Chez-le-Bart, Adrien Laurent, conseiller communal de Bevaix, Claude Roulin, syndic de Cudrefin et Daniel Margot, délégué de la Confédération à l'Expo 2001.

**Colombier, château**: Musée militaire et des toiles peintes, et mémorial de la Brigade frontière 2, ouvert du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois, visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).

**Colombier, bibliothèque communale**: 17h - 20h.

**Corcelles, bibliothèque communale**: 15h - 18h.

**Cormondrèche, Galerie Marie-Louise Muller**: Exposition de Yrjö Edelmann, huiles et lithographies, 14h30 - 18h30.

**Pavillons d'information N5**: à Boudry (cour de l'ancien collège), ouvert le mardi après-midi de 14h45 à 18h30; à Saint-Aubin (rue de la Poste), ouvert chaque mercredi: de 14h45 à 18h30, ainsi que le premier et troisième samedi de chaque mois de 9h à 12h.

**Peseux, Galerie Coi**: Exposition De Daniel Martin, desins et peintures, 15h30 - 18h30.

**Peseux, bibliothèque communale**: adultes 16h30 - 19h; jeunesse 16h30 - 18h.

## ENTRE-DEUX-LACS

**Le Landeron**: Galerie Di Maillard, vieille ville, expo Christian Maret, peintures, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

**Ludothèque de Marin-Epagnier**: de 16h à 18h, au sous-sol de la Maison de commune.

**Bibliothèque du Landeron**: Centre des Deux-Thielles, ouvert de 15h à 19h.

**Papilorama et Nocturama**: Ouverts de 10h à 18h.

## VAL-DE-RUZ

**Office du tourisme**: (038) 53 43 34, bureau de l'Association région Val-de-Ruz, rue de l'Épervier 4, Cernier, du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30.

**Cernier**: Musée des sapeurs-pompiers - un univers passionnant pour tous les âges. Visites sur rendez-vous, contact Edoardo Paganuzzi, (038) 61 47 75.

**Château de Valangin**: fermeture pour cause de travaux.

## VAL-DE-TRAVERS

**Office du tourisme**: rue de la Gare 16, Fleurier, du lun. au ven. de 8h à 12h et de 14h à 18h, au (038) 61 44 08 (7 jours sur 7).

**Vapeur Val-de-Travers**: visite du dépôt à

Saint-Sulpice sur demande, au (038) 61 36 78.

**Musée Jean-Jacques Rousseau, Môtiers**: ouvert toute l'année sur rendez-vous.

**Mines d'asphalte de La Presta, ouverture d'hiver**: groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur rendez-vous, au (038) 63 30 10; individuels: dim. à 14h et 16h.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**Musée international d'horlogerie**: 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

**Musée d'histoire et médaillier**: 14h-17h (sauf lundi). Samedi 14h-18h et dimanche 10h-12h et 14h-18h.

**Musée d'histoire naturelle**: 14h-17h, dimanche 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

**Musée des beaux-arts**: 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi). Mercredi jusqu'à 20h. L'Affiche en Suisse romande pendant l'entre-deux guerres.

**Musée paysan et artisanal**: 14h-17h ouvert seulement le mercredi, samedi et dimanche.

**Vivarium**: 10h-12h et 14h-17h. Fermé le mercredi matin.

**Office du tourisme**: Espacité 1, (039) 24 20 10. Ouvert du lundi au vendredi 8h-12h et 13h30-17h30. Le samedi 9h-12h.

## DISTRICT DU LOCLE

**Musée d'horlogerie du Château des Monts**: 14h-17h (sauf lundi).

**Musée des beaux-arts**: 14h-17h (sauf lundi).

**Moulins souterrains du Col-des-Roches**: sur demande.

**Office du tourisme**: Daniel-JeanRichard 31, (039) 31 43 30. De 8h30 à 12h et de 14h à 18h30. Samedi, 9h-12h.

**Les Ponts-de-Martel**: fromagerie de démonstration, tous les jours, 8h-12h et 17-19h; Fabrication de 8h à 10h.

**La Sagne**: Musée régional, toute l'année, le 1<sup>er</sup> dimanche du mois, ou sur rendez-vous (039) 31 51 06. De 13h30 à 17h.

## LA NEUVEVILLE

**Office du tourisme**: Heures d'ouverture: 8h à 12h et 13 h 30 à 17 h 30 tél. (038) 51 49 49

**Service de maintien à domicile**: soins infirmiers, aide familiale, aide ménagère, permanence téléphonique, (038) 51 40 61. Dispensaire ouvert tous les jours de 16h à 16h45, secrétariat de 9h30 à 11h.

**Service social du Jura bernois**: pl. du Marché 3, (038) 51 53 46.

**Groupe AA**: (032) 97 27 97 ou (038) 42 23 52.

**Bibliothèque**: Section jeunesse: de 16h à 18h. Section adultes, de 16h à 19h.

**Ludothèque**: de 16h à 18h.

## SUD DU LAC

**HAUT ET BAS-VULLY**

**Médecin de garde**: (037) 71 32 00.

**Ambulance**: (037) 71 25 25.

**Aide familiale**: (037) 63 36 03.

**Soins à domicile**: (037) 34 14 12.

**Repas à domicile**: (037) 732 415.

**Service social**: (037) 71 20 38.

**Mamans de jour**: (037) 712 967.

**Bus Passe-partout**: (037) 34 27 57.

**Office du tourisme**: (037) 73 18 72.

**AVENCHES**

**Théâtre**: Forum organisé par le parti radical - thème: le Mittelland.

**Service du feu**: 117 ou 75 12 21.

**Office du tourisme**: (037) 75 11 59.

**Musée romain**: (10-12h/13-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme.

**CUDREFIN**

**Ambulance et urgences**: 117.

**garde-port**: (037) 77 18 28.

## À VOTRE SERVICE

## Permanences médicales et dentaires (en dehors des heures de consultations)

**Ville de Neuchâtel**: (038) 25 10 17.

**District de Boudry**: (038) 24 13 13.

**Entre-deux-Lacs**: votre médecin habituel.

**Val-de-Ruz**: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux (038) 53 34 44.

**Val-de-Travers**: votre médecin habituel ou hôpital et maternité de Couvet (038) 63 25 25.

**La Chaux-de-Fonds**: (039) 23 10 17.

**District du Locle**: 117 ou hôpital (039) 34 11 44.

## Pharmacies de service

**Ville de Neuchâtel**: Bornand, St Maurice/rue du Concert. La pharmacie est ouverte de 8 à 20 h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (038) 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

**District de Boudry**: contacter le Service des renseignements, 111.

**Entre-deux-Lacs**: Pharmacie du Landeron, (038) 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.

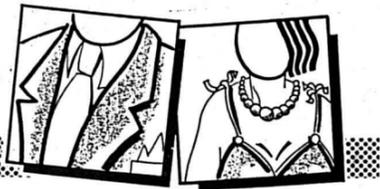
**Val-de-Ruz**: la gendarmerie ren-

seigne, (038) 24 24 24.

**Val-de-Travers**: contacter le Service des renseignements, 111.

**La Chaux-de-Fonds**: Coop3, Léopold-Robert 10

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h



**ASMFA**

**Association suisse des maîtres ferblantiers et appareilleurs**

Nous cherchons pour notre Centre romand de perfectionnement professionnel de Colombier

## Employé(e) de commerce à temps partiel

- Très bonnes connaissances d'allemand.
- Excellentes connaissances de MS-Office (Word, Excel).
- Gestion de cours pour adultes.
- Connaissances comptables exigées.
- Traduction et mise en forme de supports d'écolage.
- Permanence téléphonique occasionnelle.
- Convivialité indispensable.
- Engagement à 50% pouvant être augmenté dans le futur.
- Esprit de collaboration au sein d'une petite équipe.

Nous offrons:

- Prestations sociales modernes.
- Cadre agréable et accueillant.
- Contacts variés et enrichissants.
- Salaire selon les compétences.

Lieu de travail: Colombier, avenue des Longues-Raies 11.

Date d'entrée: début juillet 1996.

Retour des offres jusqu'au 10 juin 1996.

Faire offre avec documents usuels à:

A.S.M.F.A.

Secrétariat romand

Fbg du Lac 2, case postale 106, 2001 Neuchâtel.

271703-236



**Le Centre professionnel « LES PERCE-NEIGE »**

cherche pour ses ateliers de développement personnel aux Hauts-Geneveys

**2 MAÎTRES(ESSES) SOCIO-PROFESSIONNELS(LES) OU ÉDUCATEURS(TRICES) SPÉCIALISÉ(E)S**  
postes partiels de 60% et 80%

Ces ateliers accueillent des personnes handicapées mentales dépendantes. Il leur est proposé des activités professionnelles ludiques et de développement personnel.

Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> août 1996 ou à convenir.

Conditions de travail selon Convention Collective de Travail neuchâteloise.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, sont à adresser à la direction du Centre « Les Perce-Neige », 2208 Les Hauts-Geneveys.

271426-236

**INTRAS**

CAISSE-MALADIE

AGENCE DE NEUCHÂTEL

La récente ouverture de notre Agence de Neuchâtel ainsi que le développement de nos affaires nous incitent à chercher pour notre service de l'assurance individuelle

## UN(E) GESTIONNAIRE

au bénéfice d'une expérience de l'assurance maladie, plus particulièrement dans le domaine du versement des prestations.

Les offres de services accompagnées des documents usuels sont à adresser à **M. Jean-Claude Gygax**, chef d'agence.

271699-236

## APPRENTISSAGES

Le home médicalisé des Charmettes met au concours un poste d'

## APPRENTIE DE MÉNAGE COLLECTIF

(entretien de maison, cuisine, restauration, entretien du linge)

Formation sur 2 ans.

Entrée en fonctions: août 1996.

Renseignements auprès de Madame Valérie Wajdzik, intendante, tél. (038) 30 11 44.

243448-240

## DEMANDES D'EMPLOI

### Cadre supérieur

Après avoir bien roulé ma bosse, à 37 ans, cherche poste dans socio-prof. ou maître d'atelier, avec expérience dans la formation d'apprentis et d'adultes. Très bonnes bases horlogères et mécaniques ainsi que CNC, CAO, CFAO et GPAO. Toujours été en formation continue et à la pointe des techniques de fabrication.

Ecrire sous chiffres Z 132-789230, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

271694-238

Homme 41 ans, Suisse, dynamique, grande facilité de contact, ayant le

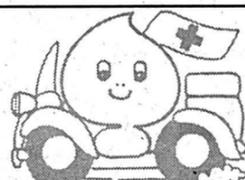
### certificat de cafetier-restaurateur avec expérience

dans la conduite des collaborateurs. Libre selon entente. Cherche changement de situation dans la vente ou autre.

Toutes propositions seront étudiées avec la plus grande discrétion.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 238-5762.

141095-238



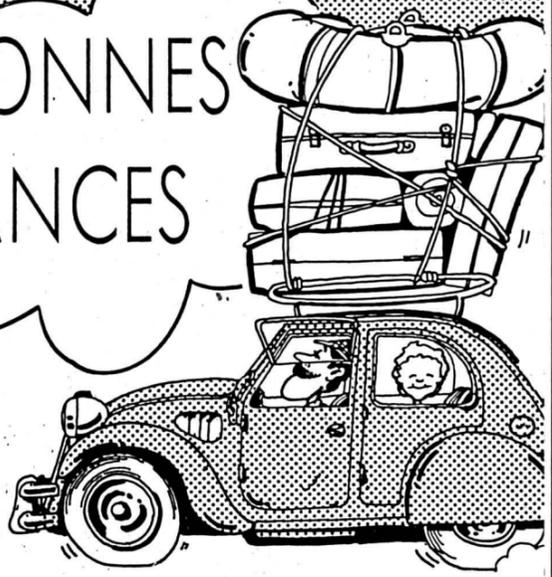
**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**

# BONNES VACANCES

Chaque matin les lecteurs de

# L'EXPRESS

trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:



### VAUD/VALAIS/3 LACS

Aigle, K. Hongrin, Bât. PTT

Aigle, K. Centre Migros

Anzère, Magasin Carmen

Bettmeralp, Coop Valais/Wallis

Bettmeralp, K. Coop Oberwallis

Brigue, Bibl. de la Gare B.L.S.

Brigue, Bibliothèque de la Gare

Broc, K. Bourg de l'Augé 1

Broc, Tabac, rue de Monsalvens 6

Champex, Bazar de la Poste

Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.

Chandolin, Boutique-Service Zufferey V.

Charmey, Niki-Loisirs & Bureau

Château-d'Ex, K. de la poste

Château-d'Ex, K. de la Coop, La Ray

Château-d'Ex, K. de la gare

Château-d'Ex, K., Les Bossons

Crans s/Sierre, K. Gd-Place, Ed. Dolt

Crans s/Sierre, Kiosque Magali, Bât. PTT

Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle

Crans s/Sierre, Le Mégot, Hts du Golf, Route des Mélièzes

Crans-s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo

Crans-s/Sierre, Papeterie de La Place

Diablerets Les, Photo J. Baudat

Glion, Tabac-Poste Bertoy Eveline

Grimetz, Bazar du Vieux Pays

Grône, K. Le Nezet, Siggen R.-M.

Haudères Epicerie-Bazar R. Trovaz

Haute-Nendaz, K. Big-Bazar

Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Auclair N.

Haute-Nendaz, K. Bloc-Note, Michelet R.

Kerzers, Bahnhofkiosk

Landeron Le, camping des Pêches

Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal

Leysin-Feydey, Bibliothèque gare

Leysin, Pernet D., place du Marché

Leukerbad, Kiosk Untere Maressen

Leukerbad, Kiosk Thermal-Badcenter

Leukerbad, Alptherme St-Laurent

Leukerbad, K. Burgerbad

Leukerbad, Bazar Allet-Loretan H.

Leukerbad, Walliser-Bazar

Martigny, K. de la gare

Martigny, K. Dranse, Bât. Poste, av. gare

Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3

Martigny, Restoroute, Relais St-Bernard

Martigny, C.C. Migros, Place du Manoir

Montana, Magasin Victoria

Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.

Montana, Libr. Immeuble Miremont

Monthey, K. Bt Placette, av. Europe 21

Monthey, K. A.O.M.C., Koch A.

Monthey 2 Ville, K. City-Center, av. de l'Industrie 1

Monthey-Ville, K. av. de l'Industrie 43

Montreux, K. Nouvelle Poste, av. des Alpes

Montreux, Bibl. de la Gare M.O.B

Montreux, Tabashop Sovetra, Grand-Rue 46

Morgins, La Boutique Maytain

Morgins, K. de la Poste, Joris F.

Masses Les, Boul.-Pât. Durussel

Murten, Kiosk Schiffstation

Ollon, K. Kabag, Le Minaret

Orsières, Super-Marché La Ruche

Orsières, K. Pizzeria Gd-St-Bernard

Ovronnaz, Centre-Coop, K. 54130

Ovronnaz, Kiosque des Bains

Saas-Grund, Coop Center Oberwallis

Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel

St-Maurice, Bibl. de la gare

St-Maurice, K. av. du Simplon 7

Salvan, City-Shop, place Centrale

Salvan, C.C. Les Marais, Aliment. Primo

Savièse, Papeterie-Librairie Duc Roger

Sembracher, Sté Concordia, G. Moulin

Sierre, K. de la gare

Sierre, Bât. Migros, Av. Guisan

Sierre, Kiosque Soleil, Bât. Placette

Sion, K. PTT, Revaz A.

Sion, Bibliothèque de la gare

Sion, K. Francey O., r. du Rhône 36

Sion, Centre Comm., Art de vivre

Sion, Pap., rue de Lausanne 51

Sion, K. Elysée, rue des Creusets

Sion, K. ruelle du Midi 29, Ylmaz D.

Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte

Verbier-Station, K. Vallée Blanche, Rochat B.

Verbier, Magasin Véronique

Verbier, K. Mondzeu

Villars s/Ollon, Bibl. de la gare

Villars s/Ollon, K. Chamossaire, Gd-Rue

Veysonnaz, Kiosque Fragnière Ariane

Zermatt, K. Tempelareal, Bahnhofstrasse

Zermatt, Bahnhofkiosk BVZ

Zermatt, Coop Center Valais/Wallis

### OBERLAND SUISSE CENTRALE

Adelboden, K. Obere Dorfstrasse 8

Beatenberg, K. Dorini, Apart-Hôtel

Beatenberg, Kiosk Hôtel Beatus

Grindelwald, Coop Center Berner Oberland

Gstaad, Bahnhofkiosk

Gstaad, Coop Berner Oberland, Saanenland

Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk

Lenk La, Rawylstrasse

Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstr.

Triesenberg, Malbun-Sport

Zweisimmen, Bahnhofkiosk

### GRISONS/ENGADINE

Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RHB

Davos-Dorf, K. Parsenbahn

Davos-Dorf, Tabakwaren, Promenade 120

Davos-Platz, K. Presse-Center Raetia

Davos-Platz, Bahnhofkiosk

Films Waldhaus, Postplatz-Kiosk

Films-Waldhaus, K. P. Schneller

Klosters, Bahnhofkiosk Platz

Klosters, Lade Zentrum, Bahnhofstr. 22

Lenzerheide, K. via Principala 52

Pizolpark, Kiosk AG

Samedan, Bahnhofkiosk

St Moritz, Kiosk Hauptpost, via Serlas 23

St Moritz, Presse-Center Pl. Del Mulin 2

## UNE SECRÉTAIRE

(35-45 ans), bilingue fr./all., poste à 50% pour divers travaux de bureau, capable de travailler de manière indépendante aussi sur PC, dans entreprise de construction au Landeron. Entrée 1<sup>er</sup> juillet ou à convenir.

Envoyez documents usuels à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 236-3545.

**ECCO**

TEMPORAIRE

Nous cherchons

**OUVRIERS DU BÂTIMENT**

Contactez S. CIAVARDINI au (038) 25 40 50 ECCO S.A. Grand-Rue 1a 2000 NEUCHÂTEL. 70870-235

**MANPOWER** Mon partenaire emploi

**Ensemble, la force.**

Faites appel à des professionnels.

Neuchâtel rue de l'Hôpital 20 © 21 41 41

270228-235

**CHINE**

传统文化投资  
Tradition Culture Investissement

发展 Mais où est la liberté?  
Développement Ouverture

改革哲学稳定  
Réforme Philosophie Stabilité

Je souhaite

- m'associer à la campagne Chine
- devenir membre d'Amnesty International
- recevoir davantage d'informations sur Amnesty International
- soutenir Amnesty International financièrement

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Profession\*: \_\_\_\_\_

Année de naissance\*: \_\_\_\_\_ \*facultatif

Amnesty International  
Section suisse, case postale, 3001 Berne.  
Tél: 031-307 22 22, fax: 031-307 22 33.  
CCP 10-1010-6

Chine: investissons dans les droits de la personne!  
Participez à notre campagne internationale

**Amnesty International**

## AVIS MORTUAIRES

La Société «Les Quais Fleuris» a la douleur de faire part du décès de

Mademoiselle

## Clairette HOFER

membre de la société.

202782-378

Les élèves, le Corps enseignant et la Commission scolaire de Marin-Epagnier ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur

## René FRIEDEN

père de Christophe, leur camarade et élève.

141144-378

## GORGIER

Auprès de Toi Jésus, j'irai sans crainte,  
Tranquille à mon dernier repos  
Et mon adieu sera sans plainte,  
Si je sens à cette heure sainte  
Tes douces mains sur mes yeux clos.

Son épouse,  
Aimée Tschanz, à Gorgier;

Ses enfants et petits-enfants,

Jean-Paul et Isabelle Tschanz-Merlange, à Ottenbach  
et leurs enfants: Valérie, Arielle, Stéphanie et Céline,

Sylvio et Marlène Tschanz-Molinari, à Vevey  
et leur fille Laurence,

Daniel et Jane-Marie Nussbaumer-Tschanz, à Onex  
et leurs enfants: Rachel, Jonathan, Priscilla et Matthias;

Ses frères et sœurs, beau-frère et belles-sœurs,

Jean Tschanz, à Gorgier,

Nellie Tschanz, à Gorgier,

David et Jeanne Tschanz, à Orbe et leurs enfants,

Gabrielle Porret-Tschanz, à Montalchez et ses enfants,

Lucien et Zita Glardon, à Peseux et leurs enfants,

Nelly Glardon, à Gorgier;

Les enfants de feu Auguste Tschanz,

ainsi que les familles Glardon, Henry, parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Gustave-Ad. TSCHANZ

leur très cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, qu'il a plu au Seigneur de reprendre à Lui, dans sa 79<sup>me</sup> année.

Gorgier, Vieille-Route 9, le 29 mai 1996.

Seigneur, auprès de qui  
nous en irions-nous?  
Tu as les paroles de la vie  
éternelle.

Jean 6:68.

L'ensevelissement aura lieu le 31 mai 1996.

Service au temple de Saint-Aubin, à 13 heures 30.

Domicile mortuaire: Hôpital-Maternité de la Béroche.

Vous pouvez penser à l'Hôpital-Maternité de la Béroche, CCP 20-363-0  
ou à l'Oeuvre de Radio-Réveil, CCP 20-4333-7

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

202783-378

## REMERCIEMENTS

La famille de

Madame

## Denise CONRAD

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, ont pris part à son deuil.

Nods, mai 1996.

243556-379

Car si nous vivons,  
Nous vivons pour le Seigneur;  
Et si nous mourons,  
Nous mourons pour le Seigneur.

Rom. 14:8.

Vos prières  
Votre présence  
Votre message d'affection  
Votre don  
Votre envoi de fleurs  
Votre aide concrète.

Pour tout le soutien que vous lui avez témoigné dans son immense chagrin, la famille de

## Sarah VERMOT

vous exprime sa profonde gratitude.

141141-379

## LE COL-DES-ROCHES/ Éboulement sur la route

## La chaussée est fermée

Hier, peu après 11h, un automobiliste de passage a signalé une chute de rocher sur la route reliant Le Col-des-Roches aux Brenets. Une vingtaine de mètres cubes de roches friables s'étaient abattus sur la chaussée, coupant la circulation dans les deux sens. La route a été fermée et une

déviante a été mise en place par le Col-France pour le gros trafic et par les Frêtes pour le trafic léger.

Ce matin, dès 7h30, une purge des parois rocheuses sera effectuée sur ce tronçon. La police n'a pas précisé l'heure de réouverture de la chaussée. /comm

## CLIMATS

## Ombre et lumière

L'ombre habite où la lumière n'est plus... Elle dévore le jour par sa puissance avide de vastes horizons.

L'ombre s'étend sur les champs, les bois et l'onde... Elle couvre les toits et les arbres de son voile à la fois léger et pesant. L'ombre efface les clartés du crépuscule... Elle déploie ses ailes sombres sur les villes et les villages, comme un grand oiseau de proie.

L'ombre mord les parois rocheuses... Elle contourne les montagnes pour les noyer une à une dans une uniformité où se perd la perspective.

L'ombre descend sur la terre encore éveillée... Elle a vaincu le jour et ses agitations pour accueillir la nuit, son royaume.

Sur des visages humains, l'ombre aussi quelquefois s'étend: elle les marque de son sceau cruel et creuse des regards autrefois heureux.

L'ombre demeure en des cœurs qui contenaient, avant le passage de la sombre visiteuse, toute la lumière d'un jour de plein été.

L'ombre qui se pose sur le front d'un être aimé, c'est comme un morceau de ciel que tout à coup l'on ne voit plus! L'ombre qui efface un sourire connu, c'est une image qui dérobo à nos yeux la

clarté de la vie, l'espérance de demain!

L'ombre qui voile le regard d'un enfant, c'est si poignant et déchirant, intolérable à notre vision d'adultes... parce que cette ombre crie l'injustice révoltante faite à un innocent!

Mais l'ombre se dissipe comme une vapeur devant la lumière, les premières lueurs du jour trouvant le vêtement de la nuit, les premiers rayons de soleil éclairant la nature endormie, le premier sourire d'un malade revenant à la vie, - autant de lumières!

Un rire d'enfant éclatant de joie, une image de vieillard reflétant une paix sereine, un visage, un geste accueillants, que de lumières humbles ou grandes pour faire reculer l'ombre envahissante!

Et les étoiles du ciel, et les fleurs de la terre ou les chants d'oiseaux, sont aussi et encore d'innombrables lumières sur notre chemin!

Et l'ombre, toute l'ombre, sera un jour vaincue à jamais par la lumière: celle que du haut de son ciel, Dieu nous a promise! Alors, la bataille sera finie et toutes les ombres de la terre seront englouties dans la resplendissante lumière, inaltérable et éternelle!

◇ Anne des Rocailles

## AVIS MORTUAIRES

## SAUGES

Maintenant donc ces trois choses demeurent: la foi, l'espérance et l'amour; mais la plus grande de ces choses est l'amour.

I Cor. 13:13.

C'est dans le calme, la sérénité et avec confiance en Celui qu'elle a aimé que s'en est allée, à l'âge de 81 ans,

Madame

## Odette PEROTTI

née HASLER

Sont dans le chagrin

Pierre-André et Marianne Perotti;

Marc-Olivier, Marianne, Florian et Allissandre Perotti;

Raphaël Perotti et son amie Marie-Christine Borcard;

Son fils, sa belle-fille, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants,

ainsi que ses sœurs, beau-frère, amis et connaissances.

Le culte de reconnaissance a eu lieu au Home Clairval à Buttes, le mercredi 29 mai 1996, suivi de l'incinération sans suite.

Sauges et Buttes, en ce jour de la Pentecôte, Fête de l'Esprit-Saint.

Domicile de la famille: Pierre-André Perotti  
Chemin de Fresens 7  
2026 Fresens

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

202784-378

## EN SOUVENIR

## Gérard ZÜRCHER

1993 - 30 mai - 1996

3 ans déjà que tu nous as quittés, mais nous ne t'oublions pas.

Tu nous manques, mais ton bon souvenir ne s'effacera jamais.

Tes enfants Matthieu, Clémence,  
Ta maman, ta sœur, tes frères  
et ta famille

141047-378

## NÉCROLOGIE

## NEUCHÂTEL

## † Richard Meuli

Une nombreuse assistance s'est retrouvée au crématoire mardi pour rendre un dernier hommage à Richard Meuli, ancien directeur de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel.

Son départ a bouleversé sa famille, ses amis et tous ceux qui l'ont côtoyé récemment. Il venait de rentrer d'un bref séjour à Madrid, où il s'était rendu pour voir l'exposition Goya. Il paraissait en pleine forme et rien ne laissait prévoir une fin si brusque.

Né en 1915 à Coire, Richard Meuli a rejoint très tôt la Suisse romande puisqu'il a fait ses études supérieures à Neuchâtel, où il a obtenu sa maturité commerciale. Ensuite, il a accompli ses études universitaires à Genève et a obtenu son doctorat en sciences économiques. Il a commencé à enseigner les branches économiques à l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel et il a pris la direction de cet établissement en 1961.

Pendant une vingtaine d'années, il a également enseigné à la faculté des sciences économiques de l'Université de Neuchâtel en tant que chargé de cours.

Il est l'auteur d'une «Introduction à l'économie politique», manuel utilisé dans de nombreuses écoles de Suisse romande et qu'il a eu à cœur de mettre régulièrement à jour au cours d'éditions successives.

Pendant la période où il a été directeur de l'ESCN (1961 - 1980), il a beaucoup lutté pour obtenir la reconnaissance de la maturité économique sur le plan fédéral. Il a su aussi s'entourer de collaborateurs pour moderniser les méthodes et les techniques des divers enseignements. Grâce à sa forte personnalité et à ses hautes compétences, il a véritablement marqué la vie de l'école de son empreinte. Homme de dialogue, il a toujours su convaincre les autres de la justesse de ses vues.

Pour tous ceux qui ont eu le privilège de le connaître de près, Richard Meuli laissera le souvenir d'un homme d'une vaste culture. En véritable humaniste, il s'intéressait à bien des domaines: politique, littérature, art, musique... Avec lui, on pouvait parler de tout... et il se passionnait pour tout. Ses proches n'oublieront jamais avec quel enthousiasme il racontait ses voyages!

Ses amis - et ils sont nombreux - garderont à jamais le souvenir d'un homme fidèle dans ses amitiés, sur qui ils pouvaient compter, qui leur a beaucoup apporté et qu'ils retrouvaient toujours avec un immense plaisir. /comm



## Naissances

Notre petit Américain

### Nathan

est arrivé le 28 mai 1996  
pour notre grand bonheur

Sophie et Igor PERISIC-FASEL  
69, Griswold St.  
Cambridge, MA, 02138 (USA)

90380-377

Patricia et René MARGUERON-BINDITH  
sont heureux d'annoncer  
la naissance de

### Raphaël

le 28 mai 1996

Maternité La Béroche Monchevaux 4  
2022 Bevaix  
243527-377

Marco et Sabrina  
sont heureux d'annoncer  
la naissance de leur petit frère

### Claudio

le 28 mai 1996

Angela et Graziano VICARIO  
Maternité de la Béroche Rochettes 18  
2017 Boudry  
243549-377

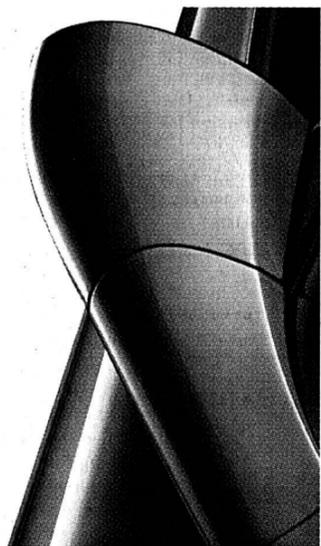
Caroline et Philippe SCHINZ-ROSSEL,  
ainsi que Mathilde,  
ont l'immense bonheur d'annoncer  
la naissance de

### Nicolas Elie

le 26 mai 1996, à 22h30

à la maternité  
de l'Hôpital régional de Bienne

141150-377



La nouvelle Vectra est née de la rencontre entre l'art et la technologie. La créativité et l'inventivité qui la caractérisent se vérifient dans son design, son concept de sécurité, son équipement et ses moteurs. Ainsi que dans les émotions qu'elle déclenche.



LA NOUVELLE VECTRA. SIGNÉE OPEL.



La nouvelle Vectra s'est vu décerner le Volant d'Or en tant que meilleure nouveauté de sa catégorie. Une récompense méritée pour les ingénieurs et les designers Opel qui n'ont ménagé aucun effort pour matérialiser une voiture de rêve: une limousine fascinante jusque dans ses moindres détails.

Les performances exceptionnelles du train de roulement DSA optimisé par exemple, démontrent l'ampleur du savoir-faire et le soin particulier qui a présidé lors du développement de la Vectra. Complété par l'ABS, deux airbags full size et le contrôle électronique de traction (dès la version 2.0i 16V), il constitue la base d'un concept

de sécurité globale. Quant à son équipement impeccable en matière de confort, il n'est qu'un des éléments de la très longue liste des avantages que propose la nouvelle Vectra. Disponible dès Fr. 27'200.- (6.5% TVA incl.) chez votre distributeur Opel.

Internet: <http://www.opel.com>



**L'EXPRESS**

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez Fr. 343.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

**L'EXPRESS**  
Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 038 / 243 614.

**BULLETIN DE SOUSCRIPTION**

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

- trimestre Fr. 74.-
  - semestre Fr. 140.-
  - année Fr. 263.-
  - ou abonnement temporaire de ..... mois
- y compris 2% taxe TVA

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>						

A découper et à conserver

**Mot caché**

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**ROTONDE**

**L'informatique en action**

686 IBM PROCESSOR multimedia  
120 MHz - 1'490.- disque dur  
150 MHz - 1'690.- 1300 Mb  
**PENTIUM** 16Mb RAM  
120:1'790.-150:2'090.- écran 14"  
133:1'890.-166:2'490.- clavier, souris  
Rue Pourtalès 4 - NEUCHÂTEL - ☎ 038/21 36 10  
70827-110

Commandes de livres dans le monde entier  
Livraisons rapides groupées et unitaires  
Recherches bibliographiques  
Ouvrages universitaires et professionnels

**Soleil d'Encre Librairie**

1, rue de l'Industrie  
2114 FLEURIER 243499-110  
243499-110  
Vos commandes peuvent être passées par tél. 038/611 324  
ou 7 jours sur 7, 24 h sur 24, par fax 038/611 907

**Expositions permanentes**

**Matériaux  
Outillage  
Bois**

Ouvert Lundi - Vendredi de 7h30 à 11h30 et de 14h00 à 17h00 / Samedi de 8h00 à 11h30



**Matériaux Cressier**

269492-110

Chemin des Malpieres 1

Cressier

Tél. 038 48 11 36

Suisse romande

9.00 Top models (R) 9.20 Ethiopie: une mémoire de l'humanité 10.10 Tabou: Alfredo: j'ai été torturé pour mes idées 10.35 Tell quel Suisse-Honduras: si tous les enfants du monde... 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Mademoiselle 12.15 Karine et Ari 12.45 TJ-midi 13.00 Une maman formidable Un mot de trop 13.25 La loi est la loi Racket 14.10 Le père Dowling Un parfum de violette 14.55 China Beach Le magicien 15.45 Docteur Quinn Sully agent indien 16.45 Les Babibouchettes et le Kangouroule 16.50 Nils Holgersson 17.20 Le maître des Sortilèges 17.45 Pacific Beach 18.15 Top models 18.40 Rigolot 18.50 TJ-titres/Météo régionale 18.55 TJ-régions 19.15 Tout sport 19.20 Z'animaux 19.30 TJ-sport.

20.00 Météo

20.05 Temps présent

- Alimentation animale

Reportage de Gérard Louvin et Daniel Pasche

Bien avant le scandale de la vache folle, des représentants des milieux écologistes avaient tiré la sonnette d'alarme et dénoncé certaines méthodes utilisées dans la course à la productivité.

- Viande: y'a un os

Reportage de Gérald Mury

Le Suisse savait depuis belle lurette que la viande qu'il achète est chère et sans saveur. Alors pourquoi ne pas la chercher de l'autre côté de la frontière? Durant des décennies, la politique fédérale a privilégié le lait, plus rentable, aux dépens du développement des races à viande.

21.30 Inspecteur Derrick

Requiem pour un destin

22.30 TJ-titres

22.35 Talc chaud

Faut-il faire des débats télévisés?

23.25 TJ-nuit

23.35 Les contes de la crypte

La tatouage

0.05 Sexy zap

0.30 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 15.30 Cyclisme: Tour d'Italie, 12e étape: Aulla Loano. 17.15 Euronews. 18.45 Genève région/Neuchâtel région. 19.30 Les femmes de sables. 20.00 David Copperfield. Les feux de la passion. 20.45 Place Fédérale. 21.20 CH Magazine. 21.45 Météo régionale/TJ soir/Tout sport/Genève région/Neuchâtel région (R). 22.35 Tennis: Int. de France, Roland-Garros. 23.05 Sailing! 23.30 Spotlights (R). 0.00 Euronews.

Allemagne 1

11.00 Sportschau live: Roland Garros: Int. Tennis-Meisterschaften von Frankreich. Dazw.: 14.00 ca. und. 15.00 ca. und. 16.00 ca. und. 17.00 ca. Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Feuerbach. 19.53 Wetter. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie. Spass, Top-Gewinne, Musik, Talk und Spannung. 21.00 Monitor. 21.45 Spurensuche mit Jürgen Fliege. Ich lebte ahnungslos mit einem Serienmörder. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Tod im Krem. Bestattungsrituale kommunistischer Führer. 23.45 In der Hitze der Nacht. 0.30 Nachtmagazin.

RADIOS

La Première

7.45 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.25 Histoire d'en parler. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Film. 8.45 Effets divers. 8.50 L'eau à la bouche. 9.00 Journal. 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodéurs. 12.00 Info pile + votations fédérales. 12.10 env. Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp'monde. Carnet de route. 13.25 Zappy end. 14.05 Bakélite. 15.05 Marabout de ficelle. 17.05 Les enfants du troisième. 18.00 Journal du soir. 18.20 Forum. 19.05 Journal des sports. 19.10 Trafic. 20.05 Les sublimes. 22.05 La ligne de coeur. 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit.

France 1

6.00 Côté cœur 6.30 Passion 7.00 TF1 info 7.10 A tout' Spip 8.30 Télé shopping 9.05 Riviera 9.40 Une famille pas comme les autres 10.10 Le médecin de famille 11.05 Evelynne 11.40 La roue de la fortune 12.15 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.35 Femmes 13.40 Les feux de l'amour 14.30 Dallas 15.25 Hawaii police d'état 16.30 Une famille en or 17.05 Rick Hunter, inspecteur choc 18.00 Sydney Police 19.05 L'or à l'appel.

20.00 Journal / Coupe du monde 98 «passionnément»

20.40 Le résultat des courses

20.50 Navarro

Coupable, je présume?

Avec Roger Hanin, Grace de Capitani, Michèle Laroque

Le commissaire Navarro, qui enquête sur le meurtre d'une de ses voisines de palier, voit son travail entravé par les actions du juge d'instruction chargé de l'affaire. Un formidable numéro d'acteur entre Roger Hanin et Michèle Laroque - bras de fer entre l'homme-flic et la femme-juge - doublé d'une intrigue palpitante jusqu'à la dernière seconde.

22.25 J'y crois! J'y crois pas

A quoi sert la prison?

0.45 TF1 nuit / météo

1.00 Méaventures

1.35 Passion

2.00 TF1 nuit

2.10 Histoires naturelles

3.05 TF1 nuit

3.15 Histoire de la vie

4.05 TF1 nuit

4.10 Intrigues

Eurosport

8.30 Athlétisme: Meeting de Bratislava (R). 10.00 Formule 1: GP Magazine (R). 10.30 Moto: GP Magazine. 11.00 En direct: Tennis: Roland Garros: Les internationaux de France. 18.30 Olympic Magazine. 19.00 En direct: Football: Angleterre - Portugal. 20.45 Motors. 22.00 Tennis: Roland Garros: Les internationaux de France. 23.00 Golf de la PGA européenne. Le Deutsch Bank Open, Hambourg (1er tour). 0.00 Sailing. 0.30 Tennis: ATP Tour Magazine. 1.00 Moto: GP Magazine (R).

Allemagne 2

14.15 Astrid Lindgren: Die Kinder von Bullerbü. 14.38 Theos Geburtstagecke. 14.40 1 - 2 oder 3. Rateshow für Kinder. 15.05 logo. Nachrichten von A.Zebra. 15.15 Pinocchio. 15.40 Glückstelefon. 15.45 heute. 15.50 Die fliegenden Ärzte. 16.35 Jede Menge Leben. 17.00 ZDF-Abendmagazin. Anschl.: Gewinnquoten «Lotto am Mittwoch». 17.55 Die Stadtindianer. Anschl.: Guten Abend. 19.00 heute. 19.20 Wetter. 19.25 Immer wieder Sonntag. 20.15 Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Präsentiert von Carolin Reiber. 21.15 WISO. 21.45 heute-journal. 22.15 ZDF spezial. 23.15 Allein gegen die Mafia. Mit Michele Placido, François Perier. 0.20 heute nacht.

Espace 2

6.10 Matinales. 9.05 env. Chant libre. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique de chambre. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 Jazz. 19.00 En quête de disques. 20.05 Disques en lice. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier: poétique. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturno.

France 2

6.05 Dona Beija 6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info des sourds et malentendants 11.10 Motus 11.40 Les Z'amours 12.10 Un livre, des livres 12.15 Pyramide 12.55 Rapport du loto 12.59 Journal 13.45 Derrick 14.35 Tiercé en direct de Longchamp 14.55 Les Internationaux de France de Roland Garros 19.15 Un livre, des livres 19.20 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.15 Invité spécial

20.50 Point route

20.55 Envoyé spécial

Magazine proposé par Paul Nahon et Bernard Benyamini

- Ramon, le trapéziste

A une semaine de la deuxième édition du «Sidaction», cet émouvant reportage montre comment Ramon, courageux et lucide, lutte à sa manière contre la maladie.

- Familles déchirées

En Israël, nombreux sont les foyers juifs et palestiniens qui pleurent une fille ou un fils.

- La guerre du feu

La période estivale est propice aux incendies. Tour d'horizon du dispositif prévu par les pompiers.

23.05 Expression directe: F.S.U.

23.15 Les années campagne

Film de Philippe Leriché

(1992)

Avec Charles Aznavour, Benoît Magimel

0.50 La bourse

0.55 Journal

1.00 Côté court 2

1.10 Le cercle de minuit

2.25 Roland Garros

Résumé du jour

2.55 Studio Gabriel (R)

TV 5 Europe

13.00 Paris Lumières (R). 13.30 Bas les masques (R). 14.45 Viva (R). 15.30 Des dames de coeur (R). 16.00 Journal. 16.15 Bibi et ses amis. 16.45 Fa Si La chanter. 17.15 Studio Gabriel. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.30 Journal télévisé suisse. 20.00 Cinéma: Le feu follet. Film français de Louis Malle (1958). Avec Jeanne Moreau, Maurice Ronet. 21.40 Nathan. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.20 Correspondances. 22.30 Ça se discute. 0.05 Tell quel. 0.30 Journal/Météo internationale/Jeu.

RTL F

11.45 Guillaume Tell (R). 12.10 Les bonnes affaires. 12.20 Jeudi-midi. 12.50 La vie de famille (R). 13.10 Pacific beach (R). 13.35 Derrick (R). 14.35 Le renard. 15.30 L'enquêteur. 16.20 Chez Boogies. 16.45 Guillaume Tell. 17.05 Mission casse-cou. 18.00 Double gagnant. 18.25 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Arnold et Willy. 19.20 Popeye. 19.30 Pacific beach. 19.55 La vie de famille. 20.20 Jeu Téléstar. 20.30 Mac Bain. Film américain de James Glickenhaus (1991). Avec Christopher Walken, Maria Conchita Alonso. 22.20 Leader. 22.25 Adieu ma jolii. Film américain de Dick Richards (1975). Avec Robert Mitchum, Charlotte Rampling. 0.05 Télé-achat.

Suisse alémanique

7.20 Presseschau. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag (W). 8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Treff. 10.00 Etcetera. 10.10 Mr(s). X. 11.10 Ratgeber: Kultur. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta: Bopplisser Doorffgschichte. 16.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Schweizer musizieren. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 z.B.: Me redt immer e so wahnsinnig gschyd. 21.00 Musik-Porträt. 22.00 Espresso Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

0.00 Nachtclub.

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.10 Insekto 8.20 Une maison de fous 8.50 Un jour en France 9.35 Les rivaux de Sherlock Holmes 10.25 Les craquantes 10.55 Les coulisses de Roland Garros 11.25 La cuisine des mousquetaires 11.50 Le 12/13 13.05 Keno 13.10 Tennis: Int. de France, Roland Garros 1996 14.55 Fame 15.45 Les deux font la loi 16.10 Je passe à la télé 16.45 Les Minikeums 17.50 C'est pas sorcier 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa Si La chanter

20.35 Tout le sport

20.38 Côté court

20.55 Josey Wales hors la loi

Film américain de Clint Eastwood (1975)

Avec Clint Eastwood, Sandra Locke

23.15 Soir 3

23.40 Ah! Quels titres

0.40 Espace francophone

1.10 Les incorruptibles



INSPECTEUR DERRICK - Avec Horst Tappert.

TSR-21.30

Suisse alémanique

15.40 TAFgame. 15.55 Graf Yoster. 16.25 rätselTAF. 16.45 Franz und René. 16.55 Spielfilmzeit: Das Schulgespenst (1/2). Filmkomödie (DDR 1987). 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Marienhof. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Trauziel Andalusien. Mit Sandra Studer. 21.05 PULS. Herzinfarkt; Pilz-Erkrankungen; Zuschauerfrage: Rauchen; Karpaltunnel-Syndrom: Neues Operationsverfahren! 21.50 10 vor 10. 22.20 DOK: Die Stricher vom Shopville. Männersex im Untergrund. 23.20 Delikatessen: Mike Leigh: Das süsse Leben. Engl. Spielfilm (1990). Mit Alison Steadman, Jim Broadbent.

Italie 1

6.00 Euronews. 6.30 Tg 1 - Flash. 7.35 Tg 1 - Economia. 9.35 Film. 11.30 Tg 1. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 13.55 Business. 14.00 Tg 1-Economia. 14.10 Film. 15.45 Solletico. 17.30 Zorro. Telegiornale. Appuntamento al cinema. 17.50 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. 18.50 Luna park. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.35 Luna park - La zingara. 20.50 Positano. 22.35 Tg 1. 22.50 Cliché. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. 0.30 Videosape. 1.00 Sottovoce. 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. Film. 2.45 Il capello sulle ventrître.

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorce. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 9.00 Flash. 9.03 Bariolage. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occasion. 13.40 Naissances. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Météo musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 18.00 Journal. 18.30 Flash. 18.30 Magique Boulevard. 19.00 Flash. 19.00 100% musique.

La Cinquième

11.30 Alison et les lémuriens. 12.00 Atout savoir. 12.30 Evasion. 13.00 Les lumières du music-hall: Joséphine Baker. 13.30 Attention santé. 13.35 Défi. 14.00 La Chine. 15.00 L'aventure des sciences. 16.00 Planète blanche: Spitzberg, la vie quotidienne de l'expédition. 16.30 Le réseau des métiers. 16.35 Alf. 17.00 Cellulo. 17.30 Ma souris bien-aimée. 17.45 Cinq sur cinq. 18.00 Métropole. 18.30 Alaska, frontière sauvage. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Collection Hollywood 1950 19.30 7 1/2. L'info en direct.: Irlande

20.00 Deux artistes et un tableau: Penck-Stawalde

Documentaire

20.30 Journal

20.45 Théma: Continent: La Russie saccagée

L'eau et le feu

Documentaire

21.15 Débat

21.30 L'énergie du désespoir

Documentaire

22.25 Débat

Les chasseurs en bivouac

Il s'agit de tout autre chose

22.45 L'aborigène

Film soviétique

de E. Nikolaeva (1988)

Avec Vladislav Galkine,

Alexandre Negreba.

1.00 Jeu de massacre (R)

M 6

8.30 M6 express 8.35 Matin express 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.15 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.50 Infoconso 10.35 Ecolo 6 10.45 M6 express 10.50 Pour sang Payez la mise 11.45 M6 express/météo 12.00 Ma sorcière bien-aimée Changements de voix 12.25 La petite maison dans la prairie Le chemin des souvenirs (1) 13.25 Passion interdite Téléfilm américain de Waris Hussein Avec Robin Show, Victor K. Wong. 15.00 Boulevard des clips 16.30 Hit machine 17.00 Indaba Graine de foot 17.30 Studio sud La mecène 18.00 Agence Aca-pulco Une vieille amitié 19.00 Le magicien Le téléphone sans fil 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Notre belle famille

Week-end en amoureux

20.35 Passé simple

20.40

La séance du jeudi:

Sexes faibles!

Film français de Serge Meynard (1992)

Avec François Cluzet,

Valérie Lemercier

Le tracé d'une ligne TGV oppose la population d'un petit village du sud de la France à son maire, Gilles La Chesnay, mais provoque également des remous entre ce dernier et son épouse Maud. Un jeu de massacre fondé sur la dérision mais pas toujours subtil. On l'appréciera davantage pour ses interprètes.

22.30 Les jeudis de l'angoisse:

Alien,

la créature des abysses

Film italien

d'Anthony M. Dawson

(1989)

Avec Daniel Bosch,

Julia MacKay.

0.10 Orphélie street

1.05 Best of trash

2.30 Rock express

3.00 Jazz 6

3.55 Ceylan-Maldives

4.45 Boulevard des clips

Autriche 1

13.25 Confetti Paletti. 13.40 Perrine. 14.05 Am Dam Des. 14.20 Die Rätselburg. 14.30 Hero Turtles. 14.55 Artefix. 15.05 Animaniacs. 15.30 Mini-ZiB. 15.40 Babylon 5. 16.25 A-Team. 17.10 Katts + Dog. 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House. 18.30 Alf. 18.55 Meisterkochen. 19.05 Roseanne. 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.53 Wetter. 20.00 Sport. (20.15 Stocking. 21.05 Ausgerechnet Chicago. 21.50 Die Asse der stählernen Adler. Amerik. Abenteuerfilm (1991). Mit Louis Gossett jr., Rachel McLish. 23.25 Zeit im Bild. 23.30 Tote schlafen fest. Amerik. Kriminalfilm (1946). Mit Humphrey Bogart, Lauren Bacall. 1.20 Zeit im Bild (W).

Portugal

8.30 RTPi junior (R). 9.15 Acontece (R). 9.30 Noticias dos Açores (R). 9.35 Moe-das de troca (R). 9.40 Noticias da Madeira (R). 9.45 Noticias. 10.00 Praça da alegria. 11.30 Animais de Portugal. 12.00 Duarte + Co. 13.00 Jornal da tarde. 13.30 Na paz dos anjos. 14.00 Village ao maravilhoso. 14.30 Nem o pai morre... nem a gente almoça. 15.00 Haja musica! 15.45 Sabadabado. 16.15 Imagens da arte portuguesa. 16.45 Dias uteis. 18.00 RTPi junior. 18.45 Os andrades. 19.15 Roseira brava. 20.00 Tele-jornal. 20.45 Cabaret. 21.45 Quem fala assim... 22.40 Fados no gordo's. 23.00 TV2 jornal. 23.30 Remate.

CANAL ALPHA +

8.00 Journal cantonal de la semaine en boucle non stop 8.00 -12.00. 19.00 Journal cantonal non-stop. 19.12 Journal cantonal non-stop. 19.24 Journal cantonal non-stop. 19.36 Neuchâtel région. 19.44 Sport+: Trans-Neuchâteloise du 29.5.96. 20.01 Impression: Roland Graf reçoit Michel Egloff - Pourquoi un musée d'archéologie? (Rediff). 20.30 Journal cantonal non-stop. 20.42 Neuchâtel région. Actualités régionales TSR. 20.50 Journal cantonal non-stop. 21.00 Art et foi chrétienne: Groupe feux de joie - chants et témoignages (1). 21.30 Journal cantonal non-stop. 21.42 Neuchâtel région. 21.50 Sport+: Trans-Neuchâteloise du 29.5.96. 22.00 Art et foi chrétienne: Turbulences (1) Comédie musicale. 22.30 Impression: Roland Graf reçoit Michel Egloff I. 23.00 Art et foi chrétienne: Turbulence (1).

# Aujourd'hui encore, au soleil on se dore

## AUJOURD'HUI

### Prévisions pour 14 heures

**Températures:**

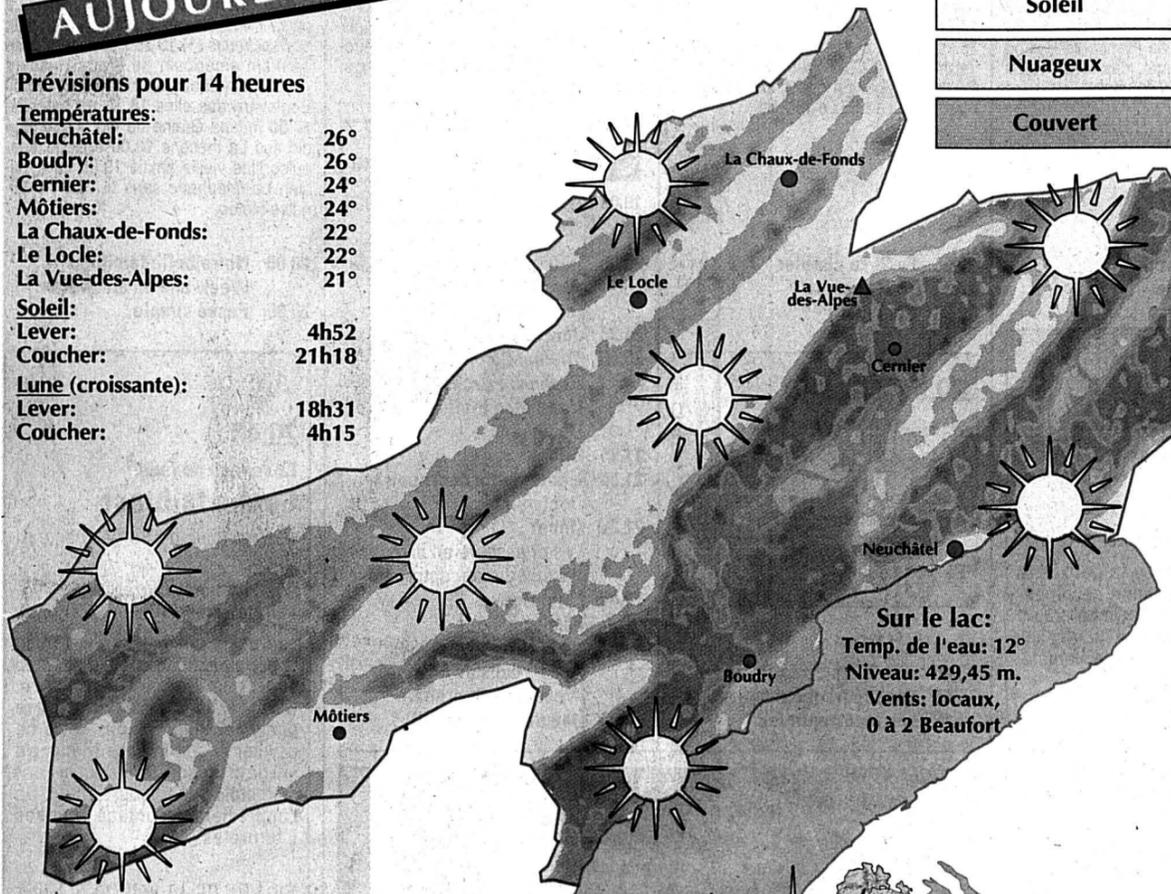
Neuchâtel:	26°
Boudry:	26°
Cernier:	24°
Môtiers:	24°
La Chaux-de-Fonds:	22°
Le Locle:	22°
La Vue-des-Alpes:	21°

**Soleil:**

Lever:	4h52
Coucher:	21h18

**Lune (croissante):**

Lever:	18h31
Coucher:	4h15

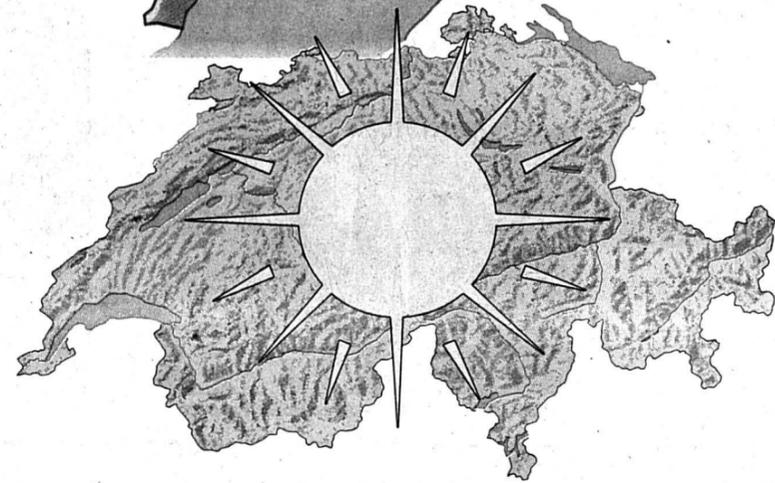


**Situation générale:** l'anticyclone des Açores s'étend jusqu'en Europe centrale. Il influencera favorablement le temps dans nos régions ces deux prochains jours. Ce week-end par contre, la situation deviendra orageuse.

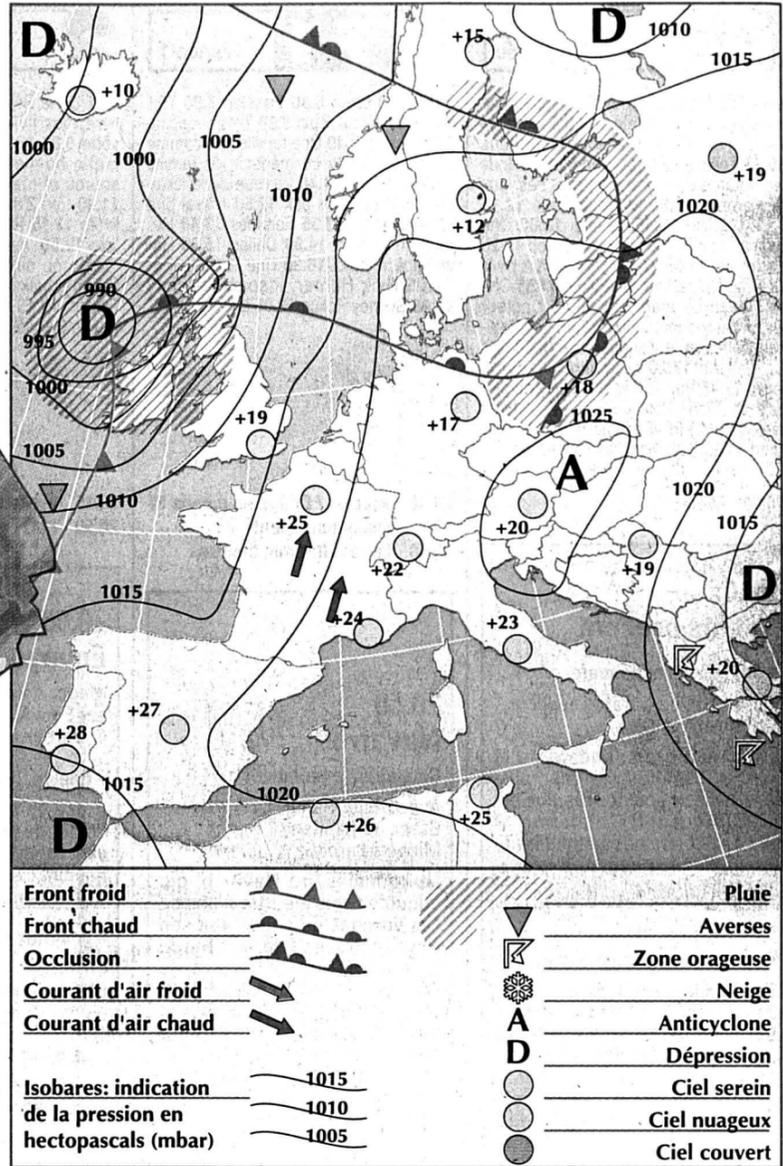
**Prévisions jusqu'à ce soir:** pour toute la Suisse: temps ensoleillé et chaud. Températures en plaine: 8 degrés à l'aube, 26 l'après-midi. Isotherme du zéro degré remontant jusque vers 4000 mètres.

**Evolution probable jusqu'à lundi:** demain: ensoleillé et très chaud. Orages, isolés localement, violents en soirée, surtout le long du Jura et dans les Préalpes. De samedi à lundi: temps partiellement ensoleillé. Quelques averses ou orages, surtout en seconde partie de journée et principalement à l'ouest et au sud du pays. Moins chaud.

Infographies Pascal Tissier **L'EXPRESS**  
Sources: Jean-François Rumley, Observatoire cantonal et Keystone.



	Demain	Après-demain	Dans trois jours
<b>En plaine:</b>	28°	22°	22°



## OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	27.05	28.05	29.05
<b>Moyenne</b>	12,8°	13,1°	14,9°
<b>7h30</b>	13,1°	10,9°	9,3°
<b>13h30</b>	13,8°	14,1°	19,2°
<b>19h30</b>	12,2°	15,8°	19,8°
<b>Maximum</b>	16,7°	17,6°	21,9°
<b>Minimum</b>	11,8°	10,2°	7,8°

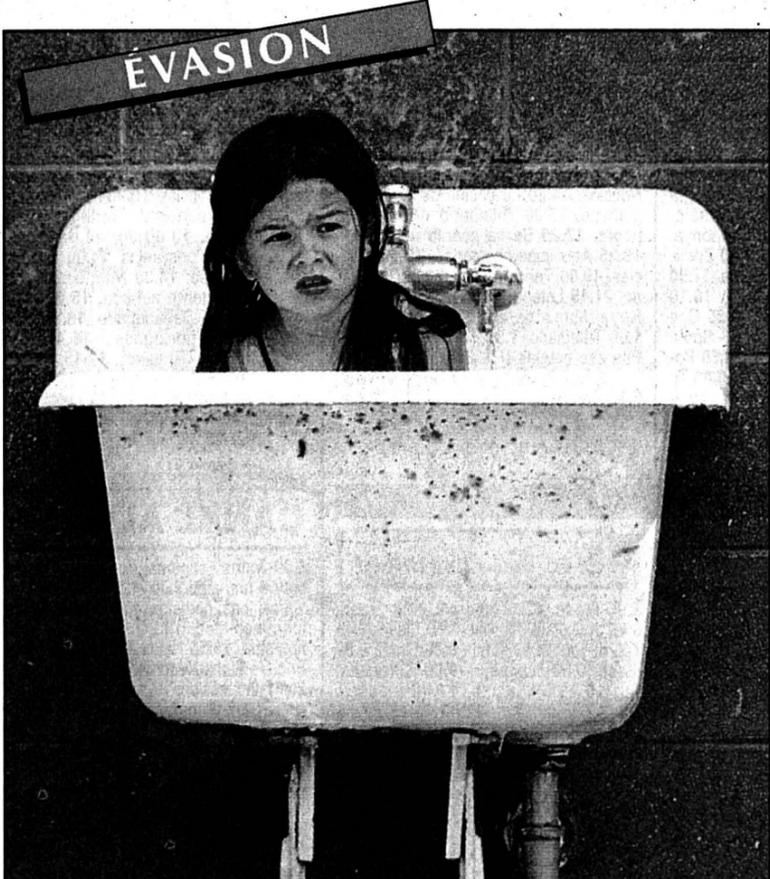
Précipitations (en mm)

	3,5	0,1	0,0
<b>Pression barométrique (en mbar)</b>			
<b>7h30</b>	957,5	963,9	967,0
<b>13h30</b>	957,8	967,1	965,4
<b>19h30</b>	959,5	966,0	964,3

## TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	peu nuageux,	17°
Bâle-Mulhouse	beau,	19°
Berne	beau,	19°
Genève-Cointrin	beau,	19°
Sion	beau,	20°
Locarno-Monti	beau,	21°
Ailleurs en Europe		
Paris	beau,	22°
Londres	très nuageux,	18°
Berlin	peu nuageux,	17°
Moscou	beau,	24°
Athènes	pluvieux,	25°
Istanbul	averses pluie,	20°
Rome	temps clair,	24°
Palma	beau,	24°
Lisbonne	beau,	30°
Autres continents		
Jérusalem	temps clair,	25°
Miami	pluvieux,	31°
New York	nuageux,	17°
Rio de Janeiro	temps clair,	25°
San Francisco	nuageux,	17°
Bangkok	nuageux,	33°



**QUELLE CHALEUR!** - Ferait-il chaud en Californie? On peut le croire en observant la petite Amber Barrero, elle qui a fait preuve d'imagination. Pour trouver un peu de fraîcheur, elle s'est glissée dans le lavabo du camping de Bakersfield, où sa famille profite de quelques jours de congé. ap

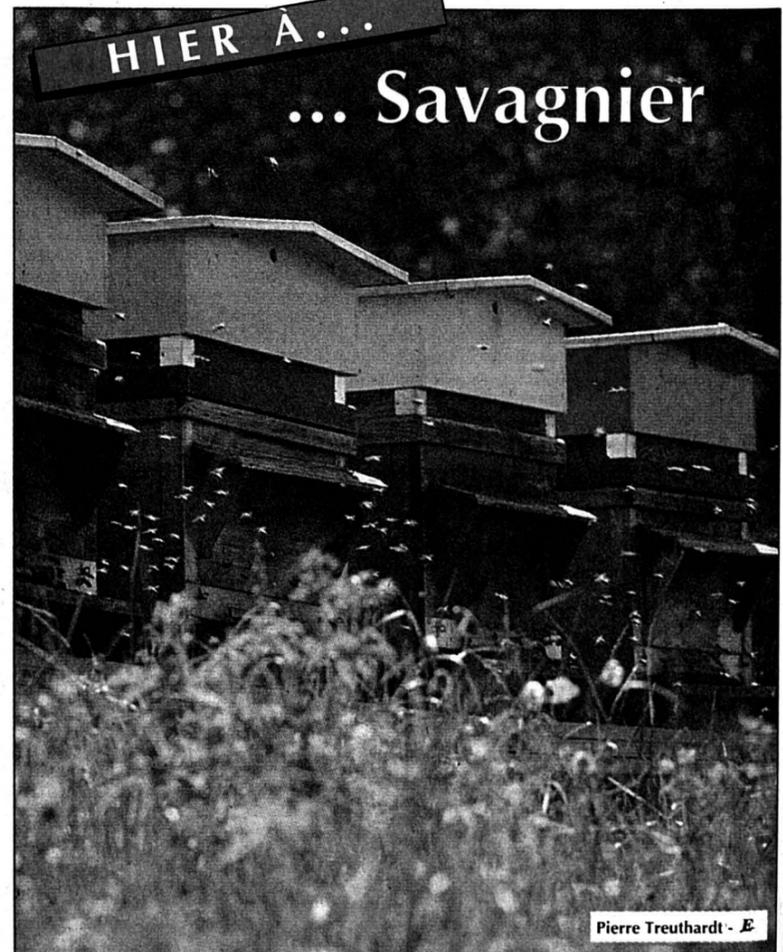
## Clin d'œil

### Un prénom de quarante-trois lettres

Un couple de Suédois, inspirés par Alfred Jarry, voulait donner à leur fils âgé de cinq ans un prénom de 43 lettres. Ils ont été déboutés par la Cour d'appel de Göteborg.

Ces parents voulaient appeler leur chérubin du doux nom de «BfrxcccxmnpcccccIlmmnprxv-clmckssqbb11116», qu'ils prononcent «Albin». Ils avaient déjà été condamnés en avril à une amende de 5000 couronnes pour avoir omis de déclarer leur enfant à l'état civil plus d'un an après sa naissance. Le couple se réclame d'Alfred Jarry et de la pataphysique. Alfred Jarry, écrivain français (1873-1907), auteur entre autres du célèbre «Ubu roi», a inventé la pataphysique, ou la «science des solutions imaginaires». /reuter

## HIER A... .. Savagnier



Pierre Treuthardt - E